

স্থানাম





## ACCOUNT

2HT TO

## WRITINGS, RELIGION, AND MANNERS,



### TRANSLATIONS FROM THEIR PRINCIPAL WORKS.

IN FOUR VOLUMES.

By W. WARD.

VOLUME IV.

- AND

SERAMPORE.

PRINTED AT THE MISSION-PRESS.

1811,

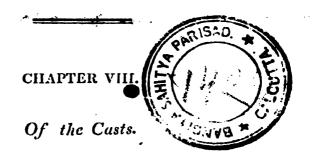
m plinking



#### DESCRIPTION

OF THE

# RELIGION, MANNERS, &c. of the HINDOOS.



ACCORDING to the ancient order, the Hindoos are divided into four casts, viz. the Bramhun, Kshutriyu, Voishyu, and Shoodru. But there are many divisions and subdivisions amongst these four casts.

The samu vadu, several pooranus, and dhurmu shastrus, relate, that the bramhuns came from the mouth of Brumhu, the kshutriyus from his arms, the voishyus from his thighs, and the shoodrus from his feet. This is no doubt an allegorial representation, intended to

The Pooroosha-Sookta mantras of the Sama-vada are said to be in the hands of many pandits.

<sup>†</sup> The bramhuns speak of the one Brumhu as being without form, and yet at the time of creation as assuming three forms.

point out the gradations of rank among these four orders. Some pooranus speak of Brumhu's creating a female for each of these persons at the same time that he created the males. The Shreebhaguvutu says, that Brumhu, at the creation, divided himself into two parts, the right side becoming a male, and the left side a female; the male was called Swayumbhoovu, and the female Shuturoopa. These persons had a number of children, whom they divided into bramhuns, kshutriyus, voishyus, and shoodrus.

The subdivisions among these four casts have arisen out of intermarriages, and the different professions and trades existing among the Hindoos.



### OF THE HINDOOS.



EVERY person at all acquainted with the Hindoo books, must be forcibly struck with the idea, that the whole system is the contrivance of the bramhuns. This order of men is here placed above kings in honour, and at their feet the whole nation is laid prostrate as before their sovereign.

Multitudes of incredible stories are written in the most popular Hindoo books, on purpose to exalt the power, or support the honour, of bramhuns; as, that fire, in the pure ages, proceeded out of their mouths!—that one bramhun swallowed the sea!—that the curse of a bramhun can never be removed, &c.

I give a few specimens of these stories:

Ourvvu, a bramhun, destroyed the whole race of Hoihuyu with fire from his mouth.—See Muhabharutu.

'Kupilu, a bramhun, destroyed the 60,000 sons of Suguru, with fire from his mouth.—Muhabharutu, &c.

Junhoo, a bramhun, swallowed Gunga (the Ganges) in her descent from heaven.—Ramayunu.

Ugustyu, a bramhun, swallowed the sea, with all its contents.—
Muhabharutu.

Doorvasu, a bramhun, once lengthened the day, in order that he might finish his religious ceremonies.—Muhabharutu.

Bhrigoo, a bramhun, went, on a certain occasion, to Brumha, Shivu, and Vishnoo. To the two former he gave abusive language, and he struck Vishnoo on the breast with his foot.—Pudnau-pooranu.

A number of dwarf bramhuns created a new Indru.—Muhabharutu.

Through the curse of Doorvasu, a bramhun, king Luhooshu was banished from heaven, and became a snake.—Muhabharutu.

Vüshisht'hu, a bramhun, cursed king Soudasu, and transformed him into a rakshusu.—Vrihun-Narudeeyu pooranu, &c.

Manduvyu, a bramhun, gave orders to Yumu, the judge of the dead, not to take account of the sins of children till they were more than five years old.—Muhabharutu.

By the curse of Doorvasu, Vusoo, one of the heavenly dancers, was turned into a vulture.—Markundayu pooranu.

Soubhuree, a bramhun, assumed a hundred bodies, and marrying a hundred wives, the daughters of a king, lived with them a hundred years.—Nrisinghu pooranu, &c.

Rishyŭshringŭ, a bramhun, caused rain to descend in the kingdom of Lomupadu, after a drought of twelve years.—Ramayunu.

Vishwa-mitiŭ, a bramhŭn, fixed a king named Trishunkoo in the air, not suffering him to descend to the earth, nor ascend to heaven, and there he is to this hour.—Ramayŭnŭ and Muhabharutu.

Trită and other bramhuns cursed Shivă, for enticing away their wives in the form of a naked Sănyasēē, and destroyed his manhood.

— Skundă poorană.

Doorvasŭ cursed the posterity of Krishnu, and destroyed them all.—Shrechhaguvutu.

The god Krishnu, at a sacrifice performed by Yoodhist'hiru, supplied the bramhuns with water to wash their feet.

Krishnu, in the Muhabharutu, confesses that bramhuns, whether learned or ignorant, are equal to him; and that whoever envies bramhuns will lose both his life and riches.

A bramhun cursed king Nrigu, for offering by mistake to another bramhun, a cow which he had already given to the bramhun who pronounced this curse. The king was turned into a lizard.

By the Hindoo law, against a bramhun a magistrate was not to imagine evil in his heart; nor could a bramhun be put to death, for any crime whatsoever. He might be imprisoned, banished, or have his head shaved, but his life was not be touched. The tribute paid to them, arising from multiplied idolatries, was far more than the revenues of the monarch. If a shoodru assumed the bramhinical thread, he was to be severely fined. If he gave frequent molestation to a bramhun, he was to be put to death. If a shoodru committed adultery with the wife of a bramhun, he was to have the offending parts cut off, be bound upon a hot iron plate, and

The killing of a brambun is one of the five greatest sins among the Hindoos.

burnt to death. If a bramhun stole a shoodru, he was to be fined; but if a shoodru stole a bramhun, he was to be burnt to deat h. a shoodru sat upon the carpet of a bramhun, the magistrate, having thrust a hot iron into his fundament, and branded him, was to banish him from the kingdom; or he was to cut off his buttock. If a shoodru, through pride, spat upon a bramhun, his lips were to be cut off, or if he broke wind upon him, his buttock was to be cut off. If a shoodru plucked a bramhun by the hair, or by the beard. or took hold of a bramhun's neck, the magistrate was to cut off both If a shoodru struck a bramhun, his hand was to be his hands. cut off. If he listened to reproaches poured out against a bramhun, the magistrate was to pour hot lead in his ears. If a shoodru beat and ill-used a magistrate, he was to have an iron spit run through him, and to be roasted alive. A bramhun for such an offence was to be fined.

A bramhun was allowed peculiar privileges, often at the expence and loss of a poor shoodru, and in all cases of equity he had infinitely the advantage over the latter.

The following sayings respecting the honour of bramhuns are current among the Hindoos to this day:

If a person should, by accident, shed a single drop of the blood

of a bramhun, as many particles of dust as cleave to this drop of blood, so many years must this person suffer in hell.

If a shoodru see a bramhth coming to him, and do not rise to receive him with due honours, he will become a tree after death.

If a shoodru look angry at a bramhun, his eyes will be put out by Yumu after death.

Menial service to bramhuns is declared to be very meritorious. Such a servant, by eating the leavings of his master, has his body purified from all sin.

Formerly a shoodru touched the body of a bramhun when he took an oath. It is even now practised when a person wishes to gain credit for something he is relating.

The performance of all the ceremonies of the Hindoo religion is confined to the bramhuns, to the exclusion of the shoodrus.

The shastrus teach that a gift to a bramhun has infinite merit in it, especially if he be learned. The feasting of bramhuns is at present a capital work of merit among the Hindoos, and is very much practised by all ranks. A poor man feasts two or three at

once, and a rich man invites hundreds to feasts. At all festivals, marriages, &c. one of the most important things to be done is to entertain the bramhuns, and make presents to them at their dismission. If a shoodru wish to succeed in any project, he performs some work of merit, frequently feasts two or three bramhuns. If a man have been entertaining a number of bramhuns, a neighbour says to him, "Ah! you are a happy man! you can entertain so many bramhuns!" A covetous man is sometimes reproached thus: "He has plenty of money, but he cannot bring his mind to part with a mite of it, no not to entertain bramhuns. He does not even invite to his house, and wash the feet, of a few bramhuns."

To give gifts to bramhuns at the hour of death, and leave them lands, or cows, or houses, is extolled in the shastrus as a work of merit destroying all sin, and followed in the next world with imperishable happiness.

To drink the water in which a bramhun's toe has been dipped, is considered as a very great favour.

When enquiring into this circumstance, I was informed, that vast numbers of shoodrus drink the water in which a bramhun has dipt his foot, and abstain from food in the morning till this ceremony be over. Some persons do this every day, and others make a vow to attend to it for such a length of time, in order to obtain the removal of some disease. Persons may be seen carrying a small quantity of water in a cup, and intreating the first bramhun they see to put his toe in it. This person then drinks the water, and bows or prostrates to the bramhun, who gives him a blessing. Some persons keep water thus sanctified in their houses.

A few persons are to be found who endeavour to collect the dust from the feet of 100,000 bramhuns. One way of collecting this dust is, by spreading a cloth before the door of a house where a great multitude of bramhuns are assembled at a feast, and as each bramhun comes out, he shakes the dust from his feet as he treads upon this cloth. Many miraculous cures are declared to have been performed on persons eating this dust.

The blessing of a bramhun is esteemed a capital favour; his curse is dreaded more than that of God himself, and he is in fact worshipped as a god.

When the claims of the bramhuns to deity have been disputed by any one, I have seen the poor besotted shoodru prostrate himself at the feet of the nearest bramhun, and, raising his head and closing his hands, say, "You are my God." At the same time the character of the bramhun has been notorious for every enormity.

But it was not enough that the body of the shoodru should be roasted alive, or cut into pieces, for the pleasure of the bramhun, but his soul also was to be sacrificed to do him service. The Hindoo laws enacted, that, to serve a bramhun, falsehood was allowable!——and that if a shoodru dared to hear the salvation-giving vadu read, he was to be dreadfully punished. At present if any one happen to be repeating any part of the vadu, a shoodru shuts his cars and runs away.

Thus their manners, their popular stories, and their very laws, tended at once to establish the most complete system of absolute oppression that perhaps ever existed.

To show the pains which have been taken to impress on the degraded classes the idea of the superlative greatness of bramhuns, I insert the following story:

Vishwamitru, the son of king Gadha, a kshutriyu, after coming to the throne, obtained a great name for administering justice with integrity, and nourishing his subjects as a father. On a certain day he went a hunting, taking his soldiers with him. After being out a month or two, on his return to his capital, he entered a wilderness in which the moonee Vushisht'hu dwelt. Fatigued and over-

come by the heat, he sat down at the hut of the moonee. The moonee was frightened to see such a host arrive, and wondered in himself how he was to entertain such an immense multitude, as, besides the king, there was with him a million of soldiers. At length, however, Vushisht'hu bethought himself of the cow that Brumha had given him.\* He performed the praise [stuvu] of this cow, and got from her every thing that was necessary to feed the king and his army in the most sumptuous manner. After they had all eaten, and evening drew on, the king's counsellors said to him, "How is it that this moonee, with a house of palm-tree leaves, in a wilderness, is able to supply all this food?" The king said, "Oh! he is a bramhun and a moonee, what is there he cannot do # He can create and destroy at his pleasure." The courtiers, however, could not but think that this moonee must have some particular resource, and communicated their suspicions to the king. At lingth, the king gave them leave to go and see. They went, but could find nothing except a cow; yet she was a very fine animal. They petitioned the king to try to get this cow from the moonee. The king refused them, but at length their persuasions prevailed, and they went and offered, in the king's name, to give the moonee a thousand milchcows in exchange for his cow. The moonee said, the cow was

The name of this cow was Kamü-dhanoo, vis. the milch-cow which grants whatever is desired. Brümha gave her to Väshisht'hü, that she might supply clarified butter for the burnt-sacrifice.

Bromha's, and refused. They offered ten thousand cows. He refused. They offered so many cows, and a thousand villages. He still refused. They added to all these a thousand fruit trees. The moonce could not be persuaded. At last, the king offered half his kingdom, without effect, when he became angry, and ordered his people to bind the cow, and bring her away by force. They began to bind her. The cow thought she had been guilty of some fault in not sufficiently supplying the wants of the moonee's guests, and that therefore the moonee had given her to the king. She resolved to go and ask. Wherefore, shaking herself, she broke all the cords, and killed those who were binding her, and then came and asked the moonee, if he had given her away? He said no; the king was doing it by force. The cow then advised him to fight with the king, and she would supply him with an army. The army of the king, however, destroyed all the soldiers raised by the cow, and in consequence the cow went to Brumha. The king's army then attacked the moonee, but the moonee with his Brumha-staff in his hand, defended himself against all their attacks, the staff catching all the arrows, and repelling them. The moonee, in his turn, attacked the king's army, and defeated it, killing some, and making the others run away. The king Vishwamitru then began to reflect, and to wonder exceedingly at the power of the moonee. fore, that he might conquer the moonee, he went to perform religious austerities. After performing very severe austerities for a long time, Brumha arrived, and asked him what he wanted. He asked for an instrument of war called Brumha-ustru, by which a person can easily subdue all his enemies. Brumha gave him other weapons, but refused him this. With these he went and fought with the moonee, but was overcome. Again the king went and performed very severe austerities, and Brumha came, and asked him what he wanted. He repeated his request for the Brumha-ustru. At length Brůmha gave it him. Armed with this, he arrived at the moonee's, just as the latter was about to perform his evening ablutions. He told him he was come to fight with him. The moofee desired him to wait till he had performed his ablutions. This the king refused. However the moonee struck his Brumha-staff in the ground, and entered upon his ablutions. The king began the attack, and the king's Brumha-ustru, and the moonee's Brumha-staff, be an to fight dreadfully, till at length the moonee's staff got the victery. wamitru was now quite discomfited, and filled with astonishment. After all his austerities—his power as a king, with a million of soldiers—his obtaining the Brumha-ustru, &c.—he was not able to conquer this little bramhun; therefore, he now saw that all other casts were nothing, and that bramhuns were every thing. Ile was resolved to become a' BRAMHUN, and for this purpose he began to He performed these for perform austere devotions to Brumha. ten thousand years, when Brumha came and asked him what he He requested to be made a bramhun. Brumha wished for?

told him that bramhuns were the sacred instructors of the world, and that to become a bramhun was no easy thing. He requested therefore that he would ask for something else. The king told him, if he would not grant him this blessing, he might go back again, for he was determined to be a bramhun. Brumha went his way. Vishwamitru went again to his austerities; but in a more severe manner. In the hot weather he stood in the blazing sun surrounded with four fires. In the cold season he stood in the water. In the rainy weather he stood in the rain. Thus he pursued these austerities another thousand years, fasting all the time. Brumha, compelled by the merit of his devotions, again came to ask him what he would please to have. As before, he asked to be made a bram-Brumha refused and went back. He again went to his devotions. The gods began to be frightened, thinking he meant to get their situations from them by the merit of his continued austerities. They therefore resolved to try to draw him from his holiness, and sent the god of love and a prostitute to entice him from his devotions. These persons went in the spring, and waited in the spot where the king was standing. On opening his eyes, he saw this prostitute. and was overcome with desire. He forsook his devotions; took home his mistress; spent a thousand years in play with her, and then drove her away, and returned again to his severities. At this time Trishunkoo, a king, cursed by Vushisht'hu's hundred sons, arrived in the wilderness where Vishwamitru was performing his religious austerities.

He wished to go to heaven in his embodied state. Vishwamitrii transferring to him some of the merit of his own works, sent him to heaven, but Brumha refused to let him stay, as he was under a curse, and hurled him down again. As he began to fall, he cried out to Vishwamitru, "Save! Save!"—Vishwamitru ordered him to stop, and he remained hanging in the air with his head downwards, and there he hangs, as a star, to this day. Vishwamitru was now so enraged at Brunha, that he began to create a new world, men, fowls, fishes, trees, &c. that the world created by Brumha might come to nothing. He made the cocoa-nut tree, from the fruit of which he intended to make men's heads; instead of the rohitu, "he made the fish mrigali; † instead of the kantali-tree, the made the mandari; instead of the goat made by Brumha, he made the lon eared goat; instead of the sheep created by Brumha, he made what is called the Patna sheep; instead of the kantalee plantain, he made that called murtumanu; instead of the cold season rice, he made the wet season rice; instead of the legumes made by Brumha, he made those which grow in the wet season. At length Brumha, frightened, lest, Vishwamitru should outdo him in creating, assumed the form of a bramhun and went down to him. Seeing a bramhun, Vishwamitru gave. him a seat, and bestowed upon him the usual honours. After the bramhun had been entertained, he asked Vishwamitru to bestow

<sup>\*</sup> Cyprinus denticulatus.

<sup>†</sup> Another species of Cyprinus.

<sup>‡</sup> Artacarpus integrifolius.

upon him a gift. The king asked him what it was? He said if he would promise to give it him, be it what it might, he would tell him. He then promised, and the bramhun requested that he would forbear creating any more in imitation of Brumha. He promised with reluctance; but having promised, he could not recede. Vishwamitru, seeing that all his attempts to become a bramhun had hitherto failed, resolved to enter upon more severe austerities than ever, as the hanging by his legs with his head over a fire for a thousand years. At last Brumha, Indru, Yumu, Vuroonu, Koovaru, &c. all subdued by the merit of his devotions, arrived, and made him a bramhun, by investing him with the poita. At the close, they all feasted together, and Vishwamitru received the name of the Great Moonee. This is the only story in the Hindoo books of a person's becoming a bramhun without being born one.

From the preceding statements I think it will be abundantly evident, that this whole farbric of superstition is the work of bramhuns, raised on purpose to aggrandize themselves, without answering one useful or benevolent purpose: No person may teach the vadu but a bramhun;—a spiritual guide must be a bramhun;—every priest (poorohitu) must be a bramhun;—the offerings to the gods must be given to bramhuns;—no ceremony is meritorious without the fee be presented to the officiating bramhun;—not only must this person be paid, but at all feasts a number of bramhuns

must be entertained;—numberless ceremonies have been invented. on purpose to increase the wealth of the bramhuns: as soon as a child is conceived in the womb, a bramhun must be called to perform a ceremony, when he receives a fee and is feasted;—other. levies are made before the birth;—again at the birth;—again. when the child is a few days old;—again when it is six months old;—again when it is two years old;—again at eight or nine; again at marriage;—if a shōodru have a misfortune, he must pay a bramhun to perform some ceremony for its removal; —in sickness, the bramhun is paid for repeating forms for the restoration of the patient;—if a shōōdrù's cow die, he must call a bramhun to make an atonement;—if he lose a piece of gold, he must do the same; after death, his son must perform the shraddhu (the offerings and fees at which go to the bramhuns) twelve times during the first year, and then annually;—if a vulture have settled on lis house, he must pay a bramhun to purify his dwelling;—if he go into a new house, he must pay a bramhun to perform a ceremony to purify it;—if a man die on an unlucky day, † his son must employ a bramhun to remove the evil effects of this circumstance;—if he cut a pool or a well, he must pay a bramhun to consecrate it;—if he

A father, who is a bramhun qualified by his knowledge of the shastru, may perform this ceremony without calling in another.

<sup>†</sup> If a child be born on such a day, (that is, when, on a certain day of the week, a certain star enters a particular stellar mansion), it is a sign that the child has been born illegitimate.

offer up a temple, or trees, he must do the same;—at the time of an eclipse, the bramhun is employed and paid;—on certain lunar days the shoodru must make gifts to bramhuns; -during the year about forty ceremonies are performed called vrutus, when the bramhuns are feasted and receive fees;—when a person supposes himself to be under the influence of an evil planet, he must call four bramhuns to perform a sacrifice;—a number of vows are made, on all which occasions bramhuns are paid and employed; --- at the birth of a child, the worship of Shushtee is performed, when bramhuns are feasted; at the time of the small-pox, a ceremony is performed by the bramhuns:—the bramhuns also are paid for assisting the people to fast: - to cure the itch, the bramhuns perform a ceremony and receive a fee:-bramhuns are employed daily to perform the worship of the shoodrus' family god; -the farmer cannot cut his corn, without paying a bramhun to perform some ceremony; --- a tradesman cannot begin business, without a fee to a bramhun; -a fisherman cannot build a new boat, nor begin to fish in a spot which he has farmed, without a ceremony and a fee; -- near a hundred different festivals are held during the year, at which bramhuns are entercained, and in some villages, at a hundred houses at once, feasts are held. At the house of a raja, at particular festivals, sometimes as many as 20,000 bramhuns are feasted. Instances are given of 100,000 bramhuns having been assembled at one feast. At the shraddhu performed for his mother, by Gunga-Govindu-Singhu, at Jamooakandee, near Moorshudubad, five or six hundred thousand bramhuns, it is said, were assembled, feasted, and dismissed with presents!

Thus all the accidents and businesses of life—the revolutions of the heavenly bodies—the superstitious fears of the people—births, sicknesses, marriages, misfortunes, deaths—a future state—every form and ceremony of religion—all the public festivals, &c. &c. have been seized upon as sources of revenue to the bramhuns;—and thus, from the time a person is conceived in the womb to his deliverance from the torments of hell after death by the bramhuns at Güya, he is considered as the lawful prey of the bramhuns, whose blessing raises him to heaven, or whose curse sinks him into hell.

The following ten ceremonies called Sungskaru, are necessary before a person can be considered as a complete bramhun, viz. the Gurbha-dhanu, Poongsuvunu, Sēsmuntonuyunu, the Jata-kurmu, Nishkrumunu, Namu-kurunu, Unnu-prashunu, Choora-kurunu, Oopunuyunu, Veevahu.

Four months after the wise of a bramhun perceives herself with child, the first time after marriage, a ceremony is performed called Gurbha-dhanu. The ceremony consists of the performance of the

Conception.

Giving food.

<sup>†</sup> Ceremonies at the birth.

<sup>‡</sup> Deliverance.

Giving the name.

Marriage.

burnt-sacrifice, the worship of the shalgramu, and all the ceremonies hereafter described under the head of the Nandes-mookhu shraddhu.

When his wife has been six or eight months pregnant, on some lucky day, two ceremonies are performed, the one called Poongsuvănu, and the other called Seemuntonuyunu. On the preceding day a kind of feast is held. The next morning after bathing, sitting in the front of the house, the husband performs the Nandee-mookhu shraddhu, and then the burnt-sacrifice. While these things are going on, the wife anoints herself with turmerick, plaits her hair, has. her nails cut, the sides of her feet painted, &c. then bathes, and puts on new clothes. After this the female guests paint the wooden. stools on which the husband and wife are to sit, who, having taken their places on these seats, the officiating bramhun assists the husband to repeat a number of muntrus, in the midst of which water, clarified butter, &c. are offered before the shalgramu. After the muntrus, a cloth is brought to surround the man and wife, so as to hide them from observation. In this situation the husband, repeating muntrus, feeds his wife with milk and the tender sprouts of the vutu tree. The cloth is then taken away, and the husband repeats more muntrus, putting his right hand on his wife's shoulder, belly, &c. Then a fee is given to the officiating bramhun. This being done, a woman brings in her right hand a jug of water, and

taking hold of the husband's right hand, she leads him into his house, pouring out water as she goes. The bramhun's wife follows close to her husband. When they arrive in the house, they sit down on a mat prepared for them; and after sitting a little while, they arise and eat. At noon they have a feast.

At the moment of the birth, before the cutting of the navel string, a ceremony is attended to called Jatu-kurmu, in which the shraddhu, the burnt-sacrifice, and other ceremonies are performed, which take up about two hours, after which the navel string is cat.

After the child is born, a ceremony is performed called Niskru-munu. In this is included the burnt-sacrifice, shraddhu, worship of an image, &c. The husband performs these ceremonies, which occupy near two hours. In the muntrus are petitions for the long life, &c. of the child.

When the child is ten or eleven days old, another ceremony is performed called Namu-kurun, when the shraddhu and the burnt-sacrifice are performed. At the close of the sacrifice the woman sits on the left of her husband with the child in her arms, and the hus-

The sagneek & brambane preserve the fire which is kindled at this burnt-sacrifice, and never let it go out, but perform all their burnt-offerings with it. This fire is used in the daily burnt offering, at the person's wedding, and at the burning of his body, and afterwards his son preserves it for the same uses for himself. Few persons attend to this.

band repeats a number of muntrus after the priest, and gives out the name of his child. The father presents a fee to the priest, after which another woman, taking the mother by the hand leads her to another apartment of the house. A feast concludes the whole.

When the child is six months old, what is called Unnu-prashunu is performed. This is the giving the child to eat rice for the first time. The shraddhu and burnt-sacrifice are performed on these occasions, after which the child, with rings on its neck, wrists, and ancles, and new silk clothes, is brought in the arms of its father or uncle, who sits down with the child in the midst of the company, and, repeating two muntrus, puts a little boiled rice in its mouth. Then washing its hands and mouth, he puts on it a turban, places it on a bed, and gives it beetle-nut. The relations and guests now put into the child's hands pieces of money according to their ability, and a feast concludes the business.

When the child is two years old, the ceremony called choorakurunu is performed. The shraddhu and the burnt-sacrifice are attended to, in the midst of which the barber shaves the child's head, cuts its nails, and bores its ears. The child is then rubbed with turmerick, and oil, bathed, and new clothes are put on. It is next brought to the place where the burnt-sacrifice is performing, after which muntrus are repeated, and then again the burnt-sacrifice. A fee is given to the priest, and the whole closes with a feast.

At eight, nine, ten, eleven, twelve, or fifteen years old, oopunuyunu is performed, i. e. investiture with the poita. A lucky day is appointed. Four or five days before the time, the boy is anointed with turmerick, so that all the village knows he is about to be invested with the poita. A number of persons, during these four or five days, take him to their houses, and feast him, one person at one time and another at another. The day before the poita is given, the parents of the boy invite all the women of the village to a feast. These women, or their female servants, carry a metal bason to the house of entertainment, where female barbers cut their nails, paint the sides of their feet red; and the women of the house afterwards anoint the bodies of these female guests with perfumes, paint their foreheads, put oil in their hair, put beetle, perfumes, and turmerick, into their hands, and fill their basons with oil, and in the way dismiss them. If it be a rich man whose son is to receive the poita, in addition to these things, these female guests are dismissed with a piece of cloth and a metal bason each. During the day, a kind In the evening all the bramhuns of the town of feast is given. and neighbourhood are also feasted. After eating, the bramhuns are dismissed with honours; necklaces of flowers are put upon them; their foreheads are ornamented with red paint; beetle-nut is given them, and the whole family take and carefully preserve the dust of Music is kept playing during this feast. their feet. two o'clock in the morning the women of the house, some with

lights in their hands, others with empty basons, and others carrying oil in cups, parade through the town or village, with music playing, and go the houses of the bramhuns, where they receive water in their pitchers, and give a little oil in return. On returning home, about five o'clock, these women, and the boy who is to have the poita, eat some curds, sweatmeats, plantains, &c. mixed together, in one dish. In the morning of this day, being that in which the investiture is to take place, the family bathe about six o'clock. The musicians and priest arriving, the music begins to play. A place is prepared before the house, with an awning over it; at each of the four corners of which a plantain tree is fixed. From strings tied to the posts, and extending all round, branches of the mangoe tree are suspended. Two wooden stools are brought, and placed on the east side. The priest and the boy's father arrive, when the latter, through the priest, performs the Nandce-mook ushraddhu. After this is over, the father and son sit upon these two stools, and the father, repeating a muntru each time, takes up sixteen or twenty different things, one after the other, and with them touching the shalgramu, the earth, and then his son's forehead, lays each down again. The boy then rises, has his head shaved clean, is anointed with oil and turmerick, and then bathes, after which he puts on new clothes. Being thus prepared, he comes and sits upon one of these stools. If the father was not able before, he now performs altogether the

ceremonies mentioned before called Seemuntonuyunu, Nam-kurunu. Unnu-prashunu and Choora-kurunu. Next the ceremony of investiture takes place. The father first presents the burnt-offering, and worships the shalgramu, repeating a number of muntrus. The boy's white clothes are then taken off, and red ones put on. brought over his head, that no shoodru may be able to see his face. In his right hand they put a stick, and a branch of the vilwu tree, and, making up another piece of cloth into the form of a pocket, he holds this also in his right hand, and lets the stick rest on his shoulder. Of the fibre of the suru tree a poita is made of three threads, to which a piece of deer's skin is tied. This poita is then put upon the boy, repeating muntrus. By the help of the priest the father now repeats many muntrus, and some passages from the vadus; and at length, through the priest, in a low tone of voice, that no shoodru may hear, the father repeats the gayutree to the boy three times. and the boy repeats it after him. The following are the words of the gayŭtrēē: 💠

"Let us meditate on the adorable light of the divine ruler (Suvitree).

May it guide our intellects."

After this the suru poita is taken off, and the real poita is put on. It is put on the left shoulder, and hangs under the right arm.

It consists of six or more threads of cotton, each about as thick as three-penny English thread. This is tied at one end, and brought into six folds. It is made by the wives or daughters of bram-While the real poita is putting on by the hands of the father, the latter repeats muntrus, and ties the suru poita to the vilwu staff. A pair of shoes is put upon the boy's feet, an umbrella in his hand; he holds the staff upon his shoulder, and the pocket hangs by his side. In this position, he appears like a Brumhucharee, and first goes up to his mother as a beggar, repeating a word of Sungskritu. The mother gives him a little rice, a poita or two, and a piece of money. He next goes to his father; and then to the rest of the company, who give to him according to their ability. Some give a roopec, others a gold-mohur, and sometimes as much as a hundred roopees are given. The boy then sits down upon his stool. The father again performs the burnt-sacrifice, in which the son helps him to repeat a muntru or two. At the close of this, the boy, being previously instructed, gets up in a pretended passion, and makes as though he would go out, declaring that now he is a Brumhucharee, and that he must wander about beg-At this moment, his father, mother, or some other relation, follows him, takes hold of his arm, and promising that he shall follow a secular life, he returns and sits down. After this a muntru or two are repeated, and the boy, laying aside his vilwu staff, takes a staff made of a thorny bamboo, and throws it over his shoulder like the former. More muntrus are repeated. The father then gives a fee to the priest, after which the boy goes into the house, a woman pouring out water before him as he goes. In the house, the sundhyatis performed; then they give to the boy some rice and milk to eat; the rice is the same as that which has been offered in the burnt-sacrifice. This is the conclusion of the ceremony. About noon a feast is given.

There are, however, certain things to be attended to for some days following. For twelve nights the boy can sleep only on a bed made of the kooshu-grass, or on a blanket, a deer's skin, or a carpet made

This ceremony is performed three times a day by devout bramhuns at the time of their ablutions. includes the worship of the sun, and certain actions using water and repeating muntrus. The shastrus teach that the sins of a brambun are constantly removed by performing this ceremony: For instance, the sins of the preceding evening are destroyed by the morning sündhya; the sins of the forenoon are removed by the midday sundhya; and the sins of the afternoon by the evening sundhys. A certain learned branhun used to live in an adulterous connection with a Mäsälman woman; yet he regularly washed away this sim of the night by his morning sandhys. After living some time in this state, he observed that every morning as he stood in the water performing his andhys, a woman constantly came before him having with her a very dirty nicce of cloth, which she washed till it became perfectly white. As this was done every morning, by the same woman, and had been continued now for a long time, he was induced to ask the woman the meaning of all this. and who she was? For the two first mornings the woman made no answer. On the third morning, being asked. she said her name was sandhya; that she was the guardian deity of such a person (repeating this bramhan's name), and that through his evil conduct she was subject to this daily drudgery, but that though in the night, by his criminal amours, he made himself as black as the cloth she brought to wash every morning, yet that through her favour all his sins were washed away, and he became perfectly clean .--- "He that confesseth and forsaketh his sine shall find mercy." " Let the wicked forsake his way, and let him return unto the Lord, and he will have mercy upon him." This is the Bible way of finding mercy, but the Ilindoos are taught that it is unnecessary either to forsake sin, or turn to God, for that sin may be pardoned and washed away while the sinner is going on in his trespasses!!!

of sheep's wool, painted different colours called doolicha. He must eat only once a day, and that must be only rice and spices, without oil, salt, &c. He must not see a shoodru, nor must a person of this cast see his face; he must bathe in the river very early, and go with his face covered; he must continually learn the sundhya and the gayutree: must perform the three daily sundhyas regularly, and must not stir without his Brumhucharee staff. If the boy's father, however, have been in the habit of eating sweatmeats occasionally in the house of a shoodru, then on the day of giving the poita, a certain man or woman of this cast sees the boy's face, but he pretends to beg of the person thus seeing his face, who must make him a present of some money. The person by this act lays himself under an obligation to be kind to this boy in future life. At the end of the twelve days, the boy throws his Brumhucharee staff into the Ganges, lays aside the character of a mendicant, and enters upon what is called grust'hu-dhurmu, i. e. a secular state, in which he will marry, and pursue the affairs of the world. On the day he throws his staff away, a few bramhuns are feasted at his house. After this he acts in all things as other bramhuns who are not mendicants.

On receiving the poita and gayütree, he is said to be twice-born: As the egg, which is at one time impregnated with life, is afterwards hatched by the parents; so the giving of the poita and the gayütree is the second birth of bramhuns, who are afterwards de-

nominated dwijt, or the twice-born. Without the poita he cannot eat, or sleep, or do any thing. If a boy who has lately taken the poita be awkward at washing it while he is bathing, and gives it to another, he holds the clothes of the other while he washes it, that he may not be said to part with it, or lose the virtue of it, for a moment. The repeating of the gayttree is supposed to have infinite merit in it, and to wipe away the foulest sins.

Having been invested with the poita, at any convenient time after this the boy may be married,

Of these ten ceremonies, called Süngskarü, the three first are only performed for the first child, it being supposed that having been done for one, this will do for all. The seven last are performed for every child. All bramhuns perform these ten ceremonies for their sons, and those who bear the character of religious persons among them, perform them for their daughters also, but other bramhuns who are not strict in their religion, or those who are sunk in respectability, do not attend to them for girls. A man is not entitled to be called a bramhun who has not had these ten sungskarus performed for him; in the same way, say the Hindoos, that a picture is not complete while any one of the members of the body remain unpainted. But these ten ceremonies being completed, the person becomes, according to the shastru, a proper bramhun.

The following is prescribed in the shastrus\* as the proper work of bramhuns: the offering of sacrifices; the business of a priest; the reading of the vadus; teaching the shastrus to others; giving of alms; receiving presents from others.

Agreeably to the directions of the shastru, the daily duties of a bramhun, walking in strict conformity to the rules of his religion, are as follow:

He must divide the day, from five o'clock in the morning till seven at night, into seven equal parts. In the first part he must perform the following things: first, awaking from his sleep, and rising up in his bed, he must repeat the names of different moonees, and different gods. If he be not able to repeat the names of many gods, he must repeat the following; viz. Brūmha, Mooraree, Tripoorantūkaree, Bhanoo, Shūshēē, Bhōōmeesootū, Boodhū, Gooroo, Shookrū, Shūnee, Rahoo, and Kātoo, and pray that these gods may make the day prosperous to him. He must then repeat the name of Ŭrjoonŭ,‡ and pray to him, that whatever thing he may lose during the day may be restored to him. Next he is to repeat the names of any persons celebrated for their charitable or holy actions. Then

The Smritce shastrus.

<sup>†</sup> The Anhika-tuttwil.

<sup>‡</sup> It is said that when Urjoonn was king, there was no thieving, or if such a thing did happen, by repeating his name the loser was sure to find his property again.

the names of Uhhlya,\* Dropudee,† Seeta,‡ Tara, | and Mundoduree. § After this, shutting his eyes, he must meditate on the form of his spiritual guide, and in his mind worship him, repeating two incantations. Then he must realize to himself that he is Brumha, and repeat two muntrus, the substance of which is, "Oh! Vishnoo! according to thy commands I descend from my bed." Another muntruis to this purport, "Oh! Vishnoo! I know what is holiness, but I do it not. I know what is sin, but I forsake it not. But do thou reside within me, and whatever thou commandest I shall do." Another muntru. Then obeisance to Hurce (Vishnoo.) Then descending from his bed he must place his right foot on the ground, and go out. On going out of his house, if he see a Shrotriyu bramhun, or a beloved and excellent wife, or fire, or a cow, or an Ugnihötree bramhun, or any other bramhun, the day will be lucky. If he see a wicked person, or a wretched woman, or distilled spirits, or a naked person, or one with a great nose, the day will be unlucky. By repeating the following names, no quarrel will arise during the day, viz. Kurkotuku,\* Dumuyuntee,† Nulu. and Then he must discharge wind, make water, wash Ritoopurnu. ‡ Afterwards, going at least a hundred and ten his mouth, &c.

The wife of Götümü, who was guilty of crim. con. with Indrö. † The wife of Yoodhisht'hir's and his brothers. † The wife of Ramü. † The wife of Balés and Soogreeve, two monkies. † The wife of Ravünü.

<sup>1</sup> The wife of king NOM.

yards from his house into the field, taking water with him, choosing a clean place, scattering some grass on the spot to the South West, tying a turban over his head, remaining silent, refraining from spitting, and holding his breath, he must expel the faces. In the morning and evening he must do this with his head to the North. In the night, with his head to the South. On no account must be at such times sit with his head towards the sun. Except in cases of sickness, it is improper to expel the fæces at the close of day. At the times of expelling urine or the fæces, he must put his poita on his right ear till he has washed his hands. At the time of discharging urine, he must unloose the cloth which is round his loins. It is unlawful to perform these things in the following places, viz. on a road, or in the shade, or where cattle are said to graze, or in the fire, or in a ploughed field, or in the water, or where dead bodies are burnt, or upon a mountain, or on the ruins of a temple, or on an ant-hill, or in a ditch, or by the side of a river. After this, he must go to some clean spot, and, taking some good earth, cleanse the left hand ten times, and both hands seven times, and afterwards the back of the left hand six times; then his nails five times; then he must wash his hands; afterwards wash each foot three times; and then rinse both feet. If he perceive any evil smell remaining either upon his hands or feet, he must wash them again.

<sup>•</sup> So little is this regarded, that almost all the lower orders of Hindoos go to stool by the side of the river Gangesi Some persons more strict, however, abstain from this.

dirt remain under his nails he must remove it. If the bramhun had nopot for water, he must go and cleanse himself in this manner, in a pool or river, (not the Ganges), going into the water a cubit from the side. After this he must drive away any filth that remains at the side, that he may come out of the water clean. In cleansing his hands, he must not use any earth thrown up by ants, or any which has been used before for cleansing the hands, or earth that has been ploughed, or what lies beneath any water, or the earth with which any house has been built, or what lies in any road, or any earth lying in an unclean place. While he is at stool, or making water, if he touch the water in the pot he has taken with him, that water becomes unclean. His water pot must neither be of mixed metal, nor copper, nor gold. If he take an earthen pot for these purposes, he must throw it away as soon as he has used it. If the pot be brass or silver, he must scour it well after he return. These regulations apply to bramhuns, and kshutriyus, but not to women nor to shoodrus, but if they attend to them, they will do what is meritorious. If a bramhun attend not to these modes of cleansing. all his other holiness is void of merit.\* These ceremonies must be twice performed by a Brumhucharee, thrice by a Vanuprusht'hu, and four times over by a Dundes.

One of the things, in the conduct of Europeans, which gives most offence to the Hindoos, is the omitting these modes of cleansing.

The bramhun must next attend to his morning ablutions. Taking a dry cloth, he must go to a pool or river, and placing his cloth on the ground, wet his left foot; then his right, then his hands; then perform what is called achumunu, by taking up water in the ball of his right hand three times, and drinking it as it runs towards his wrist; then with his right hand he must touch his lips, nose, eyes, ears, navel, breast, forehead, and shoulders, repeating a muntru; then wash his hands; again he must perform achumunu, repeating the above muntru; then cleanse his teeth with the end of a green stick, repeating a muntru; the stick with which he cleans his teeth must be about six or seven inches long. He must sit at this time either to the North or East, and must perform this ceremony before sunrise. If he clean his teeth after sunrise, in the next birth he will be born an insect feeding on ordure. After thoroughly cleansing his mouth, he must wash from his face the mark on his forehead made the day before; then he must scrape and wash his tongue, taking care that the blood does not flow. On the 1st, 6th, 8th, 10th, and 14th days of the increase and wane of the moon, also at the full and new moon; on the last day of the calendar month; on a fast day, and on the day of performing a shraddhu, it is unlawful for a bramhuu to clean his teeth with a stick. If he should do this on these days, he will sink into a dreadful hell.\* On each of these days, however,

<sup>•</sup> If the Bible had lain down rules and penalties like these, what occasion for ridicule to unbelievers!

he may rinse his mouth twelve times with water, and cleanse his teeth and tongue with a leaf. If on any one of the proper days he should, in cleansing his teeth, make them bleed, he becomes unclean on that day, and is disqualified for performing any religious ceremony. If, however, he make his teeth bleed by the side of the Ganges, he does not become unclean. If any food stick on his teeth, he must not take it out, lest his teeth should bleed; and by its remaining he does not become unclean.

If he have not brought flowers with him, he must gather these on the banks of a pool or river. If any one forbid his gathering flowers, he must willingly desist; if any are given him by a bramhun, he must receive them; if a shoodru offer them, he must not receive them; if a person have them to sell, he must give him what he asks. If in carrying these flowers to the side of the water, a person of mean cast touch them, or he touch any unclean thing, he must throw them away. If a person of any cast make a bow to him while the flowers are in his hand, he must throw them away.

The meaning of this is, that the sin of the person who made the bow being transferred to the bramhun, the sin, instead of entering the fire-said to lodge in a bramhun's hand, by which it would be consumed, enters the flowers, and they thereby become unclean. If a bramhun, with flowers in his hand, meet a shoodrum who is ignorant of the rules of the shastru, he forbids him to bow to him, but in general the lower orders know this custom. When a person of low cast bows to a bramhun, he does not return the bow, but says to the former Ayooshan-bhund, i. e. "Be long-lived."

Returning to the river, and sitting in silence, ... must rub himse If all over with mud; then descending into the as high as his breast, with his face towards the East or the North, he must repeat many muntrus, by which (in his imagination) all other sacred rivers will come into that in which he stands, as well as all other holy places; he must afterwards repeat more muntrus, and perform what is called moodra, viz. certain motions by twisting his fingers into several curious shapes; then, dividing his hair behind, and bringing it into his hands before, with his thumbs he stops his ears, with the three first fingers of each hand covers his eyes, and with his two little fingers his nostrils, and then he must immerse himself three or four times; then with joined open hands throw up water to his head; then repeat more muntrus; then taking up water with his joined hands he must offer it three times to the sun; then washing his body, and repeating certain prayers, that he may ascend to some heaven, or receive some temporal good, he again immerses himself in the water. After this he ascends to the side of the river, and wipes his body with a towel; then repeats certain muntrus in praise of Gunga, Sooryu, Vishnoo, and other gods; then he puts a dry and newly-washed cloth on his loins; then sitting down he cleauses his poita by rinsing it in the water, &c. then taking up some earth in his hand, and making it quite soft with water, he first puts the middle finger of his right hand in this earth, and then makes a line from betwixt his eyes up to the top of his forehead; then draws his three first fingers across his

forehead; then makes a round dot with his little finger in the center at the top of his head; then another dot on the upper part of his nose; then another dot on his throat; then with his three first fingers makes marks across his breast; then, across his arms; then, he makes dots on his two sides, and another on the lower part of his back.\* After thus making the tilūkū, he performs achūmūnū, i. e. he takes up water in his right hand three times and drinks.

To this succeeds the morning sundhya, in which the person repeats many muntrus; pours out water to many gods, and repeats the gayutree; then he performs turpunu, i. e. he takes up water with his kosha, and pours it out to his deceased ancestors. Then taking the flowers in his hand he returns home, where he reads some part of the vadu.

After this, if the bramhun be a house-keeper he must seek the provisions for his family for the day. If he be diligent in discharging social duties, he will obtain heaven. If not he will sink into hell.

At eleven o'clock or thereabouts, taking the flowers, his kosha

The Jews were forbidden to imitate the heathen in making marks on their bodies. See Lev. xix. 28.

<sup>†</sup> A small copper cup. Another very small cup is called kooshëë.

If at this time he copy a part of any of the shastrus, and present it to some bramhus, he will receive everlasting happiness.

and kooshee, some seeds, some leaves of the vilwu tree, some blades of the kooshu grass and a towel, he must proceed to the side of the river to perform his noon ablutions.\* Placing these things by the side of the river, he must clean a place for the performance of worship; after which he must take some proper earth, and cleanse it, so that neither insects, hair, nor any thing impure remain. He now makes the earth into a ball, lays it down, and washes his own body, rubbing himself with his towel. Then he descends up to the middle in the water, and performs his ablutions in the same manner as in the morning. After bathing, he ascends to the water side, wipes himself, puts on a dry piece of cloth (not a black one); sits down with his face to the East or North; ties a lock of hair into a knot, repeating a muntru; ties the whole of his hair in a knot: makes the marks on his forehead as in the morning; then performs the ceremony called achumunu; and then the sundhya, as in the morning. After this he makes an image of the lingu with the pure earth he has prepared. If he can make it with one hand, it is a very meritorious act. Immediately after it is made, he puts on the top of it a small ball of clay. The reason why he hastens to put this ball upon the top of the lingu is, that if he should delay this act. the people of Gundurbhut will worship the image, and run away with all the merit of the worship. Then laying the lingu aside, he de-

Some persons rub themselves with oil before they bathe.

scends into the water, or sits by the river or pool, and performs the ceremony called turpunu, in which he first pours out water (containing a few seeds of the sesamum) from his kosha to three or four of the gods, repeating muntrus; then pours out water to certain moonees; then to certain rishees; then to his deceased ancestors, viz. to three generations on the father's and three on the mother's side, (males), and so of females on both sides; then to any particular deceased relations of the present generation; again he pours out water repeating a muntru, by which he performs turpunu for all those who have died without leaving any one to perform this ceremony for them; then for all others in his family who may have died, and whose name he may not have repeated when he was performing turpunu for certain deceased relatives of the present generation; then he wrings his cloth over the ground, repeating a muntru, and performs this kind of turpunu for any one among his family or friends who may have died without leaving any one to perform turpunu for them. If a bramhun do not perform turpunu, his deceased relations drink blood, and all this bramhun's holiness loses its merit. The next thing is the pooja, in which the bramhun sits with his face to the North, and placing the lingu towards the same point, he bathes the lingu by sprinkling it with water, repeating muntrus, then repeating what are called the dhyanu and other muntrus, he puts the flowers he offers on his own head; then closing his eyes he performs the worship of Shivu, at the close of which, in his mind, he silently

asks a blessing of Shivu; then he repeats the dhyanu and other muntrus, and placing flowers on the lingu, he repeats other muntrus, by which he communicates a soul to the lingu; another muntru, which brings Shivu himself into his presence; a ceremony called yonee-moodra, which consists of five curious motions with the hands; then he offers to the lingu a morsel of silver or gold, as a fee, or if he be poor, he offers water, reading a muntru; he then repeats another muntru; then offers water for the god's feet; afterwards a little dry rice, and a few blades of doorva grass, with a muntru; then many uncooked vegetables with a muntru; after this he repeats the name of Shivu a number of times; next he offers water and a muntru: then water or flowers, and worships Shivu in his eight forms,\* repeating eight muntrus; then repeating many muntrus in praise of Shivu, he makes prostration to the lingu; after this he makes a drumming noise with his thumb or fingers on the right check, and beats against his sides with his arms; he then performs moodra. If he has been worshipping by the side of the Ganges, he throws the lingu into the river, or if by the side of a pool or any other river, he throws away the lingu on the land. To this succeeds the worship of Vishnoo before the shalgramu, or before water. The muntru and images excepted, the ceremonies of this worship are the same as

7

These eight forms of Shivu are, Shutvu, Bhavu, Roodru, Oogru, Bheemu, Pushoo-putce, Muha-davu, and Eeshanu. These forms are representatives of the earth, water, fire, wind, space, sacrifice, the moon, and the sun.

those before the lingu. Next follows the worship of Sōōryu, before the shalgramu or water. The offerings are not so numerous, but the forms are the same as those before the image of the lingu. Next is performed the worship of Ugnee, after the same manner; then the worship of Doorga with similar ceremonies; then that of Brumha; of the gayutrēē; of the gooroo or spiritual guide; of the nine planets; of the ten guardian deities of the earth; of the person's guardian deity. The offerings in this last worship are the same as in the worship of the lingu, but the muntrus are more numerous. The expence of the offerings is regulated by the person's ability; some rich men give a gold mohur amongst the daily offerings, besides silks, cloths, silver and brass utensils, &c. The person's gooroe obtains all these things.

The four casts are all allowed to perform the daily worship of their guardian deity.\* After pōōja the burnt-offering is performed to the guardian deity; but shōōdrus cannot perform this worship. The bramhun in performing the burnt-offering must sit with his face to the east, when he cleans a place on the ground a cubit square; puts upon it clean sand; then burns wood, repeating muntrus; then pours clarified butter on the fire eight times, or twenty-eight, or a hundred and eight, or a thousand and eight, or ten thousand and eight, ac-

<sup>\*</sup> Shive, Vishnoo, Soorya Günasha, and any one of the female deities are the five guardian deities of the Hindoos. The followers of Shiva are called shoivas; those of Vishnoo voishnavas; those of Soorya, sou-

cording to his ability, each time repeating the muntru which his gooroo gave him when he became his disciple. Then repeating a muntru he takes leave of the fire, sprinkling a little water on it. The meaning of the muntru is this, "O Ugnce, when I called thee thou camest. Now, bestowing mercy upon me, thou mayest depart."

When all these ceremonies have been performed by the side of a pool, or the river, and not in the house, the person, having performed the burnt-sacrifice; returns to his house, (about one o'clock), where he performs the daily shraddhu.

After this he performs the ceremonies called vulee, and voishudavu, viz. he collects, and places on the earth where he sits, plantains, dry rice, peas, sweatmeats, cocoa nuts, &c. which things he offers to the gods, repeating certain muntrus.

In this daily work of a bramhun, if a person's father be living, he does not perform the daily shraddhu, nor the vulee and voishudavu. The person begins to perform the two last ceremonics, eleven days after the death of his father.

The next thing he does is called Brumhu-yugnu. In this ceremony a number of muntrus are repeated from the vadus. Then he worships several of the gods. This part of the day's work closes with

his bringing several poor bramhuns to eat with whatever other guests may be in his house. If he do not entertain guests, he will sink into the regions of torment. After the guests, his family eat. After this he waits a little before he eats, to see whether, any other If none should arrive, (about three o'clock guests arrive or not. in the afternoon) he sits down to break his fast, viz. to dinner. His food consists of boiled rice, fried fruits, split pease, greens, sour curds, milk, &c. He eats neither fish nor flesh. First, he offers the whole food to his guardian deity, sprinkling water on the rice and repeating muntrus. Next he cleans a place on the ground, and puts morsels of the different articles of his food in five places on this clean spot, and then sprinkling these things with water he repeats certain muntrus, and offers them to five kinds of beings, viz. Nagu, Koormu, Kākuru, Dāvuduttu, and Dhununjuyu. Next he drinks a little water, repeating a muntru. Then with his left hand, taking hold of the dish containing the rice, he must put a little rice into his mouth with his right hand at five different times, and repeat five muntrus containing the names of five other winds which the Hindoos say are lodged in the body. Then he eats, remaining in silence. At the close of his eating he drinks a little water repeating a muntru. After drinking, he may not eat any more at that time. Then going to another place, he washes his hands and mouth, and

cleans his teeth. He then goes into the house, having washed his feet, and sits upon a mat made of kooshu-grass. Here he performs achmun, then chews some beetle-nut, mixed with some or all of the following things, viz. lime, treacle, catechu, cardamums, cloves, nutmeg, mace, camphor, coriander seed, &c. Before he begins to chew the beetle he offers it with muntrus to his guardian deity. If he do not chew beetle, he eats some terminalia citrina. If he do not eat this, he must repeat once the name of Vishnoo. After this he sits a little while, and then reads or hears some part of one of the pooranus.

To this succeeds the evening sundhya, either in the house or by the side of the river. The ceremonies are the same as those of the two other sundhyas. Next, for a couple of hours or so, he repeats the name of his guardian deity. After this he takes a little refreshment, as sweatmeats, milk, plantains, curds, or something of this nature. About ten he goes to rest.

In this way, till the kalce-yoogu, the bramhuns, it is said, spent almost the whole day in religious ceremonies. At present scarcely an individual is to be found who attends in this strict manner to the ceremonies of his religion. The bramhuns, in general, have curtailed these duties, and brought the performance of what they imagine themselves compelled to attend to, into a short compass, say an hour. The first business of the morning formerly took an

hour: now it is done in about five minutes, and the bramhun returning to his house washes his face. One bramhun in a hundred thousand may attend to the morning sundhya separately, but almost all perform the morning and noon sundhyas at once. After this, they eat, and then proceed to business. On returning from their employments, they perform the evening sundhya, at home, or by the side of the river. Those who take flowers, &c. to the river, are occupied two hours, in bathing, worshipping Shivu, performing turpunu, &c. and those who do not take flowers, &c. with them, finish in one hour. Returning home, they eat what may be called their luncheon; after which some go out, others go to sleep, and others sit smoking, and telling or hearing stories or news. Next comes dinner; then, after smoking, &c. they go to rest.

I am told that in Bengal there are at least ten lacks of bramhuns who scarcely perform any part of the daily duties of their religion. Many of these reside in the district of Vēīrubhōōmee, and are employed in agriculture. In the morning, after washing his face, &c. the servants taking the ploughs on their shoulders, and driving the cattle to the field, the bramhun, their master, follows, carrying the pipe, tobacco, &c. They plough or sow till twelve. At this time

Those brambins who have not two garments. take with them, when about to perform the sindhya, a second poits, as at is improper to perform this cerem my having on only one garment.

one or two of the children carry some rice, oil, tobacco, &c. to the field. The bramhun announces to the servants that the luncheon is come. They liberate the cattle, and let them graze for a while; then going to the pool, they rub themselves with oil, and bathe. In the midst of the bathing the bramhun repeats the gayutree. This is the whole of his daily religion, and many do not even attend to so much as this. After eating, they go again to work till about two in the afternoon, when the bramhun and his servants go home and eat. After eating, smoking, &c. they go again into the field, and stay till evening, when they wash themselves at the pool, and return home, As soon as they arrive at home, they get their pipe, tell the work of the day to some neighbours; and at eight or nine, after eating their rice and smoking, they go to bed.

Formerly there was only one kind of bramhuns in Bengal. They were called Sarushutu bramhuns. All were equal, and ate with one another. Matters stood thus till the time of Adishooru, a king who flourished about 1500 years ago. Ite did not like the race of

Of this king's birth the following story is told: Betwirt the father and mother of Adishöörä a continual want of affection subsisted. The mother consulted another woman, and obtained from her some medicine to give to her husband, in order to make him love her. While she was preparing this medicine, she thought within herself, What if this medicine kill my husband, or injure him in some way? At last she resolved not to give it him, and threw it into the Brümhü-pootrü river; in consequence the god Brümhü-pootrü paid her a visit; from which intercourse Adishöörü was born, when Brümhü-pootrü gave this blessing to the mother, that hee son should be a great person.

bramhuns then in Bengal, as they did not act according to the strict rules of the shastrus. Wishing to perform a sacrifice for procuring rain, he wrote to the king of Candeish, named Vēerusinghu, requesting him to send him five bramhuns, who should perform for him the intended sacrifice. These bramhuns were sent; their names were Bhuttu-naryunu, Dukshu, Vadu-gurbhu, Chandru, and Shreehŭrshŭ. But on their arrival their apppearance and dress did not please the king, who instead of coming out to them, ordered them to be shewn to their lodgings, and he would talk to them at his The bramhuns were highly incensed, and in retiring, laid the flowers which they held in their hands, and with which they had intended to bless the king, on an old rotten tree. The flowers immediately gave life to the tree, from which living branches issued, and it became very flourishing. The king observing this miracle, repented; called the bramhuns; confessed his fault; and began to flatter them in the most fulcome manner. The bramhuns said, that the blessing with which they had intended to honour him was forfeited, and the opportunity lost, but that whatever he should now request of them should be completely accomplished. The bramhuns then went through the sacrifice to the great satisfaction of the king, who gave them grants of land, in five different parts of the He placed one in Rarhu district; another in Vurandru; another in Kanyukoovju; the fourth in Gouru, and the fifth in some other part. From these five bramhuns are descended almost all

the families of bramhuns now in Bengal, who are divided into five grand classes, the four first arising from the names of the districts in which these four bramhuns settled. The descendants of the bramhun who was placed in the district of Rarhu are now called rarheeyū or rarhee bramhuns. The descendants of the second are called Varandru; of the third, Kanyukoobju or Kunoju; of the fourth, Goureeyū, and of the fifth, on account of their knowledge of the vādu, Voidiku bramhuns.

These are the five great divisions of the Bengal bramhuns; but in each of these divisions there are several subdivisions, as, of the rarhees there are three sorts, viz. Kooleenu, Shrotriyu, and Vungshuju. These three last divisions owe their origin to a king named Bullalsanu, a person of the voidyu cast. He reigned about five hundred years ago. In looking amongst the bramhuns, he saw a great difference as it respected their adherence to the shastrus, and their religious qualities. He therefore determined to collect the bramhuns together, and to divide them into three orders, distinguishing one as a peculiar order of merit. To entitle a man to this order of merit it was necessary that he should possess nine eminent qualifications. First, he must be a strict observer of the duties of bramhuns;

It is a remarkable circumstance, that the original Bengal bramhons are almost extinct; only five hundred families are supposed to exist at present.

<sup>†</sup> He also created two other orders of bramhans, the one called Mookhya and the other Gouna. These orders do not now exist in Bengal.

secondly, be meek; thirdly, learned; fourthly, be of good report; fifthly, have a disposition to visit the holy places; sixthly, possess a dislike to receiving gifts from the impure; seventhly, be without deceit; eighthly, have a desire to perform austere devotions; ninthly, be liberal. As many bramhuns as he found with all these qualifications, he distinguished by the name of Kooleenus. Those who possessed the three following qualifications, viz. to be born bramhuns; to have passed through the ten sungskarus, and to have read a part of the vadus, he denominated Shrötriyus, and those who had none of these twelve qualifications he called Vungshujus.

Of the rarheeyu kooleenus, there are between thirty and forty divisions; the principal, and those most known at present in Bengal, are called Phoollu, Khurduhu, Bulluvu, and Survvanundu. The first are highest in honour, and the rest follow one another by gradation. But amongst these thirty or forty different classes, a number of other subdivisions exist in each class, all of which are recorded in the work called the Koolu shastru, begun at the time when the kooleenus were first created. This may be called the kooleenus book of heraldry. It is particularly studied by the Ghutukus. Hence there are a number of Phoollus, a number of Khurduhus, &c. some of whom are higher and others lower in rank.

g i

<sup>•</sup> Men employed in contracting marriages for others. From ghith, to unite.

Of the rarhee shrötriyus there are twenty or thirty kinds. Amongst the chief sorts are those called Dingsaee, Paludhee, and Deeghulu. Amongst these there are twenty or thirty subdivisions.

Bullalusanu gave the name of vungshuju only to two individuals, whom he called Shobhakuru, and Sooru-mooktee. In consequence of the kooleenus giving their sons in marriage to the daughters of Vungshujus, these sons become vungshujus, and hence the latter have become so numerous in Bengal, that there is a number of divisions and subdivisions amongst the vungshujus also, each sort claim ing different degrees of honour.

Amongst the Varandrus there are three orders of bramhuns, viz. koolzenu, shrotriyu, and kapu. The latter are on a level with the vungshujus. These three divisions have the same subdivisions as exist amongst the rarbee bramhuns.

The same distinctions of kooleenu, shrotriyu, and vungshuju, with their subdivisions, exist also amongst the Kunoju bramhuns. The Gourus have no kooleenus, nor any other distinct ranks. The Voidiku bramhuns have no kooleenus, but have two orders amongst them, viz. Dakshinatyu, and Pashchatyu.

Among the five sorts of bramhuns, viz. Rarhees, Varandrus, Kan-

yŭkoobjŭs, Gourŭs, and Voidikŭs, there are some distinctions as it respects both worship and customs: the muntrus which they use in worship are also in some respects different. They do not eat at each other's houses. At a public dinner they will cat in the same house; but in this case they will not partake of cooked food together. They will eat sweatmeats, and such things bought in the market. These five sorts of bramhuns do not marry one amongst another, but a rarhee bramhun must be married to the daughter of a rarhee, and thus through the five casts.

A kooleenu is the highest rank among the bramhuns, and to a person of this order the seat of honour is yielded on all occasions, but there are no separate forms of worship for kooleenus. A person of this order can eat in the houses of bramhuns though they may not be kooleenus, but the persons at whose houses he eats, must make him presents for eating with them, and must give him the best kind of food. With respect to the supposed superiority of this order, as it respects their natural or acquired talents, it no where exists.

The kooleenus differ from the other bramhuns principally in their marriages. A bramhun of this order may give his son in marriage among his own order, or to the daughter of a shrotriyu. If he give his son in marriage to the daughter of a vungshuju, the family will, after two or three generations, lose their koolu, i. e. become vung-

shujus. A kooleenu must give his daughter to a person of his own order. If she be not married to such a person, she must remain unmarried till death. If the daughter of a superior kooleenu be married to the son of an inferior person of this order, the latter thinks himself very lucky. If the boy be of superior rank, the girl's father must pay something. If a kooleenu marry the daughter of a shrotriyu, or of a vungshuju, he receives a large present of money; in particular cases as much as two thousand roopees; but in common cases a hundred. If a vungshuju give his daughter to a shrotriyu, he falls into a degree of disgrace.

The shrōtriyūs and vũngshūjūs wish to marry their daughters to koolēēnūs, and expend much money to obtain the consent of a koolēēnū. Hence the sons of persons of this order are generally preengaged, and their unmarried daughters become so numerous, that husbands are not found for them; and from this cause has arisen the custom of one koolēēnū bramhūn marrying a number of wives of his own order.

Each kooleenu marries two wives at the least: one the daughter of a bramhun of his own order, and the other of a shrotriyu. He generally leaves the former at her father's, and takes the latter to his own house.

The shastru declares it to be essential to the honour of a kooleeno, that he have one daughter, but that the birth of many daughters will cause him to sink in cast; hence he dreads more than other Hindoos the birth of daughters. Some kooleenus, who are sunk in cast, marry as many as one hundred wives. I have heard of some who have had a hundred and twenty. Many have forty or fifty, others have fifteen or twenty each. Few less than two or three. Numbers get a subsistence in this way, for as often as they visit these wives, the father must make them a present. They obtain money at some of these marriages, and having married into forty or fifty houses, they go from house to house, and are thus fed, clothed, &c. Many, after staying the wedding-night, never go again to see the woman; others go once in three or four years. / A respectable kooleenu never cohabits with a wife who stays in the house of He goes to see her occasionally, as a friend rather than as a husband, and dreads to have a child born from her, as thereby he sinks in honour. Those who have children born in the houses of their fathers-in-law never take them home.

These customs are the cause of infinite evils. The kooleen wives, abandoned by their husbands, in thousands of instances, live in adultery; in some cases with the knowledge of their parents. The houses of ill-fame at Calcutta and other large places, contain multi-

tudes of the daughters of kooleenu bramhuns,—so entirely degraded are these favourites of Bullalsanu!!

With respect to the other two casts, the shrōtriyus and the vungshujus, they have no particular customs different from other bramhuns except in their marriages. If the son of a vungshuju marry
the daughter of a shrōtriyu, the former gives a present of money,
or if a shrōtriyu boy marry a vungshuju girl, the latter must make
a present to the former. This is the case also respecting the

Innumerable instances of the feetus in the womb being destroyed by these women are well known among all the Hindoos. A kooleënă bramhun assured me, that he had heard more than fifty women, daughters of kooleënits, confess these murders!! To remove my doubts, he referred me to an instance which took place in the village where he was born, when the woman was removed in the night to an adjoining village till she had taken medicines, and destroyed the feetus. Her paramour and his friends were about to be taken up on a charge of murder, when the woman luckily returned home, having recovered from the indisposition occasioned by the medicines she had taken. On making further enquiry into the subject, a friend, upon whose authority I can implicitly rely, assured me, that a very respectable and learned bramhun, who certainly was not willing to charge his countrymen with more vices than they possessed, told him, it was supposed, that a thousand of these abortions took place in Calcutta every month!! This statement is no doubt exaggerated, but what an unutterably shocking idea does it give of the moral condition of the heathen part of Calcutta. The same bramhun affirmed, that he did not believe there was a single Hindoo, male or female, in the large cities of Bengal, who did not violate the laws of chastity!!

Many kooleënds keep Masilman mistresses, and their collabiting with these women is known to all the neighbours without their suffering in cast. The practice of keeping women of other casts, and of eating with women of ill-fame, is become very general among the brambans. A great proportion of the chief dakaeets, (thieves, plunderers) are brambans. I am informed that in one day ten brambans were once banged at Dinagepore as robbers. I doubt not, the following remark of Governor Holwell is in substance true: "Daking almost five years that we presided in the judicial cutchery court of Calcutta, never any murder or other atrocious crime came before us, but it was proved in the end a bramban was at the bottom of it." Holwell's Historical Events, vol. 2.

Kunojus. The Gourus marry and eat amongst themselves alone. The voidiku bramhuns do the same, but they are more honourable than the Gourus. The Kunoju bramhuns are many of them soldiers. The greatest number of learned men in Bengal at present are to-be found amongst the rarhee, and voidiku bramhuns.

Those who study the vādus are called voidiku pundits. Those who perform their religious ceremonies according to the disections of the different vādus, are called rig-vādu bramhuns, yujopr-vādu bramhuns, samu-vādu bramhuns, and uthurvu-vādu bramhuns.

Besides these divisions and subdivisions of cast among the bramhuns, there are other kinds of bramhuns, who on account of some fault are fallen into a lower order: viz.

Ugrudanee bramhuns. These persons by receiving the gifts of sesamum, gold, cows, bed-steads, &c. at the prātu-shraddhu, have sunk in their cast. Four or five hundred families of these bramhuns are to be found at present in Bengal. They eat and marry

<sup>•</sup> According to the Anniku-tütw\*, and other shastrüs, bramhüns lose their character by the following six things: If they become servants to the king; if they pursue any worldly business; if they become priests to many persons; if one bramhün becomes priest to a whole village; if he neglect any part of the three daily sündhyas. At present, however, there is scarcely a single bramhün to be found who does not do some one or other of these things.

amongst themselves. It is a singular thing that the shastru orders these things to be given to bramhuns, and yet that bramhuns should lose their cast in some measure by receiving them.

Murooipora bramhuns. These bramhuns repeat the muntrus over the dead just before the body is burnt. They receive from one to ten roopees as a fee, but they lose their honour in consequence of doing this work. They eat and marry among themselves. The other bramhuns treat them with disdain.

Kupalee bramhuns. There is a cast of shoodrus called kupalees, to whom these bramhuns are priests. On this account they are sunk in honour.

Swürnükarü, Göpalü, Dhöva, Söötrüdharü, Küloo, Bagdee, Doollēcrü, Patünee, Jalikü, Shoundikü, Dömü bramhüns, &c. &c. These are priests to the goldsmiths, milkmen, washermen, joiners, oilmen, fishermen, dealers in spirituous liquors, basket-makers, &c. For performing ceremonies for the shöödrüs they have sunk in honour, and the other bramhüns will neither smoke with them, nor touch the water which they drink, nor sit on the same mat with them. How-

1 .

<sup>\*</sup> That is, the dead-burning bramhuns.

<sup>†</sup> SOME BRAMHUNS ARE PRIESTS TO PROSTITUTES, AND PERFORM WORSHIP FOR HIRE, DAILY, IN BROTHELS.

ever, these fallen bramhuns speak of one another with the same mutual contempt as a superior bramhun speaks of an inferior one, and have no communion with one another.

Doivugnu bramhuns. These are bramhuns who profess to study the yōtishu shastrus. They are a kind of astrologers, who cast nativities, tell fortunes, resolve secrets about stolen goods, &c. carrying an almanack in their hands. Some of these people are able to make almanacks.

Suptu-Shutee bramhuns. These are the bramhuns that existed in Bengal before the time of Bullalsanu. Very few, distinctly known by this name, exist at present.

Mudyudoshee bramhuns. These persons have received their name from a bramhun named Viroopakshu, who lived near Veerbhoomee, and who was a notorious drunkard, but who at the same time had a great name as a religious mendicant, possessed of the power of working miracles.

Vyasu, the moonee, once made a shoodru into a bramhun. This man's descendants are called Vyasu-ooktu bramhuns, viz. the bramhuns created by the word of Vyasu. A number of these bramhuns

are to be found in Bengal. They marry and eat among themselves, and are despised by the other bramhuns.

Not only in these last instances are some of the bramhuns sunk into disgrace, but according to the Hindoo accounts, the bramhuns are all fallen from their original strictness. Formerly, they say, bramhuns were intent only on austere devotions, worship, &c. Now they are worldly men, seeking service with the unclean, becoming sirkars, dealing in things prohibited by the shastry, &c. &c. general corruption of the bramhuns is in a great measure owing to the government being taken from the Hindoo kings, who used to enforce upon all casts a strict attention to idolatrous customs and ceremonies, on pain of corporal punishment. These kings used also to support vast multitudes of bramhuns, and patronize them in the pursuit of learning, &c. Now, having lost this patronage, together with the fear of losing their honour, and of being punished, they neglect many of their ceremonies, and apply to things in their apprehension more substantial, viz. by which they can get money. There are, however, a number of bramhuns in most places, and especially at a distance from large towns, who despise worldly employments, and spend their lives in performing idolatrous ceremonies at home, or in visiting holy places, repeating the names of the gods, &c. &c.

Many bramhons are employed as teachers to Europeans, and ma-

ny by native men of property, in the like capacity. The Hindoo kings, in their present state, still maintain a number; in all the courts of justice many find employment; in places where some noted image is set up, a number find subsistence from the offerings\* of those who visit the image; many are employed as sirkars to European and Bengalce merchants; many pursue a mercantile life; many are farmers but employ servants to cultivate the ground, &c. many are drapers, shop-keepers, &c. The shastru expressly forbids their selling milk, iron, lac, salt, clarified butter, sesamum, &c. yet many bramhuns now deal in these things without regard to the shastru, or the opinions of stricter Hindoos, and add thereto the sale of skins, spirits, flesh, &c. A bramhun accomptant will write the accounts, and seceive the allowance called dustooree, upon every roopee's worth of beef without a qualm, but if you talk to him of his killing a cow, he claps his hands on his ears with the utmost haste, as though he was shocked beyond expression. I have heard of a bramhun at Calcutta, who used to steal beef, and sell it to the butchers. Very many bramhuns sell spirituous liquors.

Another source of support to the bramhuns is, the collecting of disciples, and becoming spiritual guides. Many bramhuns are thus maintained by their disciples.

The Jewish priests lived in a great measure on the offerings presented on the alter of the true God: hence Solomon says, "Better is a dry morsel, and quietness therewith, than a house full of sacrifices with etrife." Proverbs xvii. 1.

Others wander about pretending to cure diseases by performing certain religious ceremonies, as repeating the name of some god, &c. These bramhuns thus get a scanty livelihood.

Many bramhuns are ghutukus, viz. persons employed in making marriages.

What the bramhuns receive at the numerous festivals, &c. is another great source of support.

It is said, that not less than 5,000 bramhuns subsist at Calcuttaby begging.

But another means of support, greater than all the rest, are the Davottorus\* and Brumhotturus, viz. houses, lands, pools, orchards, &c. given in perpetuity at different times to the gods or to bramhuns; those given to the gods are called Davotturus, and those given to bramhuns are called Brumhotturus. The persons giving these things to the gods and to bramhuns have been kings, and men of property, who expected heaven as the reward of their charity. Gifts of this kind are not so common now; and indeed the Hon. East India Company, I am informed, forbid this appropriation of lands, as thereby the revenue is injured, for the davotturus and brumhotturus in land

<sup>·</sup> Equivalent to church lands in Europe.

pay no tax. At present it is not uncommon for houses, trees, sacred pools. &c. to be offered in this manner to the gods and to bramhuns, but it is far from being so frequent as formerly. thing is given as a davotturu, the person presents it to a certain image set up in some temple, and requests the bramhuns who own the image, perpetually to perform the worship and service of the god with the produce of what he gives. Or, a person's father or mother is dead; and the son, as an act of holiness that may help their souls out of misery, gives to his spiritual guide or to the bramhuns, a house, or some other gift. Formerly a bramhun would go to beg of some rich land-owner, who gave him an acre or two of and for In these ways the davotturus and brumhotturus have been formed, the produce of which amounts to an enormous sum. I have been informed that in the district of Burdwan they amount to the annual rent of about fifteen lacks of roopees. Some say twenty lacks.\* The land-tax for the same district may amount to about fifty lacks. I speak, however, from mere report.

When all these things are considered, it will appear, that the clergy in catholic countries devour little of the national wealth compared with the bramhons.

<sup>&</sup>quot;It is necessary, however, to remark, that in this sum are included what is called Phükiranü, viz. lands granted to Mashiman saints, and Mühüttranü, viz. lands granted to shoodrus by kings or great land-owners. The former may amount to the annual rent of four or five thousand reopees, and the latter to about a lack.

### SECTION II.

# The Kshutriyus.

THIS is the second order of Hindoos, the original ancestor of which, according to the shastru, came forth from Brumhu's arms. This order was created "to protect the people, and to honour the bramhuns," but the shastrus declare, that in the kalee-yoogu there are no kshutriyus; that only two casts exist, bramhuns and shoodrus, and that the second and third orders are sunk into the fourth. The kshutriyus, however, are not willing to give up the privileges of their order.

The ceremonies called sungskarus, among which are the giving the gayutred and the poita, are performed by the kshutriyus as well as the bramhuns; with this difference, that the kshutriyus are permitted to possess only three parts of the gayutree.

Amongst the kshutriyus there are the same distinctions of kooleenu, shrotriyu and vungshujus as among the bramhuns. The daily religious ceremonies of bramhuns and kshutriyus are the same. Yet the kshutriyus perform the worship of the gods through the bramhuns. They may read the vadus, &c.

From this cast, the Hindoos kings were taken, both of the races of the sun and moon. In the decline of the Hindoo monarchy many of the Hindoo kings were shoodrus.

The duties of kings are thus laid down in the work called Raj-In a conversation betwixt Vikrumadityu and Bhurtrec-Hüree, the former advises the latter to attend to the seven following duties: viz. As Indru, during the four rainy months, fills the earth with water, so a king should fill his treasury with money;—as the sun in warming the earth eight months, does not scorch it, so a king, in drawing revenues from his people, ought not to ruin them; -as the wind surrounds and fills every thing, so the king, by his officers and spies, should become acquainted with the affairs and circumstances of his whole people;—as Yumu, in judging men after death, is not guilty of partiality or prejudice, but punishes all the guilty, so should a king punish without favour all offenders;—as Văroonă, with his pashă,\* binds his enemies, so let a king bind all thieves, &c. safe in prisons;—as Chundru, (the moon) by his chear-

<sup>·</sup> A wonder-working rope.

ing light gives pleasure to all, so should a king by gifts, &c. make all his people happy;—and as Prit'hivee (the earth) sustains all alike, so a king ought to feel for, and bear with all alike.

In the Bhaguvutu-Geeta, Krishnu is represented as saying to Urjoonu, "A soldier of the kshutriyu tribe hath no duty superior to fighting. Such soldiers as are the favourites of heaven, obtain such a glorious fight as this. If thou art slain, thou wilt obtain heaven; if their art victorious, thou wilt enjoy a world for thy reward."

Numbers still claim the distinction of kshutriyus, wear the poita, and perform the ceremonies prescribed to this cast. There are but few kshutriyus in Bengal. The present raja of Burdwan is a kshutriyu. In the west of Hindoost'hanu, amongst the Marhattas, also at Lucknow, Benarcs, &c. there are great numbers of kshutriyus. Those in Bengal are mostly petty land-owners, merchants, &c. In general they are very robust, having originally come from the western provinces.

The kshutriyus marry and eat among themselves.

<sup>•</sup> Formerly, a number of rajas of the Harce cast reigned in Assam. The harces are almost the lowest of the shoodries.

#### SECTION III.

## The Voishyus.

THE third order of Hindoos are called Voishyus. The business of the voishyus is said to consist in "keeping cattle, carrying on trade, lending upon interest, cultivating land," &c.

In the kalee-yoogu, the voishyus like the kshutriyus are said to have fallen to a level with the shoodrus.

The voishyus cannot read the vadus. Through the bramhuns alone can they perform religious ceremonies. They wear the poita, and in some punctilios of honour are raised above the shoodrus, though in reality they are equally the slaves of the bramhuns.

The few voishyus in Bengal are farmers, merchants, &c. In the west of Hindoost'hanu they are more numerous. They marry and eat among themselves only.

#### SECTION IV.

### The Shoodrus.

THE last order of Hindoos are called Shoodrus. The design of Brumhu in creating this order, was that they might "serve the bramhuns."

What is contained in the shastrus respecting the shoodrus, is so unjust and inhuman, that every benevolent person must feel the greatest indignation at the Hindoo law-givers, and rejoice that Providence has put so great a portion of this people under the equitable laws of the British Government. Having already enlarged on this subject in the first section, it may suffice here to observe, that, respecting this world, the shoodrus are forbidden "to accumulate superfluous wealth," and as it respects the world to come, the bramhun is forbidden "to give spiritual counsel to a shoodru, or to inform him of the legal expiation for his sin."

Sir W. Jones's translation of Milnoo.

Such was the shockingly degraded state in which the Hindoo laws placed the great body of the people, for it is admitted that there is not in Bengal more than one bramhun to a thousand shoodrus. The latter cannot perform one religious ceremony in which there are either muntrus, offerings, prayers, sacrifices, or burnt-offerings, except by means of the brainhuns. The only way in which he can obtain any hope of heaven hereafter, is, by becoming the constant slave of bramhuns. He must in the morning clean the bramhun's house, fetch him water, flowers, clay, and wood, for worship; wash his feet, rub his body with oil, wash his clothes, watch him while he worships, and bring him any thing he may want; collect all the materials for his dinner; after dinner give him water to wash his mouth, and then he may eat from the same dish what the bramhun leaves. Next he must clean the ground where the bramhun has eaten, as well as the dishes used at dinner. After this he must give the bramhun his betle, tobacco, &c. and in the evening fetch water, light the lamp, and prepare the bramhun's bed. After he has lain down, he must rub his legs with oil, and, at the close, the shoodru may lie down and sleep. He who, in this manner, serves bramhuns, is declared by the shastru to act meritoriously. On the contrary that shoodru who envies and injures bramhuns, will sink into the world of torment.

At present, however, no shoodru will serve a bramhun without

wages, and sometimes he will contend warmly with his master, if he think his wages are withheld. He will offer to the bramhuns, things which cost him little or nothing, such as prostrations, If he may be repaid in the next world, he bows, flattery, &c. presents him with something more solid than mere compliments. However, in this respect, there is a great difference, some shoodrus reverence bramhuns more than others, and all pay them exterior honours. All persons of this cast make what is called the prunamu to them, by raising their joined hands to their forehead, and gently bowing the head. A bramhun never returns this compliment to a shoodru, but gives him a blessing, and at the same time holds out the right hand a little, as a person would do in carrying water in it. Two things are implied in these relative actions. By bowing to a bramhun, the shoodru performs a meritorious action, by means of which his sine enter the fire, which, by an Eastern figure, is said to lodge in the bramhun's hand, and in which the shoodru's sins are If a bramhun stretch out his right hand before a all consumed. shoodru have bowed to him, he will sink into a state of misery; and if the latter meet a bramhun, and bow not to him, he will sink into punishment after death. The kaist'hus, in many parts, reverence the bramhuns more than any other shoodrus.

The shoodrus can perform all the ceremonics that belong to their

order, when the muntrus are to be found in the pooranus. But a a person of this order must never repeat a muntru from the vadus.

Those shoodrus who are men of property, and pay attention to their religion, perform the following ceremonies daily: About twelve o'clock they bathe, and, with the pooranu muntrus, perform the two first sundhyas, either by the river side or in the house. In the evening they perform another sundhya. In these ceremonies the bramhuns use the shalgramu; the shoodrus cannot use this stone, and therefore perform their worship before the water of the river.

Shōōdrus not being forbidden by the shastru the exercise of any trade, pursue that which they think will be most profitable, but in all mechanical employments, these trades are pursued from father to son in regular succession. In some of these employments, however, several casts engage, though it is not regular; as, among the weavers are found kaist'hus, milk-men, gardiners, husbandmen, Musulmans, &c. Other casts in some instances do the business of a joiner, &c. All shōōdrus may be husbandmen, merchants, shopkeepers, thatchers, labourers, servants, &c.

The voidyus read their own shastrus on medicine; also the kavyu and ulunkaru shastrus, and the Sungskritu grammars. Some kaist'hus, and a few other shoodrus who have become rich, also read the above books. Besides these two casts, many of the weavers, barbers, farmers, oilmen, merchants, bankers, spice-merchants, liquor-merchants, ornament-makers, &c. can read the translations of the poorarus in the Bengalee. Some of the voidyus have been very learned in the sungekritu, and a number of books in this language have been written by this class of shoodrus. Many of these men could read the vadus and other shastrus if they chose, yet through fear they abstain, lest they should be abused in this world, and be miserable in the next.

The Hindoos say, that in the kalee-yoogu there are no pure shoodrus, as they came forth from Brumhu's feet. The present race of shoodrus have all arisen from improper marriages betwixt the higher and lower casts. The general name by which these shoodrus are distinguished is Vurnu-shunkuru.

There are many subdivisions among the shoodrus, some of which are as distinct, as it respects eating, marrying, &c. as the distinctions subsisting between bramhuns and shoodrus. A kaist'hu will no more eat with a barber than a bramhun will, nor a barber with a joiner; and thus through all the ranks of the lower orders.

I shall here go through the different subdivisions of the shoo-

drus, as far as I have been able to obtain them, according to their order:

1st. Class. Voidyö. This cast, it is said, arose from the union of a bramhun with a female voishyö.

The voidyus claim the honour of being voishyus, and in consequence wear the poita, read some of the shastrus, and at the time of investiture with the poita perform the ceremonies used in investing a bramhun, the muntrus excepted. However, their assuming the poita is an act of very late date. Rajvüllüvü, steward to the nuwab of Moorshudubad, about a hundred years ago, first procured the voidyus the honour of wearing the poita. He invited the bramhuns all around to a feast, and these bramhuns were induced to invest the steward's son with the poita. Ever since then, many of the voidy us wear a poita, but others do not. Some of the voidyus, like the voishyus, remain unclean 15 days after the death of a parent, and others remain unclean for a month, like other shōōdrŭs. The voidyus assume a good deal of consequence, and obtain more privileges from the bramhuns than any other shoodrus: they sometimes sit on the same seat, and smoke out of the same pipe, with bramhuns. Many of their widows burn with their hus-At a village in Jossore called Sonukalee, which contains bands. many families of voidy us, almost all the widows regularly burn with

their husbands. Some voidyus have bramhun servants to cook for them, write accounts, &c.

There are two orders of voidyŭs, called ootrŭ-rarhee and dŭkshinŭ-rarhee.† Bŭllalsānŭ, out of these orders, created three or four classes of voidyŭ-koolēēnŭs, whose customs are much the same as those of the koolēēnǔ bramhūns. These four classes are called Sānǔ, Mūllikū, Dǔttū, and Gooptǔ.

The voidyus are the professed, though not the exclusive, medical men amongst the Bengalees. They study the Nidanu, Rukshitu, Drivyu-goonu, and other shastrus, which treat of medicine. Youth are taught by others learned in these books. There are no colleges for teaching medicine, but one person in a village teaches three or four youths, who are maintained at their own houses. If a youth go to a distance, he takes up his lodgings at a separate place in the town, or with his teacher, and maintains himself. Three, four, or

None but a bramhun or bramhuneë can cook a bramhun's food.

<sup>†</sup> Ootro, north, and dakshina, south.

<sup>‡</sup> For a particular account of the Hindoo practice of physic, see vol. ii. page 333, &c. . The respectable Hindoos will not receive medicine from any Hindoo except a voidyū. Some shastrūs have declared that a person receiving medicine from any one except a voidyū will descend into hell; but he who takes medicine from a voidyū, though he should not be able to obtain a sight of Gunga in his dying moments, will ascend to heaven.

five years are spent with the tutor. These persons derive no emolument from teaching. It is considered as an employment of great honour and great holiness, and with this they are content. In many cases, however, these teachers are relations to the youths taught. After his education is complete, a young man begins to prepare medicine, and to practice, as his neighbours may call upon him. Medicines are never sold separately in a prepared state.

Besides the voidyŭs, other casts practice medicine, as bram-hūns,† barbers, potters, kaist'hūs, &c. Many women also are highly celebrated for curing diseases. Indeed it may be said of almost all the Bengalee doctors, that they are old women, guessang at the divine qualities of leaves, roots, and the bark of trees, and pretending to cures as wonderful as those of which a quack-doctor beasts, mounted on a cart in an English market-place. The women of the haree cast do the business of mid-wives. This is never done by men. The doivugnu bramhūns inoculate for the small-pox.

The voidyus marry and eat only with voidyus. They are strict worshippers of the gods. Many of them have Kalēc, Doorga, or

The barbers, by waiting upon Europeans, have obtained some information respecting the efficacy of calonel, and English salves; and in many cases they are able to perform cures beyond the reach of the voidy us.

<sup>†</sup> Yet a brambin, practising physic, becomes degraded, so that other brambins will neither cannof sit with him.

some other female for their guardian deity. Few have Vishnoo for their guardian deity. Many of the voidyüs are men of property.

2d Class. From a kshutriyu and a female shoodru the kaist'hu cast has arisen. This is commonly called by Europeans the writer cast.

There are four kinds of kaist'hus, the Ootru-rarhee, Dukshinu-rarhee, Vunguju and Varandru-kaist'hus. Amongst these four kinds of kaist'hus, Bullalsanu created four orders of kooleenus, called Udhi-kharee, Ghoshu, Vosoo, and Mitru. Besides these kooleenus, Bullalsanu created forty-two sorts of Shrotriyus, among which are those called Da, Duttu, Kuru, Palitu, Shanu, Singhu, Dasu, Goohu, Gooptu, Vavutta, Surukaru, Mulliku, Dhuru, Roodru, Bhudru, Chundru, Vishwasu, Adityu, So, and Hajra.

If a kooleenu marry the daughter of a shrotriyu, the former receives a sum of money with her. If a shrotriyu marry the daughter of a kooleenu, the latter receives a present. If any of the other three kooleenus marry, or be married with, an udhikaree kooleenu,

<sup>•</sup> Some families of this order have a regular custom, at their feasts, of throwing all their food away after it has been set before them, instead of eating it.

<sup>†</sup> The Dattas came with the five bramhans whom Ballaisana made kooleenas, but the king refused to make them kooleenas, because they would not acknowledge themselves to be the servants of the bramhans.

a present must be given to the latter. If another kooleenu's eldest son be married to an udhikaree kooleenu's daughter, the honour of the latter is supposed to be preserved. Sometimes a thousand, and even one thousand five hundred roopees are given by a ghoshu, a vusoo, or a mitru, to obtain the daughter of an udhikaree. If a shrotriyu family have given their daughters in marriage to kooleenus for three or four generations, this family is raised to great honour, and at the great assemblies or feasts, has the precedence over other shrotriyus in the honours bestowed at this feast, that is, their foreheads are first marked with red paint, and garlands of flowers put upon their necks. Some of the kaist'hu kooleenus many as many as thirty or forty wives.

The kaist'hus perform the same daily ceremonies as the bramhuns, but they get their muntrus from the pooranus.

Some kaist'hus are well read in the kavyŭ and voidyŭ shastrus. A few of them understand medicine better than the voidyŭs.

The kaist'hus are merchants, shop-keepers, farmers, clerks, &c. In Bengal, the bramhuns are far more numerous than the kaist'hus, yet, in proportion to their numbers, there are more rich kaist'hus.

They have become rich in the service of Musulmans and Europeans.

than bramhuns. Almost all the kaist'hus can read and write; though many read very imperfectly. Some persons of property employ bramhuns as their servants.

3d Class. From the union of a bramhun and a voishyu arose the cast called Gundhu-vuniku, viz. the sellers of spices, drugs, paint, &c. These persons keep shops, and sell these articles either by wholesale or retail. Amongst this cast are many rich men, and others equally poor. Many are farmers, merchants, day-labourers, servants, &c. They eat and marry among themselves, but bramhuns will go to their houses, eat sweatmeats, &c. and shew them a degree of respect. Almost all of them read and write. Their writing, however, is confined to accounts and letters.

4th Class. From a bramhun and a voishyu woman arose the Kasaree cast. These are workers and dealers in brass and other ware, as, drinking cups, dishes, cooking utensils, water pots, betleboxes, hookus, wrist-ornaments, &c. This brass ware is much inferior to that of Europe.

They eat and marry among themselves. As it respects property, they are in a state of mediocrity. Few of them are rich, and not many very poor. They can read and write better than many other shoodrus. They read the Bengalee translations of the Ramayunu,

Můhabharůtů, &c. Some kasarees are husbandmen, labourers, servants, &c.

the Shunkhu-vunikus. These person make shell ornaments for the wrists of women. This ornament is prescribed by the shastru. In the neighbourhood of Calcutta one woman wears six or eight of these rings on each wrist. In the east of Bengal the women cover their arms with them. They are sold at from one to eight roopees a set, of six or eight on each wrist. A set which would cover the arms cost from ten to twenty roopees. In the latter case, they will last two or three generations. When six or eight are worn on each arm, they last three or four years.

Some shunkhu-vunikus are farmers, labourers, &c. Persons of other casts have lately begun to follow the business of the shunkhu-vunikus, though this business is not favourable to the acquiring of wealth. The shunkhu-vunikus are in moderate circumstances. They are not very numerous, except in large towns.

These latter ornaments are joined together, and in consequence wear for a very long period. At the hour of death, a female leaves her ornaments to whomsoever she pleases: sometimes to her spiritual guide, or the family priest.

A person not bequeathing something to these priests, is followed to the next world with anotheress.

6th Class. From a kshŭtriyů and a female shōōdrů arose the Agooree cast, viz. the farmers. Besides these, the Sŭtōgpů, Chasee-koivůrtů, and other casts, are also employed as husbandmen. Amongst the sŭtgōpůs are koolēenůs and moulikůs.

The Bengal farmers, according to some, are the tenants of the Honourable Company; according to others, they are the tenants of the zūmindarūs, viz. land-owners. Whether the zūmindarūs be the actual or the nominal proprietors, I leave to be decided by others; they, however, collect and pay the land-tax to the Hon. Company. This tax is paid, according to a regular written assessment, upon each portion of land in the hands of the different zūmindarūs, and the latter are permitted to levy upon the tenants, upon an average, as much as four anast for every roopee paid to government; in some instances more, in some less. Added to this, however, they constantly draw money from the tenants under various pretences, as, for servants' wages, presents from new tenants, gifts towards the marriage expences of their children, &c.

The farmers in general draw only a bare maintenance from their labours, and we in vain look for a bold, happy and independent

<sup>\*</sup> Brambins and kaist has become cultivators of the land, though the former employ servants to hold the plough, in order to avoid (as they pretend) the sin of killing insects with the plough-share.

<sup>†</sup> An ana is about two-pence English.

yeomanry amongst them, as in England. A few of the farmers are able to pay their rents to the zumindarus before the harvest, but many borrow money upon the credit of their stock, and pay after harvest. The great body of the Bengal farmers, however, are the mere servants of the corn-merchants, who engage to the agent of the zumindaru to pay the rent for the farmer, and the farmer agrees to surrender all the produce of his land to the corn-merchant, and to receive from him what is necessary for the maintenance of his family till the harvest. If the produce be more than the debt, the farmer receives the surplus. If it be less, it is written as debt in his name, and he engages to pay it out of the produce of the next year. The poor farmer's little all, when he is unfortunate in his hawest, is sold up by the corn-merchants, and he is turned out upon the unfeeling world, to beg his bread as a religious mendicant, or, to perish.

The tax to the Honourable Company is in proportion to the value of the land. In some places, where silk-worms are reared, the land-tax is as much as five roopees a bigha; where rice, &c. are cultivated, from half an ana to two roopees per bigha is paid.

About the middle of February, if there should be rain, the Bengal

A bigha is in some parts eighty, in others eighty-three, and in others eighty-seven square cubits.

farmer ploughs his ground for rice for the first time. He ploughs again in the beginning of March and April. The last time, he ploughs it with greater care, and if there have been rain, cleanses it from weeds. Sometimes rain at this time is delayed fifteen days or a month. But in all cases the land is ploughed three times before sowing. Two good bullocks will plough, in one season, fifteen or twenty bighas of land, and, if very good cattle, twenty-five bighas. No horses are ever used in agriculture. Each bullock is worth from eight to sixteen roopees.

As soon as the ploughing is done, about the beginning of May, the farmer casts his seed into the ground in much the same way as the English farmer. He then draws a thing over the ground like a ladder to harrow it. Four bullocks are used to draw this harrow, and one man stands upon it to press it down.

A Bengal plough is the most simple instrument imaginable. It consists of a crooked piece of wood, sharp at one end to enter the earth: under this end is fixed a plate of iron which forms the plough-share. A bamboo of about two feet long is fixed to the other end, which makes the handle of the plough; and in the midst is fixed a long straight piece of wood, or bumboo, called the ēēsha, which goes between the bullocks, an I falls on the middle of the yoke, to which it hangs by means of a peg, and is tied by a string. The yoke is a next instrument, and lies over the necks of two bullocks, just before the hump, and has two pegs descending on the side of each bullock's neck, by means of which it is tied with a cord under the throat. There is only one man, or boy, to each plough, who with one hand holds the handle of the plough, and with the other guides the smals, by pulling them this or that way by the tail, and drives them forward with a stick.

<sup>†</sup> The shastru directs, that the farmer shall not plough with less than four bullocks, but this is not attended to, as many farmers are not rich enough to buy and keep four bullocks. If a farmer plough with a cow or a bullock, and not with a bull, the shastru pronounces all the produce of his ground unclean, and unfit to be used in any religious ceremony.

A man is placed in the field during the day to keep off the birds. If there should not be rain in four or five days after sowing, and the sun should be very hot, the seed is nearly destroyed, and in some cases the ploughing and sowing are repeated. Twenty-four pounds of seed will do for one bigha. This seed costs about two anas. In general the farmer saves the best of his corn to sow his ground the next season. If he be obliged to buy seed, it costs double the sum it would have done in the time of harvest; or if he borrow, he must give twice the quantity when he gets in his crop.

When the rice has grown up as high as half a foot, the farmer draws over it a piece of wood with spikes in it, by which, in places where the rice is too thick, it is thinned. When the rice is a foot high he weeds it.

When the corn is nearly ripe, the farmer builds a stage of bamboos in his field, covers it with thatch, and places a servant there to watch, especially during the night. The stage is raised high enough to be a refuge from wild beasts. When a buffaloe, or a wild hog, comes into the field, the keeper takes a wisp of lighted straw in one

Land, after it has been ploughed, is cleaned by the hand; and, becoming inconceivably more foul than in England, this part of the farmer's labour is very great. A very excellent instrument called a kooddald, answers the purpose of a spade and hoe. It is in the form of a hoe, with a handle about two feet and a half long, and the iron as wide and strong as a spade. The kooddald only serves to clear away the roots in husbandry, but answers the purpose of a hoe and a spade in gardening.

hand, and in the other a dried skin tied up on all sides, and containing broken bricks, pots, &c. In this manner he goes towards the animal, shaking his lighted straw, and making a loud noise. The animal immediately runs away.

About the middle of August the farmer cuts his corn. This crop is therefore ripe in about four months. The Bengalee sickle is much like that used by the English farmer. The corn is bound in sheaves, which are thrown on the ground, but never reared up as in England. In two or three days it is dry. Some even carry it home the day it is cut. Eight persons will cut a bigha, in a day. Each labourer gets about two-pence English a day, besides tobacco, oil to rub on his body, &c.\* When the corn is dried, the harvest-folks put the sheaves on their heads, and carry them home, each person carrying twenty, thirty, or forty sheaves. These sheaves are very light. A few farmers carry home the produce on the backs of bullocks. The poor glean the fields after the harvest is cut.

After the rice is brought home, some pile it in round stacks, and others thresh it immediately with bullocks. In the latter case, the farmer fastens three or four bullocks together, side by side, and drives them round upon a quantity of sheaves opened and spread upon the ground. The corn sinks below, and the straw becoming soft

<sup>.</sup> Some persons pay the labourers in kind.

rises to the top. In about three hours, one layer of corn will be trodden out, which will weigh about thirty munus. The Bengal farmers "muzzle the ox in treading out the corn," till the top part is trodden to mere straw, and then loosen them; a few muzzle them altogether.

After the corn has been separated from the straw, one person sprinkles it on the ground, and one or two others, with hand-fans, winnow it, by blowing away the dust and chaff.

When winnowed, the farmer either deposits the corn is what is called a gola, or sends it to the corn-merchant, to clear off his debt. The gola is a low round house, made on purpose for depositing corn. The floor is made with bricks or mud. Over two end walls small rafters of wood are placed, leaving the place hollow at bottom. On these rafters some bamboos and mats are put. A frame of split bamboos, seven or eight cubits high, is brought round the bottom thus raised, and upon this a roof of thatch is laid. left in the side; the corn is deposited upon the stage, and held in on all sides by the frame of bamboos lined with mats. The farmer makes a stack of his straw, and either feeds his cows, &c. In Bengal grass is never cut and dried as hay with it, or sells it. In the dry weather, when there is no grass, for the use of cattle.

<sup>&</sup>quot; His fan is his haud, and he shall thoroughly cleanse his floor."

the cattle are fed with straw. The Bengal farmer knows not the use of the scythe; he cuts grass with the sickle.

In April, the Bengal farmer sows other lands for a second harvest. At this time he sows a great quantity of rice in a small compass, as it is meant to be-transplanted. About the middle of July, at which time rain falls, he ploughs another piece of ground, which is now become as soft as mud in consequence of the rain. To this place he transplants the rice which he sowed in April, and embanks it all round, that the water may stay upon it. The rice stands in the midst of water more or less for the three following months. If there should be little rain after the transplanting, he resorts to watering the field.

For the purpose of watering land, in some parts an instrument called a jantu is used, which consists of an hollow trough of wood, a little curved, about fifteen feet long, six inches wide, and ten inches deep. Having fixed some bamboos on the bank of a pond, or river, in the form of a gallows, they place this trough on an horizontal beam. One end of it rests upon the bank, where a gutter is prepared to convey the water; and the other end is dipped in the water, by a man standing on a slight stage near that end, and plunging it in with his foot. A long bamboo, with a large weight of earth at the further end of it, is fastened to that end of the jantu near the

<sup>•</sup> Deuteronomy xi. 10. "For the land, whither thou goest in to possess it, is not as the land of Egypt, from whence ye came out, where thou sowedst thy seed, and wateredst it with thy flot, as a garden of herbi."

river, and passing over the gallows before mentioned, poises up the jantu full of water, and causes it to empty itself into the gutter. One jantu will raise water three feet; and by placing these troughs one above another, water may be raised to any height. Sometimes, where the height is greater, the water is thrown into small reservoirs or pits, at a proper height above each other, and sufficiently deep to admit the next jant to be plunged deep enough to fill it. Water is sometimes thus conveyed to the distance of a mile or more, on every side of a large reservoir of water. In other parts of Bengal they have other methods of watering land, but the principle is the same.

In November and December the farmer gets in this crop, and disposes of it as in the former harvest. In some parts of Bengal the first harvest is greatest, and in other parts the latter. The first corn is called ashoo dhano, and the last acosho dhano.

In some parts of Bengal a third harvest is obtained.\* This is from lands by the side of which the water stays during the growth of the plant. In January the farmer sows rice on slips of land by the sides of the water, and as the rice comes up, and grows, he waters it like a garden. If the water retire to a great distance, he transplants it nearer to the water. About the middle or close of April, he cuts and gathers it.

A fourth harvest is obtained in Dinagepore and other districts:

Rice before it is cleared from the husk is called dhanu. Afterwards it is called chalu. To clean it is the business of another cast.

Rice is the staff of life in Bengal, for beyond what bread is in England. This is almost the only food of the Bengalees. The dish upon which they constantly live is made up of boiled rice, with greens, spices. &c. fried in oil. Split pease boiled may be added, as well as fried fish, according to a person's taste and cast, but rice is the principal thing. Flesh, milk, &c. are comparatively little eaten; the former is rejected by the rules of the cast, and the latter is too dear for the great body of the people, except in very small quantities. A Hindoo should not be capricious about his food, unless he be rich, and then indeed his dish may be made up twenty different ways, either sweet or acid, hot with spices, or cooled with different kinds of greens, roots, fruits, &c. The Hindoos eat vast quantities of sweatmeats; but these are principally made with rice and sugar. A bad harvest, if it be universal, produces a famine.

In the year 1767, there was a famine in Bengal, when eight out of every ten persons are supposed to have died. The year before

Nothing can exceed the abhorrence expressed by the Hindoos at the idea of killing cows, and eating beef, and yet the shastris relate that at a sacrifice performed by Vishwamitri, the brambins eat 10,000 cows which had been offered in sacrifice.

<sup>†</sup> In the Panjab, in 1785, a million of people, it is said, died by famine.

the famine, the harvest was bad for want of rain, and the next year there was comparatively no rain. In some houses, not a soul was left alive, in others one or two persons. Those who had property were able, of course, to procure provisions better than others, and more of them survived.

In those countries where the greatest quantities of rice are produced, in a plentiful season, rice not separated from the hask is sold at about four măriis for a roopec. In the neighbourhood of great cities, and at a distance from the corn districts, the price is necessarily higher. In cleaning the rice more than half goes in husk. The person who cleans the rice, out of sixteen sarus, receives about one saru for his trouble, and that which falls as flour or dust in the cleaning. Cleaned rice, in the neighbourhood of Calcutta, is sold at one roopee eight anas, or two roopees, a munu, i. e. such rice as people of the middling ranks eat. In the districts where the land is most productive, rice is extremely cheap, not being more than six or eight anas a munu. In some districts the rice is very white, thin and small: this is called good rice. In others the rice is much larger in size, but not so clean nor so sweet. The country about Patna,

Rice is cleaned from the husk by the dhankee, an instrument described in vol. iii. page 313. It is set up at many houses, and used whenever needed. In large cities cleaning rice is a trade, and is followed by different casts. As the rice is wetted before it is cleaned, the Hindoos are often upbraided as having lost cast by eating rice which has been wetted by Müsülmans, and others.

٠,

Rungpore, Dinagepore, Jungipore, Dhaka, Beerbhoom, &c. produces very great quantities of rice. The rice consumed at Calcutta, Moorshudubad, and other large cities, is generally the produce of these districts. The natives extract a spirituous liquor from rice.

Besides the cultivation of rice, the Bengal farmer cultivates wheat, barley, peas of various kinds, mustard,\* the indigo plant,† linseed, turnips, radishes of various kinds, sugar-canes, ginger, turmeric, to-bacco, &c. In shady situations, where the soil is rich and loamy, ginger and turmeric flourish. Ginger is usually sold green, and only a small portion dried for foreign or home consumption. Turmeric is sold in a powdered state. Amongst other kinds of pulse, the principal are, mushööru,‡ and vootu. The cultivation of the plantain is a profitable branch of husbandry.

Trees are rented in Bengal: a mango tree is generally let for one roopee annually; a cocoa-nut for eight anas; a jack, one roopee; a tamarind, one roopee; a betle-nut, four anas; a palm (talŭ) four anas; a date tree, two anas; a vilwŏ, four anas; a lime tree, four anas. The palms are rented partly for the sake of the liquor which

Three kinds are usually cultivated shursha, rayce, and shatu-shursha. The first is the most esteemed.

<sup>†</sup> For an account of making Indigo, see vol. 1, page 160. ‡ Ervum lens. || Cicer arietinum.

<sup>§</sup> Some of the Hindoo kings have planted, as an act of holiness, a lack of mango trees in one orchard.

is extracted from them. With the juice of the date, molasses and sugar are made. The juice of the talŭ is used like yeast in England in making bread. The trunks of some of these trees present the appearance of a series of steps, the bark having been cut at interstices from top to bottom, to admit the juice to ooze out. The liquor falls from a stick (driven into the trunk) into a pan hung to the tree.

Towards the latter end of October, the farmer ploughs his ground for wheat, or any of the before mentioned produce of the field, and then sows his seed. This is done either upon new land, or upon that from which the first harvest of rice was raised. In the beginning of March the wheat, barley, &c. are ripe. These kinds of grain are cut like the rice; they are not trodden out by oxen, but beaten The price of with a stick. They are lodged in golas like rice. wheat, in plentiful times and places, is about one munu for a roopee; of barley about two munus for a roopee. The natives of Bengal seldom eat wheat or barley, so that the consumption of these articles is not great. A few, however, eat wheat like boiled rice, with greens and spices fried in oil.\* After the husk has been taken off, barley is fried and pounded, and the flour eaten mixed with molasses, or

<sup>• &</sup>quot; Solomon gave Hiram 20,000 measures of wheat for food to his houshold, and twenty measures of pure oil." 1 Kings v. 11.

sugar, curds, tamarinds, plantains, or some other vegetable. Barley flour is also offered to the gods and deceased ancestors.

In the upper provinces, the consumption of wheat and barley is far greater than in Bengal, and from those parts these kinds of grain are brought into Bengal, but not in very great quantities. The wheat and barley which are raised in some parts of India are very excellent, though the Bengal wheat is inferior. † The wheaten bread is equal to any in Europe.

The different kinds of pulse cultivated in Bengal are commonly split, and fried for food; pulse make also a part of the offerings to the gods; the comsumption is therefore pretty large. Pease are sold at three or four munus for a roopec.

From the seed of the mustard plant the natives make mustard oil,

Flour is ground by the hand, by different easts, and not unfrequently by women. The corn mill of the Jews was, it is most probable, like that of the Hindoos, and hence our Lord says, "Two women shall be grinding at the mill," Matt. xxiv. 41. The stones of the Hindoo mill are round, about three cubits in circumference. They are made rough on the face with a chissel, and laid one upon another, with a hole in the centre of the uppermost to let down the corn. A piece of wood as a handle is fastened in the uppermost, taking hold of which the person turns it round, and the flour falls out at the edges. It is ground three times before it is ready. The Hindoos have no other flour mill than this. The fineness of the flour depends upon the sieve, and not on the mill.

<sup>†</sup> The Hindoos have a wonderful cure for the smut in wheat. They say if a person born in the month Bl'adra be bathed in a pool in a field of wheat having the smut, and a paper with thirty-four squares drawn upon it be tied to a few blades of the damaged wheat in a particular corner of the field, the smut will be removed.

L 2

and the refuse of the seed they give to cattle for food. This oil is much used in Bengal: the natives anoint their bodies with it; eat it with their rice, burn it in their lamps, &c. When cheap, it is sold at ten or eleven sarus the roopee.

From the seed of the sesamum plant they make oil. This oil is eaten, burnt, and used in anointing the bodies of the natives. The voidy is also make several sorts of medicines from this oil.

From the seed of the flax plant they make linseed oil. This is eaten and burnt in lamps. They also anoint their bodies with it. The oilman usually mixes the linseed with a quantity of mustard seed, to promote the expression of the oil; this so injures its quality that it is unfit for painting, &c. Of the pure linseed oil, four or five sārūs are sold for a roopee. That which is mixed is sold at ten sārūs the roopee. Cows eat the refuse of the seed after the oil is extracted.

From the seeds of the taragoona plant they make the oil which goes by this name. This oil is only used in lamps. Price twelve sarus for a roopee.

A saru is about two pounds; forty sarus make a mun'.

<sup>†</sup> The natives know nothing of the use of this fibre to make thread,

From the seeds of the ricinus, castor oil is made. This oil is used for lamps, and the Bengalec doctors are aware of its uses as a medicine, especially for the rheumatism.

The cotton plant is extensively cultivated by the farmers of Bengal. The seed is sown in October, and the produce gathered in April, May, and June. After the farmer has gathered the seed vessels, he dries them, takes out the cotton, and then sells it to the merchants and others. In plentiful times and places he gets four roopees a munu, but sometimes he gets as much as six and even eight roopees the munu.

Radishes and turnips are eaten raw by the natives, or fried and eaten with rice. They are never given to cattle.

"The eggs plant, and several species of capsicum are cultivated in Bengal. The fruit of this plant is much used all over India as an article of food, as is the capsicum to give a pungent taste to several Indian dishes. Other plants also are cultivated as articles of food. The cucurbitaceous plants are often sown in the fields. The sorts most cultivated are cucumbers of two sorts, kūrūla, tūrvoojū, doodhkooshee, jhinga, tūruee, kankrolu, laoo, kūddoo, koo-

<sup>1</sup> Solanum Melongena. 2 Momordica carantia. 3 Cucurbita citrullus. 4 Trichosanthes anguina, 5 Luffu pentangula, 6 Luffa acutangula, 7 Momordica mixta. 8 Cucurbita lagenaria. 9 Cucurbita alba-

muro, or pumkin. The three last are suffered to run upon the thatch of the huts of the poor, and sometimes upon a bamboo stage, and produce fruit sufficient for the expenditure of the cultivators, besides furnishing a large quantity for the market.

"The sweet potatoe;† another variety of a white colour, and a small species of yam, the root of which is about the size of a goose's egg, are cultivated in Bengal. Three varieties of the kuchut of the Hindoos occupies a considerable portion of the soil of some districts, and the produce is as important as potatoes to the people of England."

The sugar-cane is pretty generally cultivated in Bengal, as numbers of farmers plant sugar-canes in corners of their fields for the sake of making molasses for their private usc.

The following is the method of cultivating this plant. In March, at the time of cutting the canes, the farmer cuts off the tops, and plants them in mud by the side of a piece of water. They stay in this state about ten or lifteen days, during which time he ploughs the ground which is to receive them eight or ten times over, till the

<sup>·</sup> Cucurbita pepo.

<sup>†</sup> Convolvulus batatus.

<sup>#</sup> Arum esculentum,

<sup>||</sup> See remarks on the state of Agriculture in the district of Dinagepore, by the Rev. Dr. Carey, Asiatic Researches, vol. X.

earth is reduced to powder. Taking the cuttings out of the mud, he strips off all the leaves a second time, and makes the stalk quite smooth; then he plants them in holes made at proper distances, putting two or three cuttings in each hole. At this time he waters them, raises mould round them, and some put the refuse of linseed mixed with water upon the soil which surrounds them. In general, about this time rain descends. In twenty days more he weeds the ground around the young canes. Should there be no rain, he again waters By this time the leaves have put forth, and young plants them. arise: he strips these leaves partly off, and wraps them round the canes and the plants, that the wind may have access to the plants. He repeats this several times, and waters and weeds them as it may be needful during the six following months. In December or January he cuts the canes, and sells them in the market, or makes molasses.

The mill used in this work is of the most simple and clumsy construction: The trunk of a tree, about seven cubits long, is put into the ground to the depth of about two cubits, and three cubits are left above ground.

This upper part is excavated at the top

The Bengal cultivator, though destitute of a barometer, is commonly very sagacious in his prognostications about the weather from the appearance of the sky. His reasonings on this subject are exactly like those of the Jews, Matt. xvi. 2, 3. As in some parts of the year his all depends on rain, he dislikes very much "clouds without water," and can feel the force of the latter comparison when applied to the wicked, much more strongly than a person living in a climate like that of England.

about a foot deep, and near the bottom a hole is perforated, to let out the liquor. Into this excavation falls another trunk of a tree like a pestle, which passes through a hollow piece of wood like a hopper, to receive the cane, which is cut into small lengths. From this pestle is suspended a lever, to which five or six bullocks are fastened to draw it round, and thus bruise the sugar-cane. A board is hung to the lever, and stones put on it, to preserve the balance. Sometimes a man sits on this board for this purpose, and goes round with the machine. To prevent the lever from sinking down, it is tied to the top of the trunk which is fastened in the ground. This mill is called Mühashalü.

The oil mill is upon the same construction, but smaller, and requires only one bullock.

The Hindoos have another mill, which they call Charkee. This is in the form of two screws, which roll one upon another. At each end two persons sit to turn the screws round, and in the middle, on each side, two other persons sit, and receive and give back the lengths of the cane till the juice is sufficiently squeezed out. A pan is put beneath to receive the juice. This juice is boiled once, and then it becomes molasses, with which the Hindoos make sugar, sugar-candy, and many sorts of sweetmeats.

The soil of the lower parts of Bengal, as far as the tide reaches,

is a porous kind of clay, on a subtratum of very black clay, which lies at a greater or less depth, according to circumstances. That of the middle parts of Bengal is a rich deep loam, and that of the upper parts of Bengal, viz. north of the Ganges, is diversified with loam and clay; most of the lower lands, on the margins of the rivers, being loamy, and the higher lands clay. In some instances, however, this order is inverted, the lower parts being clay, and the high lands loam. The Hindoos seldom manure the land.

Napitus cast, viz. the barbers. In Bengal no one shaves himself; all are shaved by the barbers. Kings are shaved every day; men of some property once in four or five days; the middling ranks once in six or eight days, and the poor once in ten or fifteen. Those who shave weekly, do it generally on the same day, that is, some are always shaved on the Monday, others on the Friday, &c. In shaving, the Hindoo barber makes use of water, but not of soap; he shaves all round the head, leaving a tusk of hair in the middle at the back of the head, which is commonly tied in a knot. Besides the upper lip, the chin, the forehead, and back of the head, the Hindoo has his arm-pits, sometimes his breast, ears, the inside of his nose,

One of the Hindoo poets has fixed a sad stigms on the barbers by a verse to this purport:—Among the rishees, Naridit,—among the beasts, the jackal—among the birds, the crow—and among men, the barber—is the most crafts.

M

round his eye-brows, &c. shaved. Some do not shave the upper lip; others leave the beard altogether; the latter are mostly mendicants. Men of consequence have the wrists and ancles also shaved. barber shaves many of the poor people at his own house; who give about a farthing a time; but he goes to the middling and upper ranks, from whom he receives to the amount of about a half-penny a time. Many of the latter make their payments at the close of half a year or a year. The barbers have no poles as in some parts of England, nor are there any such things as signs against the shops in Bengal. They never shave in the house, or in a shop, but in some cases a small shed is creeted; in others it is done under a tree; very often in the street, or by a road or river side. The Hindoos never wear It would shock them to wear the hair of another. The wigs. razor is in shape like the English one. The barber wipes his razor on his bare arm.

The Hindoo barbers cut people's nails and clean their ears. Those Hindoos who are anxious to be thought religious, never shorten their hair by cutting. A number of young people have their hair cut short, and let it grow all over the head.

At the time of marriage, the barber attends upon the bridegroom

A number of barbers may be seen in the streets, with a kind of skewer in their hands, calling out as they pass along, "Clean your cars, clean your cars." These skewers have a little cotton fastened to one end.

as a kind of waiting-servant for two or three days, and on the wedding-night whispers a muntru in his ears.\*

The wives of the barbers cut the nails, paint the sides of the feet, and paint flowers on the hands, of the Hindoo women, who never have their hair cut; the more and the heavier it is the better. † They wash their hair by rubbing mud into it at the time of bathing.

The barbers, like their English brethren, dabble a little in the business of the doctor, but they neither bleed people nor draw teeth; bleeding and drawing teeth are seldom practised in Bengal. The barbers cut the finger and toe nails with a thing like a small chissel, or an engraver's tool. They have two or three other instruments, one with which they probe wounds, another like a pair of tweezers, a comb, a small wretched looking-glass, a whet stone, a strap, &c.

Some of the barbers are pretty elever in reading, and in a knowledge of those Bengalee books which are read in common; some have gained a smattering of English, and others of Persian; many

The words of this muntru are "Gour Gou." They allude to the setting at liberty the cow (Goroo) that has been bound near the place where the guests are assembled.

<sup>†</sup> They consider their hair as an essential ornament, and the cutting it off as a shocking degradation, the mark of widowhood.

"If it be a shame for a woman to be shorn or shaven, let her be covered." 2 Cor. xl. 5. The flindoo women are very careful also to have their heads covered, and never fail to draw the veil over their faces on the approach of a stranger.

M 2

Europeans are shaved by them; some pursue other callings, and are corn-merchants, shop-keepers, servants to native men of property, &c. The barbers are divided into pramanikus\* and moulikus. These two kinds eat and marry one amongst another, but the pramanikus get a present when they marry with moulikus.

the Modukus, viz. the confectioners. They make and sell near a hundred different sort of sweetmeats. The principal ingledients are sugar, molasses, flower, and spices. Except the cocoa-nut, they never make use of fruit in sweetmeats. The Bengalees are fond of sweetmeats to excess; they eat large quantities every day, if their circumstances will admit of such indulgences. They feed their children with them to the injury of their health. The master of a feast is praised, if there be an immense quantity of sweetmeats offered to the image, which are afterwards given to the company. At their weddings, shraddhus, and at almost every other religious.

Many of the different casts of Hindoos have at their head individuals who are called Pramanik's. These persons are something like masters of the ceremonies. All the other persons belonging to the cast are called moulik's. When they want to make a feast, the moulik's consult their pramanik's respecting who shall be invited, and what presents'shall be given to the pramanik's and other guests. The shoodr's of one cast belonging to four or five villages have at their head one pramanik's, who acttles differences which arise between individuals of the cast over which he presides. If a moulik's say he will not cat with another moulik's, because he has done something contrary to the rules of the cast, the pramanik's sometimes settles the business, by telling this man, that he is not without faults, and that in his family there are such and such things contrary to the rules of the cast.

ceremony, loads of sweetmeats are eaten. These sweet things, however, are none of them very delicate, if compared with those made by the European confectioner. The quantity of sweetmeats eaten may be judged of from this circumstance: If a market-place contain a hundred shops, twelve or fifteen of them will be confectioners'. Some persons of this cast follow other employments, and are farmers, merchants, servants, &c. Some of the confectioners are able to lay up a few thousand roopees: many of them read the popular tales and poems in Bengalee.

9th Class. From a shoodru and a female kshutriyu arose the Koombhukaru cast, viz. the potters. People of this cast make all kinds of earthen pots and gods, and plaister houses with mud.

All the Hindoos cook their food in earthen pots called harces; besides these the potter makes a round-bellied vessel called a kulŭsŭ, in which the natives fetch water; a large pan to hold water, called a gamŭla; another smaller vessel with a round belly and a long neck, to hold water, called a kooja; another vessel almost like a bowl, to hold food, fire, &c. called a malŭsa; a large jar, for holding corn, or water, &c. called a jala; a small cup for measuring milk, called a paia; a thing for holding tobacco with fire upon it, which is fixed upon the hooka (Indian pipe) called a kŭlika, and many other articles. These are all very coarse ware, like the pans, &c. used by the farmers in Eugland.

The Hindoos do not glaze their pots. They have nothing like porcelain, or the white jugs or basons in England; all their wares are made of brown clay; in baking they contrive to make them blacker or redder according to the kind they wish to make. The potter sells his things in the bazar, scarcely ever at his own house. He makes his pots on a wheel in much the same way as in Europe.

Persons of this cast also make bricks, tiles, spouts, balustrades, &c. of clay. Persons of other casts also make bricks as well as the potters. Bricks are sold at one roopee twelve anas, or two roopees per thousand. They are neither so red nor so good as the English. The brick-kilns assume a pyramidical form. Two hundred thousand bricks are burnt in a moderate kiln. The potters also make some of those images, which, after having been worshipped certain days, are thrown into the rivers or pools.

The potters also dig wells, and make round pots to go one upon another in the inside, as a case to the well. † These pots fall

The houses of the rich natives are built of brick, with flat roofs, and have therefore balustrades round the top; as a walk on the top of the house is a luxury gratifying to all the rich Asiaties: "At evening David arose from his bed and walked upon the roof of the king's house; and from the roof he saw a woman washing herself." It is most likely that Bathsheba was bathing in a pool near the king's house. Every Hindoo town is foll of pools, in which both men, women, and children, may be seen bathing every hour of the day.

<sup>†</sup> The wells in Bengal do not produce good water. The Bengalees have no pumps. Their supply of water is almost wholly from pools or rivers.

one upon another, and lap over each other so as to keep in the water. Each pot is near two inches thick, and about a foot deep. Thus a solid wall of pots, far more compact than any brick work, is formed, descending, in some instances, to one hundred and fifty cubits below the surface of the earth. The potters also make a number of children's play things in a clumsy way, as birds, horses, gods, coaches, elephants, &c. A few of the potters are men of some property. Many can read the popular stories in Bengalee.

10th Class. From a shoodru and a female kshutriyu arose the Tatee cast, or weavers. There are six divisions in this cast: Kshee-ru-tatee, Varooee-tatee, Ashwinu-tatee, Dukshinu-koolu, Mudhyu-mukoolu, and Tatee. These different classes have no intercourse so as to eat or intermarry with each other.

The weavers are a numerous body of shoodrus in Bengal, yet, except in their own line, they are said to be very ignorant. The loom in which the weavers make their cloths is in substance the same as the English loom, though much more simple and imperfect. They lay the frame almost on the ground, make a hole in the ground for their feet, and thus, with their feet hanging down in the inside of this hole, they sit, and carry on their work.

The women of all casts prepare the cotton for the weavers. These

women, buying the cotton of the merchants or farmers, in its raw state, take it to their own houses, and first place it in the sun; then they open the husk, and take out the contents; with the jaw of the raghuvu fish they pick off the seed, holding the jaw-bone in one hand and the cotton in the other. They pick it in this manner three or four times; then they make it hot under a pan of coals; then separate the seeds with an instrument called a churkee, by which means the seeds fall on one side and the cotton on the other. They then pick it again, separating the coarse from the fine; then with a thing like a bow they flirt it till it becomes thoroughly so and separated from every portion of dirt, &c. Then spreading it in very thin rows, they roll it upon a thin stick, and tie it with the soft skin of the koonchika fish, and from this state it is spun. The thing with which they spin is a wire, or a very thin rod of polished iron, with a ball of clay at one end. This they turn round with the left hand, and supply the cotton with the right. This thread is then wound upon a stick or pole, and sold to the merchants or weavers. This is the process for the very fine cotton. For the coarser kind the Bengalee women make use of a wheel very similar to that of the English spinner, though upon a smaller construction.

Coarse sackcloth is made of hemp in Bengal, partly by weavers and partly by other casts.

This instrument is like that described in the 96th page, though very much smaller.

Almost all casts make cord for themselves. They buy the raw material in the market, and are very dextrous in forming it into a thick rope or string for common use.

The coarse cloths of which native dresses are made are wove in almost every village. The better sort of native dresses are made in the neighbourhood of Shantipore, Goorupu, Huripalu, Vurahunuguru, Chundrukona, Dhaka, Rajbulhatu, Krishnu-davupore, Ksheerupaee, Radha-nuguru, Balukoochee, Haralu.

The Hon. Company have factories in many parts of the country, at which advances of money are made to the weavers, who, in a given time, produce cloths of such kinds as are wanted. The principal places in Bengal where these factories are established, are Shantipore, Pārooa, Dwarhata, Kshēērūpaee, Radha-nūgūrū, Ghatalū, Dhaka, Maldū, Jūngipore, Rajmūhūl, Hārālō, Bālūkoochee, Nūdēāya, Ramūpore, Bōyalā, Sōnarga, Chūndrūkōna, Vēērbhoomēē. At the Dhaka factory, some years ago, cloths to the value of eighty lacks were bought by the Honourable Company in one year. At Shantipore the amount of the purchases, in some years, I am informed, are about twelve or fifteen lacks; at Maldū about the same, and at other places from six to twelve lacks. I give the latter amounts from bare report.

This fact was mentioned to me by a gentleman in the Honourable Company's service, but the exact year I do not remember.

Bengalee merchants have numerous factories in different parts of the country. Some of these merchants lay out annually 20,000, others 50,000, others a lack, and others two or three lacks of roopees, in the purchase of cloths.

At Shantipore and Dhaka, muslins are made which sell at a hundred roopees a piece. The ingenuity of the Hindoos in this branch of manufacture is deserving of the greatest commendation. Persons with whom I have conversed on this subject say, that at two places in Bengal, called Sonarga and Vikrumpore, such exceedingly fine muslins are made by a few families, that four months are required to weave one piece, which sells at four hundred or five hundred roopees. When this muslin is laid on the grass, and the dew has fallen upon it, it is no longer discernible.

At the above places and their neighbourhoods silks are made and sold to the Honourable Company and to private merchants. The silk-weavers, however, are, in a great measure, a distinct body from the cloth-weavers.\*

Blankets are made in Bengal, and sold at a roopee each; but they are very coarse and thin. Indeed the wool, or rather hair,

<sup>•</sup> For an account of the culture of the mulberry plant, and the producing of silk, see vol. 1.

which grows on the Bengal sheep is so short and coarse, that a warm garment can scarcely be manufactured out of such an article.

A thick kind of cloth is made in the district of Veerbhoomee, &c. called tusurkatee. It is made from the web of a worm called gootec.

The cloths worn by the natives are saree, (women's dresses) jorn, dhootee, oorhanee, paguree, (turban), t'hatee, &c.

The cloths exported are called mülmül, three sorts; türümdanü, nayanüsookhü, four sorts, khasa, sürvutee, gürü, patnaee, bhagülpooree, dhakaee, jamdanü, dwooriya, charkhana, roomülü, vandipōta, palümpōshü, kshürüvütee, long cloth, dōsootee, tāhata, boolboolchüsma, chit, ghadāya, banarüsee, vootidarü, sookürüphānee, tarütörü, kalagila, shēērüshükrü, karadharce, kootnee, shooshee, dimitty, bafta, &c.

11th Class. From a shoodru and a female kshutriyu arose the Kurmukaru, viz. the blacksmith cast. Scarcely any individuals of this cast can read. The blacksmiths are not very numerous. In a populous village there may be two or three families, and in some

This is worn by widows alone. It is perfectly white, whereas the cloth worn by married women has always a border of blue, red, or some other colour.

parts six or eight villages may not produce more than one blacksmith. The Bengal blacksmith is far from being clever in his business. Under the superintendance of a European, however, he becomes a good workman, though every thing which is the offspring of his own genius is clumsy and very badly finished.

Amongst other things, the blacksmith makes arrows, bill hooks, the spade-hoc, the axe, the farmer's weeding knife, plough-share, the sickle, a hook to lift up the corn while the oxen are treading it out. He also makes nails, locks, keys, knives, chains, scissers, razors, cooking utensils, builders' and joiners' tools, instruments of war, &c.

12th Class. From a voishyŭ and a female kshŭtriyŭ arose the Magudhūs, viz. persons employed near the king to awake him in the morning, by announcing the hour, giving a description of the beauties of the morning; describing lucky omens, and the evils of idleness; repeating the names of the gods, &c. These persons also go before the king in his journies, announcing his approach to the inhabitants of the towns and villages through which he is to pass.\*

Another cast of people are employed, who go two or three days journey before the king, and order the inhabitants of the parts through which the king will pass, to clear the ways, and make them good. This is necessary in a country like this, where there are scarcely any public roads from town to town. "Prepare ye the way of the Lord, make his paths straight. Every valley shall be filled, and every mountain and hill shall be brought low; and the crooked shall be made straight, and the rough ways shall be made smooth."

13th Class. From a kshutriyu and a female bramhun arose the Malakarus, or sellers of flowers. These persons prepare the crown for the bridegroom at his wedding; as well as the lamps and the artificial flowers which are carried in the marriage procession. The malakarus also make gun-powder and fire-works; work in gardens; sell flowers to the bramhuns for worship, and to others as ornaments for the neck, &c.

14th Class. From a kshutriyu and a female bramhun arose the Sootus, viz. the charioteers.

15th Class. From a voishyŭ and a female shoodru arose the Talces, or shop-keepers.

16th Class. From the same casts sprung the Tamoolees. These also are shop-keepers.

17th Class. From a kaist'hu and a female voishyu arose the Tükshuku, or joiners. The Hiudoo joiner makes gods, bedsteads,

<sup>•</sup> This crown is principally made with the stalk of a species of millingtonia covered with tinsil ornaments, and painted various colours. The lamps are made of talk mineral, and fixed on sticks. The flowers are made of millingtonia painted, and fixed on sticks.

<sup>†</sup> Flowers, to be presented to images, are also plucked from the trees by the worshipper, or his wife, or children, or servants. Persons plucking flowers from different trees, or carrying them to temples and houses in small baskets, may be constantly seen in a morning as the traveller passes along. All sweet-scented flowers may be presented to the gods.

windows, doors, boxes, seats, pillars for houses, &c. Persons of this cast also delineate the idol figures on the boards on which they are exhibited, and sometimes paint them. Some engage in masonry. The Hindoo joiners formerly had very few tools, but they have now added a number of European tools, and, under the superintendance of a European, are able to execute very good work. In some villages several families of joiners are to be found; in ten other villages, perhaps, there is not a single person of this cast. The joiners are in general very ignorant; very few of them being able to read.

vashermen. Formerly the Hindoo washerman did not use soap, and the common cloths of the natives he now washes without this article. He makes a wash with the urine of cows, or the ashes of the plantain tree, or of the argemone mexicana. He does not rub' the cloth betwixt his hands like the English washerwoman, but after it has been steeped in the wash, and boiled, he beats the cloth on a board which is generally placed by the side of a pool, and dips the cloth in the water as he beats it. This method is very hurtful to European clothes, but it is very difficult to persuade the natives to go into the English method. The Hindoo washermen know

They had neither rule, compass, nor gimblet, nor indeed did the most clever among them possess the far greater part of what composes a joiner's chest of tools.

nothing of ironing, clear-starching, or calendering. They beat the clothes of the natives, after they are washed and dried, with a wooden mallet. It is the work of the men to wash clothes, but the wives of some persons of this cast assist their husbands. Europeans employ these men as servants, or pay them a stipulated price, as half a crown per hundred; for fine cloths more, and for very coarse ones less. The washermen in general are great thieves, very frequently stealing or changing the clothes with which they are entrusted.

19th Class. From a voidyŭ and a female voishyŭ sprung the swūrnūkarūs, viz. the goldsmiths. The principal things wrought by this cast are images, utensils for worship, ornaments, and several articles, as dishes and cups, used in eating. Gold and silver ornaments; are very much worn by the Hindoos, both male and female. Even persons of the very lowest casts, in large towns, wear several gold or silver rings on their fingers, if not on other parts of the body. Gold or silver vessels for eating or drinking are kept by very few; not by one person perhaps in a hundred thousand.

The swurnukarus come exceedingly short of European goldsmiths,

<sup>•</sup> I understand that some Europeans give much more than this per hundred.

<sup>†</sup> The fear of thieves is so great in some parts, that persons are afraid of wearing ornaments, and bury their property in the earth. When a person buries any money, or ornaments, in the earth, he puts it in an earthen or a brass pot, and adds a lock of hair, a broken koures or two, and some ashes. These things are added as a charm to secure the property from the grasp of the messengers of Koovara, the god of ciches.

their work is so imperfectly finished. For very plain work they charge one ana upon the weight of a roopee; for superior work two, three, or four anas.

The Hindoo goldsmiths are charged with an innate propensity to thieving, by mixing inferior metals with the silver or gold given them to work upon. Even the shastrus speak of them in this manner. Their dexterity in thieving is proverbial. Raja Krishnu-Chundru-Rayu ordered a goldsmith, employed by him to make a golden image of Doorga, to have both his hands cut off; but after cutting off his hands, for his dexterity in fraud, he granted to him and his heirs a pension of a thousand roopees a year.

20th Class. From the same casts sprung the Soovurnu-bunikus, or bankers. Persons of this cast buy and sell old gold and silver; they also sell the shells (kourees) used as small money; and examine the value of wrought gold and silver. Some persons of this cast are employed as servants at the houses of merchants, and other persons of property, to detect counterfeit money.

Most of the soovurnu-bunikus are rather money-changers than respectable bankers, though they receive money on interest. Some of the native bankers are, however, very rich. The private, property of two or three native bankers in Calcutta is said to be not less

than a million of roopees each. These bankers have houses all over the country, where they carry on business by servants. They give ten per cent. interest on money placed in their hands.

The quantity of counterfeit silver in Bengal is very great. Each roopee contains the value of fourteen anas; two anas are allowed for the expence of coining. Some persons make counterfeit roopees of the same weight and value as the government roopee, and get a profit out of the allowance of two anas for coining. There is a loss on these roopees when detected.

The soovurnu-vunikus stand charged with almost the same propensity to steal as the goldsmiths. Some persons of this cast have, from the lowest state of poverty, raised themselves to the possession of immense wealth.

21st Class. From a göpü and a female voishyü arose the Toilükarüs, or oilmen. These persons prepare the oil as well as sell it. They make five kinds of oil.† They purchase the different seeds, and crush them in the mill, which is set up in a mud house adjoining to their own. They keep four bulls or bullocks, which

work alternately in the mill. The oil is sold at the houses of the makers, who also carry it for sale to the market, &c.

Most of the oilmen are poor; though some few have acquired a little property. Almost all are destitute of common learning.

22d Class. From the same casts sprung the Abhcerus, viz. the milk-men. Several other casts sell milk, but these are the persons to whom this employment properly belongs. They are very illiterate.

The common Hindoo cow gives about a quart of milk at one time, which is sold for about two-pence. The smallness of the quantity is owing partly to the nature of the cow, and partly to the want of grass. To obtain food for horses, grass is even grubbed up by the roots. The milkman who gets a livelihood by his business keeps a number of cows, and sends them out all day to graze in plains and by the sides of roads. At night the milkman mixes oil-cake with straw and gives to his cattle. The men milk the cows, cut the straw and feed them; the women gather the dung, and dry it in cakes for burning. This cow-dung is sold as fuel. The milkman also sells the urine of cows to washermen; he also sells curds, whey, and clarified butter. A very good milch cow will

<sup>•</sup> Clarified butter is scarcely a proper term. It is stale butter, made hot over the fire, to prevent its getting ranced.

sell for ten or twelve roopees; a bullock for six. For an account of the worship of the cow, see the preceding volume.

23d Class. From a göpü and a semale shöödrü arose the Dhēēvurus, or sishermen. Other casts are sishermen, but to this cast the employment properly belongs.

The Hindoo fisherman employs a variety of nets, some of them very large, requiring two boats to attend them, to spread them out, and take them up. Sometimes he goes out on the river at night, under the idea that more fish are caught in the night than in the day. Many persons raise very large sums of money by farming pools, brooks, lakes, &c. After the rivers overflow their banks, these pieces of water are crowded with fish. Almost all the Hindoos eat fish with their rice, though the voishnuvus, and some very religious Hindoos, abstain from fish. In a boiled state, fish used to be offered to the gods, and reckoned among the bloody sacrifices. The fishermen are very hardy, bearing, in a surprizing manner, exposure to a burning sun in the day, and to the night dews, when lying almost naked on their boats. These people are very industri-

The raje of Burdwan gave a bramh in the right of fishing in the Ganges to the extent of two turns of the river. In this space the river altered its course, and took a circuit of six miles. In consequence of obtaining this increased stretch of the river, this bramh in, by farming out the fishing, has become very rich.

ous, poor, and illiterate. The wives of the fishermen sell the fish in the markets, and, laying aside all the Hindoo female delicacy, approach a good way towards their sisters of Billingsgate.

24th Class. From the same casts sprung the Soundikus, or distillers.

Persons of this cast make several kinds of arrack, the most common of which is called dhanoo. The principal ingredients in this liquor are rice, molasses, water, and spices. These spices are said to be made from the roots of one hundred and twenty-six different plants. Into one hundred and sixty pounds of water they put eighty pounds of rice, the same quantity of molasses, and the same number of balls of the above compound. These ingredients mixed together are put into the water in a jar, the mouth of which is made close with clay, so as to prevent the entrance of the outward air. In this state it continues, in the hot weather, five or six days, and in the cold weather eight or ten. As soon as this wash is ready, the soundiku puts it in the still.

The still, like every other article of Hindoo mechanism, is extremely simple, and even clumsy: The earthen pan containing the liquor is set on the fire, and its mouth covered with another pan,

These spices are made by certain gandhu-vanik sin the district of Burdwan.

and the crevices filled with clay. The pan which serves for the cover, has two holes made in it, into which are inserted two bamboo pipes, for conducting the steam into two pans placed beneath, and into these pans the other ends of the pipes are inserted. The latter pans rest on à board which is placed on a large earthen vessel full of water, and this water a person throws perpetually on the pans into which the steam enters, in order to condense the steam. From the above quantity of ingredients forty pounds weight of arrack is made, but the distillers mix a considerable quantity of water with this arrack before it is sold. The price is about twopence the quart, of which some persons can drink four quarts before they are intoxicated. Should this liquor when prepared, at any time, prove too weak, the maker puts some leaves of the juyupalu into it.

Another kind of arrack is called mutichooru. In this kind the ingredients are, twenty pounds of rice, eighty pounds of molasses, one hundred and sixty pounds of water, and one hundred and eighty balls of the above-mentioned spices.

The name of another kind is doyasta, the ingredients of which are nearly the same as those of the mutichooru.

The Hindoo distillers make a kind of anise seed-water, with other ingredients.

Another kind of spirit called panchee is made with fried rice, spices and water. These ingredients are not put into the still, but are merely set in the sun in a wide pan, and drawn out when wanted.

Other kinds are called kumula, narangee, vatavee, kayavoo, armanee, golapu, aravoo, and mujmu.

The soundikus make a spirituous liquor, which they call rum, with molasses, the juice which oozes out from the take tree, and the bark of the vabula. The proportion of each article is, of molasses one hundred and sixty pounds, the same quantity of the take juice, and twenty pounds of the bark. This rum is made in copper vessels, the earthen ones giving it an offensive small.

25th Class. From a malakaru and a female shoodru arose the Natus, or dancers. There are none of this cast in Bengal at present. The dancing at the Hindoo festivals is partly performed by Musulmans, and partly by different casts of Hindoos, who mix singing with dancing. The Hindoo women who dance before the idols are of different casts, collected from houses of ill-fame. At the entertainments called yatru, different casts dance and sing.

26th Class. From a shoodru and a female bramhun arose, the Chandalus. Persons of this cast are mostly employed as fishermen or day-labourers. They are esteemed a-very degraded class.

27th Class. From a shoodru and a kshutriyu female arose the Churmukarus, or shoe-makers.

This deepised cast makes shoes for the Hindoos from different skins, and even from the skin of the cow. The very common shoes are sold for four-pence or six-pence a pair; the better kind for one shilling and six-pence. Several kinds of gilt and ornamented shoes are brought for sale into Bengal from the upper provinces. They cost as much as from three to forty roopees a pair.

The shoe-makers are also employed as musicians at the weddings, feasts, and religious ceremonies of the Hindoos, and the horrid din of this music reminds a European, that the musicians have been used to no sounds except those of the hammer on the lap-stone.

28th Class. From a rějěků and a female voishyů sprung the Patunees, viz. the ferrymen. As there are few bridges in Bengal, and none over large rivers, these men are much wanted. In some places the ferry boats are so crowded, that in stormy weather they upset, and multitudes of passengers perish. This is frequently the case near Calcutta.

29th Class. From an oilman and a voishyū female arose the Dölavahees. These persons are employed as fishermen, and also in carrying palanqueens, &c.

Soth Class. From a magudhu and a female shoodru arose the Malas. These persons are employed as fishermen.

31st Class. From a shōōdrǔ and a female kshǔtriyā arose the Chasa-koivūrtūs, who are employed in agriculture.

32d Class. From a voishyŭ and a female kshëtriyu arose the Gopus, viz. another class of milkmen,

33d Class. From a bramhun and a female shoodru aros the Va-

34th Class. From a malakarŭ and a female shoodru arme the Sa-

35th Class. From a magudhu and a female shoodru arose the Shikares, or hunters.

36th Class. From a goldsmith and a female voishyu arose the Mulugrahees, viz. the sweepers.

37th Class. From the same casts also sprung the Kocruvus.

Por an account of the culture and use of this plant, see volume I, page 5;

38th Class. From a shoe-maker and a female voishyŭ arose the Tukshunus.

39th Class. From a dheevuru and a female shoodru arose the Mullus. These are the snake-catchers: they are also quack-doctors, and profess to cure a number of common diseases. ing snakes, they make use of incantations (muntrus), and pretend, by these incantations, to reserve themselves from harm. They lay open the place of retreat, and, seizing the snake by the tail or behind the head, take out its poisonous fangs, and then play with it Persons of this cast also carry snakes in baskets as a shew, and, exposing them to view, play with them before the spectators, receiving their bite on their arms, folding them round their necks, &c. &c. At these times they use musical instruments, but there do not appear to be any instances of serpents being affected by music, though all the Hindoos believe that they can be drawn out of their holes by the power of charms, or incantations, and perhaps David alludes to a similar prejudice when he says of the wicked, "they are like the deaf adder, that stoppeth her ear, which will not hearken to the voice of the charmer, charming never so wisely."

40th Class. From a man named Davulu (brought into Bengal by the bird Gurooru) and a female voishyu, the Gunukus, and Ladikarukus arose. The former wear the poits, and are called Doi-

wugnu bramhuns, though they are not bramhuns. The latter are miserable musicians, and also makers of mats of different kinds.

There are a number of mats made in Bengal, which, to a people. who use no chairs, and few bedsteads, are very necessary: The name of the most inferior mat is chanch, which is made from a grass called khures. \* A mat of this kind, three cubits and a half long, and two cubits and a half broad, is sold for about two-pence. A coarse mat called jhantula is made from the grass mala, + and Told at eight anas each. The next kind is called durmu, made from the reed arundo tibialis. This is used to sit and sleep upon, as well as to inclose the sides and ends of the houses of the poor. Sometimes twenty and at other thirty of these are sold for the roo-Another sort is called moola, and is made from the above reed cut into small threads. Eight, nine, or ten of these, five cu-This bits long and three and a half wide, are sold for a roopee. mat is appropriated to the same uses as the last. Another kind is made from the grass called kuchkuchā. This is used so sit and sleep Thirty-two of these mats, four cubits long and two broad, are sold for a roopee. Mala is the name of another mak which is made from a grass of this name. Sixteen of these, of nearly the same dimensions as the last, are sold for a roopee. . Veffahda, a ma, made at a village of this name, is very much used by the na

<sup>🖊</sup> Saccharum fuscum.

tives to sit and sleep upon. Eight of these are sold for the roopee. Another kind, five cubits long and three broad, is called kates, made from the grass tagatus. There are several kinds of these mats. One kind sells at half a roopee the pair; others are sold at one, two, three, four, five, six, and even eight roopees per pair. From the rough grass hogula" another kind of mat is made, sixty of which are sold for a roopee. From the leaves of the date and of the fan palmt trees mats are made, sixteen of which are sold for a roopee. A very strong mat, which will last twenty years, is made with split canes. † These mats are five cubits long and three broad. One of them sells for a roopee. A sacred mat, used in times of worship, is made of the grass kashu. These are sold from a penny each to one roopee. Another kind of mat, laid on beds and couches, for the sake of the coolness of its nature, is made of the grass called shitulupatee | These mats, six cubits long and three and a half wide, are sold from one roopee to five each.

41st Class From a king named Vānu, in a miraculous manner, sprung the Illachchhus, Poolindus, Pookkushus, Khusus, Yuvunus, Sookshings, Kambojus, Shuvurus, and Khurus. All Europeans are brande twith the name of Mlachchhu, which, in the opinion of the Ilindoos, denotes persons who eat beef and swine's flesh, and

t Calamus rotang. § Sacchorum spontane

Typha elephanto † Borasna flabelliformi

not barbarians, who speak a foreign language, though the meaning of the root of this word seems to confine it to persons of a barbarous or impure speech. The Musulmans are called yuvunus.

The Hindoos generally speak of thirty-six casts of hoodrus; but I have here collected, from one of the smriteen ulty separate casts; and to this might have been added the names of several more.

### Remarks.

THE intitution of the cast, so far from having contributed to the happiness of society, has been one of its greatest scourges. It is the formation of artificial orders independently of merit or demerit, dooming nine tenths of the people, before birth, to a state of mental and bodily degradation, in which they are for ever shut out from all the learning and honours of the country.

The Hindoo shastrus bear the most evident proofs that the founders of the system were men who designed to call themselves bramhuns. A group of artful men, one would suppose, sat down together to form a plan of social order, in which all the honours and wealth of the country should be secured to the first order, and, that these honours and this wealth might never go out of their hands, they formed four orders:—the persons of the first order were to be worthinged as gods; the second was to protect the first; the third to acquire wealth for them; and the fourth to perform their menial services and the rules for these orders were so fixed, that though the ligher orders might sink into the lower, the latter could never lise, except in another birth.

The distinctions of rank in Europe are formed upon civic merit, or learning, and answer very important ends in the social union; but this system sets out with an act of the most consummate injustice that was ever perpetrated; binds in chains of adamant tenths of the people; debars them for ever from all access to a higher state, whatever their merits may be; puts a lock up a the whole intellect of the great body of the people; and says to millions and millions of mankind, after branding their very birth with infamy, and rivetting their chains for ever, "You came from the feet of Brumhu; you were created for servitude."

nical employments, was advantageous, as, by confining the members of one family to one trade it secured improvement. Actual experience, however, seems to have completely disproved this theory, for Hindoo mechanics never introduce a new article of trade, nor improve an old one. I know that improvements, have then made under the inspection of Europeans, but these do not enter in o the argument. For native use, the same cloths, the same earthen, brass, iron, and other utersils, the same gold and silver ornaments, unit iproved, are in vogue at this day as from time immemorial. But, I these mechanical employments had been thrown open to all ranks, who can say that very great advances would not have been made in improvement? Persons who are acquainted with the effects of

European skill and taste on the artists of Bengal, can see very plainly an amazing change for the better. The native joiners, snikhs, shoe-makers, masons, &c. under the superintendance of Europeans, produce work little inferior to that imported from Europe.

But not only is the cast contrary to every principle of justice and policy, it is repugnant to every feeling of benevolence. It arms one class of men against another; it gives rise to the greatest degree of pride and apathy. It is a sufficient excuse for not doing an act of benevolence towards another, that he is not of the same cast: nay, a man dying with thirst will not accept of a cooling draught of water from the hands or cup of a person of a lower cast. I knew a kaist'hu, who was obliged to his son, who had lost cast, for an asylum just before his death; yet so strong were the prejudices of cast, that he would not eat from the hands of his son, but crawled on his hands aud knees to the house of a neighbour of his own cast, and received food from entire strangers, in preference to his own child, though he was then on the brink of that world where all casts are resolved into those of the righteous and the wicked. If a shoodrifenter the cook-room of a bramhun, the latter throws away all his artien vessels as defiled; nay the very touch of a shoddru

A class of shooders, called toords, who are employed as boatmen, consider their house as defired if a min in enter it, and throw away their earthen vessels. If a Mistilman enter their house, they do not consider it as defined. I have have a mother enter house, and they also throw away their cooking ressels if a bramhun come upon their boat.

makes a bramhun unclean, and compels him to bathe, in order to wash away the stain. In short, the cast murders all the social and benevolent feelings; and shuts up the heart of man against man, in a manner unknown even amongst savage tribes. The apathy of the Hindoos has been noticed by all who are in any measure acquainted with their character. When a boat sinks in a storm on the Ganges, and a number of persons are seen floating and others sinking all around, the Hindoos in those boats which may remain by the side of the river, or in those passing at the time, look on with perfect indifference, perhaps without moving an oar for the rescue of those who are actually perishing.

What is the crime for which a person sometimes forfeits his cast, and becomes an outcast and an exile for ever? Perhaps he has been found eating with a virtuous friend; or, he has married the woman of his choice; or, he has visited other countries on business, and has been compelled by the nature of his situation to eat food not cooked by persons of his own cast. For these, or other reasons, the cast proscribes him his father's house, and if his mother consent to talk with him, it must be by stealth, or at a distance from what was

Appropriate of the name of Ghundshyami, about thirty years ago, went to England, and entirely last his cast. A branchin, named Gokooli, about the same time, went to Madras, and lost his cast, but lifer intering some expanse in feasting brambins regained it. In the year 1808, a blacksmith, of Serangore, turned from Madris, and was discovered by his friend, but after expanding two thousand respects amongst the life in the year reinstanted in Madris, was reinstanted in Madris.

once his home, into which he must never more enter. Hence the cast converts hospitality, friendship, and the very love of one's neighbour, into crimes, and inflicts on the offender, in some cases, a publishment worse than death itself.

In the ser 1801, the mother of Kalee-prusad-ghoshu, a rich kaist'hu, of Benares, clied. This family had lost cast by intercourse with Musulmans, and were called peer-alees. When his mother was dead, Kalee-prusad was much concerned about the performance of her shraidhu. At last he prevailed upon three bramhuns to perform the ceremony in the night. A person who had a quarrel with these bramhuns informed against them, and they were immediately abandoned by all their friends. After waiting several days in vain, hoping that their friends would relent, these three bramhuns, suspending jars of water from their bodies, drowned themselves in the Ganges!!!

Some years ago, Ramu, a bramhun, of Trivanez, having, by mistake, married his son to a girl of the peer-alce cast, and being abandoned by his friends, died through grief.

A gree number of Hindoo families exist in Bengal, who have obtained the name of Pēct-nice. Several different stories is execting the origin of this cast have been reported to me, but as I have not been able to ascertain their correctness, I have omitted them. The Pēct-alees are now becoming a distinct cast. It is not polled that not less than fifty families of these persons live in Calcutts, who have bramhans to perform the ceremonics of the Hindoo religion for them like other casts.

About ten or twelve years ago, two bramhoness of Valu-pookhuiya, were deflowered by force, when one of them, overwhelmed with grief for the loss of her cast, refused all food, and expired in a few days.

In the village of Böjböj, some years ago, a young me i poisoned himself on account of the loss of cast, and his two brothers abandoned the country. Their cast was lost by their mother's criminal intercourse with persons of other casts. She was a widew.

Gooroo-prusad, a bramhun, of Charna, in Burdwan, not many years ago, through fear of losing his cast, in consequence of the infidelity of his wife, abandoned his home, and died of grief at Benares.

About the year 1800, a bramhunës of Shantipere murdered her own child by a Mösülman, to prevent discovery and loss of cast.

In the year 1807, a bramhun of Trivanes murdered his wife by strangling her, under the fear that he should lose his cast, through intrigues with men of other casts.

On account of marriages being contracted so early in this country, the number of widows is very great. The Hindoos acting that almost all young which, being encluded from a second marriage, live in a state and the second marriage.

Thousands of children are murdered in the womb, to prevent discovery and the consequent loss of cast. This is the case particularly in the houses of the kooling bramhuns.

Many other instances might be given in which the fear of losing cast has lad to the perpetration of the most shocking murders, which in this country are easily concealed.

Through fear of losing cast, numbers of persons abandon their homes, many of whom take refuge at Benares; though some return after a time and regain their cast.

Not only is a person who has lost cast renounced by his friends, but he is excluded from all the services and comforts of religion; and from all its ceremonies, at and after death, and of course is considered as miscrable in a future state. During the reign of the Hindoo kings, such an outcast was deprived of his property also, till he had performed the proper sacrifice.

The Hindoos speak of a learned bramhun, Vachusputee-mishru, who, about six hundred years ago, repeated the four vadus from memory before the king of Mithilee, and received as a fee 10,000 cows. As, in the kalee yoogu, the reception of a gift of cows is

forbidden, the friends of the pundit renounced him as an outcast, till he had made the proper atonement, by the offering a piece of gold. In this instance, a man who, according to the bramhuns, could repeat the four vadus from memory, was made an outcast because he had received a present of cows. If he had received to the same amount in another form, he would have been free from blame.

According to the shastrus, the offences by which the cast is lost, are, the eating with persons of inferior cast; cohabiting with women of low cast; eating flesh or drinking spirits; partaking of that which has been prepared by a person of low cast; dealing in things prohibited by the shastru, as cow-skins, fish, &c.

Persons may sink lower in cast, in cases when they do not become entire outcasts. A bramhun, by becoming officiating priest to a shoodru, does not become a shoodru, but he sinks into a despised order of bramhuns.

Persons breaking the rules of the cast were formerly punished by the Hindoo kings; now it depends upon mere accident whether a person violating the rules of the cast be proceeded against or not.

This is forbidden both in the smrittee shastrus and poorands; though most of the bramhuns, at present, find the temptation too strong to resist. A gift of gold is also forbidden.

Strictly speaking, scarcely any Hindoos live according to the regulations of the cast, and vast multitudes daily and notoriously violate these regulations. In some things the great body of the people do that which is forbidden, as, for instance, they cat rice prepared for sale by Musulmans: here the number of offenders is so great that the law cannot be inforced. In particular cases, as where a person is known to keep a Musulman mistress, the offence is winked at, unless this person happen to quarrel with another, when the latter insists upon his being put out of the cast. When only one person objects to cat or smoke with another who has forfeited his cast, he is often bribed to hold his peace; but if a number of persons object, the case is desperate; yet there are there are the adelinquent forms a party in his favour, who declare that they will retain him amongst them. Parties of this kind exist in many villages. Sometimes the whole village assembles to decide about a person's cast. If the decision be in a person's favour, all his friends cat with him, if not, they refuse, and prohibit him entering their houses. There is no other form of admission or exclusion.

Persons who have been deprived of their cast, have, in some instances, offered large sums to regain it, but in vain. On the contrary, other offenders, who have had no enemy to oppose them, and very little that the bramhuns could seize, have regained their cast for a mere trifle. The only way of being reinstated in their

rank is to give a feast to bramhuns; all things may be obtained by pleasing the bramhuns, in whose hands the cast is a treasury chest, or a rod of iron.

Some time after the establishment of the English power in Bengal, the cast of a bramhun of Calcutta was destroyed by an European, who forced into his mouth flesh, spirits, &c. After remaining three years an outcast, great efforts were made, at an expence of 80,000 roopees, to regain the cast, but in vain, as many bramhuns of the same order did not consent. After this, an expence of two lacks of roopees was incurred, when this bramhun was restored to society.

About the year 1802, a person in Calcutta expended 50,000 roopees to obtain his cast, which had been lost through eating with a bramhun of the per-alee cast. This expence was incurred in feast-ing and giving presents to bramhuns.

After this two peer-alee bramhuns of Calcutta made an effort to obtain their cast, but after expending a very large sum, they were disappointed.

Sometimes a person is restored to his cast on making the requi-

nefit the party only in a future state, and does not effect his restoration to society in this world. The offering for making an atonement is a cow, or a piece of gold, or cloth, or a few kourses.

Such are the baneful effects of the cast on social life. But that which, more than any thing else, in the opinion of a sincere christian, condemns the cast, is the resistance which it opposes to the prevalence of the true religion. If a Hindoo be convinced of the excellency of the christian religion, he must become a martyr the same hour that he becomes a christian. He must think no more of sitting in the bosom of his family, but must literally forsake "all that he hath to become the disciple of Christ." Liberty to obey the decisions of the mind, and the convictions of the conscience, has ever been considered as one of the most important birth-rights of a rational being; but the cast resists all the rights of reason and conscience, and presents almost insurmountable obstacles to the progress of reason and religion, without whose rays man, indeed, according to the striking language of scripture, "dwells in the region and shadow of death."

As in every society there are different gradations of rank, so the terrors of the cast are only formidable where a person can obtain no society suited to his wishes. When a person is excluded from.

his former friends, the loss may be made up if he can meet with other friends who will take him in. In proportion to a person's worldly incumbrances he more heavily feels the chains of the cast. A single person finds it comparatively easy to leave one order of society and enter into another.\* I have seen some persons, who have lost cast, quite as happy as those possessed of all that this distinction could bestow. Many of the peer-alees are possessed of large property, and are invited to Hindoo festivals, &c. without reserve. The only difference betwixt them and other Hindoos is, they do not sit on the same spot at the time of eating; but this custom exists also among different ranks of bramhuns: a bramhun of high cast will not eat in the same house, at the same time, with one of low cast.

In some parts of India, the Hindoos do things with impunity which in other parts would cause the loss of cast. In the upper provinces the Hindoos in general pay less attention to the regulations of the cast respecting eating than the Bengalees; but in those provinces they are very particular in preventing the intermixture of the casts in their marriages.

THOUSANDS of HINDOOS EAT WITH ALL CASTS DAILY IN SECRET, and immediately sleny it amongst their friends, and persons of their own cast.

### CHAPTER IX.

# Of the Domestic Manners and Customs of the Hindoos.

#### SECTION I.

## Marriages.

THE time of marriage amongst the Hindoos, as among other nations, is various, though in general they marry very early. Parents cannot always obtain a suitable match, and sometimes money is wanting; besides which marriages must be regulated by the cast, and by complicated customs. A shoodru's son is often married as early as his fifth year; a bramhun's at seven, nine or eleven. The latter must first be invested with the poita. Amongst the middling ranks five hundred roopees is often expended, and amongst the rich many thousands, at the marriage of a son.

A Hindoo, except he be grown up, never chooses his own wife. Two parents frequently agree while the children are infants, to give their children in marriage at a proper time. Most commonly, however, a parent employs a man called a Ghutuku to seek a suitable boy or girl to be married to his child.

R

After the modern divisions among the four original orders of Hindoos had been made in Bengal by king Büllalsanü, it became necessary that some persons should study those books that were written on the regulations of the cast. These men became known by the name of ghūtūkūs. The first book written on this subject is called Mishrū. This work contains the history and the names of the first koolinūs, hrōtriyūs and vūngshūjūs. It is written in Sūngskritū; but the modern books, or registers, which are numerous, are in Bengalee.

Some ghùtùkùs are not employed in making matches. They first study the books belonging to their profession, and then subsist on the gifts received at weddings, and at the houses of those koolinus and shrōtriyus who are rich men. When a ghutuku visits such a koolinu or shrōtriyu, he rehearses a number of honourable qualities which he falsely ascribes to the ancestors of his host; but if this person be not disposed to be liberal towards him, he endeavours to bring forward all the violations of the rules of the cast into which he or his ancestors may have fallen; and sometimes this disappointed ghutuku endeavours to involve this person in disgrace among his friends or in the presence of large assemblies of bramhuns. In almost all families there are faults respecting the cast, which are well known to these ghutukus, and which they know how to use as

From ghatting to unite.

means of procuring money. Hence these men are much feared by those Hindoos who are very tenacious of the honours of their cast, and the purity of their families.

Any person qualified by cast and a knowledge of the ghutuku shastrus may embrace this profession. Each cast has its own order of ghutukus. Many of these men are the greatest flatterers and liars of any of the Hindoos. In making matches they endeavour to impose in the grossest manner upon the parents on both sides. After the ghutuku has informed a parent of a suitable person to be married to his son or daughter, a relation on each side is deputed to see the children, and if every thing respecting cast, person, &c.\* be agreeable, a written agreement is made betwixt the two fathers. In this way, persons are united in wedlock with as much indifference as cattle are yoked together; the ordinance of matrimony becomes a mere matter of traffic, and children are disposed of according to the pride and convenience of parents, without the parties who are to live toge-

Directions in choosing a wife.—One of the Hindoo shastros gives the following directions respecting the qualities of a wife:—"She who is not descended from his paternal or maternal ancestors within the sixth degree, is eligible by a twice-born man for nuptials. In connecting himself with a wife, let him studiously avoid the ten following families, be they ever so great, or ever so rich in kine, goats, sheep, gold and grain: the family which has omitted prescribed acts of religion; that which has produced no male children; that, in which the vadu has not been read; that, which has thick hair on the body; and those, which have been subject to [a number of diseases are here mentioned.] Let a person choose for his wife a girl, whose form has no defect; who has an agreeable name; who walks gracefully like a young elephant; whose hair and teeth are moderate respectively in quantity and in size; whose body has exquisite softness."

ther till death having either choice or concern in the business. Ghutukus frequently go to the houses of persons whom they know, and propose matches, before the parents have begun to seek about the marriage of a child.

At the close of a wedding it is very common for persons to ask, How did the master of the feast dismiss the ghutukus? Did they go away pleased? At some weddings as many as five thousand ghutukus are dismissed with presents, according to their rank; some obtaining ten roopees and others two. One hundred thousand roopees have been expended at one wedding in presents to ghutukus.

Some days or weeks before a wedding takes place, a second written agreement is made betwixt the two fathers, engaging that the marriage shall take place on such a day. This is accompanied sometimes with a promise of money for the daughter, of ten, twenty, thirty, forty, fifty or more roopees, which becomes the property of the girl's father. On the occasion of signing this agreement, a dinner is given, in general by the girl's father, at whose house this meeting is mostly held. Gifts are presented to the bramhuns who may be present, and the ghutuku receives according to the previous agreement, perhaps five, six, eight or ten roopees. Where money is given to the girl's father, which is very commonly practised at present, the cast of the boy is not very respectable. In marriages that are most re-

putable the father not only gives his daughter without reward, but makes large presents of ornaments, goods, cattle, and money to the bridegroom, and bears the expences of the wedding. At such a wedding the ghutuku receives a tenth of what is presented to the bridegroom.

Three or four days before the marriage, the bodies of the young couple are anointed with turmerick, and the boy constantly holds in his hand an iron thing like a pair of scissars, with which the natives cut the betle nut, and the girl holds in her hand another iron thing which holds the lamp-black with which they black the eyelids. They hold these in their hands day and night till the marriage is concluded. The father of the boy entertains all his relations, &c. with a great dinner before the marriage. To relations he gives a cooked dinner, to others sweetmeats, &c. The father of the girl gives a similar entertainment to all his relations, &c. After this the rich relations who have been entertained invite and feast the bridegroom and family, giving the former presents of cloth, &c.

The day before the marriage the parents on each side sometimes prepare presents of sweetmeats, made with sugar, rice, cocoa-nuts, milk, spices, &c. These things, made up into a kind of paste, and rolled into balls, they boil, or fry in oil, and afterwards send amongst friends.

On the night preceding the wedding, the most hideous noises are made almost all night with their unmusical instruments, at the houses of the two parents. In the beginning of the night the women from the two houses go to the potter's, or some other neighbour's, and bring away four pots for each house, and other pots, in which they place lamps. Four of these pots are placed at the house of the boy's father, and the other at the girl's. They bring also, at the same time, from the house of some relation two things like sugar loaves, made with rice flour, which they call Shree, and which they place at each house. Towards the close of the night the women at each house assemble, and eat with the girl and boy. In all these scenes many diversions are mixed.

Early in the morning, the women of both houses, with the female neighbours, assemble, and taking with them a pan of water, the pots which contain the oil-lights, the things made of paste, and some betle-nut, they go round to the neighbours, and give to each a little of the betle-nut. They then return to their homes. They next place the boy and girl, at different houses, on a bamboo door, and the mother takes some straw from the thatch, lights it, and turns it round the right foot of the boy, or girl, three several times. They then hold up the door, with the girl or boy on it, three, five, or seven times.

After this the women, taking some thread, and

One of the name of Likhamee, the goddess of prosperity.

stretching it, walk round the door four times, and then tie this shread, with some blades of doorvu grass, round the right arm of the boy, or girl. They prepare also a kind of ointment, made of oil and spices fried together, and rub it on the head and all over the bodies of the young couple. In the forenoon, at both houses, they perform the nandeemookhu shraddhu, which differs something from the common shraddhu. \* In the common shraddhu bramhuns offer boiled rice, and shoodrus uncooked rice, but in the wedding shraddhu, instead of rice, they offer three kinds of sweetmeats. At the close of the shraddhu the offerings are distributed to the neighbouring brainhans, and the bridegroom sends to the bride a present of fish, betle, sweetmeats, plantains, sour milk, and cloth. The bride in some cases makes the same kind of present to the bridegroom. In the course of the afternoon the heads of the young couple are shav-After this the bridegroom goes and stands upon a stone placed in the middle of a small pool of water made for the purpose. Round this pool some plantain trees are planted for the occasion. and oil lights are placed, the wicks of which are made of the fruit of the thorn apple plant. The women now bring the pot which they got from the potter on the day preceding the marriage, and the thing made of paste called Shree, when each one goes up to the bridegroom with these things in her hand, and touches his forehead with one of her fingers. The women allege, that by making this.

thing called Shree, and using this ceremony, the boy and girl will have very excellent skins, &c. The rest of the time till night Artike en up in feasting relations, bramhuns, neighbours, &c. if the person have the means. The bride, bridegroom, and the person who gives the bride in marriage, all fast till the wedding is over.

In the marriages of the rich, great preparations are made of music, fireworks, illuminations, &c. and vast multitudes are invited to the wedding. Sometimes a person spends 100,000 roopees, and some have spent more than 400,000 in the marriage of a son or a daughter. At a lucky hour in the night (sometimes 12 o'clock) the bridegroom prepares to go to the house of the bride. He is dressed in silk, with many gold and silver ornaments, a gold chain round his neck, and a gold crown upon his head. Being dressed, he is seated in a gilt palanqueen, or in a tuktarama. If in the latter, there is room for four servants to stand at the four corners in the inside to fan him, or rather to wave a brush, made of the tail of the cow of Tartary. The procession in a great wedding is very long: Before the bridegroom's palanqueen, the servants of the father walk, carrying silver staves; also open carriages containing dancing women and singers precede the bridegroom; a flag is also carried, and a metal instrument like a dish is placed on an elephant, and beat at intervals to produce the sound of a bell. The streets are illuminated by the flambeaux and lights which the attendants carry in their hands; and fireworks, placed on both sides the

Agreets, are let off as the procession moves along. Horses, camels, and elemants, richly caparisoned, are placed in convenient situations in the ression, and music of different kinds is also distributed before and behind the bridegroom. Lately, many of the Bengalese have called in the assistance of English music at their weddings. At intervals guns are fired. All things for the procession being prepared before-hand, the whole waits for the coming of the bridegroom. At a marriage which I saw some years ago, the bridegroom came from a distance, and the bride lived in Serampore. The grand procession therefore was at the latter place. The bridegroom came by water. After waiting two or three hours, at length, near midnight, all at once it was announced, as if in the very words of scripture, "Behold the bridegroom cometh; go ye out to meet him."-All the persons employed, now lighted their lamps, and ran with them in their hands to fill up their stations in the procession; some of them had lost their lights, and were unprepared to join the procession. However, it was then too late to seek for them, and the cavalcade, something like the above, moved forward to the house of the bride, at which place the company entered a large area, covered with an awning, and lighted up, where a great multitude of friends, &c. dressed in their best apparel, were seated upon mats. The bridegroom was carried in the farms, and placed on a superb seat in the midst of the company, where he sat a little while, and then went into the house—when the door was shut, and guarded by sepoys, -I and others expostulated

with the door-keepers, and attempted to enter, but in vain. Never was I so struck with our Lord's beautiful parable as at this rioment:—"And the door was shut!"—I had set my mind very but how on seeing the marriage ceremonies, but was obliged to depart in disappointment.

After going into the house, the bridegroom is led to the place of marriage, which is incircled by a line drawn upon the floor. bridegroom, dressed in a suit given him by his intended faher-inlaw, takes his place within the above line, with his father-indaw, the officiating bramhun, the presents to be given to the bridegram, &c. First, the father-in-law pours some water into the right hand of the bridegroom, and while he holds it there, reads a muntru, at the close of which the bridegroom raises the water to his lips and then lets it fall: he next receives water to wash his feet; and then some rise, which he lays on his knee; then the father in-law performs the worship (pooja) of the bridegroom, reading muntrus; next some water is presented as at first with a muntru; next he receives some sour milk, which he smells, and then throws it away; next water, as at the first: then several muntrus are repeated. They now rise, and lead the bridegroom to the pool mentioned before, where a number of articles have been placed, as a dish having upon it the saured conch. some silver and gold, a looking glass, a Tartar-cow's tail, turmerick, accels of sceamum, some earth from the side of the Ganges, a lawy,

plantains, black lead, &c. The women, taking the dish containing things in their hands, walk round the bridegroom seven times, and with the dish touch his forehead. They next take a wooden seat, and bring the bride, sitting on it, and walk with her in their hands round the bridegroom seven times; at the close of which, elevating the bride before the bridegroom, they let them look straight at each other for about a second. Next they carry the bride back, when the bridegroom returns to the place of marriage. The girl is also brought on the wooden seat, and placed in the presence of the bridegroom. The girl's father now again gives the bridegroom water as before (which he puts to his lips, and sprinkles on his feet) while muntrus are repeated; and afterwards he presents him with cloth, rings, necklaces, things for house-keeping, &c. according to his ability. The girl's father, or the person giving her in marriage, reads the muntrus from the Goonu-Vishnoo shastru. or rather repeats them after the officiating bramhun. the girl to the bridegroom, he repeats a muntru to this effect: "Bridegroom, I give this daughter to thee." The bridegroom repeats a muntru afterwards to this purport: "This daughter I have received." The father-in-law then makes a present, as we say in English, "for good luck." Then putting the right hands of the bdy and girl one upon the other, he binds them together by a mala or garland of flowers. Then other muntrus are read. After reading the montros, the boy's father puts some money, one,

or ten, or twenty roopees, or some gold, according to his ability into the hands of the bridegroom, which money the girl's mother, loosing the hands of the bride and bridegroom, takes away worship of the goddess Shusht'hee is next performed, who is looked up to as the goddess of fruitfulness; and along with her worship that of several inferior gods or goddesses. This worship differs not from the common poojas. The burnt-offering concludes the marriage; which ceremony is performed thus; A square place is marked out on the ground, upon which is put some sand; on this they lay the wood, and kindle it. The bride and bridegroom hold fried rice and clarified butter in their joined hands, while the briderroom repeats the muntrus after the priest; at the close of which they throw the rice and butter into the fire. Some repeat this three, some five, and others seven times. At the conclusion of the burnt-offering, the married pair go into the house, where they give a loose to play: in which the bride takes one of the pots which was brought from the potter's the night before the wedding, and which contains kources, rice, turmerick, peas, fruits, &c. and pours them out on the mat. The bridegroom takes them up, and puts them into the pot again. is repeated three, five, or seven times. At last the bridegroom takes his cloth and covers them over. Then the women request that the bridegroom will pardon his bride for having poured out the things, and if she do any thing wrong in future they pray him to pardon her; and then in behalf of the bridegroom they pray that the bride

pardon any thing that he may do amiss in future. They both

The girl's father feasts all the persons who accompanied the bride-groom, and makes presents of money to the ghutuku, the priest, the bramhuns and relations, according to his ability. The bridegroom cannot eat of his father-in-law's food on that day, but eats what he has brought along with him. He stays at his father-in-law's all night.

Early the next morning, the women of the house and neighbourhood carry presents of money to the bridegroom according to their ability. Five of the women take up the mat upon which the married couple have slept, for which service they receive some little reward. After this the bride and bridegroom, having daubed their bodies all over with turmerick, bathe in the small pool mentioned before. Having bathed, those who choose may eat, and after this the bridegroom takes home his bride. They ride in palanqueens, but the girl's palanqueen is covered with a cloth, so that nobody can see who is in it. This is the constant way of the Bengalee women; they never ride in an open palanqueen. At rich weddings, a procession is made on the bridegroom's return, but it consists only of the remnant of the first shew. In this the principal thing new is, a quantity of artificial flowers fixed on sticks which are carried before

the bridegroom. On arriving at the boy's father's, they proceed the place where the shraddhu was performed on the day of the riage, and there standing, the boy's mother takes up the pots paste thing called Shree, and with them touches the foreheads of the married pair. The mother next takes some betle in her hand, and, beginning opposite the ancle, she slowly raises her hand till it arrive opposite the bridegroom's head, making an awkward noise by the shaking of her tongue, in which she is joined by all the other women. She does the same to the bride. Then taking the paste thing called Shree, and after that the pot, she repeats the same ceremony; then she puts a live fish in the folds of the bride's garment before, and some sweetmeats in the mouths of the bride and bride aroom: then she pours some sour milk on their seet; next she puts a measure full of corn on the head of the bride, under which the bridegroom puts his left hand, and in this manner they proceed into the house, the bridegroom with his right hand scattering the corn as they go. After they have entered the house, different diversions take place. The rest of the day is spent in feasting, and sometimes in dismissing relations with presents, &c. The girl's father on this or the following day sends presents of clothes for them both; also sweetmeats, fruits, &c.

On the third day, relations and bramhuns are feasted; and if any relation should not eat of the food cooked by the hands of the bride

this day, it is considered as a great dishonour, which can only viewed by his eating there at the next public feast. At night how married pair sleep on a bed of flowers. After the bed is prepared, all the females of the house eat together.

The fourth day, the girl's father takes the married pair to his house, where they stay ten days. Some stay more. On the fifth, seventh or ninth day, the women take off the thread that was tied on the arms of the young couple on the day of marriage. After this the officiating bramhun, in their names, performs the worship of the sun, and the father presents to his son-in-law and daughter changes of raiment; and at the close gives a dinner.

At the expiration of the term of staying at the girl's father's, the boy returns home. At the end of a year, but not before, he may take home his wife; or if she be very young, she may stay till she is old enough, or as long as it is the pleasure of both parties.

When the time is expired for taking his wife to himself, he goes to his father-in-law's, if a poor man, on foot, and if rich, in a palanqueen, but there is no ceremony or shew on the way. When the married pair arrive at the boy's father's, most of those ceremonies are repeated which took place there on the day after the marriage.

S 200

A person on his marriage does not take a house to himself, as, England, but continues to live with the old folks; and in the many generations live together, as many as fifteen or many in some houses. If any one cannot live quietly he separates.

At the time when the menses first appear after marriage, dertain ceremonies are performed. On the day when they appear, the relations anoint the bodies of the girl, and certain other woman who know how to excite laughter, with wet turmerick. The girl's father also gives to the neighbours, or perhaps to the whole village, tur-At this time the merick and oil separate to anoint their bodies. bride eats rice which has not been wetted in cleansing, and she avoids eating fish, &c. On the third day the girl marks a square in the floor of the house, sticks an arrow at each of the four corners, and surrounds the whole with a red string. Within this line she sits for some time. A hole is dug in the earth at the outside of the house, and the females present pour water into this hole, and make the earth into mud, which they afterwards throw at one another; they also dance in it, and play all manner of tricks, while a miserable drum is beat at the outside of the yard. The men are carefully excluded from this scene. After bathing, the girl eats the same kind of food as is mentioned above. She continues thus to live till the time of what is, called the second marriage, which may be on the fifth, seventh, or ninth day, at a lucky period. At this time, the worship of Shuster,

Merkundayu, Gunashu, and the nine planets, is performed. The of the bridegroom repeats after him making the offerings, &c. The sun is again worshipped, in which act the officiating bramhun, joining the open hands of the bride and bridegroom, reads over or repeats the words of one of the smritee shastrus on this subject. When this is over, the bridegroom feeds the bride out of his own hand, with sugar, clarified butter, honey, and the urine and dung of a calf, mixed together. he takes plantains, cocoa-nuts, nutmegs, &c. and folds them up in the garment of the bride, who with her husband and the rest of the company go into the house, where dinner is prepared. are about to enter the house, the bridegroom takes a ring from his finger, and lets it slide betwixt the bride's garment and her waist. Many partake of the feast. The bride and bridegroom, eat milk sugar, and rice boiled together.

I have omitted a circumstance which ought to have been mentioned in a preceding page: When the wedding guests, and the bridegroom sit down in the area covered with an awning and illuminated with lamps, just before the bridegroom goes in to the wedding, (page 145) one of the guests addresses the assembly, and asks, "Who shall first receive the sandal-wood?" To this a ghūtūkū

The rubbing the forehead, breast, arms, &c. with the powder of this wood is a common ornament at all the large assemblies of the Hindoos.

replies, "Except — who shall receive the sandal-wood?" Another asks, "Why should - receive the sandal-work The ghutuku then enumerates a number of qualifications which this person possesses; as, that all the ranks of koolinus, and shrotriyus, "stand in his door;" that he is generous, hospitable, liberal in showing respect; that, in fact, he is a second Yoodhist'hiru. Not unfrequently another ghutuku proposes some other candidate for the sandal-wood, and enumerates a number of qualifications. It is not uncommon for very hot disputes to arise on these occasions. man who is most liberal to the ghutukus always obtains the sonour. When the point of precedence is settled, a bramhun takes the sandalwood, in a bason, and goes up to the person for whom it is decreed, and again asks the assembly, "Shall I apply the sandal-wood?" A number of voices at once reply in the affirmative, when the bramhun rubs some sandal-wood on his forehead, and puts a garland of flowers round his neck. Several bramhuns then join in putting sandal-wood on the foreheads, and garlands round the necks, of all the company,

If a Hindoo should not have children, he marries a second wife, but this is concealed as long as possible from the first wife. When a man thus wishes to marry a second time, for the sake of children, his father or elder has her seeks a wife for him; or, in case he have

That is, are nourished by him.

reither father nor elder brother, he may seek for himself. It is a maxim that a man ought to wait till his wife be more than twenty before the marry a second. The ceremonies of the second marriage are not different from the first. The will of the husband directs which wife shall have the chief rule, though, according to the shastro, the first wife ought to have the greatest authority. Multitudes of instances occur in which a plurality of wives is the source of endless disputes and perpetual misery. The Hindoos confess that scarcely any instances are to be found of family comforts remaining where more than one wife lives in the same house.

A Hindoo may marry a second time, a third,\* and so on till he be fifty years old, but beyond this age he may not marry again, according to the shastru. Yet many of the lower orders marry when sixty years old, and some koolinu bramhuns marry when as old as eighty.

The man who has lost his wife by death, generally marries another as soon as he is purified, that is in eleven days, if a bramhun, and in a month if a shoodru. Some few wait longer, and some do not marry a second time.

<sup>•</sup> A third marriage is considered as improper and baneful to the wife; therefore, before the marriage ceremony of the third takes place, they marry this man to a tree, when, it is said, the evil expends itself on the tree, and the tree immediately dies. After this, the marriage with the third wife takes place.

There are scarcely any old bachelors in Bengal. Such a man is a kind of miracle. The method of marrying when so young, and in which consent is never thought of, accounts for this circumstance.

Vast multitudes of Bengalese cohabit with other women. This is, in a great measure, the fruit of having been married without their consent. It is so common, that men seem to feel no proper shame about it; not liking the wife that has been forced upon them by custom, they keep another woman. Many of the lower orders never take their proper wife from her father's house, but go and live with others.

Besides the common marriages, widows are frequently married amongst the lowest casts. The ceremony is called nika. On these occasions a number of friends assemble, when the bride puts a garland of flowers on the neck of the bride, and vice versa. This is almost the only public intimation of mutual agreement. These weddings are generally scenes of the grossest gluttony and drunkenness. The weddings of the voishnuvus are described in another place.

The greatest number of marriages take place, in the months Ugruhayunu, Maghu, and Phalgoonu, these months being considered as very lucky. In Jyoist'hu only eldest sons are forbidd n to marry. In Voishakhu fewer marriages are contracted. In Poushu and

Choitră scarcely any persons whatever marry their children. In a case of peculiar poverty, or lowness of cast, a marriage in these months may occur. In the other months no one marries. If married in the first three months, the married couple may expect riches, &c. If an eldest son be married in Jyoisht'hu he will die. In Voishakhu the blessings of matrimony will be less. If persons marry in Asharhu, they will become very poor. If in Shravun, all the children will die. If in Bhadru or Choitru, the wife will become lewd. If in Ashwinu, both husband and wife will die. If in Kartiku, they will have fevers and other diseases. If in Poushu, the wife will become a widow.

The work called Oodwahū-tūtwū mentions eight kinds of marriage: 1. Bramhū, viz. when the girl is given to a bramhūn without reward; 2. Doivū, viz. when a girl is given to a bramhūn as a gift, at the close of a sacrifice; 3. Arshū, viz. when two cows are received by the girl's father in exchange for a bride; 4. Prajapūtyū, viz. when a girl is given at the request of a bramhūn; 5. Asoorū, viz. when money is received in exchange for a bride; 6. Gandhūrvū, viz. when a union is formed by the mutual consent of the married pair; 7. Rakshūsū, viz. when a wife is taken by force in war; 8. Poishachū, viz. when a girl is taken away by craft.

Hindoo girls frequently perform the worship of the gods, and re-

peat their names, in order that they may bestow good husbands upon them.

A Hindoo woman sometimes secretly administers to her husband a medicine, obtained from some old woman, to make her husband love her!

When husbands stay a long while from home, some Hindeo women make use of a superstitious custom to hasten their return: they employ a cunning woman to burn in the house a number of herbs, medicines, &c. while repeating muntrus. This is repeated as many days as there are days' journies to the place where the husband resides. The Hindoo women have another custom among them, to ascertain whether a husband who has been from home some time, be dead or alive, be well or ill, be there or on his way home, &c. They get a cunning old woman to take the winnowing fan, and according to its motion in her hand she pronounces the exact circumstances of the absent husband.

## SECTION IL

## Of Births, and the Management of Children.

THE respectable Hindoos treat a pregnant female with peculiar tenderness: when approaching the time of her delivery she is asked daily what food she wishes to eat, and is indulged with whatever This solicitude to please a pregnant female, does not arise from the fear that the infant will be marked if the mother be denied what she longs for, but from the desire of having sons, and perhaps from some degree of tenderness for females in such circumstances, as well as from a common fear among the Hindoos that if she do not obtain what she desires the delivery will be prolonged. A Hindoo woman dreads the pains of child-birth, especially those which accompany the hirths of the first two or three children. In the houses of the rich, a room is prepared on purpose in which the female is delivered. In some houses, where a number of families live together, such a room is always reserved for this use. Before the birth of a child, the Hindoos lay the head of a dead cow, smeared with red lead, &c. at the door of this room. This is to drive away evil spirits. The Hindoos never employ men-midwives. Eastern delicacy effectually excludes the men on such occasions, even though the female should perish through the want of skill in her attendants. The midwives are mostly of the low cast called Harees; other females practice as midwives, but they are not very numerous. A roopee and a garment is the common fee to the midwife. Those who are very poor give less, and the rich give more. A number of females, sometimes as many as twenty or thirty assemble on these occasions. It a female have a difficult delivery, she suffere dreadfully, and many perish for want of that assistance which a skilful surgeon is able to afford.\* But the Hindoos abhor the idea of the interference of men on these occasions.

Almost all the lower orders of Hindoos give spirituous liquors to their females immediately after delivery. A few hours after the child is born, medicine is given to the mother. Sickness seldom succeeds a lying-in. When the father first goes in to see the child, if a rich man, he puts some money into its hand. Relations who are able do the same. The mother is constantly kept very warm. After five days she bathes. On the sixth day, to obtain the favour of the goddess Shusht'hee upon the child, the worship of this goddess is performed, in the room where the child was born. If

This become a proverb among this indolent people, that the life of a woman is happier than that of a man, for that the former always indulges herself in case at home; but the possibility that at the time of the birth, the child should be shut up in the womb, makes the man content to be men still.

a child die soon after it is born, the Hindoos say, "See! the want of compassion in Shusht'hēi! She gave a child, and she has taken it away."\* If a person have several children, and they all live, the Hindoos say, "Ah!—Shusht'hēē's lap!" On the eighth day the members of the family sprinkle with a winnowing fan, eight kinds of fried pease, and fried rice, on the ground opposite the house. About ten days after delivery the female begins to attend to her family business. On the twenty-first day, the worship of Shusht'hēē is again performed under the shade of the fig tree, where a number of females assemble. If the child be a son, the mother continues unclean after delivery twenty-one days. If a daughter, a month.

When the child is six months old, the parents give it a name, and feed it for the first time with boiled rice. The rice is put into its mouth by the father or a bramhun. At this time a number of ceremonies are performed, and relations, &c. are entertained, who make presents of money, &c. to the child. Sometimes these presents amount to large sums. Lands, pools of water, &c. are not unfrequently given. Ornaments are put upon the child for the first time on this occasion.

The Hindoos believe that when a second child is born after the death of the first, it is the same child sprung to life again. If several children die soon after the birth, the mother puts a ring in the nose of the next-child, that if it die they may know, when they see the next, that it was this child that died. Some persons slit tife ear of a dead child, or fix some other mark upon it, that it may be known in the next birth.

The name of a god is almost invariably given to a child. \* Hindoos say, that the repetition of these names is meritorious, and that the name of God is like a fire consuming all sin. Some are the · simple names of gods, and others have attached to the name of a god another word, as Ram, and Ram-prusadu. † Krishnu, and Krishnuchurunu, 1 Brumhanundu; Shivu-nat'hu; Sooryu-kant'hu; Narayunu; Kartiku; Gunashu; Vuroonu; Puvunu; Bhoot-nat'hu; Indrunarayunu; Gopalu; Ununtu; Eeshwuru; + Koovaru, Muhudavu, + Bhuguv anu, &c. These are very common names among the Hinkloo Women are named after the goddesses, as Kalee, Doerga; men. • Lukshmez, Suruswutee, Gunga, Radha, &c. To these names someadd single words, as Vishnoo-priya & As these gods and goddesses have each a great number of names, so a great portion of these various names are chosen and given to men and women. Besides the names of gods and goddesses, those of heroes and heroines are givento persons, as Yoodhist'hiro, and Bheemu, Droupudes, and Koontee. Names are also chosen from those of trees, flowers, &c. as Luvunguluta, Pudmik, Soodha-mookhee, † Sukhee. †

In choosing a name for a particular child a letter from the name

The names of the gods are also given to towns, gardens, pools, &c. as, Sirce-ram-poor, (Serampore,) the town of Ram; Krislinn-vaganu, the garden of Krishnu; Lukshmee-saguru, the sea of Lakshmee. † Prusadu, pleasure; this name intimates that Ramis pleased with this person. is swelled into a sea. \* Kant'ho, beautiful. Nat'h &, lord. 6 Andadá, joy. 1 Charana, foot. 6 The beloved of Vishnoo. | The climbing plant La-1 The great God. mon name for God. † She whose mouth is like the water of life. 2 Female friend. vünge. . The water lily.

of the stellar-mansion under which the child was born is chosen. The father gives the name, though the mother has generally had the privilege of choosing it. At giving the name certain ceremonies are performed, which are followed by a feast.

Some parents, if they have lost several children in infancy, give an unpleasant name to a child who may be born after these repeated bereavements, as Dookhēē,† Punch-kouree,‡ Haranu,§ Kooru. If the child live, they add the name of Ramu to one of the above names, as Dookhēē ram, &c. They give these unpleasant names, supposing, that as the former were such pleasant children, and had such sweet names, they died through the envy of others.\*

At two years old the child's head is shaved for the first time, when the shraddhu is performed, and a feast given. To this succeeds, at a proper age, in the family of a bramhun, investiture with the poita, and then marriage.

A Hindoo woman suckles her child, if she have only one,

This is the name by which the person is known in the marriage contract, and at other ceremonies. But besides this name, the Hindoos give another by which a person is known in all the common business of life.

<sup>†</sup> Sorrowful. ‡ Five kources. § The lost. | That which is taken away by force.

<sup>•</sup> It's rich man sink into poverty, such sayings as these are common: "See! how sharp men's teeth are!"

"Hois ruined entirely because others could not bear to see his happiness."

Some Hindoos think that the gods hear the prayers of those who desire the evil of others.

and sucking the mother's breast. A Hindoo woman never gives. her child to a wet-nurse, unless she have no milk at the birth. The child is never fed with prepared food before the expiration of six months; nor till arrived at this age is it clothed at all. In general the children of the rich are mostly naked till they arrive at their second or third year, and those of the poor till they are six or seven.

As Hindoo women never learn to read, they are unable to teach their children their first lessons, but a father may frequently be seen teaching his child to write the alphabet when it is five years old; at which age the male children are commonly sent to the village school. The Hindoo children are seldom corrected, and having none of the moral advantages of the children of christian parents, they ripen fast in iniquity, and among the rest in disobedience to parents

Rich men employ persons to teach their children proper behaviour, towards all ranks of men, and on all occasions. These instructions commence at five years of age. Children are taught, in this manner, how to behave on the approach of a bramhun, a pa-

I have observed the following remarkable agreement betwist the manners of the Africans and Hindoos:
The negro women suckle their children long after they are able to walk. The Africans eat only with the right band; they smoke out of a thing like the hooks; at eight days old they shave the head of a child, and give it a, name. Their dances, like those of the Hindoos, are distinguished by indecent gestures.

vantage in society. When a boy speaks of his father he calls him thakoor, lord, or of his mother, he calls her thakooranës. When he returns from a journey he bows to his father and mother, and taking the dust from their feet rubs it on his head. Considering their inferiority to Europeans in most of the affairs of polished life, the Hindoos in general deserve credit for their very polite address.

Hindoo children eat great quantities of sweetmeats of a very inferior kind, mostly made of molasses and rice. When a young child is ill, the mother, supposing that her milk is the cause of its sickness, abstains from bathing, eating sour food, fish, &c. and eats only once a day. Sometimes a mother makes a vow to a god or goddess, and promises some gift. if this deity will cure the child. As a sign of this vow, some persons keep all the hair on the child's head till an appointed time expires; others tie up a lock separately, and repeat over each hair in the lock the name of a different deity. These locks of clotted hair may frequently be seen on the heads of children.

The children of different casts play together. If a child at play should have food in its hand, and a child of another cast partake of it, it is not much noticed; yet the children of the highest and lowest casts play together but seldom. The Hindoo children delight to play with earthen balls, and with the small shells which pass for

money called kources. Bigger boys delight in catching birds: in different kinds of inferior gaming, as dice, throwing kources, &c.: in boyish imitations of the ceremonies at the worship of the gods: in kites; leaping; wrestling; in a play in which two sides are formed, bounds fixed, and each side endeavours to make incursions into the boundary of the other without being caught; in hide and seek, and the like. The Hindoo boys, at a very early age, enter the paths of impurity, in which they meet with no checks neither from conscience; the virtuous examples of parents, nor from the state of public morals. A bramhun, well-inclined to christianity. was one day reading the first chapter of the epistle to the Romans in Bengalee. While going over this melancholy description of the sins of the heathen, he confessed, with a degree of astonishment, how remarkably applicable it was to the corrupt manners of his own countrymen,

<sup>•</sup> At the full meon in Ashwint the Hindows sit up all night and play at dice, in order to obtain the favour of IAkshmēē, the goddess of wealth.

## SECTION III.

## Of the Economy of Families.

"A MAN shall leave his father and mother, and shall cleave unto his wife," is a maxim which is quite contrary to those manners. of the Hindoos which are in most esteem. Marriage seldom separates children and parents till some revolution takes place in the fa-A grand-father, with his children and grand-children in a. direct line, will frequently be found in one family, having a common fund. A mother-in-law and a brother-in-law are sometimes. to be seen in such families. As many as one hundred persons may be found thus living together. But the great majority of Hindoo families are confined to a husband, wife and children. As long as a father lives he is the master of the house. After the death of the father, the elder brother is honoured almost as a parent, but he consults his brethren in affairs of importance. If, however, the eldest brother be disqualified for managing, a younger brother is invested. with the management. Such a family has all things in common; but if one of the brothers bring in much money, and the rest little or none, a quarrel commonly ensues, and they separate. Very few large families live together long in comfort where they wholly de-

pend on what several sons get in service or by trade. Those who live on family estates live in greater quietness. Many families are wholly supported by what is obtained in discharging the duties of the priesthood, &c. at idolatrous rites. At the great festivals, the females in rich families who keep an image, and at weddings, shraddhus, the time of investiture with the poits, and the giving a child its name and first rice, have much to do. The work of a house-wife\* is as follows: After rising in the morning, in hard working families, the house-wife lights the lamp, and spins cotton for cloth for the family; she next feeds the children with sweetmeats, or some fried rice, or milk; after this she takes cow-dung and mixes it with water in a pan, and sprinkles it all over the house to purify it. She then sweeps the house and yard, and, mixing cow-dung, earth, and water together, smears the floor of the house, the bottom of the walls, and the veranda with this mixture. After this she eats a little cold boiled rice, and then cleans the brass and stone vessels with • straw, ashes, and water. Her next work is to bruise the rice and other things in the pedal (dhankee), or to boil the rice in order to cleanse it from the husk. About ten or eleven o'clock, she takes a towel and goes to bathe, accompanied by a few neighbours. Some women make an image of the lingu, and worship it with flowers, &c. using incantations. Many merely bathe, and repeat a few muntrus, bowing to the water, the sun, &c. In bathing the women rub their

The Hindeos keep very few female servants. A Hindeo woman knows neither how to sow, nor wash.

ornaments with sand, clean their bodies with the refuse of oil, and their hair with the mud of the river or pool. Bathing takes about fifteen or twenty minutes; but if the worship of the lingu be performed, an hour. On returning from bathing the female stands in the sun, and dries her hair; changes her wet clothes for dry ones; washes her feet on going into the house; and then applies herself to cooking. She first prepares the roots, greens, and fruits brought from the market; then she bruises the spices, &c. by rolling a stone over them on another stone. She then prepares what is to be eaten with the boiled rice, and afterwards boils the rice.

Those who are very poor, eat with their rice of ly greens gathered in some field or the highway; the middling ranks cat split pease, greens, fish, &c. The rich add a number of other things, as boiled fish, acids, sooktunee, pungent spices, &c.; they also fry in clarified butter plantains, the fruit of the egg-plant, cocoa-nuts, pumpkins, cucumbers, &c.

The Hindoo fire-places are made of clay, and fixed in the yard, or in the cook-room. They also use a moveable fire-place made of clay, which is round like a kettle, with a hole on one side to put in the wood.

After the things are thus prepared, the woman (if a bramhunee) calls

a son who has been invested with the poita, and desires him to present a dish of each kind of food to the family image (mostly the shalgramo). The person presenting these things to the idol, repeats their names, and adds, "O god! I present to thee this food. Eat." The food stays before the image about five minutes, when it is carried into another room, where all the male part of the family sit down to eat. Before they begin to eat, each of those invested with the poita takes water into the palm of the right hand, repeats the name of his guardian deity, and pours it out as a libation. He then takes up more water in the same way, and, repeating the same muntru, drinks it; then placing his thumb on the fingers of his right hand, in five different ways, he repeats five montros, lifting up a few grains of rice at five different times, and giving them to the five elements which the Hindoos suppose reside in the body. At the close of dinner, sipping water from the hand, they repeat another muntisaying "I am full," and then rise.

If no stranger be present, the women wait on the men, but a Hindoo woman never sits down to eat with her husband. † The momen eat what the men leave. The common dinner is called bhat

Earth, water, fire, air, and vacuum.

<sup>†</sup> The wives of respectable flindoos are scarcely ever seen in the street with their husbands, ex c ept they be going a journey. When Hindoo country women see an English woman walk arm in arm with her husband, they exclude, with the utmost astonishment, "Oh! Ma! what is this? Do you see? They take their wives by the hand, and lead them about, showing them to other English, without the least shame. These people have not the least shame!

A Hindoo eats with the right hand (never with the left, which is used after stools;) he never makes use of a knife, fork, or spoon: he drinks out of a brass cup, or takes liquids up in the balls of his hands; he drinks nothing but water with his food; but before or after dinner some drink milk or butter-milk. The younger children eat with the mother. The Bengalese talk of fifty or more different dishes as being sometimes prepared at one meal.

In general the natives of Bengal eat at eleven, or twelve, and once again after sunset, or in the night; but respecting the times of eating they are not very regular.

A husband goes to market, cleaves the wood for cooking, and performs the worship of the idol. These are almost the only things done in the house by the men. For an account of the whole of the daily duties of a bramhou, see page 31, &c.

After dinner they wash the mouth, and then chew betle, and after this smoke out of a thing called the hooka. The hooka has four parts, viz. a wooden, brass, or glass bottle, containing water, through which the smoke is drawn; a pipe inserted in the head of this bottle, on which a cup with a tube is placed containing the tobacco, and on this the fire; in the vacuum, at the head of the bottle, is also placed what is termed a snake, or a pipe, to which the

mouth is applied, and through which the smoke is drawn after being cooled in the water. The poor natives use a cocoa-nut shell as a bottle to hold the water, and, making a hole in the side, apply the mouth to this hole, and draw out the smoke. Tobacco grows plentifully in Bengal. The leaf is pounded, and mixed with molasses. Some persons chew the leaf. Most of the Hindoo palanqueen bearers smoke charoots. Smoking is almost a universal custom; and is indeed practised to great excess by many. The same hooka goes round amngst all the company of the same cast. Those who are not of the same cast, may take the cup which contains the tobacco and fire from the top of the hooka, and smoke through the hole at The different casts never smoke through the same the bottom † water, nor touch the rice of another cast after it has been boiled. With respect to eating, it is almost impossible to describe to what ridiculous lengths the distinctions of cast are carried: a Hindoo ought to have a good memory to know with whom he may, and with whom he may not eat. Europeans are considered as unclean by the Hindoos, principally because they eat any thing and with any body.

The quantity of tobacco consumed in Bengal in a year must be very great indeed. A moderate smoaker devours not less than four pounds a month. The common tobacco is sold at about a penny per pound.

Hieron women of superior cast neither smole nor take snuff. Many of the Hindes pundits take snuff.

They often use for a snuff-box a large snail shell. The Bengales boys begin to smoke at school, from the time they are four or five years old and upwards.

The Hindoos are full of ceremony in making a feast. The bramhuns are always the chief guests. When a man wishes to make a feast he is several days in preparing for it, and calls in some of his relations to judge with him about the dinner, the presents, &c. He generally conforms to the judgment of this family council. He then purchases the things necessary, cleans up his house &c. If a bramhun, he never sends an invitation by a shoodra, hat goes himself, or sends a relation, or the family priest. All near and distant relations in the place or immediate neighbourhood are invited. Ifany one be absent, without assigning a reason, it is considered as a great affront. If he make an apology, it is judged of by a council of friends. The female relations and even the males assist in cooking the dinner, of which, on many occasions, two or three hundred persons partake. No boy can partake of a feast given by a bramhun till he has been invested with the poits. When the feast is ready, the master of the house invited the guests to sit down, and the dinner is brought. The dinner is laid out in messes on plantain leaves for plates, under an awning in the court yard, and one earthen cup serves eight or ten persons to drink water out of. While they are feasting, the master goes round, and makes an apology for not being able to treat them After dinner they are presented with betle. The guests are sometimes dismissed with presents either of money, or cloth, or brass utensils. During dinner if the master of the house should arise and go aside before every one has done, it is considered as an

affront, and all immediately rise and go away. If a friend uninvited should go to see another, cieffel, and that friend should not enter-fain him, it is considered as a great scandal. A person unhospitable towards his own friends and cast, is sure to fall into disgrace; while unkindness towards a man of another cast, though he perish, meets with no sensure.

Almost all the houshold goods of the poorer Hindoos consist in a few vessels for gooking and to hold their food; most of these are coarse earthen vessels. Their brass vessels are, a dish to hald the boiled rice, a seand bason to hald water, a small round disher two. Instead of a treas dish for the rice, some use a stone or a gooden one. The middling ranks keep a box, or chest, the secure than little property against thieves.

The house of a poor Hindoo, has only one room; the middling ranks have two or three rooms, one of which is for cooking; in another the husband and wife and young children sleep; and in another, or upon the veranda, other branches of the family sleep. The Hindoos are not very nice about their bed or sleeping room. They lie on a mat laid upon the floor, or at the door, and have only a thin piece of cloth to cover them. In taking a walk early in a morning, many Hindoos may be seen lying out of doors before their shops like so many corpses laid out for interment. Rich men have brick hous-

es, and a number of apartments. One of these apartments, in the houses of some rich men, is appropriated to a very curious purpose, viz. when any members of the family are angry, they shut themselves up in this room, called krodhagart, viz. the room of anger, or of the angry. When any individual is gone into this room, the master of the family goes and persuades him or her to come out. If it be a woman, he asks her what she wants? She asks, perhaps, for a large fish to eat every day—(she has seen one probably in the hands of some other female of the family)—or for a palanqueen daily in which to go to bathe—or for the means of performing the worship of some idol—or for beautiful garments or ornaments.

The Bengalee women, if of equal rank, bow to each other by raising their joined hands to the head. A woman of inferior rank bows to a superior, and rubs the dust of her feet on her forehead, but the latter does not return the bow.

In the months of December and January, the Hindoos who live in mud houses, are busy in repairing and thatching them, as at this time straw is cheap. Those Hindoos who live in brick houses are seldom willing to be at the expence of plastering them. The doors and windows are very few and small, the latter are often as small as the gunholes of a ship.

Scarcely any Hindoos attach gardens to their homesteads. A pumpkin is very often seen climbing the side, and resting its fruit on the thatch, of a Hindoo house. Orchards for fruit trees are very common near homesteads. The principal trees in these orchards are the mangoe, jak, cocoa-nut, betle nut, custard apple, plumb A clump or two of bamboos is very common in these trees, &c. orchards. To prevent a tree from continuing unfruitful, and which they suppose has been injured by the evil machinations of some enemy, the Hindoos sometimes tie a string, with a kource or the bone of a cow attached to it, round the trunk of this tree. jackals, rats, &c. from a field or plot of cucumbers, egg-plants, &c. the Hindoos put on a bamboo a pot covered with sout, with some white lines drawn on it.

The price of a middling-sized mud hut is about thirty roopees. The labour for building a mud wall a cubit thick, one hundred cubits long, and seven cubits high, is, in the country, seven roopees; near Calcutta ten roopees.

The necessaries for a family are bought in the market and paid for daily, except milk, sugar, oil, &c. which are brought to the house by the seller, who receives his payments monthly.

The garments of a farmer for a year (two suits) cost about two

roopees, (5s.); of a servant employed by a Furopean about sixteen roopees, (2l.)

It is surprizing how the country day-labourers are able to support life with their scanty earnings. In some places they do not get more than a penny a day; in others three half-pence, and in others two-pence.\* To enable us to form some conception how these people are able to maintain their families with such a small sum, it is necessary to consider, that their fire-wood, herbs, fruits, &c. cost them nothing. They wear no shoes nor hats; they lie on the The wife spins thread for clothes for herself and husband, and the children go naked. A man who gets a roopee per month eats, with his wife and two children, two muns of rice in the month. the price of which is one roopec. From hence it appears that such a day labourer must have some other resources otherwise he could not live. If he be a Musulman, he rears a few fowls, or if a Hindoo, he has a few fruit trees near his house, and he sells the fruit. If by these or any other means the labourer can raise half a roopee or a roopee more per month, this procures him salt, a little oil, and one or two other prime necessaries; though vast multitudes of poor Hindoos obtain only from day to day, boiled rice, green pepper

<sup>•</sup> In the neighbourhood of Calcutta, the day-labourers receive as much as three-pence a day; masons get five-pence, and carpenters six-pence and eight-pence. In the city of Calcutta good carpenters get more than a shilling a day.

W

puds, and boiled herbs. The step above this is a little oil with the rice. All the Hindoos, except a few rich men, burn in their houses nothing but oil in lamps. A Hindoo of decent cast will not touch a candle made of fat. Some rich Hindoos light a couple of wax candles every evening in the room containing the idol. In country places houses are never rented. The poor man gives about two-pence a year rent for a few yards of land, and on this, at his own expence, he rears his hut. In some parts the rich land-owner gives to bramhuns, and men of good cast, land on which to build their houses rent-free. Poverty, instead of exciting pity in this country, only gives rise to the reflection, "He belongs to a degraded class. He is suffering for sins in a former birth, and is accursed of the gods."

The debts of a father fall, in the first place, upon the eldest son, and in some cases on the younger sons, even though the father should have left no property.

The domestic birds of this country are, the mina, sparrow, crow, swallow, &c. Beside the want of gardens, the Hindoos have no domestic fowls, nor any other domestic animal, except a cat. The jackals make a horrid yell at night around the houses in Bengal, and I have heard of instances of young children being carried away by them in the night and devoured. Sometimes mad jackals do great mischief.

The Hindoos consider it unlucky to leave their homes and undertake a journey in the month Poushu.

If a person meet with misfortunes in a particular house, he concludes that some bones are buried in it; sometimes under such superstitious fears the person leaves this house. If loose bones be repeatedly found in a house, it is generally abandoned by the owner.

A Hindoo woman never mentions the name of her husband. When she calls him, she makes use of an interjection merely, as Ha! O! &c. When she speaks of him to others, she calls him master, or man of the house. She never mixes in company even at her own house, but stays in a separate room, while her husband sits smoking and talking with the guests.\* A woman does not change her name at the time of marriage.

In the month Kartiku, the sister of Yumu, the king of death, gave a feast to her brother; on this account, Hindoo sisters annually feast their brothers. In the morning of the feast the sisters pour milk into the hand of each brother, and repeat a muntru, when

<sup>•</sup> This uncommon shyness of the Hindoo women is, however, in some measure confined to the higher casts. Some women are very rarely seen, except very early in the morning at their ablutions; the wives of the middling raftks, when they go out, draw their garment over the face; but the lowest orders of women pass through the streets with less reserve, and expose their faces to the view of strangers.

the brother drinks the milk. Each sister also puts on the head of each brother a grain of rice, and rubs on the foreheads of each some powder of sandal-wood. As soon as this is performed, the brother bows to an elder sister, but if the brother be elder, the sister bows to him, and takes up the dust of his feet.

Domestic quarrels are very common among the Hindoos. A man and his wife often quarrel, and sometimes fight. There are instances of Hindoo women beating their husbands.

The Hindoos sit on the ground, or on a mat, or on a low wooden stool, in the house. They can sit on their hams for hours fogether without fatigue.

The domestic conversation of the Hindoos turns upon the business of the family; the news of the village; circumstances connected with religious shews, ceremonies, festivals, &c.; journies to holy places; marriages; stories about the gods, the heroes and heroines of their mythology, &c.

### SECTION IV.

## Of Deaths, Funeral Ceremonies, &c.

WHEN a person is on the point of death, his relations carry him on his bed or on a litter to the Ganges. This litter consists of some bamboos fastened together, and slung on ropes. Some persons are carried many miles to the river; and this practice is often attended with very cruel circumstances: a person, in his last agonies, is dragged from his bed and friends, and carried, in the coldest or the hottest weather, from whatever distance, to the river side, where he lies, if a poor man, in the open air, day and night, till he expire. †

When a person is brought down to the river side, if he be able to see his friends, they go to him. One of them perhaps addresses

<sup>•</sup> The Hindoo ferrymen make persons pay a very high price for carrying dead bodies across rivers on their way to the Ganges.

Mave heard Mishman boutmen, who are not the most tender-hearted creatures in the world, represent the Hindoos on these occasions with great vehemence.

a few words to him: "O Khooru !\* do you know me?" "Yes, I do." "How are you?" "I am well. What need is there that I should stay here; if Gonga do but give me a place."-" True, Khooru, that is all that's left now." If the dying man be speaking to a superior, he says—"Through your blessing, let me go to Gunga;" if to an inferior, he says, "Pray for me, that Gunga may receive me." He then, perhaps, speaks of his worldly troubles: "One thing at which I am uneasy is, I have not been able to marry my two daughters: here are also five children for whom I have not been able to provide—no, nor is there so much as ten roopees for my shraddhu;—but you are here; do you contrive that my family may not remain uncleant for want of the means of performing the shraddhu; and these two daughters, see that they are married to the children of good men." The other replies, "Oh! Khooru! put away these thoughts. Repeat the name of God." Some other person says, "Oh! Khooru! Khoorest wishes to come and see you. What say you?" He makes a sign for her to come; or, he says "I am going-what can she do? Here are people to wait upon me: she will only increase grief." Some one again addresses him: "Oh!

<sup>•</sup> Khooth significs nucle. The Hindoos call one another by the names of relations, when there is no relationship. When two neighbours neet, the elder addresses the younger by the name brother. A younger addresses an elder by the names uncle, elder brother, grandfather's brother (thakour-dada).

A family remains unclean, and are cut off from all hopes after death, till this ceremony be performed.

<sup>#</sup> Khooreć, auut.

Khooru ! perform Voiturunee." He consents; when the ceremony is performed.

If the sick person should lie several days by the side of the river, a number of ceremonies are performed for the good of the soul: as the shalgramu is brought, and shewn to him, and he is assisted in walking round it several times; salt, clarified butter, rice, pease, oil, cloth, brass vessels, money, &c. are offered to Vishnoo, and given to the bramhuns. Parts of different pooranus are read; bramhuns are feasted, &c.

While the sick person thus lies by the Ganges, if a man of some property, he directs a relation, or particular friend, to send some one to Guya, to perform the shraddhu in his name. Fifty roopees is to be expended in this work of extricating the soul from the Hindoo purgatory. He next orders one hundred roopees to be given to his gooroo (spiritual guide), and if there should be any ornaments on the hands, &c. of his wife, he gives part of them to this gooroo. He directs another hundred roopees to be spent in his shraddhu at home; he gives a small lot of land and some roopees to some bram-

That is, perform the ceremonies for being carried across the river of death. These ceremonies consist of certain gifts to Vishnoo, as a cow, or the value of a cow; or the commutation of this, a triffing sum in kources. Rice, clarified butter, &c. are also offered to Vishnoo. The ögrüdaneo bramhöns (see p. 56) obtain these gifts.

hon to perform the daily worship of the lingu in a temple which he has built. If the person be a shoodro, he gives a legacy to the brambon whom he has called the son of his alms.

The following is part of a real address, made a few years ago by a dying brambun of Serampore to his elder brother: "I have bought "a piece of land by the side of the Ganges; you will take care "that a flight of steps be built;† and if my widow should survive,‡ "you will cherish her. Two daughters, very young, will be left. "You will constantly take care that they are provided with every "thing necessary, and give them in marriage to koolinu brambuns; "give to each a house; ornaments according to custom; a thou"sand roopees ready money, and a little land, &c. You will also per"form the different ceremonies as usual."

As death approaches, the relations exhort the sick man, if of a res-

A young bremhin adopted by a shoediff, but not taken to the house of the latter.

<sup>1</sup> It is considered as an act of great merit to assist persons in coming to bathe in the Ganges.

<sup>#</sup> That is, should not barn in the funeral pile.

<sup>§</sup> Notwithstanding this predilection for koolinis, they are more corrupt in their manners than any of the Hindoos. I have heard of a kooling brambun, who, after marrying sixty-five wives, carried off another man's wife by personating her husband.

He here alludes to the daily coremonies of idolatrons worship, and the public festivals. Some families colebrate the festivals of Krishuë, others those of the blood-devouring deities, Doorge, Kalee, &c.

pectable cast, to repeat the names of Narayunu, Brumba, Gunga, his guardian deity, &c. If he be a voishnuvu, they tell him to repeat the name of Muha-prubhoo, Krishnu, Radha, &c. call upon different deities indiscriminately. The dying man repeats these names as well as he is able; the relations vehemently urge him to go on calling upon these gods, and they also join him. or ten voices at once are heard thus employed. If the doctor be present, and should declare that the patient is on the eve of expiring, he tells them to let the patient down into the water up to the middle. His friends, when there is no doctor, attend to this according to their own judgment. After being thus immersed, they spread the mud of the river on the forehead, breast, &c. of the dying man, and with the finger write on this mud the name of some deity; they also pour some water down his throat; shout the names of different deities in his ear, and by this anxiety after his future happiness hurry him into eternity, and in many cases, it is to be feared, prevent recovery where it might reasonably be hoped for. If the person, after lying in the water some time, should not die, he is brought up again, and laid on the bank, and the further progress of the disease is watched by the relations. Some persons who are carried down to the river side revive, and are carried home again; but scarcely any instances are known of persons surviving after this half immersion in water. In cases of sudden and alarming sickness many are actually murdered by these violent means of sending men to Gunga.

If a Hindoo should die in his house and not by the river side, it is considered as a great misfortune, and his memory is sure to be stigmatized for it after death.

It is common when a near relation is dead, for the women to go near the corpse, and make a loud and mournful crying for some time. Under misfortunes, the Hindoos give themselves up to a boundless grief, having neither strength of mind, nor christian panciples, to serve as an anchor for the soul amidst the storms of life.

When a woman is overwhelmed with grief for the death of her child, she sits at the door, or in the house, or by the side of the river, and utters her grief in some such language as the following:

- Ah! my Huree-das! where is he gone-Ah! my child! my child!
- My golden-image Horee-das who has taken-Ah! my child! &c.
- "I nourished and reared him, where is he gone—Ah I my child ! &c.
- Take me with thee-Ah! my child! &c.
- "He played around me like a golden top-Ah! my child! &c.
- "Like his face I never saw one-Ah! my child! &c.
- Let fire devour the eyes of men Ah I my child! &c.

<sup>&</sup>quot;When people saw the child they said..." O what a fine child ?" "What a beautiful child !" "Cc. I'd the evil eyes (desires) of her neighbours she attributes the loss of her child, and she therefore prays that, as fire catches the thatch and consumes the house, so the eyes of these people may be burnt out.

"The infant continually called Ma! Ma! (Mother! Mother!) Ah!
my child! &c.

"Ah! my child; saying Ma! come into my lap. Ah! my child! &c.
"Who shall now drink milk? Ah! my child! &c.

After she has lamented in this manner for some time, perhaps a female comes, and, putting the end of her garment on the mouth of the mother, tries to comfort her, by using those arguments which a state of heathenism supplies: as, "Why do you weep? Why destroy your health. If the child had been designed to be yours, it would not have died. This is the fruit of children: they come to give us sorrow: they come not to bestow pleasure. What did the mother of Ram-krishnu do? Did she get her son back. Two of the sons of such a Great man died. Was he able to bring them back? If crying would do, why cry alone? half a dozen of us would come and assist you. Perhaps in a former birth you stole somebody's child. and now your own is gone. You set the highest value on him, and therefore you weep; but if he had been worth any thing, he would not have left you. Go go into the house and comfort those who are left. He was not your son; but an enemy; he has only brought sorrow upon you. You have neglected no means of keeping him alive. Why then mourn. Go, repeat the name of your guardian deity, that will do you good hereafter. Why weep for him? (the child). X S

To this the mourner replies: "Ah! mother! the heart does not receive advice. Was this a child to be forgotten! His forehead contained the marks of kingship. Ah! my child!—Since it was born, the master never staid in the house: he was always walking about with the child in his arms."—She now, perhaps, breaks out again more violently—"Who shall now stay in my lap!—Ah! my child! my child!" &c.—Poor women not unfrequently break out in vehement acclamations against the god Yumu, (death). "Ah! thou wretch Yumu! Was this in thy mind!"

If it be a grown up son whose death is thus lamented, the mother dwells on the support which such a son was to the fantly, as,

- "Our support is gone Ah! my child! my child!
- "Now who will bring roopees-Ah! my child!" &c.

When a grown up daughter mourns for her mother, she does it in some such strains as these:

- "Mother where is she gone-Ah! my mother! my mother!
- "You are gone, but what have you left for me? Ah! my mother! &c.
- Whom shall I now call Mother, Mother—Ah! my mother! &c.
- "Where shall I find such a mother !- Ah! my mother !"

These lamentations for the dead are often so loud as to be heard a great way off. Sometimes they are accompanied by tearing the

hair; beating the forehead, and rolling from side to side, as though in great agonies.

Immediately after the person is dead, and in many cases before this takes place, preparations are made to burn the body. I have seen the wood lying by the side of the sick person while he was still living. A most unfeeling action, it is true. After the person is dead, his son, perhaps, takes up a pot full of water, in a new pot, and while the priest reads the muntru, the son puts linseed and toolsee leaves into the water, and afterwards pours it on his father's head, as a kind of offering or bathing. Then the son, throwing away the old clothes, puts upon the corpse new ones, after which one of the relations digs a be in the earth, over which the wood is laid. About 300lb. weight of wood is sufficient to consume a single body. The rich put sandal wood, on account of its fragrance, among the other wood of the funeral pile; a poor man endeavours to get a little. Clarified butter, and Indian pitch, are also poured upon the wood. A new piece of cloth, in which the body is wrapped, is spread upon the wood; the head is laid towards the north, and the legs brought up under the thighs. A trifle of gold is put in the mouth when it can be afforded. After this, dry rice, plantains, clarified butter, sugar, honey, sour curds, seeds of sesamum, leaves of the toolsee tree, &c. are offered in the name of the deceased, while a single muntru

The persons who are about to bigo the hody put come leaves in their mouths, and repeat a minutely.

is read. The heir at law then lights some straw, walks round the pile three times, and puts the fire once to the mouth of the deceased, after which those present set the wood on fire all round. The fire burns about two hours. The smell is extremely offensive when no pitch is used. Three or four relations generally perform his last office for the dead. When the hody is partly burnt, it may so happen that some bony parts have unavoidably fallen on the side. These, together with the skull, are carefully gathered, beaten to pieces, and consumed, yet they say, that the part about the navel, for two or three inches, never consumes, but is always to be found after the rest of the body is burnt. This is taken up, rubbed in the aud, and thrown as far as possible into the river. The young naive who told me this, said, that when he assisted to burn the body of his father, this was actually the case. He added without the least apparent concern, that the burning made a noise like the frying of fat, and that when he beat his father's skull to pieces, to be reduced to ashes with the other bones, it contained a very large quantity of melted fat. At the close, water is brought, the whole place washed, and a gutter cut in the ground, that the water from the funeral pile and the Ganges may unite. They then fill a pot with water, cover it with an earthen bason, and put upon the bason eight kources. They afterwards throw something at the pot and break it, spilling the water. Then, crying Horse-Bol, or Huzza they depart.

The persons who have burnt the dead become unclean, and cannot go to their houses the they have bathed. After shaving, bathing, and putting on new clothes, one of which is twisted like a rope, the heir at law goes home. Yet a son cannot eat or drink on the day of his father's funeral. Before they who have burnt the dead go into the house, they touch some fire prepared and placed at the door for the purpose: this is done by putting their hand on the fire, taking the leaf of the lime tree, chewing it, and spitting it out again. Near relations in the house, put on new clothes, take off their necklaces, do not comb their hair, or oil their bodies, or carry an umbrella, or ride in a palanqueen, or wear shoes or a turban. These and other actions are intended as signs of an unclean state, as well as a time of sorrow.

Those who cannot afford to buy wood, throw the body into the river, or fasten it in the earth with a stake and a cord at the side of the river, or tie a pan filled with water to the body and sink it. The bodies of those who leave no heirs but have left property, are burnt, but no one can put fire to the mouth, or perform any other funeral ceremony, except that of merely burning the body. It is considered as a great misfortune to have no male or female relation to perform the last offices for the body. The practise of throwing

<sup>•</sup> A wife or a daughter may perform the ceremonics for the dead, but they are not considered as so marktorious as when performed by a son.

### RELIGION, MANNERS, &c.

dead bodies into the river, is, in many places, a dreadful misance, as in case a body should float to the side of the river and remain there, it will continue to infect the whole neighbourhood till the vultures, dogs, and jackals and other apimals have devoured it. The throwing of dead bodies and other filth into the river, makes the Ganges, in the neighbourhood of large towns, resemble a common sewer. Still, however, the natives drink it with the greatest appetite, bathe in it every day to cleanse both their bodies and souls, and carry it to an immense distance as the greatest imaginable treasure.

Sometimes the body is not quite burnt, on account of the want of wood, when the remains are taken up and thrown into the river.

If a person die under an evil star, a ceremony is performed to remove the evil consequences of this upon his future happiness. In this ceremony a burnt-sacrifice with clarified butter, and the worship of Vishnoo, Yumu, Ugnee, Shivu, Sooryu, Vayoo, and other gods, are performed.

Among some classes of voishnövos, when the body of a person is carried to the river side on the approach of death, or after death, it is preceded by songs and music. I have heard of a Hindoo at Calcutta who, on being carried to the river side in the last stages of his illness, was preceded, at his own request, by one hundred large drums,

and a great number of friends, singing, "Chura" (the man's name) "goes conquering Yumu, (death)."

The yogees, a class of Hindoo weavers, bury their dead, and sometimes widows are buried alive.\*

The mendicant voishnuvus, (voiragees) bury their dead by the side of the Ganges, or near the plant called toolsee, or in the house. They put some salt in the grave, and sometimes plant the toolsee upon it. They bury the corpse sitting; put toolsee leaves in the nostrils, ears, eyes, mouth, &c.; write the name of Krishnu on the arms, neck, breast, forehead, and other places; put on the neck a toolsee bead roll, and a garland of flowers, and fill up the grave while playing music and singing the songs of Krishnu.

The burning of the body, and the accompanying ceremonies, are considered as necessary to a person's happiness after death. The regular Hindoos do not consider the burying of the dead, even by the side of the Ganges, as half so meritorious as burning them.

<sup>•</sup> For an account of this practise see vol. ii. page 527.

#### SECTION V.

# Conversations on different subjects.

AS the conversation of the natives ofter exhibit an interesting view of public manners, I have given a specimen of one or two Hindoo conversations, which are as literal as I could make them.

I. Betwirt two Hindoos just arrived from the Festival of Doorga.

KRISHNŬ. Ram-das! The pōōja at Rajūvū-mookoojjā's last night was very excellent.

Ram-das. What was the expense, think you?

Krishnv. A thousand roopees.

Ram-das. What! It did not amount to seven hundred.

Krishnu. Not more than seven hundred! The sweetmeats amounted to ten muns; there were also fifteen muns of curds; three muns of clarified butter; four muns of flour; thirty muns of rice; five muns of oil; half a mun of wax candles; three muns of milk; garments to the amount of sixty roopees; ornaments presented to

A man is forty surs, or about eighty pounds.

the image valued at eighty roopees; brass and other utensils valued at fifty roopees; the image cost thirty roopees; the singers took away one hundred and fifty; the musicians thirty roopees; the bloody sacrifices (buffalos, rams, and goats) fifty roopees; the fees to the officiating priests were twenty-five roopees; fruit, roots, and other things from the market, fifty roopees; fish, fifteen roopees; beds, twenty-five roopees, and other things without number.\* Would not all this amount to a thousand roopees?

Ram-das. Well, there might be as much expended; but the sweetmeats ran very short; and the dinner was neither good nor sufficient. Many went away dissatisfied; and others obtained nothing to eat.

Krishnu. It might be so-but was not the image beautiful?

Ram-das. Beautiful! the pupil of the eye, instead of being in the middle, was stuck at the top; the awning over the head appeared to be falling down, and the whole image was more like a picture

At the time of the worship of Jügünnat'hű at Serampore (the rüt'hű pöüja) in the year 1809, the following things were presented to the idol: thirty-four mins of sice; nine mäns of split pease; of curds, eight mins; milk, two mins; plantains, one thousand six hundred; pine apples, eighty-eight; jaks, fifty; cucumbers, one hundred; guavas, four hundred; cocon-nuts, one hundred; clarified butter, one min; sugar, thirty-five sars; sweetmeats, two mins twenty sars; cream, thirty sars; butter, two and a half sars; garments, four roopees; mangoes, three roopees; sixteen roopees in kources; nine roopees in pice; three hundred and fifty-five roopees in silver. The amount of these and a few other things was about five hundred and seventy roopees. In the eight days' worship, vis. during the continuance of the festival, about one hundred and fifty shoodris were expended: about one hundred and fifty bramhins, sixty women, and one hundred among the proprietors of the temple.

Y 2

than a proper image. Achies, Möhun (the blacksmith) did not cut off the buffalo's head at one stroke: that was a great blemish in the pōōja.

Krishub. You seem to have gone to the pooja only to find fault.

What did you think of the illuminations; and the assembly, was it;
not a grand one?

Ram-das. Yes, yes; these passed off very well; but the officiating bramhon was a most stupid fellow. He was obliged to be told all the muntrus of the dhyanu, and could go on with sothing without a prompter.

Krishnü. Did you take notice of the songs? How attentive the hearers were! How astonishingly well the song about Doolga was, exactly as if Hūroo-t'hakoor had done it. All the sound in the tune of the song about Krishnu too were new, and it was exactly like the language of a love-sick damsel. The words of the other songs I confess were rather low and mean.

## 11. Betwirt two persons returned from a shraddhis...

Ram nathu. O! Sabuk ram! Well, how did Ram mohun-chou-dooree's shraddhu for his mother pass over? What kind of a company was there? How was the feast, and in what manner were the guests dismissed?

Sābūk-ram: There was a large company, it is true, but Rammohun did not obtain much honour by it.

Ram-nat'hu. Well let us hear. Who was there?

Sābūk-ram. Many learned bramhūns were present, as Jūgunna-t'hū-tūrkkū-pūnchanūnū, Ghūnūshyamū-sarvvū-bhoumū, and Kanaee-nayū-vachūspūtee, of Trivānēē; Shūnkūrū-tūrkkū-vagēēshū, Kantū-vidyalūnkarū, and Ram-dasū-siddhantū-pūnchanūnū, of Nūdēšya; Doolal-tūrkkū-vagēēshū, of Satgāchā; Būlūramū-tūrkkū-bhōoshūnū, of Koomarū-hūttū, &c. &c.

Ram-nat'hu. Did these pundits enter into any disputes about the difficult points of the sha trus.

Sābūk-ram. Yes. A disciple of Doolal-turkku-vagēēshu asked Jūgunna'thu-turkku-punchanunu, and Shūnkuru-turkku-vagēēshu the meaning of a part of the Koosoo-manjulēē shastru. The former attempted to explain the passage, but this disciple not understanding him, Jūgūnna'thu began to explain it to Doolal, when a violent dispute commenced, and these two pundits attacked each other like two tygers. Nothing but Hear, Hear, Hear, was heard, while they laid hold of each other's hands, and in vain endeavoured to obtain a hearing. This lasted for an hour and a half, and ended in mutual reproaches, and the grossest abuse, till the other pundits interfered and produced a reconciliation.

Ram-nat'hu. How did he entertain the bramhuns? What num-

That is, the guests went away dissatisfied.

ber of relations were there present; and how did he dismiss the guests?

Sabak-ram. The allowance to the bramhuns was ample. Five or six hundred relations were feasted; these obtained one meal of sweetmeats, and one of boiled rice. He dismissed the guests in a midding way; none went away thoroughly pleased. He gave among the poor a very large sum. I have heard that there were not less than fifty thousand poor present. He gave to each poor bramhun two roopees, and to shoodrus a roopee each.

In the midst of the shraddho, while the poor were waiting about the house to be dismissed, no less than three women were seized with the pangs of child-birth, and were delivered of three children in the open air. Rum-mohon-choudooree bore all the expences usual on these occasions, and gave the mothers three or four roopers each, besides the amount of what he gave to others. Two sick persons also died during the shraddho. Some got into the yard repeatedly, and received the allowance several times over.

III. Betwirt two Hindoos, one a follower of Vishnoo (a voishnuvu), and the other a disciple of one of the femule deities (a shaktu).

Shaktů. O Voishnuvu-t'hakoor! You was at the festival at Ugru-dweepu. What number of people might there be?

The brambins have an allowance of rice, oil, &c. &c. for their dinners, instead of cooked food. Each

Voishnovo. There was a very large assembly; not less than a lack of people were present.

Shaktu. Did they all see Thakoor-Goopee-nathu? and what did each give? †

Voishnuvu. Some gave one ana; ‡ some two anas; and the rich much more, each according to his ability.

Shaktu. Well. What did it cost you. I suppose you had a company, whom you entertained §

Voishnuvu. It cost me twenty or thirty roopees.

Shaktu. Why did you expend all this money? What is Gho-shu-t'hakoor to you?

Voishnuvu. All the Ghosais entertain people at this time; and it is what we ought to do.

Shaktu. What benefit will there be in feeding a parcel of women | Why not entertain bramhuns?

Voishnuvu. You bramhuns cannot bear to see any one honoured or feasted except yourselves. You can converse on nothing without reproaching others. Where is the benefit of devouring flesh and drinking spirits?

The image.

† It is usual for the relations (though poor) of the person who has a festival
at his house, and for richmen, who come to how to the image, to cast some money at the feet of the image,
and then prostrate themselves before it.

† Two-pence.

† Rich men at this
festival entertain companies of voishnävä's under trees by feusting them for two days together in honour of
Ghöhh-t'hakoor, whose shraddhā is performed at this time by the god of the place, Goopee-nat'hā.

Il That is, the female mendicants called voishnilvees, who are mostly women of loose character.

Shakti. No doubt your Cheitupy and Nityanundi, the two brothers, whom you foolishly consider as the incarnations of Krishna and his brother Balaramu, will do every thing for you, as Husun and Hoossain, the two Musulman brothers, for their followers. Voishnavu. And—as your Hatsoorar-ma will do for you, a parcel of drunkards and eaters of hogs flesh.

IV. Conversation about an absent person who neglects the ceremonies of religion.

Voikuntu. How is Ram-churunu? I suppose he is getting rich very fast.

Ramjüyü. Yes. He brings his money home and buries it, or lets it out to usury, at an enormous interest, half an ana permonth the roopee. He spends nothing except in ornaments for his wives; he omits to perform his father's shraddhü; and never entertains bramhuns, or, if he sometimes gives a feast of this kind, he invites as few as possible.

Voikuntu. I have heard that his sons are very loose in their conduct, and that all their married neighbours are alarmed for the

A name of abuse given to Doorga, as the mother of Günsehö, who has an elephant's head: hates, ele. phant; soord, the elephant's trunk; me, mother.

<sup>†</sup> The brambins and regular Hindoos despise the Voishnüvüs as an upstart sect, whose system is a departure from the old one. The voishnüvüs, on the other hand, reproach the shaktüs, because some of this sect eat fiesh and drink spirits.

chastity of their wives. I hear also that these sons neglect their ablutions in the Ganges, and almost all the daily duties of bramhuns.

Ramjüyü. It is but too true: this is the case, not only with his sons, but with great numbers of young people in our neighbourhood. It is plain enough that, as Junhoo swallowed Günga in her descent from heaven, the kalee-yoogü is ready to swallow up all the religion that is left amongst us.

### V. Betwixt the two wives of one husband.

[A neighbour to the head wife.] Neighbour. Why are your clothes so dirty, Ma?

Head-wife. O Thakhooranee! why do you ask me that? What are dirty clothes or clean ones to me?

Neighbour. Why! Why! Why!

Head-wife. I am nothing; - I am not wanted.

Neighbour. True. What, can you do? You are not of a cast to quarrel; such are always imposed upon; and you have to do with those of low extraction.

Head-wife. Thakhooranee! If I were to tell you all, you would clap your hands to your ears!—She gets up at eight o'clock. She imagines that there is no work for her; that the slave [meaning the

head-wife] will do all. As soon as up, she goes and washes her face, and looks in the glass if her teeth be clean; after which she sits down and eats. Then she anoints her body with oil and turmerick, and prepares for bathing. After bathing she returns home, and putting on her clothes like a lewd woman, goes backwards and forwards before the master, laughing and gigling.

[The second wife overhears this conversation while sitting in another room, and comes up with the greatest fury.] Second-wife. What! you devourer of your brother! Do you reproach me in the presence of others? Why don't you take your husband? Do I forbid you? You strumpet! I shall never be happy till I put the rice for your shraddhu on the fire. You procuress of abortion!—

<sup>•</sup> The looking-glass of the poorer Hindoos is about as large as the ball of the hand. The warst kind costs about three farthings.

<sup>†</sup> The Hindoos say, that oil keeps the skin soft, and contributes to the health of the body. It is a common saying, that oil, water, and sunshine contribute greatly to the strengthening of the body: hence they put a child in the sun soon after it is born, and continue to do so daily for three or, four mouths, to dry up the superfluous jaices, and make the bones hard.

<sup>#</sup> Hindoos of the highest cast, both male and female, descend to the meanst terms of abuse in their quarrels.

### SECTION VC

# Remarks on Country Scenery, made during a journey.

THE corn is in full growth on both sides the river. As we pass along in the boat, here we see a monkey carrying its young one under its belly, and there others dancing and grinning at us on the trees. Here a large alligator appears floating near the side; there we hear a poor fellow crying—"An alligator has run away with my son!" Here men, women, and children are bathing together; there several men are sitting by the side of the river, with their rods and lines, and others with their nets and their boat, fishing. Here a number of people are assembled in the open field keeping a market; there a man is ferrying a number of persons across the river, the boat crammed as close as possible with people, and things to sell. see a Musulman temple mouldering away; there some Musulman graves, built with brick, and hastening to ruin. Here the reapers are cutting the harvest; there a boy or two are driving a herd of Here we see some boatmen cooking, and eating their dinner off plantain leaves laid upon the ground; there a man is ploughing

with two bullocks. Here we see an adjutant\* stalking along the side of the river, and thrusting his long thick bill among the weeds in search of fish; there we see the paddy birds; white and brown, slily watching the fish as they pass by, and there is the fine plumed kingfisher darting on its prey. Here the bats, as large as crows, are flying to the adjoining cluster of trees; there the swallows entertheir nests in the holes of the banks. Here the ascending lark reminds us of English fields; and there the vultures, devouring a human body, fill the mind with sensations of disgust. Here four or five relations are burning a dead body on the bank, the smell of which, blown into the boat, almost choaks us; there a bramhun sits with his bit of clay called Shivu-lingu, worships it with flowers, incantations, &c. washes his poita, offers water to his deceased ancestorse bathes, and then returns home. Here lies a greasy millow, a water pot called a koolsee, the remains of a fire, and of a bamboo bedstead, which indicate that in this place a dead body has been. burnt: there sits a fisherman on his small boat, rowing and steering with his foot, and with both hands holding the hooka, or pipe, to his head. Here stands a woman washing a piece of cloth, by dipping it in the river and beating it on a slanting board; three, four, or five women, with koolsees on their hips, are carrying water home.

Ardea Argals. These birds are very numerous in Calcutta, and the inhabitants, I am told, are forbided as to kill them. They are certainly very useful in contributing to remove offensive carcases, benef, &c.

<sup>#</sup> Two species of Arden.

Here a tortoler bounces into the river from the side, and there as bird of the heron kind stands on a dead tree fallen by the side of the river, and, preading its wings, dries them in the rays of the sun. Here a float of timber, and there a float of bamboos, are carried down by the current, while the men, standing upon them, with bamboos in their hands, push them from the side, and keep them from rushing against the boats as they pass. Here clusters of trees indicate that we approach a village; there miles of long grass, swamps, and sheets of water, with wild ducks, and every species of game, remind us of the periodical rains which inundate the country. There grow the tall slender cocoa, nut; betle nut, and toddy trees, and there the wide spreading banyan or peple tree, under which hundreds of people may find shelter. Here a herd of buffaloes stare in a wild stupid manner, and there is the elevated stage, thatched over, where the keeper of the field takes refuge. There graze two or three goats, and here fly a drove of saliks,\* whose notes are like the blackbirds.—Let us enter the village. Here goes a woman with her garment drawn over her face, with a child sitting on one hip and a jug of water on the other; there goes another woman with a jug of water resting on her hip, and a child on her shoulder. Here a dog, halftamed, half-wild, molests you; there all the inhabitants come out to stare at the stranger. Here the women, peeping through the cre-

These birds are of three or four species, and though called minas are distinct from them.

vices of the doors and windows, shew that their minds are in a state of fear and eager curiosity; there the naked children, almost covered with dirt and mud, run from the approach of a white man. Here sits a man at the door cleaning his teeth with a piece of stick; there comes a man with his brass water-pot in his hand after having been in a neighbouring field. This house contains an oil-mill; there is the village shop where sweetmeats, oil, spices, wood, betle, tobacco, &c. are sold. In that corner is the village barbes sitting on his hams, and shaving one of his neighbours; and here woman is washing the door-place, daubing it with water, mud, and cow-Here a woman is sticking cakes of cow-dung on the wall to dry; and there another woman is cleansing rice from the husk . by bruising it with a pedal. Here is the temple of the Shimi-lingu. in konour of which each Hindoo as he passes raises his hands to his head, making a bow; there is a place raised like a grave, or a monument to a Müsülman peer (saint) where the Müsülmans make their offerings. Here two begging voiragees, going from house to house, sing songs about Krishno, with a small earthen pot in their hands to collect the rice or kources which may be given them. There goes another beggar with his legs swelled, and his fingers and toes eaten off, by the leprosy. Here is the village school under a tree, the boys writing the alphabet with a stick or their fingers in

<sup>•</sup> The Hindor's profess to admire a person's teeth when daubed with the black powder with which he cleans them.

the dust, or chanting out the sounds in miserable concert; and there sits a bramhun reading aloud with a book before him, bending his body backwards and forwards as he reads. Here are boys flying their kites; and there a few idle fellows are playing at small game with kourees. There some young people are playing at catching one another, and here an old man sits repeating the name of some god while he counts the beads of his necklace. Here some loose fellows have got two rams, and are going to let them dash their heads together, to produce a little miserable fun; and there two women are scolding one another, and letting out all the secrets of their families, while they seem spent with fury; yet they never come to Here sit a group of old men and children on the east side of the house, warming themselves from the morning sun, and there goes a man with a bear in a string and two or three little monkies riding on its back, for a shew.



### SECTION VIL

A Miscellancous Collection of Facts respecting the Manners of the Hindoos.

AMONG the Hindoos, both bramhuns and shoodrus, formal agreements of friendship and affection betwixt two individuals are very common. When these agreements are contracted, certain things are done to ratify them: they agree upon a name by which to call each other, as bundhoo, moitru, sangatu, the cit they present to each, and sometimes to the families of each, suits of clothes, sweetmeats, and make feasts for each other. Persons going to the temple of Jugunnat'hu in Orissa sometimes make agreements of friendship there, and ratify them by presenting to each the sacred food, the orts of Jugunnat'hu. When two females thus enter into an agreement of friendship, they give a name to each other, as soi, tor vukulu-phoolu, or mukuru, or dakhun-hasee, &c.

These friendships arise out of mutual attachment, (often suddenly

<sup>\*</sup> Friend. † Companion. ‡ This word intimates that they will each consent towhat the ether proposes. § The flower of the vikoolt. # A sign of the sodiac. # This word intimates that the sight of each other would produce laughter.

formed,) and not from any motives of self-interest, as might be supposed. The cast does not prevent a bramhun and a shoodru from entering into such an alliance.

When a Hindoo wishes to remove the doubts of a person who suspects his want of affection, he sometimes takes a hot coal, and, looking on the other, lets it lie on his arm, burning his flesh, till the other entreats him to take it off.

The Bengalec towns are not divided into streets, but into divisions of cast, west, north, south, and middle. In one part the Hindoos reside, in another Müsülmaus, in another native Portuguese. The Hindoo part is subdivided, and the different parts contain bramhüns, kaist'hüs, weavers, oil-makers, washermen, barbers, husbandmen, potters, &c. These divisions are not very exactly observed, though in large towns the names and something of this custom may be perceived.

When two persons of the lower orders of Hindoos quarrel, if one should strike another, the person injured appeals to the spectators, and taking hold of their feet, says, "You are witnesses that he struck me." Some of the spectators, unwilling perhaps to become witnesses, say, "Ah! don't touch our feet;" or, the injured party

takes a corner of the garment of each one present, and ties it in a knot, saying, "You are witness that he struck me."

All the Hindoo large towns contain market-places (bazars); some contain several. These market-places have many shops called Moodee-dôkanus, at which a variety of things are sold, as rice, split pease, salt, oil, clarified butter, flour, wood, earthen ware, lamps, fruits, mats, sugar, sweetmeats, treacle, betle, &c. There are separate shops for wood, salt, cloth, earthen ware, brass utenals, rice, pease, oil, ornaments, tobacco, sweetmeats, shoes, spices, &c. The bankers sell kourses, try and change money, buy and sell old ornaments, &c. The moodee and confectioners' shops are most numerous. The Hindoo shops are mostly of mud, but in very large towns many are of brick.

Besides these shops, where things are daily exposed for sale, the Hindoos have also market-days (hatus). The sellers and buyers sometimes assemble in an open plain; but in general they are held in market-places. The noise in a market-place in England is comparatively little; but the noise of the Bengalee hatu may be heard at half a mile distance, as though a thousand voices were sounding at once.

The Hindoos connect religious ceremonies with their public fairs,

and in consequence vast crowds assemble, and worship the god and buy a horse, or other things brought for sale, at the same time.

In those parts of Bengal where articles of consumption sell the cheapest, their prices are nearly as follow: Rice, per mun, 12 anas; wheat, I roopee; barley, 8 anas; pease, 6 anas; salt, three roopees; mustard oil, 5 roopees; clarified butter, 10 roopees; sugar, 4 roopees; treacle, 1 roopee 8 anas; pepper, 6 anas per sar; nutmegs, 16 roopees per sar; milk, 1 mun and half, per roopee; curds, ditto; butter, 10 anas a sar; bread 20 loaves (8 sars) the roopee. Live Stock, a milch cow, 5 roopees; a calf, one year old, 12 anas; a good bullock, 8 roopees; a bull, 4 roopees; a milch buffaloe, 20 roopees; a ram, 12 anas; a common sheep, 8 anas; a he-goat, 8 anas; a milch goat, I roopee; a young goat or lamb, 4 anas; fowls, 50, geese, 1, and ducks, 10, the roopee; fish, per mun, 12 anas; a turtle, 5 anas; † eggs, 100 the roopee; pigs, middling size, 8 anas each; a good Bengal horse (tatoo;) 16 roopees; a wild deer, 1 roopee; a turkey, & from 4 to 6 roopees; a peacock, 2 anas; rabbits, 8 anas a pair; porcu-

A mun is about 80 pounds; 40 sars make one mun; a roopee is 2s. 8d.; an ane, 2d.

<sup>†</sup> The common river turtle is frequently caught by the line. Some bramhuns cat it.

<sup>#</sup> Wild peacocks are very numerous in some parts of Bengal.

<sup>§</sup> Turkies are no where met with far from Culcutta unless carried by Europeans.

pines, 6 anas a piece; a boy, 3 roopees; and a girl, 2 roopees. —
It ought to be observed, however, respecting the above prices, that
in the neighbourhood of Calcutta things are much dearer. In the
district of Dinagepore many articles of prime necessity are very
cheap.

The coins which circulate in Bengal are, the gold-mohur, value 16 zoopees; half-mohurs, quarter-mohurs, two roopees and one roopee (gold pieces;) roopees, half roopees, quarter roopees, half quarter roopees, and one ana pieces (silver); copper pisas, three and a half of which pass for an ana, half pisas, and quarter pisas; and shells called kourees; 5760 of the latter sell for a roopee. These kourees are brought from the Maldive islands. Labourers among the native masters are pald daily in kourees; the daily market expences are paid with these shells, and they are given in alms to beggars, as well as used on other occasions. A shop-keeper as stoutly refuses a kouree with a hole in it, as another man does a counterfeit roopee. The gold and silver coin are very frequently counterfeited. The coiner is not, however, punished with death.

<sup>•</sup> The Seah of this animal is officied up in the shraddhu, and caten both by bramh uns and shoodrus.

<sup>†</sup> Boys and girls for domestic servitude, are frequently bought and sold in some parts of Bengal. They are always the children of parents who know not how to maintain them; and they are treated, in general, I believe, with great humanity.

When they grow up, they frequently run away, and are seldom sought after.

The Hindoo women are excessively fond of ornaments, which they fasten on the head, hair, forehead, ears, nose, neck, arms, wrists, fingers, waist, ancles, and toes. That on the forehead, is fastened with wax; the nose-ring is sometimes very large, hanging down to the chin. When thieves break into a house in the night, they frequently tear these nose-rings off, as they are about to decamp with the plunder, while the women are asleep. This partiality to ornaments is not however confined to females: rings on the wrists are very common amongst boys, and silver and gold rings on the fingers are almost universally seen on the hands of the men, rich and poor. Servants and labourers very commonly wear rings; and where a silver one cannot be raised, a brass one supplies its place.

The following description of Hindoo females, though written respecting those living in another part of India, is so just that I have thought it right to copy it. Bartolomeo is certainly one of our best writers on Hindoo manners and customs. "Till their thirtieth year, they are stout and vigorous; but after that period, they alter much faster than the women in any of the nations of Europe. Eurly marriage, labour, and diseases, exhaust their constitutions before the regular time of decay. They are lively, active, and tractable; possess great acuteness; are fond of conversation; employ florid expressions, and a phraseology abundant in images; ne-

inquisitive and prying, yet modest in discourse; have a fickle inconstant disposition; make promises with great readiness, yet seldom perform them; are importunate in their requests, but ungrateful when they have obtained their end; behave in a cringing obsequious manner when they fear any one, but are haughty and insolent when they gain the superiority; and assume an air of calmness and composure when they acquire no satisfaction for an injury, but are malicious and irreconcileable when they find an opportunity of being revenged. I was acquainted with many families who had ruined themselves with law-suits, because they preserved the gratification of revenge to every consideration of prudence."

The Hindoo writers are sometimes very singular in their comparisons, as well as in their taste. A woman is said to move very elegantly when she walks like a goose or an elephant; a man is described as very handsome, when his face is like the full-moon; the eyes are considered as very beautiful if they are like those of a deer; the eye-brows are praised if they are like a bow; the thighs and legs are commended if they are taper like the snout of an elephant; a handsome waist must be like that of a lion; or, I should suppose, like that of an ancient European old maid, when she had been completely laced in. The teath are very beautiful when like the seeds of the pomegranate; the nose, when like the beak of a

parrot; the hands and feet, when like the water-lily; the hair, when black as a cloud; the chin, when it resembles a mangoe; the lips, when like the fruit talakoochu.

The Hindoos say respecting a water spout, that the elephants of the god Indra are drinking; the rainbow they call Ramu's bow; a whirlwind is caused by zerial beings called pishachus. They say that thunder is occasioned by Indra's hurling his thunderbolts at the rakshusus, who come to drink the water of the clouds, and that the lightning arises from the sparks of these thunderbolts. Some say, that the ring round the moon arises from the splendour of the planets (gods), who sit there as the counsellors of Chundru (the moon).

On many occasions the Hindoos reproach the gods: When it thunders terribly, respectable Hindoos say, "Oh!—the gods are giving us a bad day;" the lowest orders say, "The rascally gods are dying." During heavy rain, a woman of respectable cast frequently says, "Let the gods perish; my clothes are all wet." A man of low cast says, "These rascally gods are sending more rain."

When a Hindow is guilty of common swearing, he says, "If I lie, let me ending all the sorrow you would endure if I were to die;" but this outli is wrapped up in three words, " Lat your head."

Another says, "Touching your body, I say this." "Dohace Günga!" is another oath; the meaning of which is, "From such a falsehood preserve me Günga." "If I speak a falsehood, let me be exteemed a rascal." "If I have done so and so, I will eat my ohild's head." "If I have committed such an action, let me be a tepez." "If I have done this, let me not see this night." "If I have gone to such a place, let me become a chundalu," & &c.

When a Hindoo sneezes, any person who may be present, says, "Live," and the sneezer adds, "With you." When he gapes the gaper snaps his thumb and finger, and repeats the name of some god, as Ramu! Ramu! If he should neglect this, he commits a sin as great as the murder of a bramhun. When a person falls, a spectator says, "Get up." If he should not say this, he commits a great sin.

Cries of Calcutta. These consist of fish-women, confectioners, ear-cleaners, men who take up things from wells, cow-doctors, quacks, basket-makers; sellers of fruit, butter-milk, patches, oil, toeth-pewder, wood, pounded charcoal to light pipes, the betle-nut, the juice of the date tree, womens ornaments; Hindoo and Musulman mendicants, &c.

<sup>&</sup>quot; Snoraing after sickness is declared to be a sign of sonvalescence.

t This ought to be called whey, for it is for more this whey than English better-milk.

Use of the toes.—It is remarkable to what excellent uses the toes are applied in this country. In England, it is hard to say whether they are of any use whatsoever. A man could certainly waits and ride without them; and these are the principal purposes to which the feet are applied in Europe. But here the toes are seening-mad fingers: they are called the "feet-fingers" in Bengalee. In his own house a Hindoo makes use of them to fasten the clog to his feet by means of a button which slips betwixt the two middle toes. The taylor, if he does not thread his needle, certainly twists his thread with them; the cook holds his knife with his toes while he cuts fish, vegetables, &c. for the dinner; the joiner, the weaver, &c. could not do without them, and almost every native has twenty different uses for the toes. It is true, I have heard of a maimed sailor in England writing with his toes, which is rather more than what I have seen done in this country; but yet, this is only another proof of what might be done, even with the toes, in necessity should arise to make us set our wits as well as our toes to work

A perplexing ease.—The astrologer (slointend) looking at a sick Hindoo, says, he is under the influence of such an evil star; he ought to perform the worship of the nine planets. A bramhun examines his case and says, he is suffering for the sins of a former birth: there is no remedy. A physician feels his pulse, and says, This man has got a fever; he ought to take some medicine.

The Hindoos make ink with common soot and the water in which burnt rice has been soaked. Another kind is made with oil lamp-black, and the water in which burnt rice has been soaked. Both these kinds are very inferior. A third sort is made with amulukee, and huree-tukes, which are steeped in water placed in an iron pan. After these ingredients have been soaked for some time, the water is drained off, and poured upon some catechu, and then placed in the sun, where it is now and then stirred for two or three days: the maker next puts some pounded sohaga‡ into it; and then it ready for use. When the Hindoos write upon the leaves of the tau tree, they use ink prepared like the second sort, mixing lac with it.

Hindoos never go across a rope which ties an animal, nor across the shadow of a bramhun, or an image. This is a rule laid down in one of the shastrus, without any reason being assigned for it. We may suppose, however, with respect to the shadow of a bramhun or an image, that the rule is meant to preserve a proper reverence in the minds of the people.

Natural Curiosities. The insect called the fire-fly exhibits a beautiful appearance in this country in a dark evening. When a vast number of these flies settle on the branches of a tree, they illuminate

the whole tree, and produce one of the most pleasing effects in nature.—The birds'-nests hanging on trees are some of the most curious productions of instinct I have ever witnessed. One kind, which is mostly suspended on the branches of the talu tree, contains a long entrance to the middle room, and at the top of that the nest, inclosed and supported by a belt. Another kind is like the common nests, but has actually a trap door to it, which the bird lifts up with its beak as it enters, and which falls down of its own accord after Another kind of hanging nest, equally if the bird has flown out. not more curious, is made with fine moss and hair, and inclosed in large leaves, actually sewed together by the bird\* with a kind of thread as though done by a taylor.—The hornet, bec, and wasp, in this country, often make their nests in trees, though they are to be found also in other situations. One species of ants also makes very large nests in trees. The great bats, called by the Hindoos vadooru, are very numerous in many parts of Bengal; and devour some kinds of fruits in such a manner as to leave scarcely any thing for the owner. -Some pools in this country are so full of leeches that it is dangerous to bathe in them, and I have heard of the most painful and ludicrous effects taking place on the bodies of persons who happened to descend into these pools.

Amongst all the other singular acts of religious merit performed

The taylor bird.

by the Hindoos, that of teaching parrots to repeat the name of a god is one of the most singular. It is considered as bringing great benefits both on the teacher and his scholar. The parrot gets to heaven, and so does its master. Numbers of Hindoos, particularly on a morning and evening, may be seen in the streets walking about with parrots in their hands, and repeating aloud to them "Radha-Krishnu, Radhu-Krishnu, Krishnu, Krishnu, Radhu, Radha, or "Shivu-Doorga," or "Kalee-turaou." Some are thus employed six months, others twelve or eighteen, before the parrot has learnt his lesson. The merit lies in having repeated the name of a god so great a number of times.

Another act of merit, among the Hindoos, is that of reading a book, even though the person should not understand it. The love of learning for its own sake is unknown in Bengal: a Hindoo, if he applies to learning, always does it to get roopees—or heaven. When a Hindoo opens one of the shastrus, or even an account book, he makes a bow to the book. A shop-keeper, when he is about to balance his books, uncertain how the balance will fall, makes a vow to some god, that if by his favour he should not find himself in debt, he will present to him some offerings.

The music of the Hindoos is as rude as the antiquity of their

<sup>·</sup> That is, " Kulee, save."

manners and customs might lead us to expect. Yet I once saw (what the man himself perhaps thought an improvement) a Hindoo playing on a common flute with his nose. Some Hindoos, who have only one child, fast a whole day if they hear a flute played in the day time. The cause of this superstitious practice I have not been able to discover.

When a sum of money or any thing else has been stolen from a house, and it is pretty certain that some person of the house is the thief, the Hindoos, in some places, rub the thumb nails of all the persons in the house, and the name of the thief becomes legible on the nail of the offender!

Boats. In some places persons are ferryed across rivers in boats made of excavated trees. Two or three of these, fastened together, with a matted roof, make a tolerably commodious boat.

Hindoo Compliments. The most fulsome panegyric accompanies the addresses of a Hindoo to his superior. I give a specimen: "Sir, you are Holiness incarnate." "O! Sir, your name is gone all over the country; yea from country to country." "As a Benefactor you are like Kürnnü." "You are equal to Yoodhist'hirū† in your re-

<sup>•</sup> Mirnud, the brother of Yoodhist'hird, was very famous for his liberality.

<sup>†</sup> King Yoodhisthirh is on all occasions mentioned as a person the most tenacious of truth of any Hindoo that ever lived, and yot he was sent to hell for lying.

gard to truth." "You have overcome all your passions." "You are golden-tongued." "You speak sweet words." "You shew due respect to all." "You are a sea of excellent qualities." "You are devoted to the service of your guardian deity." "You are the father and mother of bramhuns, cows and women."

When two Hindoos meet, after a short absence, the inferior first attempts to take hold of the feet of the other, which the latter prevents. They then clasp each other in the arms, and move their heads from one shoulder to the other twice; and afterwards ask of each other's welfare. The inferior replies, "Through your favour I continue well;" or, one says to the other, "Say—is all well?" The other replies "As you command; all is well." Or he asks, "How? Is the house well?" meaning the family. When a bramhun happens to sit near another bramhun, a stranger, he asks, if he is speaking to an inferior, "What cast are you?" The other replies, "I am a bramhun." "To which line of bramhuns do you belong?" "I am a rarbee bramhun." "Of what family?" "Of the family of Vishnoo-t'hakoor."\*

The Musulmans, in many of their customs, act the very reverse of the Hindoos: the Hindoos bathe with their faces towards the

<sup>.</sup> Some families, for a number of generations, are called by the names of dutinguished ancesters.

east or north; the Musulmans, looking towards the west;-the Hindoos wear white clothes; the Musulmans blue;—the Hindoos leave a lock of hair behind, but the Musulmans shave the whole head;the Hindoos cannot perform any religious ceremonies till their ears have been bored; the Musulmans do not bore the ears at all; -the Hindoos wear necklaces, the Musulmans universally avoid them;--the latter will not place their food on a dish in the same way the Hindoos do;—they eat those kinds of food which are particularly forbidden to the Hindoos;—a Hindoo never eats with his head covered, but a Musulman is scrupulous to have his head covered when he cats;—the Musulmans do not wash after eating, which the Hindoos are very careful to do ;-the Hindoo weddings take place in the night; the Musulman weddings in the day. Some of these circumstances are no doubt accidental, but others are probably done with design, to prevent the two casts from mixing. The Musulmans, in very many things, have however greatly approximated towards the Hindoos, and though they do not like each other, yet the ancient antipathy is greatly lessened: the Musulmans crowd with the utmost cagerness to idolatrous shews, and numbers are actually employed to sing and dance before the idols.

A bramhun may eat food which has been defiled without his knowledge; or that which, in case of doubt, he purifies by sprink-ling water upon it, or that which is commended by others.

Schools. Almost all the larger villages in Bengal contain schools for teaching children to write and cast accounts. Hindgo children learn their letters by writing them, never by pronouncing the alphabet, as in Europe. About the age of five years a child goes to school. At first he writes the letters with chalk on the ground; next on the leaf of the talk tree, with a pen made with a reed. Next he writes on a plantain leaf. He first makes the simple letters; then the compounds, then the names of men, villages, inimals, &c. and then the figures. While employed in writing on talk leaves, all the scholars stand up twice a day, with an elder boy as their guide, and repeat the tables, ascending from kources to undas, from gundas to voorees, from volees to punus, and from junus to During school hours they also write on the talualeaf the strokes by which these numbers are defined. They next commit to memory an addition table, and count from one to a landred. After this, on green plantain leaves, they write easy sums in addition and subtraction of money; multiplication, and then reduction of money, messures, &c. The Hindoo measures are all reducible to the weights, beginning with rutees, and ending with munus. The elder boys learn the forms of writing letters, agreements, &c .- The Hindoo schools begin early in the morning and continue till nine or ten; then the scholars go home for half an hour to eat; they return about three, and stay till evening. The Bengalee school-masters punish with a came, or a rod made of the branch of a tree; sometimes the truant is compelled to stand on one leg holding up a brick in each hand, or to have his arms stretched out, till he is completely tired. These school-masters are generally respectable shoodrus, but in some instances they are bramhuns. Their allowance is very small: when children first go to school, about a penny a month and one day's provisions are given to the master. When they write on the palm leaf, two-pence a month is given; after this, as the boys advance in learning, four-pence and eight-pence.

Shews.—The Hindoos make shews of learned cows, of bears, monkies, large goats, gods and other images, little men, &c. A cast called vajees perform different feats of slight of hand, tumbling, &c. They travel in hordes, like the gypsies, staying for a few days or weeks in one place. They make a kind of encampment; their huts are made with reeds or leaves fastened to bamboos and brought upon the ground like the sides of a roof.

Letters.—The following is a specimen of a Bengalec letter of invitation to a festival:

প্রাক্তরি । — শর্প: 1—

পোষা শারাময়োহন দেবশর্মানাও প্রধানা নিবেদনার বিশেষও ১৭ আল্য়িন শ্রকরার শারদ্বীয়া পূজা হাবেক মহাশয়ের। কলিকাতার বাটাতে আমিয়া পুতিমা দর্শন করিবেন ও তিন দিন পুনাদ পাইবেন প্রদারা নিমন্ত্রা করিলাম ইতি। তারিয়া ১৪ আদ্বিন।

#### Translation.

#### Shree Shree Huree.

# My Preserver.

I Ram-Möhun-davu-shurmunu, who am supported by thee, with respect make this request:

On Friday the 17th of Ashwinu will be the dewy season festival. You will please to come to the house in Calcutta, and see the image, and partake of the offerings three days. By this letter invite you. This, 14th Ashwinu.

# Letter from a Mother to her Son.

Shrēē Shrēē Ramu.

# My Protector.

To the fortunate Huree-nathu-bundyopadhyayu, my son more beloved than my own life. Long life to thee. To thee I write as follows:

The highest of blessings, yea let a multitude of such blessings rest on thee. More particularly; I am happy in always thinking of thy prosperity. I received thy letter, and am become acquainted with its contents. I received one hundred roopees which you sent by Ram-Mōhūn-sānū; and have expended it in the manner directed, as you will perceive.

You write, that your employer does not give you leave to be absent, and that therefore you cannot come to be present at the festival of Shrēz Shrēz Eeshwürēz.\* This is very strange. It is now almost three years since you went from home. You are my only son; I am constantly full of anxiety to see you; therefore you must speak to your employer, that he may without fail let you come to the festival, otherwise before the festival I shall come all the way to see you. What more shall I write?

#### The Answer.

# Shrēē Shrēē Doorga.

I Hüree-nat'hü-davü-shürmünü, your servant, bowing innumerable thes, respectfully write. Through your blessing, my present and m future happiness are secure.

I relived your letter, and am become acquainted with the particulars; but you do not write what things are prepared for the worship of Shree Eeshwürce: please to order it to be written. You write, hat unless I come to the festival, you will come even thus far to some. What can I do? My employer does not grant me leave to coe; he is a very wicked fellow. He drinks spirits. I dare not repetedly ask him for leave of absence. Who knows but he may be gry. Therefore I write. Be not on any account

The goddess Doorga ere understood, though the word Eeshwüres signifies merely a goddess.

anxious about me. I am well in every respect. As soon as I get leave, I will hasten home. This.

Directions upon the above three letters.—1. To my supporter Ramü-churunu-bundyōpadhyayu Mühashuyu's excellent feet, I write this. 2. To the fortunate Hüree-nat'hu-bundyōpadhyayu my son, more beloved than my own life. Long life to thee. To thee I write as follows. 3. To my mother, the worshipful goddess Shrēd Mütec, to your water-lily-like feet, possessed of the prtune of Shrēd.

Before the entrance of Europeans into India there was no lost. Letters, &c. were always sent to a distance by private messengers. The native merchants and others are however now very lad to. avail themselves of the post, by which mercantile transacions are so exceedingly facilitated.

Fortune-tellers.—These are the doivijnu bramhuns. They go from house to house, proposing to tell fortunes. Smetimes they stop a person in the street, and tell him some mancholy news, as, that he will not live long. The poor superstities Hindoo, firmly believing that these people can read the fat of a man in the palm of his hand, or in the motion of the stars and that they can havert disasters by certain ceremonies, gives the his money. By

such means as these the doivujnu bramhuns get a scanty maintenance.—So credulous are the Hindoos, and so firmly do they believe in the efficacy of muntrus, that charms may be seen on the arm, neck, waist, or leg, of almost every person you meet.

Songs.—The songs of the Hindoos, sung by individuals on boats and in the streets, as well as those sung at religious festivals, are intolerably offensive to a modest person. This disposition to lewdness appears in almost all the customs of the Hindoos: when men are employed about the most trifling concerns, as to pull a piece of timber, or any other bulky substance along, they animate each other by vociferating certain sounds, some of which are disgustingly obscene.

—I give a specimen of one or two of their most innocent songs, as exhibiting a part of their public manners.

### SONGS.

By a disappointed Worshipper. Addressed to Doorga.

O unmerciful daughter of the mountain,

To what extent, O Ma!\* wilt thou shew thy father's qualities;†

O Ma! thou art the wife of the easily-pleased (Shivŭ);

Thou art merciful—the destroyer of fear—

Ma, mether. † Doorga is considered as the daughter of the mountain Himalityn, Himn signifies cold

Thy name is Tara,\* why art thou then so cruel to thy disciple?

O Ma! Thou bindest my mind with the cord of delusion, and givest it sorrow.

Being a Mother, how canst thou be so cruel!

Looking with thy compassionate eyes, give wisdom and holiness to thy forlorn (one),

Loosing me from the bonds of this world, save.

# Another, by a forsaken Mistress.

In this unlawful love my heart is burnt to ashes;

Sweet in the mouth, but hollow like a cucumber.

Giving me the moon in my hand,† only sorrow surrounds me.

As the end approaches, sorrow increases; seeing and hearing I am become deranged.

Chorus. In this unlawful love, &c.

# Another, by a lover to his Mistress.

Why, full of wrath, do you not examine? Why, my beloved, do you dishonour me? If you are out of my sight for a minute,

Tara, saviour.
 † The meaning of this is, I thought I had obtained something wonderful, but
 Tara overwhelmed in disappointment.

I die of grief; I consider this minute one hundred yoogus. As the bird Chatuku sips no water but that of the clouds, And without this water dies—so am I towards thee. Chorus. Why, full of wrath, &c.

#### Another. Krishnu and the Milk-maids.

He, on whose feet Brumha meditates, and worships with the water-lily; he who is the riches of Goluku,† the milk-maids of Vruju seek as a cow-herd.

Oh! beloved Radha! for this fault thou wilt lose the flute-playing (Krishnu). Ye foolish milk-maids; ye know him not. Burning with the pains of absence, and reduced to distress, you will wander up and down weeping for Govindu (Krishnu).

See! He whose excellencies excite Narūdu, overcome with love, to sing; Shivu to dance; Doorga to clap her hands; Nundee to beat his cheeks; the tyger's skin to fall from Shivu's back, and at hearing the sound of whose name, Huree, Huree, the top of Koilasu trembles;— (this Krishnu) the milk-maids of Vruju call, day and night,

The shij h yough was 1,728,000 years.

<sup>†</sup> Gölükü is the heaven of Krishnu.

by the name of the butter-stealer.\* Chorus. Oh! beloved Radha! for this fault, &c.

O beloved! (Radha), that Krishnö, the mark of whose foot is impressed on millions of holy places, as Gňya, Gňngā, &c.; from the hairs of whose body, Indru, Yumu, Saguru, Prit'hiva, † &c. arose; and whose tupushya, the gods, descending in chariets, perform with fasting; this Krishnu, to appeare thy anger, thou causedst to fall at thy feet‡ in the wilderness of Nikoonjan. Chomes. Oh! beloved Radha! for this fault, &c.

Dhroovo, the moonee, became a yogee, to obtain the dest of his feet, who came and laid hold of thine; he whom Bromha and all the gods desire, is in your eyes a common man. Hear, O beloved, he, putting his garment over his neck, spoke to thee with sweet words. You knew him not; but you will know at last. Chorus. Oh! beloved Radha! for this fault, &c.

<sup>\*</sup> Krishut is charged with stealing butter from the houses of the milk-men, when a boy.

<sup>1</sup> The earth. 

‡ On one occasion Krishna fell at Radha's feet to remove her jealousy.

#### SECTION VIII.

# Illustrations of Scripture from Hindoo Munners and Customs.

- Genesis xv. 2. "And Abram said, what wilt thou give me, seeing I go childless?" The anxiety of Jewish parents to obtain children was not greater than that of the Hindoos, as the reader will perceive in several parts of this work: amongst them the want of children renders all other blessings of no esteem.
- Genesis xvi. 3. "And Sarai, Abram's wife, took Hagar, her maid, and gave her to her husband Abram to be his wife." There are instances of Hindoo women, when barren, consenting to their husband's marrying a second wife for the sake of children. Second marriages on this account, without the consent of wives, are very common.
- Genesis xviii. 4: "Let a little water, I pray you, be fetched, and wash your feet, and rest yourselves under the tree. And he stood by them under the tree; and they did eat." Nothing is more common in this country than to see travellers and

guests eating under the shade of trees. Even feasts are never held in houses. The house of a Hindoo serves the purposes of sleeping and cooking, and of shutting up the women. It is not used as a sitting or a dining-room.

Genesis xxiv. 4. "Thou shalt go unto my country and to my kindred, and take a wife unto my son Isaac," A young person in Bengal is like Isaac; he has nothing to do in the choice of his wife. Parents employ others to seek wives for their sons.

See the article on marriage.

Genesis xxiv. 11. "The time that women go out to draw water."

In Bengal it is the universal practice for the women to go
to pools and rivers to fetch water. Companies of four, six,
ten, or more, may be seen in every town daily, going to
fetch water with the pitchers resting on their sides, Women
frequently carry water home on their return from bathing.

Genesis xxiv. 33. "I will not eat until I have told mine errand."

Abramium sometimes goes to a house, sits down, and re
fuses to eat till he has obtained the object he has in view.

Genesis xxiv. 60. "And they blessed Rebekah, and said unto her, Thou art our sister: be thou the mother of thousands of mil-

- lions," &c. Similar addresses to a daughter when she is going from her father's house to live with her husband are very common among the Hindoos; as, "Be thou the mother of a son," "Be thou the wife of a king," &c.
- Genesis xxviii. 18. "Jacob rose up early in the morning, and took the stone that he had put for his pillow, and set it up for a pillar, and poured oil upon the top of it." The bramhuns arount their stone images with oil before bathing, and some anoint them with sweet-scented oils.
- Genesis xxix. 18. "Jacob loved Rachel; and said, I will serve thec seven years for Rachel, thy younger daughter." One of the Hindoo lawgivers, Vruhusputee, says, A person may become a slave on account of love, or to obtain a wife.
- Genesis xxix. 26. "It must not be so done in our country, to give the younger before the first-born." The Hindoos always scrupulously avoid if possible marrying a younger son or a younger daughter before the elder. The words of Laban are literally what a Hindoo would say on such a subject.
- Genesis xxxv. 2. "Put away the strange gods; be clear, and change your garments." A Hindoo considers those clothes

defiled in which he has been employed in business, and always changes them before eating or worship.

Genesis xliii. 24. "The man brought the men into Joseph's house, and gave them water, and they washed their feet." This is exactly the way in which the Hindoos treat a great. As soon as he enters, one of the first civilities is the presenting of water to wash his feet. So indispensible is this, that water to wash the feet makes a part of the offerings to an image.

Genesis xiii. 32, "They set on for him by himself, and for them by themselves, and for the Egyptians by themselves: because the Egyptians might not eat food with the Hebrews; for that is an abomination to the Egyptians." Amongst the Hindoos only persons of the same tast will eat cooked food together. Different casts will not eat food cooked in the same earthen vessel; yes, if a person of another cast touch a cooking vessel it is thrown away. They will eat (like the Egyptians with the Hebrews) in the same house, but the food must be cooked separately.

At the close of a feast, the Hindows, among the presents to

the guests, commonly give new garments, or changes of raiment.

Genesis xlvii. 19. "Buy us and our land for bread." In times of famine in this country thousands of children have been sold to prevent their perishing.

and the state of t

- Exodus iii. 5. "Put off thy shoes from off thy feet, for the place whereon thou standest is holy ground." The natives of Bengal never go into their own houses, or into the houses of others, with their shoes on, but always leave them at the door. It would be a great affront not to attend to this mark of respect in visiting.
- Exodus xiii. 2. "Sanctify unto me all the first-born of man and of beast." The Hindoos frequently make a vow, and devote to an idol the first-born of a goat or of a man. They let the goat run wild as a consecrated animal. A child thus devoted has a lock of hair separated, and this lock of hair, at the time appointed, is cut off, and laid near the idol. I Sam.

  i. 11. "If thou wilt give unto thine hand-maid a man-child,
  I will give him unto the Lord all the days of his life." The Hindoo women sometimes tray to Gunga for children, and promise to devote the first-born to her. Children thus de-

voted are cast into the Ganges, but are mostly saved by the friendly hand of some stranger.

- Exodus xix. 15. An interdiction very similar to that in the latter part of this verse is common among the Hindows, before many of their ceremonies.
- Exodus xxxii. 5. "Aaron made proclamation and said To-morrow is a feast to the Lord. Before a religious circemony or festival, the officiating bramhun, or an appointed terson, performs what is called sum and saying, "To-morrow, or on such a day will be performed such a teremony."
- Exodus xxxii. 19. "And the dancing." Dancing before the idol takes place at almost every Hindoo idolatrous feast.
- Leviticus vi. 13. "The fire shall ever be burning upon the altar; it shall never go out." A sagaikh branchin keeps the fire which was kindled at the time of his investiture with the poita, and never suffers it to go out, using the same fire at his wedding, and in all he point offerings, till at last, after his death, his body is have wither.
- Numbers v. 17-24. "The priest shall take asly water," &c. This

custom will be found illustrated in the account of one of the trials by ordeal, volume ii. page 310.

- Numbers vi. 18. "The Nazarite shall shave the head." The Hindoos, when they make a vow, keep their hair for the term of the vow, and then shave it off at the place where the vow was made.
- Numbers xxii. 6. "Come now, therefore, I pray thee, curse me this people; for they are too mighty for me." Miany stories are given in the Hington pooranus of kings employing moonees to curse their enemies when too powerful for them.
- Deuteronomy with 10. "Where thou sowedst thy seed, and wateredst it with thy foot." The Bengalee jantu for watering the land happily illustrates this passage. See vol. iv. p. 85.
- Deuteronomy xxiii. 10, "He shall not come within the camp." Hindoes in a state of une campus are interdicted from feasts, &c.
- Deuteronamy xxv. Thou shalt not muzzle the ox that treadeth out the coin. This method of separating the corn from the can is common all over Bengal. Some muzzle the ox at these same others do not. This is regulated by the different dispositions of farmers. See vol. iv. p. 84.

- Joshua vi. 18, 19. "And ye, in any wise keep yourselves from the accursed thing. But all the gold and silver, and vessels of brass and iron, are consecrated unto the Lord." The Hindoos will take from any cast, however degraded, gold, silver, &c. but to receive food, garments, &c. from them would be considered as a great degradation.
- Joshua xv. 8. "And the border went up by the valley of the son of Hinnom." It is common in this country to add to the name of a person the son of such a person, as "Hear, Ramchuiun's father!" "O Poorga's mother, come here."
- Judges i. 19. "They had chariots of iron." Iron chariots are spoken of in the Hindoo works on the arts, as used in war.
- Judges iv. 5. "And she dwelt under the palm tree of Deborah."

  It is common for Hindoos to plant trees in the names of themselves and friends; and some religious mendicants live under trees for a considerable time at once.
- 1 Samuel ix. 7. "Then said Said to his servant, But, behold, if we go, what shall we bring the man? for the bread is spent in our vessels, and there is not a present to bring to the man of God: what have we?" It is very common in Bengal for

- a person who wants to ask a favour of a superior to take a present in his hand. These presents frequently consist of fruits, or sweetmeats. If they are not accepted, the feelings of the giver are greatly wounded. A story illustrating the power of presents may be seen in vol. ii. page 121. The making of presents to appease a superior is also very common in Bengal.
- 1 Samuel xvii. 10. "I defy the armies of Israel." Certain reproachful words, it appears, were used betwixt Hindoo combatants in the commencement of an engagement, in their ancient wars. See vol. ii. page 389.
- 1 Samuel xvii. 43. "The Philistine cursed David by his gods." A Hindoo sometimes, in a fit of anger, says to his enemy, "The goddess Kalee shall devour thee." "May Doorga destroy thee."
- 1 Samuel xx. 30. "Thou son of the perverse rebellious woman."—

  A Hindoo often reproaches another, in some such words as these: "Thou son of a loose woman;" "Thou son of a beggar woman,"
- 1 Samuel xxiv. 12. "The Lord judge between me and thee." When

one Hindoo is complaining to another of an act of injustice, he frequently says, "God will judge between us;" or "The gods will judge between us," or "Mother Kalēē will judge."

- 2 Samuel vi. 14. "David danced." Dancing is considered as a religious ceremony among the Hindoos.
- 2 Samuel vii. 18. Sat before the Lord." When a Hindoo wants a favour of a superior, he goes and sits down in silence in his presence; or if he solicit some favour, as a child or riches, &c. of a god, he goes and sits down in the presence of an idol, and remains in a waiting posture, or performs japu, that is, repeats the name of the god, counting the beads in his neck-lace.
- vid arose from off his bed, and walked upon the roof of the king's house." It is common in this country to sleep in an afternoon. The roofs of all brick houses are flat; and it is a pleasing recreation in an evening to walk on these roofs. Pools of water are to be found in every quarter of a Bengal town, and women and others may be seen (at all hours) fetching water from these pools, and bathing in them.

- 2 Samuel xi. 9. "Uriah slept at the door of the king's house, with all the servants of his lord." Servants and others very generally sleep on the veranda and at the door of their master's house in Bengal.
- 2 Samuel xii. 20. "Then David arose from the earth, and washed, and anointed himself, and changed his apparel, and came into the house of the Lord, and worshipped." Bathing, anointing the body with oil, and changing clothes, are, among the Hindoos, constantly the first outward signs of coming out of a state of mourning, sickness, &c.
- 2 Samuel xiii. 31. "The king arose and tore his garments, and lay on the earth; and all his servants stood by with their clothes rent." I do not find that Hindoos tear their clothes in times of sorrow; but it is common for an enraged bramhun to tear his poita, pronouncing a curse on the person offending him:

  "If I be a real bramhun, you will perish."
- 2 Samuel xiv. 20. "My Lord is wise according to the wisdom of an angel of God." This is very much like the hyperbolical language of this country. When talking to a European, espe-

cially when they want to obtain something from him, the Iliadoos will often say, "Sahāb can do every thing." "No-body can prevent the execution of Sahāb's commands." Sahāb is God."

- 1 Kings iii. 4. "High-places." It is probable that these high-places were like the terrace on which Jügünnat'hu is annually bathed (see vol. iii. p. 35.) or like the rasu-munchu upon which the image of Krishnu is annually placed and worshipped (vol. iii. p. 354).
- 1 Kings ix. 9. "And have taken hold upon other gods." When a poor or an injured person claims the protection of another, he casts himself down before him, and lays hold of his feet: hence this expression, commonly used when a person does not prostrate himself, "I have taken hold of your feet."
- 1 Kings xviii. 27. "He is a god; either he is talking, or he is pursuing, or he is in a journey, or peradventure he sleepeth, and must be awaked." The god Vishnoo sleeps four months in the year. The gods have each some particular business to perform: Vayoo manages the winds; Vüroonü the waters, &c. According to a number of stories in the pooranus they are often out on journies, expeditions, &c.

- 1 Kings xxi. 23. "The dogs shall eat Jezebel." Bodies of poor Hindoos, and persons who have received public punishment, are cast into rivers, &c. and, floating to the sides, are devoured by dogs, vultures, crows, &c.
- 2 Kings v. 12. "Are not Abana and Pharpar, rivers of Damascus, better than all the waters of Israel?" A contention respecting the superior efficacy of rivers is not uncommon in this country. It is however pretty generally decided, that the Ganges is the most efficacious of all the Hindoo sacred rivers.
- 2 Kings xi. 12. "Clapped their hands." Clapping the hands is a very common token of joy among the Hindoos, at their public singing; at their festivals in the presence of the idols, especially when bloody sacrifices are offered; at wrestlings, &c.
- Ezra iv. 14. "We have maintanance from the king's palace," or, as it is in the margin of some Bibles, "We cat the king's salt." This is a very remarkable coincidence with Hindoo customs. It is quite common in Bengal for a servant to say, 可知 对视风 有双形 心灵, that is, I eat Sahāb's salt. A wicked servant is called, 有双表 更知, nimūk hūram, viz. faithless.

- Job xxiv. 16. "In the dark they dig through houses which they had marked for themselves in the day time." Thickes in Bengal very commonly dig through the mud walls, and under the clay floors, of houses, and, entering unperceived, plunder them while the inhabitants are asleep.
- Job xxvii. 19. "The rich man shall lie down, but shall not be gathered," viz. his soul shall be left in a wandering state.

  Some Hindoos believe that persons for whom funesal rites have not been performed, wander as ghosts, and obtain no rest.
- Job xxxi. 35, 36. "That mine adversary had written a book! surely

  I would take it upon my shoulder, and bind it as a crown to

  mc." If a rich Hindoo present any thing to an inferior, the
  latter, as a mark of respect, puts it on his head. An offering of cloth, &c. received at a temple, the receiver not only
  puts upon his head, but ties it there.
- Psalm xxvi. 6. "So will I compass thine altar." It is a mark of respect common among the Hindoos to circumambulate a superior, or a temple, certain times.
- Psalm xliv. 20. "If we have stretched out our hands to a strange

- god." When a Hindoo solicits a favour of his god, he stretches out his joined hands open towards the image, while he presents his petition, as though he was expecting to receive what he was asking for.
- Psalm xlv. 7. "Thy God hath anointed thee with the oil of gladness." A state of fasting, sickness, or sorrow, is marked among the Hindoos by abstaining from the daily anointing of the body with oil.
- Psalm lviii. 4, 5. "They are like the deaf adder that stoppeth her ear, which will not hearken to the voice of charmers."

  A cast of Hindoos read incantations to serpents to make them subject to them, and prevent their poison from proving fatal.
- Psalm lxiii. 10. "They shall be a portion for foxes." This passage, to an English reader, appears obscure; but give it the probable rendering, "They shall be a portion for jackals," and then the anathema becomes plain and striking to a Hindoo, in whose country the disgusting sight of jackals eating human bodies may be seen every day. So ravenous are the jackals, that they sometimes steal infants in the night as they

   lie by the breast of the mother; and sick persons who lie

friendless in the street, or by the side of the Ganges, are not unfrequently in the night devoured alive by these animals. I have heard of drunken men being thus devoured as they lay in the streets of Calcutta.

Psalm laxviii 63. "Their maidens were not given to marriage."

This is described as one of the effects of God's anger upon Israel. In many Hindoo families daughters remain unmarried for some time; this is, however, always considered as a great calamity and disgrace. If a person sees unmarried girls of more than twelve years of age in a person's family, when he goes to the next house, he says, "How is it that that bramhun can sit at home, and eat his food with comfort, when his daughters, at such an age, remain unmarried."

Psalm lxxx. 13. "The boar out of the wood doth waste it, and the wild beast of the field doth devour it." The wild hogs and the buffaloes make sad havock in the fields and orchards of the Hindoos. To keep them out, men are placed day and night on elevated covered stages in the fields.

Psalm lxxxi. 3. "Blow up the trumpet in the new moon, in the time appointed, on our solemn feast day." At several of the Hindoo festivals the trumpet is blown.

- Psalm civ. 2. "Who stretchest out the heavens like a curtain."

  This perhaps has an allusion to the curtain or awning stretched over an area in which companies sit at weddings, feasts and religious festivals.
- Psalm-cix. 19. "Let it be unto him as a girdle wherewith he is girded continually." Dan. x. 5. "Whose loins were girded with the fine gold of Uphaz," Many of the Hindoos wear a silver or gold chain round their loins.
- Proverbs vii. 14. "I have peace-offerings with me; this day have I payed my yows." The remains of offerings are sometimes brought home by the offerer. It is not a very uncommon thing for a Hindoo prostitute to share these with her paramours after idolatrous worship before the image kept in her house.
- Proverbs xi. 21. "Though hand join in hand." The Hindoos sometimes make engagements with each other, and ratify them by one person's taying his right hand on the hand of the other.
- Proverbs xi. 22. "A jewel of gold in a swine's snout." This seems to be an allusion to the wearing of rings in the nose, which is almost universal among the Hindoo women.

- Proverbs xv. 17. "Better is a dinner of herbs where love is," &c. Great numbers of poor among the Hindoos obtain nothing better than herbs with their rice. These they boil, or fry in oil, and eat in small morsels with their boiled rice.
- Proverbs xvii. 1. "An house full of sacrifices." A Hindro priest, who officiates at a great festival, sometimes receives so many offerings, that his house is quite full, and many of the different articles are spoiled before they can be easen.
- Proverbs xxi. 1. "The king's heart is in the hand of the Lord, as the rivers of water, [rather, as the water-courses]: he turneth it whithersoever he will." This is most probably an allusion to the practice of the farmer in irrigating his field, when he carries the water in gutters along the fields, turning it every way as he pleases, so that every part may be watered, and that a good crop may be insured. If this illustration be correct, it shows that the comparison of Solomon was very significant.
- Proverbs axi. 9. "It is better to dwell in a corner of the house top."

  The tops of houses are frequently used in Bengal. The
  Hindoos eat, sleep, and sometimes worship, on the top of
  the house.

- Proverbs xxxi. 2. "What, the son of my vows?" A child bota after vows to present an offering to some deity if he will bestow the blessing of a child, is called the child of a person's vows.
- Solomon's Song v. 3. "I have washed my feet; how shall I defile them?" If a Hindoo be called from his bed, he often makes this apology, that he shall daub his feet. As this people do not wear shoes in the house, they wipe or wash the feet before they retire to rest, and of course they do not like to daub them.
- Isaiah iii. 16. "Making a tinkling with their feet." Some of the wives and daughters of rich Hindoos, as well as women of ill fame, put ornaments on their ancles, which fall on the feet, and at every motion of the feet make a tinkling noise.
- Isaiah viii 12. "Neither fear ye their fear." For an illustration of this passage see note in page 595, vol. ii.
- Isaiah xviii. 2. "To a nation whose land the rivers have spoiled."

  In some parts of Bengal whole villages are every now and then swept away by the Ganges changing its course. This ri-

ver at one time runs over districts from which, a few years before, it was several miles distant.

FOR THE SECOND SECTION OF THE SECTIO

- Isaiah xxxii. 20. "Blessed are ye that sow beside all waters." In this country, where the rains fall periodically, and where a large quantity of water is essential to the crop, the farmer is anxious to have a pool or a piece of water near the land he has sown, that if the rains be less than usual, is may heave the water out of the pool on his young rice.
- Issiah xxxvii. 29. "I will put my hook in thy nose. The cow, the tame buffalo, the bear, &c. in this country, are frequently seen with rings in their noses; others have a slit in the nose without a ring. A cord is put through the ring or slit, and the beast is guided by it, as the horse by the bit of the bridle. The Hiadoos compare a person who is the slave of his wife to a cow lead by the ring in her nose.
- Isaiah xlv. 3. "Treasures of darkness." It is extremely common in Bengal for persons to bury their jewels and money. This is owing at present to the want of efficiency in the police, in the hands of the native officers of justice, and to the want of places of security for depositing property. This insecurity of property used to be much greater under the native governments.

- Isaiah xlvi. 7. "They bear him upon the shoulder; they carry him and set him in his place." This is the way the Hindoos carry their gods. The prophet might have been sitting amidst the Hindoos when he wrote this prophecy, it is so exact a picture of the Hindoo idolatrous processions.
  - Isaiah xlvii. 2. "Uncover the thigh, pass over the rivers." The action which is here alluded to is very common in Bengal.

    As there are no bridges, passengers cannot pass over rivers but by boats. If, however, the river be shallow, persons of both sexes pass through without the least inconvenience, having neither shoes nor stockings to get wet.
  - Isaiah xlix. 23. "They shall bow down to thee with their faces toward the earth." An inferior Hindon on extraordinary occasions bows to his superior by touching the earth with his forehead, or by causing eight parts of the body to touch the earth while he is prostrate before him.
  - Isaiah lx. 4. "Thy daughters shall be nursed at thy side." The practice of carrying children astride on the hips in Bengal is quite as common as carrying them on the arms in Europe. A child here is rarely seen nursed in the arms of the parent.

- Jeremiah xiv. 4. "Because the ground is chapt, for there was no rain in the earth." The cracks in the earth before the descent of the rains in this country are in some places a cubit wide, and deep enough to receive the greater part of a human body.
- Jeremiah xv. 18. "Wilt thou be altogether unto me as a liar, or as waters that fail." Nothing can exceed the disappointment of a farmer of this country whose subsistence absolutely depends on the periodical rains, when these rains fail, or fall short of their usual quantity. Sometimes the rice is sown, and comes up in the most promising manner, but the "latter rains" fail, and whole fields of young rice are seen to wither and perish on the ground.
- Jeremiah xvi. 6. "Neither shall men lament for them, nor cut themselves." The Hindoos, on the death of a relation, express their grief by loud lamentations, and not unfrequently bruise themselves, in an agony of grief, with whatever they can lay hold of.
- Jeremiah xvii. 1. "The sin of Judah is written with a pen of iron." In some parts of India iron pens are universally used. With these the natives form the letters by making

durable. This pen has a broad top, one side of which is sharp to cut the palm leaves into the proper shape.

- Jeremiah xxxiv. 5. "So shall they burn odours for thee." Sweet-scented wood and other odoriferous substances are put upon the funeral pile of a rich Hindoo, and burnt with the body.
- Jeremiah xxxvi. 22. "There was a fire on the hearth burning before him." The houses of the Hindoos have neither chimnies nor fire places. In the cold weather, the rich burn wood in brass or earthen pans placed in any part of the room; the poor burn sticks on the hearth, or floor.
- Jeremiah xliv. 17. "To pour out drink offerings to the queen of heaven." The Hindoos pour out water to the sun three times a day; and to the moon at the time of worshipping this planet.
- Lamentations v. 4. "Our wood is sold unto us." The poor Hindoo living in the country never purchases wood for fuel. When such a person comes to live in a large town, he speaks of it as a great hardship, that he is obliged to buy his very firewood.

- Ezchiel ix. 4. "Mark upon the foreheads." The different sects of Hindoos, especially among religious mendicants, and at festivals, make the distinguishing mark of the sect upon the forehead with powdered sandal wood, or the clay of the Ganges. These marks are described in the third volume, under the heads Vishnoo, Shivu, &c.
- Ezekiel xiii. 18. "Thy sew pillows to arm-holes." The rich Hindoos sit on mats, and have large pillows at their backs, as well as to rest their arms upon:
- Exekiel xvi. 11, 12. "I decked thee with ornaments, and I put bracelets upon thy hands, and a chain in thy neck. And I put a jewel on thy forehead, and ear-rings in thine ears," &c. Rings for the hands, of different kinds; gold and silver chains for the neck; a piece of gold, or a jewel, fastened to the centre of the forehead; and ear-rings, are all well known ornaments among the Hindoos.
  - Ezekiel xxiii. 40. "Thou didst wash thyself, paintedst thy eyes, and deckedst thyself with ornaments." This would be exactly how a loose female would act in Bengal in preparing herself to receive guests. First bathing, then rubbing black paint around the eyes, and then covering all parts of her body with gold and other ornaments.

- Ezekiel xxiv: 17. "Forbear to cry, make no mourning for the dead." The cries of the Hindoo women on the decease of a relation are very unpleasant to a European ear. A Hindoo feels as much sorrow, perhaps, as a person of another nation for the loss of relations; but I think this is not to be inferred from loud outward expressions of grief.
- Ezekiel xliv. 25. "They shall come at no dead person to defile themselves." Touching the dead defiles a Hindoo, who must bathe to become clean again.
- Daniel ii. 4. "O king, live for ever." A superior gives a blessing to an inferior by saying to him, when in the act of doing him reverence, "Long life to thee." A poor man going into the presence of a king, to solicit a favour, also uses the same address: "O father, thou art the support of the destitute: Long life to thee."
- Daniel x. 2, 3. "In those days I Daniel was mourning three full weeks: neither did I anoint myself at all." It is a common practice among the Hindoos to anoint or rub their bodies with oil; many daily do it previously to bathing; but they abstain from this in times of mourning and sickness, as a universal custom.

- Joel i. 17. "The garners are laid desolate." The Hindoo granary is described in page 84 of this volume.
- Amos v. 19. "And leaned his hand on the wall, and a serpent bit him." Snakes are very frequently found in old walls built with bricks and clay; and houses thus built without plaister over the walls are considered as very dangerous on this account; nor are fatal accidents uncommon in such houses, as well as in those built with mud only.
- Amos vi. 11. "He will smite the great house with breaches, and the little house with clefts." One of the most common things to be seen in the houses of the poor Bengalees is, the clefts in the mud walls of these houses, the earth having so much sand in it, that it seldom adheres together for a long time.
- Mahum ii. 10. "The faces of them all gather blackness." Sickness often makes a great change in the colour of the countenances of the Hindoos; so that a person who was rather fair when in health, becomes nearly black by sickness.
- Rabbakuk i. 16. "They sacrifice unto their net, and burn incense unto their drag; because by them their portion is fat, and their

meat plenteous." Had the Jewish idolators a custom among them like that of the Hindoos, who annually worship the implements of their trades?

- Zechariah xii. 3. "I will make Jerusalem a burdensome stone for all people." I have often seen the younger Hindoos in Serampore lifting up a large stone as one of their common athletic exercises.
- Matthew i. 18. "Mary was espoused to Joseph, before they came together," &c. Sometimes a Hindoo couple are espoused a year or more before their marriage.
- Matthew ii. 18. "Rachel weeping for her children, and would not be comforted, because they are not." For a specimen of the lamentations of a Hindoo mother for her child, see page 186. These lamentations are very loud and piercing. It is almost impossible to conceive of a scene more truly shocking, than that of a whole town of mothers lamenting with loud voices, in the manner of the Hindoo women, over their massacred children. "In Rama was there a voice heard, lamentation, and weeping, and great mourning."

Matthew iii. 12. "Whose fan is in his hand." The common win-

nowing fan of the Hindoos is literally a square fan made of split bamboos, and the corn is winnowed by waving the fan backwards and forwards with both hands.

Matthew vii. 26. "Shall be likened to a foolide man, which built his house upon the sand," &c. The fishermen in Bengal build their huts in the dry season on the bedatof sand from which the river has retired. When the rains set in, which they often do very suddenly, accompanied with violent North West winds, and the waters pour down in torrents from the mountains, a fine illustration is given of our Lord's parable: "the rains descended, the floods came, and the winds blew, and beat upon that house, and it fell." In one night multitudes of these huts are swept away, and the places where they stood are undiscoverable.

Matthew ix. 17. "Neither do men put new wine into old bottles: else the bottles break," &c. Leathern bottles to carry water in are commonly used in Bengal. Such bottles, when the leather gets old, would be very unfit to hold any spirits new-ly distilled, and containing a great quantity of fixed air.

Matthew x. 12, 14. "And when ye come into an house, salute it.

And whosoever shall not receive you," &c. All this is per-

fectly natural to a Hindoo. It is the custom of a stranger to go to a house, and, as he enters it, to say, "Sir, I am a guest with you to-night." If the person cannot receive him, he apologizes to the srtanger.

- Matthew xi. 21. "They would have repented long ago in sackcloth and ashes." Many Hindoo religious mendicants cover themselves with coarse cloth and ashes, after renouncing a secular life.
- Matthew xxii. 24. "Moses said, if a man die, having no children, his brother shall marry his wife, and raise up seed unto his brother." The Hindoo lawgivers have given a law precisely similar to this.
- Matthew xxiv. 41. "Two women shall be grinding at the mill."

  The Hindoos grind their flour by turning one stone round upon another with the hand: it is not uncommon to see women engaged in this work.
- Matthew xxviii. 9. "They came and held him by the feet, and worshipped him." Exactly this kind of reverence may be seen daily amongst the Hindoos. A disciple prostrates himself, if he meet his religious guide, in the public street, lays

hold of his feet, touches them with his forehead, and, stroking his feet, rubs the dust on his forehead, breast, &c.

- Mark ii. 19. "Can the children of the bride-chamber," &c. Among the Hindoos large parties of friends, belonging both to the bride and bridegroom, attend on both for several days during the wedding, who may very properly be considered as children of the bride-chamber.
- Mark vi. 13. "They anointed with oil many that were sick." The Hindoos have several kinds of anointing oils for the cure of diseases. see vol ii. page 363, &c.
- Mark vii. 3. "The Pharisees and all the Jews, except they wash their hands oft, eat not." Bathing, in some form or other, is an indispensable prerequisite to eatingamong the Hindoos.
- Mark x. 50. "He casting away his garment, rose, and came to Jesus." The upper garment of the Hindoos is a loose piece of cloth. This poor blind man cast it from him, perhaps, to present himself in as destitute a state as possible. It is not considered as at all indelicate among this people for a man to appear naked to the waist. Servants attend at she tables of poor Europeans in this state.

- Mark xiv. 3. There came a woman, having an alabaster box of ointment of spikenard, very precious, and she break the box, and poured it on his head." Pouring sweet-scented oil on the head is common in this country. At the close of the festival of Doorga, the Hindoos worship the unmarried daughters of bramhuns, and amongst other ceremonies pour sweet-scented oil on their heads.
- Mark xiv. 14. "Good man of the house." A Hindoo woman never calls her husband by his name, but frequently speaks of him as the "Man of the house."
- Mark xiv. 52. "And he left the linen cloth, and fled from them naked." It has been suggested to me more than once by the natives, that a person must be in extreme danger, when dressed in strait clothes, as a European, if his clothes should catch fire. When two Hindoos are in rough play, or engaged in a violent quarrel, it is not uncommon for one to lay hold of the clothes of the other, who then flees away naked.
- Luke i. 21. "His wife Elizabeth conceived, and hid herself five months." When a Hindoo female is pregnant of her first child, she avoids the presence of those with whom she was before familiar, as a point of delicaey.

- Luke ii. 7. "There was no room for them in the inn." As the Hindoos travail in large companies to holy places and festivals, it often happens that the inns (suraces) are so crowded, that there is not room for half of them; some lie at the door and others in the porch. These inns are more properly lodging houses than houses of entertainment: the Musulmans obtain prepared food at them; but the Hindoos buy dry rice, &c. and cook it for themselves, paying a half-penny a night for their lodging.
- Luke ii. 44. "But they, supposing him to have been in the company," &c. I have frequently been struck with the probable similarity betwixt the crowds of Jews going up to a festival at Jerusalem, and the crowds which I have seen going to some particular town in Bengal to one of the idol feasts. Men, women, and children, in large companies, travel together, with their bedding, &c. on their backs; they cook their food in an open shady place, near a town where they can buy the necessaries they want. They stay two or three days at the festival, and then return in companies as they went.
  - Luke iii. 4. "Prepare ye the way of the Lord, make his paths straight." Men of a particular cast of Hindoos were formerly

employed by kings to go two or three days' journey before them, to order the inhabitants of the parts through which the king was to pass, to clear the ways, and make them good; a very necessary step, in a country where there are scarcely any public roads.

- Luke v. 14. "Offer for thy cleansing, according as Moses commanded." A Hindoo after recovery from sickness makes the offerings he had vowed to present when in distress; as, a goat, or some sweetmeats, or milk, or any thing directed by the shastru.
- Luke viii. 27. "There met him out of the city a certain man, which had devils long time, and ware no clothes, neither abode in any house, but in the tombs." A deranged person at liberty in the streets is almost a singular object in England, but is very common in India; where there are no native asylums for such unfortunate beings. Lunatics wander about in this country in all manner of dresses, and sometimes without any dress at all; most of them perish during their wretched wanderings from place to place.
- Luke x. 7. "Go not from house to house." It would be a great
  offence among the Hindoos if a guest, after being made welcome at a house, were to leave it, and go to another.

- Luke xiv. 16, &c. "A certain man made a great suppor," &c.

  This parable is finely illustrated by the customs of the Hindoos. "Bade many." The feasts of the Hindoos are crowded with guests; not only relations, but all persons of the same division of cast are invited. One of these feasts lasts several days. Messengers are sent to invite the guests. A refusal to attend is a great affront to the person who sends the invitation.
- Luke xiv. 22. "And yet there is room." The Hindoos do not invite a few select friends to feasts, but whole bodies of friends, and persons of the same cast; on which account it is often the case, that there is not room in the yard of the person who makes the feast, and a larger yard is borrowed.
- Luke xv. 22. "And put shoes on his feet." In Bengal shoes of a superior quality make one of the distinguishing parts of a person's dress. Some of these shoes cost as much as a hundred roopees per pair.
- Luke xvi. 6. "Take thy bill, and write down fifty." In carrying on a running account with a tradesman, it is common
  among the Hindoos for the buyer to give into the hands of
  the seller an account of the quantities regularly received,

and according to this running account (written monthly on a slip of paper) the person is paid.

- Luke xvii. 37. "Wheresoever the body is, thither will the eagles (rather the vultures) be gathered together." The vulture is equally ravenous after dead bodies as the jackal, and it is very remarkable how suddenly these birds appear in this country immediately after the death of an animal in the open field, though a single one may not have been seen on the spot for a long period before.
- Luke xviii. 15. "They brought unto him also infants, that he should touch them." When a spiritual guide (gooroo) visits a disciple, the latter takes his children to him for his blessing; placing the infant before the gooroo, and putting its head down to his feet, the parent solicits his blessing: he gives this blessing in some such words as these: "Live long." "Be learned;" or "Be rich."
- Luke xx. 10. "That they should give him of the fruit of the vineyard." The Hindoo corn-merchants, who have lent money to the husbandmen, send persons to collect the produce of the field.

- John i. 12. "Power to become the sons of God." For an account of the method of adopting sons among the Hindoos, see volume i. page 381.
- John ii. 8. "Bear unto the governor of the feast." It is very common for the Hindoos to appoint a person, who is expert in conducting the ceremonies and business of a feast, to manage, as Governor of the Feast. This person is seldom the master of the house.
- John iv. 6. "Now Jacob's well was there." Cutting pools for public use makes a man famous among the Hindoos.
- John iv. 20. "Our fathers worshipped in this mountain." Hindoost'hanŭ abounds with places where the Hindoos think men ought to worship. Some of these are mountains.
- John v. 9. "And the man took up his bed and walked." The bed of a poor Hindoo is seldom more than a single mat, or at most a cloth as thick as a bed-quilt. Such a bed is easily carried; and men carrying such beds may be seen on the highways every day.
- John viii. 6. "Jesus stooped down, and with his finger wrote on the

• . **\**.

- ground." Schools for children are frequently held under trees in Bengal, and the children who are beginning to learn, write the letters of the alphabet in the dust. This saves pens, ink and paper.
- John ix. 2. "Master, who did sin, this man, or his parents, that he was born blind?" The Hindoos consider most of their misfortunes as arising out of the sins of a former birth, and in moments of grief not unfrequently break out into exclamations like the following, as "Ah! in a former birth how many sins "must I have committed, killing cows, bramhuns, women, "drinking spirits, &c. that I am thus afflicted!" "I am now "suffering for the sins of a former birth; and the sins that I "am now committing are to be suffered for in a following "birth. There is no end to my sufferings!"
- John xi. 31. "She goeth unto the grave to weep these." I once saw some Müsülman women near Calcutta lying on the new made grave of a relation, and weeping bitterly; and I am informed that it is a dustom of Müsülman females thus to weep and to spread flowers over the graves of relations at the expiration of four days after the interment. They also go again.

  for these purposes forty days after interment.
- John xiii. 10. "He that is washed, needeth not save to wash his

- feet." The Hindoos walk home from bathing barefoot, and on entering the house wash their feet again.
- John xix. 23. "Without seam, woven from the top throughout."

  The clothes of a Hindoo, who is not employed in the service of Europeans or Müsülmans, are always without a seam.

  A bramhun, strict in his religion, would not, on any account, put on clothes which had been in the hands of a Müsülman taylor. The Hindoos have no regular taylors.
- Acts x. 9. "Peter went upon the house-top to pray." Some of the rich Hindoos have a room on the top of the house in which they perform idol worship daily.
- Acts xiv. 11. "The gods are come down to us in the likeness of men." Innumerable stories are to be found in the Hindoo pooranus, &c. of the descent of Brumha, Vishnoo, Shivu, Narudu, and other gods, in human shape.
- Acts xiv. 13. "The priest of Jupiter brought oxen and garlands."

  A Hindoo priest, at the time of worship, always puts upon
  the image a garland of flowers. The animals sacrificed are
  also adorned with garlands.

- Acts xxii. 5. "Brought up at the feet of Gamaliel." This is a term of respect used by the apostle towards his preceptor. Similar forms of speech are very common amongst the Hindoos, as, "I learnt this at my father's feet"—instead of saying, of my father. "I was taught at the feet of such a teacher." "My teacher's feet say so."
- asking no question for conscience sake." Rice, &c. that has been offered to idols, is sold at the temples of Jugunnat'hu, in Bengal; to travellers, who conceive that there is much virtue in what has been offered to the god.
- or shaven, let her be covered." The vail of the Hindoo women is nothing more than the garment brought over the face. This action is always very carefully performed by the higher classes of women when they appear in the street.
- 1 Peter 1. 13. "Gird up the loins of your mind, be sober, and hope to the end." This figure appears very natural to a Bengalec christian, who has been always used to gird the loose cloth which he wears across his loins very straight:

when he sets off on a journey, or begins to lift a burden, or to do any thing which requires an effort of strength.

Revelation xiii. 15. "He had power to give life to the image."—
The bramhuns, by repeating incantations, profess to give eyes and a soul to an image before it is worthipped.

## CHAPTER X

A Review of the Hindoo System of Philosophy and Religion, as taught in their popular books, and held by the brambins of the present day.

IN order to enable the reader to form a comprehensive and connected view of the philosophy and religion taught by the brambans, I shall now, at the close of this work, give a rapid and connected sketch of the Whole System, with its effects on the Hindoo character.

I am aware that many of these philosophical and religious spaculations are various and contradictory, especially as it respects the nature of God; the origin of things; the means of obtaining final happiness, &c. some Hindoos having received the doctrines taught in one school of philosophy, and others those taught in other schools. A reference to the account of the Six Durshunus, in the first volume, will enable the reader to form some idea of these differences.

1 3

#### SECTION L

## Of God.

THE Hindoos in general believe in the unity of God. "One-Brumhu—without a second," is a phrase very commonly used by the bramhuns when conversing on subjects which relate to the nature of God; yet they contend for the propriety of the 30000,000 forms which this one Brumhu has assumed; yea, according to them, all the numberless forms of matter are but different appearances of Brumhu, or God in his modified state. With equal consistency, they contend that Brumhu is invisible, while they admit that every thing you see is Brumhu.

These confused speculations, which are equally received by the most refined and the most illiterate, have arisen out of the doctrines of their philosophers, who were not able properly to separate spirit from matter, God from his works,

The Hindoos believe also that God is almighty, all-wise, omnipresent, omniscient, good, &c. They frequently speak of him as embracing in his government the happiness of the good, and the subjection or punishment of the bad; yet they have no idea, so far as I have observed, of God's performing any act, either of creation or providence, except through the gods; and thus all the beneficial effects that we might have expected to have arisen from their notions of the divine perfections, are prevented, by their ideas of every thing being done through the agency of gods, whose characters do not stand very high, even in the opinions of their own worshippers.

I have found no traces of God's immaculate purity, or inflexible justice, in any part of the Hindoo writings, nor amongst the great number of intelligent Hindoos with whom I have conversed. On the contrary, I have been greatly shocked, on many occasions, at hearing God charged with all the crimes of his creatures. Considering God not only as the director of the machine, but as existing in it,\* as the great animating principle, the Hindoo attributes all his action: to God, whether good or bad: In fact, he speaks of himself as the mere passive instrument upon which God plays whatever tune he likes.

It is a truly melancholy circumstance, that these notions of God

I once conversed with a Hindoo, who maintained these doctrines, and who affirmed that, in fact it was God who spake within him. What was he? He could do nothing? To convisce him that his argument was untenable, I put my watch to his her, and then, apening it, told him to look if the watch-maker was in the inside.

have been diffused so generally among the Hindoos that they have no just ideas of the divine government, nor of the relations in which men stand to God as the Great Covernor of the universe: men are considered as a collection of atoms, driven at the will of an arbitrary power, without having any controul whatever over their own existence, either in this or a future state. Hence all efforts to improve their moral condition in this world, or to secure an interest in the divine favour in the next, are completely enfected and rendered inefficient.

The effects which the knowledge of the divine perfections produces on the minds of those who really believe the sacred scriptures, are the most important and salutary. Hence christians are said to "walk in the fear of the Lord," and, "as seeing him who is invisible;" hence that fine address of the Psalmist's: "Whither shall E go from thy presence," &c. All these most important benefits, produced on the heart and conduct of the true believer, are lost in the system of the Hindoos, though some of their philosophical works contain tolerably correct ideas of the natural perfections of God.

"Within thy circling power I stand,
On every side I find thy hand:
"Awake, select, at home, should

Awake, asleep, at home, abroad, Fam surrounded still with God. O may these thoughts possess my breast; Where'er I rove, where'er I rest; Nor let my weaker passions dare, Consent to sin, for God is there.

These words are finely paraphrased by Dr. Watts:

I have heard many Hindoos describe God, or Brumhu, when abstracted from creation, as the ever-blessed, giving to him the name of Suchchidanundu. According to these ideas, Brumhu exists in a state of divide tranquillity, compared to that which a person enjoys in profound sleep: or such as a person recollects when, after a deep sleep. undisturbed by dreams, and in which the mind has not wandered, he awakes, and says, "How sweetly have I slept! What a pleasing sense of undisturbed happiness!" In this state, the ideas have all been dormont, and the person has possessed unmingled happiness, without being affected by any of the passions, or exercising any of his nowers: this happiness too was in no degree affected by surrounding objects. These are the Hindoo notions of God, in his abstracted. state, as existing alone, in a divine calm, an unruffled sea of happi-How unworthy these ideas are of God, and how infinitely short they fall of the scripture idea of God, every person blessed with a Christian education is competent to decide.

<sup>•</sup> From sut, constant; chit, wisdom; and anundu, joy.

#### SECTION IL

## Of the Origin of the Universe.

WHEN God resolves to give birth to beings, he unites to himself, or awakes, what the Hindoos call Shuktee, or power. Before this desire to create, say some, he was possessed of shuktee, but it slept within him: the embers of a fire sleep; yet these embers are capable of being kindled, and of producing the most amazing effects.

This shuktee exists, it is further said, like the seed in the egg, which contains an invisible principle of life. This shuktee is eternal, though sometimes in an active, and at other times in an inactive state. Such chidanundo, and Shuktee united, are called Hirunyugurbhu, or the embryo of nature. From this state of embryo, creation bursts forth into material forms, and is then called Viratu.

A learned bramhun once gave me this illustration of his ideas on this subject: First, he compared Shuchchidanundu to a piece of clean paper;—this paper, before it can retain colours, must receive a polish; this polish he compared to Shuktee;—next the outlines of

an animal are drawn with pencil; by this he represented. Hiranyu-gurbhu;—fourthly, when the painting is complete, he supposed it to point out Viratu.

According to this representation, in some of the shastres, God is called Chutoorbodyhee, viz. the four-fold. First, Suchchidanundin di is invisible and without shape; secondly, Shuktee assumes a shape only for the power of creation; thirdly, Hirunyügürbhu is the first form or embryo of erestion, and, fourthly, Viratu is creation in its perfect state.

### SECTION 112:

## Of the Celestial Regions.

The Hindoos have divided the universe, into sourteen parts, viz.

First, Mühür-loku, the highest regions, inhabited by certain brame

<sup>&</sup>quot;If we try to put this in a more rational form, it will stand thus: 1. Simple deity; 2. Deity, in a state of exertion; 3. Deity, as possessed of the whole plan of exertion; 4. Deity, as existing in a modified state; not as made up of individuals, but as compflished the whole.

hūns, who fix the kūlpūs or prūlūyūs.—2. Jūnū-lokū, and 3. Tūpō-lokū. In these places certain gods reside, and men who have raised themselves to this eminence by the performance of religious austerities.—4. Below this, Sūtyū-lokū. This is sometimes called Brūmhū-lokū, Vishnoo-lokū, or Roodrū-lokū. Here Brūmha, Vishnoo, and Shivū reside, and the disciples of these gods who have been raised by them to heavenly happiness. This happiness consists in all kinds of sensual pleasure. The persons enjoying it, after a certain period, regulated according to the degree of their merits, return to human birth.—5. Swūr-lokū. This is also the residence of certain gods, including Soōryū, Chūndrū,\* &c.—6. Bhoqvū-lokū, the place of Rahoo, and certain beings inferior to the gods, also the clouds, the mountain Soomāroo, &c.—7. Bhōor-lokū, the earth.

The seven patulus will be described hereafter.

The Shree-bhaguvutu represents the universe as round, and as being 400,000,000 miles in circumference.

The highest place in the universe, as given by this work, is the heawen of Droovö, the son of king Oottanu-pado, who obtained this exaltation by his religious austerities.

The sun and moon personified.

Beneath this is Voikoont'hu, the heaven of Vishnoo. In this heaven, seven rishees, viz. Mureechee, Utree, Ungira, Poolu, Pooluhu, Krutoo, and Pruchata, reside. These rishees are perpetually employed in contemplations on God.

Beneath this place is Brumhu's heaven; in which reside Brumha and the Brumha rishees.

After this is the sun, (Sooryu) placed in his path, which is confined to the inside of the mountain Lokaloku.

Eight hundred thousand miles above the sun, is the moon (Chundru).

One million six hundred thousand miles above the moon are the stellar mansions.

At the same distance from these stars is the planet Shookru: and thus, at equal distances, all the nine planets are placed one above another.

Eighty thousand miles below the sun is Rahoo.\*

Twenty thousand miles below Rahoo are the heavens of the Side dhis, the Charunus, and the Viddhyadhurus. Underneath these, the yukshus, rakshusus, pishachus, pratus, and bhootus wander, ascending as far as the winds and clouds go.

SECTION IV.

# Of the Earth.

EIGHT hundred miles below the clouds, is the earth. The earth is divided into seven seas and seven islands. In the centre is Jumboordweepu, containing in its centre the mountain Soomaroo, which is 800,000 miles high; the circumference of this mountain at the top is 56,000 miles, and at the bottom 128,000. It also descends below the earth 128,000 miles.

On the four sides of this mountain are four other mountains, viz. On the N. Koomoodo, on the S. Maroomunduro, on the E. Munduro,

<sup>2</sup> This mountain is sometimes mentioned as rising through the fourteen worlds like the stem of the water-lily.

on the W. Saoparshwu. These mountains are each 80,000 miles high. On the top of each mountain is a tree; that on Koomoodie is a viitu tree; .that on Marcomunduru is a jumboo; that on Munduru, a mango; that on Sooparshwu a kudumbu. Each tree has grown into a forest, and has near it a large pool of water. These form the pleasure grounds of different gods. One of these pleasure grounds belongs to Indru, and is called Nundunu; another to Koovaru, and is called Choitru-rut'hu; anothen to Yumv, and is named Voibhrajuku; and another, called Survutobhudru, belongs to Vuroonu. The fruit of these trees in falling is bruised, and from the juice a number of rivers arise: from the juice of the vutu, the male river Kamu-doogha springs: from this river a person may obtain whatever he desires; from the jumboo tree, arises the female river Jumboo; the earth on both sides this river is turned into gold. From this gold are made the ornaments of the gods and goddesses. The fruit of the mango falling on the mountain gives rise to a river, in which, if a person bathe, the fragrant smell from his body extends eighty miles. The fruit of the kudumbu produces a river having the same qualities, but in a greater degree.

Nineteen other mountains surround Soomaroo, on which reside a number of moonees. At eight thousand miles distance from each other, eight other mountains surround Soomaroo, among which is

Koilasů, the heaven of Shivů, Doorga, and their companions. Oa the top of Soomaroo, Vishnoo has erected nine palaces; one in the centre, with eight surrounding it. To these palaces are attached pleasure grounds, extending £0,000 miles. In Manovůtēë, the centre palace, Brümha sometimes resides; in Umuravůtéë, the god Indrů; in Tajovůtēë, Ügnee; in Süngyümünëë, Yümü; in Krishnangüna, Noiritů; in Shrüddhavůtēë, Vüroonů; in Gündhavůtëë, Vayoo; in Mühodůya, Koovarů; in Yüshovůtëë, Shivů.

Round the base of Soomaroo is Ilavritu-vurshu, the inhabitants of which country eat flesh, drink spirits, and are divided in their opinions on religion. They are of a white colour, and live on the fruit of the jumboo; each person here lives 10,000 years.

On the east of Ilavritu-vurshu is the mountain Gundhu-madunu, extending from N. to S. as far northward as the mountain Neelu, and southward as far as the mountain Nishudu. Betwixt Gundhu-madunu and the sea is Bhudrashwu-vurshu, the inhabitants of which country are descended from Dhurmu, and meditate on God as having the face of a horse. They are white in their complexion; eat nothing but mangoes, and live 10,000 years.

The Köörm's poorant describes this heaven as containing 1,000,000, yükshyüs, with Koovärn, their king; else the river M in lakinöe, many gods, rishees, water-liller, infoords, rakshinits, kinnürus, siddhus, shardans, and all manner of precious stones, palaces ornamented with gold, jewels, &c.

On the west of Ilavrită-vărshă is the mountain Malyavan, extending N. and S. to the mountains Neëlä and Nishadha, and betwixt this mountain and the sea is Katoomală-vărshă, inhabited by the descendants of Katoomală. These people are black. They live upon serpents, and live 19,000 years.

On the South of Ilavritu-vurshu is the mountain Nishudhu, extending from E. to W. as far as the sea. This country is called Hurtee-vurshu. Here the descendants of king Prithoo dwell; they worship the god Nuru-singhu. These people are of the colour of silver. They live on the juice of the sugar cane, and attain the age of 10,000 years. In the south also is the mountain Hāmukūū-tū, which marks the boundary of another country called Kimpoorooshu-vurshu. The people are of a yellow complexion. They live upon the juice of the tamarind, and do not die before they are 10,000 years old. To the southward of this country is the mountain Himalüyü, which marks the boundary of Bharutu-vurshu, the dwelling place of men. These people are of various colours, and live to the age of 120.

On the north of Ilavritu-vurshu is the mountain Neelu, extending from east to west as far as the sea. After this, northward, is Rum-yuku-vurshu, whose inhabitants, descended from king Rumyuku, are white, and worship God in the form of a fish. They live to

### RELIGION, MANNERS, &c.

the age of 10,000 years. Farther northward is the mountain Shwatu and Hirunmuyu-vurshu, whose inhabitants are descended from king Hirunmuyu. They worship the tortoise. Further northward is the mountain Shringuwanu, and Kooroo-vurshu, whose inhabitants are descended from king Kooroo, and worship God in the form of the boar. They are white; live on milk; the women always bear twins, a boy and girl. They live to the age of 10,000 years.

These nine värshös are called Jumboo-dweepu, which is said to be £00,000 miles from side to side. Jumboo-dweepu contains eight smaller islands, viz. Swurnu-prust'hu, Chundru-chuluk, Avurtunu, Ramunuku, Mundu-hurinu, Punchujunyu, Singhulu, and Lunka; with a number of mountains, male and female rivers, &c.

Jümboo-dweepu is surrounded by the salt sea; this sea is surrounded by Plükshü-dweepu. This dweepu (island) is inhabited by the descendants of Idmiju, who divided it amongst his seven sons: these sons set up seven kingdoms, divided by mountains. They worship the sun. Their life extends to 5000 years. Plükshü-dweepu is surrounded by the sea called Ikshoo; and around this sea is Shalmülee-dweepu. Yügnü-vahoo gave this island to his seven sons, who set up the worship of the moon. Next to this is the sea cal-

Led Soora, and surrounding this is the island Kooshu-dweepu, given by Kooshu to his seven sons, who set up the worship of fire. The sea called Ghritut surrounds this dweepu, which again is sursounded by Krounchu-dweepu, inhabited by the descendant of king Krounchu, who divided it among his seven sons; they established the worship of water. The next sea is Ksheerodu, surrounded by Shasku-dweepu. This island was given by Mādhatitee to his seven sons, who set up the worship of Vayoo (the wind). The next sea is Dudhee-mundoduku, which is surrounded by Pooshkuru-dweepu. This island was given by Veetuhotru to his two sons, who set up the worship of Brumha. The last sea is Shoodhoduku.

From hence it appears that the earth is considered as consisting, of seven islands, surrounded by seven seas. The island, or dweepa, called Bharutu-vurshu, is appropriated to man, and the others to superior orders of beings, descended from eminent kings, gods, &c.

Beyond the bounds of this last sea (Shoodhoduku) is the mountain or chain of mountains Lokaloku, which surrounds the sea. On the eastern part of this mountain, which ascends to the heaven of Droovu, is one of the heavens of Indru and his companions, called

Spirituous liquors. + Clarified butter. + Milk. | Curds. | Pure water. The Hindoos mean, that these seas partake of the qualities pointed out by their names.

Davu-dhance. On the south is a heaven of Yumu's, Sunguimunee! on the west, Nimlochunee, a heaven of Vuroonu's; on the north Viblavuiee, a heaven of Chundru's.

The seven dweepus and seven seas, to the outward extremity of Loskaloku, occupy a fourth part of the universe, or a space, measuring 100,000,000 miles. This is called Bhoor-loku, or the earth, from bhoo, the earth, loku place. Above this is Swur-loku, or the heavenly regions.

Beyond Lökalökü to the extent of 64,000,000 miles, the land is all gold; and, except to the gods, is uninhabitable. Beyond the land of gold, all is darkness for some millions of miles. The rays of the sun go indeed no further than Lökalökü; but the gold reflects a degree of light, so that the land of gold is not in total darkness. Beyond the land of darkness, lies what is called the land of Widöörö, where gold springs out of the ground in the form of mushrooms.

### SECTION V.

### Of the Seven Patalus.

EIGHT thousand miles below the earth are the Seven Patalus, viz. Ŭtulu, Vitulu, Sootulu, Tulatulu, Muhatulu, Rusatulu, and Patalu.

All these patalos are described as containing rivers, animals, trees, &c. like this earth. The inhabitants, consisting of usoorus, danuvus, doityus, serpents, &c. are said to enjoy the same pleasure as men. King Bulee was banished by Vishnoo to Sootulu, where he is obeyed, as king of the usoorus. He is said to possess the strength of 10,000 elephants. In Muhatulu the serpents (nagus) reside; some of whom have as many as a thousand heads.

From another bramhun I obtained the following account of these places: In the midst of the earth there are seven large vacuums, called the seven patalus. Most of the inhabitants of these regions are of the race of scrpents, mixed with rakshusus, usoorus, &c. These serpents proceeded from Kushyupu, the son of Brumha, by his

wife Kudroo. The king of these serpents is Vasookee, beside whom there are seven other chiefs. These beings are equal in power with the gods, and delight in doing injury to others. In the patalus there is neither sun nor moon, but the jewels in the heads of the snakes illuminate those places.

SECTION VI.:

# Of the different Hells.

AT the extremity of the earth southwards, floating on the waters, is Sungyumu, the residence of Yumu, the judge of the dead, and of his recorder Chittru-gooptu, and his messengers. The deity is said to have invested Yumu with the office of judge of the dead, giving him twenty-eight helts for the punishment of the wicked. He who performs extraordinary acts of merit is out of the reach of Yumu, and is taken by a celestial messenger to the heaven of the god whose disciple he was. Yumu's messengers take doubtful characters before their master, to have heaven or hell assigned to them; they drag the wicked before Yumu, who assigns to them, according to the directions of the shastrus, the hell in which they are to suffer. The

names of these hells are, Tamisrü, 1 Ündhü-tamisrü, 2 Rourğivü, 3 Mühareuruvü, 4 Koombhēē-paku, 5 Kalu-sootru, 6 Üsipütrü-vünü, 7 Shookru-mookhu, 8 Ündhü-kööpü, 9 Krimee-bhöjünü, 10 Sandhangshu, 11 Tüptü-shöörmee, 12 Vüjrü-küntükü-shalmülee, 13 Voitarunēē, 14 Pöüyödü, 15 Pranu-nirodhu, 16 Vishüsünü, 17 Lala-bhükshu, 18 Sharümäyadünü, 19 Üvēē-chimüyü, 10 Patünu, 21 Ksharü-kürddümü, 22 Rükshyöögünü-bhöjünü, 23 Shöölü-prötü, 24 Dündü-shöökü, 25 Üvütünee-tödhünü, 26 Üpürya-vürtünü, 27 and Sööchēēmookhu. 20 Beside these, the Shrēē-bhagüvütü says, there are 100,000 hells, in which different kinds of torments are inflicted on criminals, according to the directions of the shastrus, and the nature of their guilt.

3 A hell full of animals 1 The hell of darkness. 2 The hell of great darkness. 5 Hell of boiling oil 4 A similar but more dreadful bell. ealled Rooroo. 7 This hell is a wilderness in which criminals are punished by the 6 Hell of burning copper. thorns of the tald .ree. 8 In this hell crimmals are bitten by animals having the faces of swine. 10 Here the criminals becomes the feeding on ordere. hell of darkness full of reptiles. 12 In this hell adulterers are tormented in the 11 Here sinners are bornt with hot irons, 13 In this place men are thrown on trees full of embraces of a red-hot iron image of a female. 15 A similar hell. 16 Hero dreadful thorns. 14 A river full of filth. 17 Here they are beat with clubs, &c. 18 Here sinners are pierced with arrows. 20 False-19 Dogs continually bite the wicked in this place. they are fed with sallyn, &c. 21 Here sinners are pinched with witnesses are here thrown head-long upon a hard pavement. 23 Rakshüsäs here feed on the flesh 22 Here they are hurled head-long into mire. hot tones. 24 The punishment here is by spears and birds of prey. 25 Spakes of sinners. 26 Here signers are punished with fear in the with many heads here bite and devour sinners. dark by the approach of wild beasts. 27 Here the eyes of sinners are picked out by birds 28 Hore sinners are pricked with needles. of prey.

### SECTION VIL

# Of the gods.

THE gods are the most exalted powers in creation. They derive their origin from Brumhu, in the same manner as inferior beings. The gods are to Brumhu, said a learned Hindoo, what the mighty rivers, the Brumhu-pootru, the Pudmu, and the Ganges, are to the sea; while men and all inferior animals are to the sea like the smaller rivers, brooks and rivulets.

The Hindoo philosophers have taught that in the whole of creation, whether thimate or inanimate, there are three qualities (goonus) which in a greater or less degree pervade all things. The first of these qualities (sutyu goonu) gives rise to wisdom; the second (ruju goonu), inclines to desire and action; the third (tumu goonu) prompts to ignorance and inactivity. In the formation of man the ruju goonu is mixed with a small portion of the sutyu goonu. The degrees of superiority and inferiority in the irrational creation, from the first animal down to inanimate substances, are all to be attributed to the degree of the ruju goonu in them, as, from the proportion

of ruju goonu in each substance it approaches to rationality. All inanimate substances have in them nothing but the tumu goonu. These three qualities are said to be blended together, as tastes in wine, and to reside in shuktee, in whom sometimes one quality is predominant, and sometimes another. In Vishnoo the quality of wisdom prevails; in Brumha that prompting to action, and in Shivu that inclining to sloth and gloominess... In proportion as the gods partake of any one of the three qualities, the fruits of the quality most predominant are Thus, in Suruswutee, the goddess of conspicuous in their history. learning, wisdom prevails; in Kalee, who delighted in war, drank blood, and devoured the giants, the quality leading to activity; and in Shivu (the ascetic) the quality inclining to sloth and gloominess. In the same manner, the Ilindoos speak of a wise man, as possessing much of the sutyu goonu; of a restless, quarrelsome man, as filled with the ruju goonu, and of in idle, dull person, as having in him much of the tumu goonu.

I once obtained from a truly learned a bramhun, of the vadantus school, the following account of the origin of the gods; and though it is far from affording satisfaction respecting this part of the Hindoo creation, it may serve to amuse the reader:

<sup>.</sup> From the womb of nature proceeded the god Unnu-davuta. From

11 1 12 1 1 X

him came three other gods, viz. Bhoor-davata, Bhoovu-davata, and Swur-davata, These three gods preside in the three worlds, or Tribhoobunu.

From these three gods proceeded Ugnec, Prithitee, Vayoo, † Unturikshyv, † Udityv, and Divu. |

From these six gods proceeded thirty-three others, viz. eight Vŭ-shoos, twelve Adityŭs, eleven Roodrus, Indru, and Frumha.

These thirty-three gods gave birth to 5,306 other gods; and from the latter 33,000,000 gods arosc.

In the same manner, from the womb of nature, sprung 33,000,000 goddesses. The wife of each goddess the same form as her husband; the same number of heads and arms; is of the same colour; rides upon the same kind of animal, with this exception that the goddess has a female animal to ride upon. Some goddesses, however, are not married.

The pooranus speak of the gods in general as the children of Kush-

The regent of the earth.

† The regent of the sky.

† The regent of the heavens.

† The regent of the sky.

† The regent of the heavens.

† The regent of the sky.

† The regent of the heavens.

† The regent of the sky.

† The regent of the heavens.

yupu by his wife Uditee. Some pooranus, however, say, that Brum-ha, Vishnoo and Shivu were created by Brumhu, united with shuktee, without the agency of a second person, to create, preserve, and, at the return of the kulpus, destroy the universe.

The gods are described as presiding over the universe: hence, Indru is the king of the gods, Vayoo is the god of wind, Vuroonu of water, &c. Ten particular deities preside over the ten quarters of the earth. Other gods are represented as presiding over the powers of man and animals: Indru directs the powers of action, or the springs of motion; Brumha presides over breathing; Sooryu over the sight; Ushwinee-koomaru over smelling; Dig-duvtu over hearing; Vayoo over feeling; Vuroonu over the taste; five others preside over the organi of perception; Ugnea presides over the mouth; Indru over the hand Wishnoo over the feet, &c. &c. In this manner thirty-three gods have particular offices assigned them, and they associate with themselves a great number more, to assist in directing the divisions and subdivisions of these powers of natures.

Besides those who are born gods, there are others who have raised themselves to this dignity by their merits. Among these are a number of Hindoo kings, as Dushu-rut'hu, Ramu, Yoodhist'heeiv, Bheemu, Urjoonu, Baluramu, &c.

Those gods who have thus raised themselves from human to divine birth, may, after entring the amount of the happiness due to them on account of former merits, descend again to earth, and become bramhuns, or dogs, according to their conduct in succeeding births. Many stories are to be found in the poorants of gods being banished from heaven for certain crimes committed there; as, on a certain occasion, Indru, for not honouring his spiritual guide, was driven to earth, where he was compelled to take the form of a cat.

The gods do not subsist by eating food; but, scholding excellent food (say the shastrus) they are satisfied. They never have children by their own wives, but they have by other females. For six months they have day, and continue active. The next six months they sleep. When awake, they are always absorbed in pleasure, as dancing singing, play, &c. They perform no religious ceremonies. The form of the gods is like that of men; but the bodies of the former are strong and glorious, having their arms, &c. multiplied. The heavens of the gods contain animals, &c. as on earth; but even the inferior creatures there partake of the superiority of their situation.

I cannot conclude this article, without recording, from the Hindoo shastrus, some of the crimes which the writers of the shastrus have laid to the charge of their gods:

Bromha was inflamed with evil desires towards his own daughter.

- Kalika poordnu.

Vishnoo, when incarnate as Bamunu, deceived king Bulee, and deprived him of his kingdom.—Mühabharütü,

Shivu is charged with many grievous crimes. His wife was constantly jealous on account of his amours. Among many other adulteries, Doorga charged him with associating with the women of a low cast at Cooch-Behar. The story of Shivu and Mohinee, a female form of Vishnoo, is disgustingly indelicate.—Ibid.

Vrihusputee, the gooroo, or spiritual guide, of the gods, committed a rape on the body of his eldest brother's wife,—Ibid.

Indru was guilty of dishonouring the wife of his spiritual guide.

— Ibid.

Chundru was criminally connected with the wife of his spiritual guide.—Vrihuddhurmu pooranu.

Sooryŭ ravished a virgin named Koontee, from whence Kurnnu, a giant, was born.—Mühabharu/ü.

Yumu, in a passion, kicked his own mother, who cursed him. From this curse he became afflicted with a swelled leg, which to this day the worms are constantly devouring.—Ibid.

Vayoo was cursed by Dükshü for making his daughters crooked when they refused his embraces. He is also charged with a scandalous connection with a female monkey.—Ramayünü.

When Vuroonu was walking in his own heaven, he was so smitten with the charms of a courtezan named Oorvushee, that after a long quarrel, she was scarcely able to extricate herself from him.—Ibid.

Ugnee was inflamed with evil desire towards six virgins, the daughters of so many moonees, but was prevented gratifying his desires on account of the presence of his wife. Muhabharutu.

Buluramu was a great drunkard, almost always remaining in a state of intoxication.—Ibid.

Ramu made his wife pass through a fire, to know whether she was guilty or innocent while in the hands of Ravunu.—Ramayunu.

Krishnu's thefts, wars, and adulteries are so numerous that his whole

history, as given in the Shree-bhaguyutu, &c. seems to be one uninterrupted series of crimes.

Doorga was continually quarrelling with her husband Shivu,—. Unnupoorna-mungulu.

In the images of Kales she is represented as treading on the breast of her husband.—Markundayu-pooranu.

Lükshmēc and Sürüswütēc, the wives of Vishnoo, were continually quarrelling.—Vrihüddhürmü pooranü.

LIS



### SECTION VIIL

## Of other celestial Beings.

BESIDE the gods and goddesses, there are several other kinds of superior beings, who have proceeded from the gods by flicit connections, viz.

Vidyadhūrus.

Yŭkshŭs.

Rakshusus.

Kinnurus.

Siddhüs.

.aŭ100eŬ

Upsurusus.

Goojhyüküs.

Gundhurvus.

Pishachus.

Bhootus.

An account of these beings will be found in volume iii. page 319, &c.

Some passants speak of the highs of some of these beings as proceeding from Käshyüpüsand the danchters of Dükshü. Dites is called the mother of the issorius.

#### SECTION IX.

### Of the creation of Man.

RESPECTING the creation of man, some pundits speak of an original creation, proceeding from Viratu, from which Brumha arranged and divided creation as it stands; for instance, from Viratu proceeded men; Brumha divided them into bramhun, kshātriyu, voishyu, and shōodru.\* Thy ascribe to Viratu that part of creation which is incapable of change, and that which may be changed they ascribe to Brumha.

The Púdmu pooranu says, that after creating Brumha, God commanded him to form the world. Brumha, in this work, first caused a female to issue from his left side. From this female he gave birth to ten males, viz. Dukshu, Mureechee, Utree, Poolustyu, Pooluhu, Krutoo, Vushisht'hu, Goutumu, Bhrigoo, and Ungira.

In the same way that Brumha created the first female, Dukshu

Some affirm that only brambuns were at first created, and that the other casts arose from the brambins debusing themselves.

gave birth to twelve daughters, viz. Üditee, Ditee, Dunoo, Kala, Unayoosha, Singhika, Shoonee, Prachee, Krodha, Puruma, Vinuta, Kudroo. He also gave birth to twenty-seven daughters more, viz. Ushwinee, Bhurunee, Kritika, Rohinee, Mrigushira, Ardra, Poonur-vusoo, Pooshya, Ushlasha, Mugha, Poorvuphulgoonee, Ooturphulgoonee, Husta, Chitra, Swatee, Vishakha, Unooradha, Jyasht'ha, Moola, Poorvua-sharha, Ootura-sharha, Shruvuna, Dhunisht'ha, Shutubhisha, Poorvua-bhadru-pud, Ootru-bhadru-pud, and Ravutee. The twelve daughters were married to Kushyupu, the son of Mureechee, and the twenty-seven to Chundru, who was born of the seaof milk.

The Köörmü pooranu says, that Brumha, in the from of Narayunu, first created, by his word, Sunuku, Sunatunu, Sunundunu,
Röörü and Sunutkoomaru, who became yögees. As these yögees
abandoned the world, they became of no use in the propagation of
mankind; Brumha therefore began to perform severe austerities to
obtain the blessing of God on the work of creation. He continued these austerities for a very long period, without effect; till at
last he became quite angry, and from his tears a number of bhöōtus arose; his sighs also gave birth to the god Roodru. At the
request of Brumha, Roodru began to create, but the beings he created were immortal; in their form they were like Shivu, bearing-a

trident in their right hands. On Roodru's refusing to create any but immortals, Brumha began the work himself. He created water, fire, æther, the heavens, wind, the simple earth, rivers, seas, mountains, trees, climbing plants, short divisions of time, day, night, half months, months, half years, years, yongus, &c. also Dukshufrom his breath, Mureschee and Utree from his eyes, Ungira from his head, Bhrigoo from his heart, Dhurmu from his eyes, Sungkulpu from his mind, Poolustyu from the air in his belly, Pooluku from the air which is inhaled into the body, Krutoo from the air called upanu, and Vushist'hu from the air called sumanu. After this, in the night, he assumed a body possessing the tumu goonu, and created the visoorvis; then in the day, assuming a body possessing the sutyu goond, he created certain gods, and in the evening the pitrees; then, assuming a body possessing the ruju goonu, he created men; and next, assuming the ruju and tumu goonus, he created, in the night when very hungry, the rakshusus. To this succeeded the creation of birds, beasts, other rakshusus; (from the belly) cows; (from the feet) horses; (from the breast) elephants; also deer, camels, fruits, roots, forms of verse, with all other animate and inanimate substances; the yukshus also, and the pishachus, gundhurvus, upsuras, kiunurus, serpents. &c. &c. to all of whom he appointed their proper work.

The perp'exity of these creators forms a striking contrast to the divine fiat—" Let there be light, and there was light."

Bromha, after creating all these things, still perceived that the creatures did not propagate: he therefore divided his body into two parts, one of which became a female, Shutu-10opa, and the other a male, Swayumbhoovu. From these two persons were born Priyu-vrutu and Oottanupadu, and two daughters, Prusootee and Akootee. Swayumbhoovu gave his two daughters to Dukshu. Prusootee had twenty-four daughters. Thus men began to increase in the world.

A learned bramhun, of the vadantu school, once described to me the union of bodies and souls thus: What he called the lingu shureeru, (the soul) he said, existed as an infinitely small particle, capable of assuming the form of the ant as well as that of the elephant. This lingu shureeru, after it falls from heaven, or escapes from hell, enters the rays of the moon, and rests upon some kind of food, of man or beast, in the water or on the land. Without the rays of the moon nothing lives. Mixing itself with this food, it is eaten by men or beasts, or it is transfused into a plant or tree. When eaten, it becomes the seed of whatever animal is intended to be formed in the arrangements of Providence.

#### SECTION X.

# Of the creation of other Animals.

ACCORDING to the pooranus, from Knshyupu and the twelve daughters of Dukshu arose most of the different animals, as, Shooned was the mother of the dogs; Unayoo of the jackals; Vinuta was the mother of the birds; Kadroo of the serpents; Singhika was the mother of the lions; Soorubhee of cows, goats, and geese. Krodha is spoken of as the mother of many animals, and especially of all those with four feet.\*

<sup>•</sup> Women giving birth to dors, jackals, serpents, geese, &c. is as firm'y believed by the Hindoos as any other part of their shastris. Why not? say they. 'I! e gods can do every thing, Al m

### SECTION XL

## Of the state of Man in this world.

٨,٠

A CHRISTIAN is taught, that God created the world to display his own glory to his rational creatures, and to make them happy in his own image. It seems very difficult, from any thing which I have found among the Hindoos, to discover the reasons they assign for the creation of the universe. Creation and Destruction seem to be performed by Brumhu in a periodical manner, without the exercise of the divine wisdom. For a certain period Brumhu exists in a state in which he does not appear to be possessed of any of the powers which christians call the divine perfections; he rests in a state of repose like that of a person in a deep sleep, in which the body and mind are both wholly inactive. At the close of a kulpu, or pruluyu, he is said to unite to himself what is by some called shuktee, \* \*by others maya. † He then gives birth to the universe. The whole of. this appears to be the progress of fate or destiny, rather than the actions of an infinitely wise Being, having a plan before him worthy of himself.

The Hindoo shastrus further teach us, that man is created with those qualities which unchangeably fix his character and condition. The ruju goonu (the quality tending to passion) prevails in man, mixed with the quality giving rise to knowledge, as well as that which leads to sloth and darkness. He is represented as having a certain destiny to accomplish, over which he has no controul. This idea pervades the minds of all the Hindoos without exception; and on every occasion of misfortune, it is resorted to as the root of all evil.

Another idea generally received by the Hindoos respecting man is, that he is like a spark separated from the parent sun, which wanders in boundless space, and finds no rest till it be reunited to the fountain of light; or like a fish, which, having left the ocean, wanders up and down in the different rivers, but finds no happiness till it arrive at the ocean again.

That man was made to glorify his Maker by a course of holy, benevolent, and devotional actions, as a christian believes, is an idea
of which, not the least vestige as far as I can discover, exists among
the Hindoos. Man, according to them, is cast on the occan of time,
and certain ceremonies are given him to perform, said to be meritorious, and which are to procure him a safe landing on the shores of
happiness, viz. absorption in God, as a drop of water is received into

the ocean; or a residence for a season, in the heavens of the gods, with the participation of every pleasure that can delight the senses.

The shastrus teach, that the earth is a place of rewards and punishments, and that all mankind are either enjoying the fruits arising from works of merit, or suffering for sins committed in this or former births: so that this is another circumstance in the state of man in this world.

#### SECTION XIL

### Of absorption, and the methods of obtaining it.

GOD, as separated from matter, the Hindoos contemplate, as a being reposing in his own happiness, destitute of ideas; as infinite placidity; an unruffled sea of bliss; as being perfectly abstracted, and destitute of consciousness. They therefore consider the height of perfection to consist in likeness to this being. Hence Krishnu, in his discourse to Urjoonu, praises the man "who forsaketh every desire that entereth into his heart; who is happy of himself; who is without affection; who rejoiceth not either in good or evil; who,

like the tortoise, can restrain his members from their wonted purpose; to whom pleasure and pain, gold, iron, and stones are the same."

It is necessary, in order to obtain this perfection, that the person should have his mind constantly fixed, and unaffected by surrounding objects, and that he should see Brumhu in every thing. Krishnu says to Urjoonu: "The learned behold Brumhu alike in the reverend bramhun, perfected in knowledge; in the ox, and in the elephant; in the dog, and in him who eateth of the flesh of dogs."

The person whose very nature, say they, is thus absorbed in divine meditation, and whose life is like a sweet sleep, unconscious and undisturbed, is the first of human beings, and obtains absorption into Brumhu.\* This man does not even desire God, or any thing else. His very nature is changed into the perfect image of the Ever-blessed.

To obtain this state, a number of different ceremonies are prescribed in the Hindoo shastrus, most of which, on account of their

Some of the followers of Vishnoo (voishniivits) are not pleased with the idea of absorption, or of losing a distinct and conscious state of existence. They are represented as praying thus: "O Vishnoo we do not wish for absorption; but for a state of happiness in which we shall for ever see and serve thee as our Lord; in which thou wilt continue as our beloved master, and we as thy servants." Agreeably to this prayer, they believe that devoted veishn was after death will be freed from future birth, and semain for ever near Vishnoo in Voikoons thu, the heaven of this god.

performing them tupuslyee. Forsaking the world; retiring to a forest; subcluing the body by austerities, as fasting, keeping certain postures, living on roots, fruits, &c.; exposing the body to all the inclemencies of the weather, &c. &c. These and many other austere practices are recommended to subdue the passions, fix the mind, habituate it to meditation, and fill it with that serenity and indifference to earth, which is to prepare it for absorption, and place it beyond the reach of future birth. The rules of the shastrus respecting a forest residence will be found in vol. iii. page 402, &c.

The reader is not, however, to expect any such ascetics now, if ever they did exist. The only appearance of such a character, that I have heard of, is mentioned in a note in page 209, vol. ii. There are, however, many things among the religious mendicants of the present day which remind us of the descriptions of a tupushwee in the shastrus. The dresses and marks upon the bodies of some of these persons are intended to point out that they have left a secular life, and have embraced that of a devotee. Some of them, to suggest the idea of their having subdued their passions, go almost

<sup>•</sup> All those actions, said a learned brambun to me once, performed by order of the shastro, which give pain to the body to keep it in subjection, and which a person performs under the hope of obtaining absorption in God, are called the high.

naked, and others entirely so; others wear tyger's skins; others carry iron instruments of torture with them; some are seen lifting up the arm till it has become stiff, and others keep the hand closed till the nails grow through the ball of the hand. By the side of the Ganges, near a large town, it is not uncommon for a mendicant to take up his residence in a wretched hut, and spend his time in repeating the name of some deity: some of these persons beg, and others have nothing but what is voluntarily carried to them as alms. Yet these men, in general, so far from having subdued their passions, frequently curse those who refuse to give them food; many are common thieves; almost all live in an unchaste state, and others are almost continually drunk by smoking intoxicating drugs. They are total strangers to real purity of heart, and righteourness of life. They dread to kill an insect, to reproach a bramhun, or to neglect a ceremony; but their impure thoughts, or unjust actions, never disturb their peace, as they do the mind of a real Indeed some of the most exalted of the Hindoo saint: burned with rage so as to become a terror to all who approached them; and their impurities, as recorded in the pooranus, are too offensive ever to reach an European ear. Even the god Shivu, one of the greatest tupushwees of all the Hindoo ascetics, was once so captivated, says the Muhabharutu, with the charms of Mohinee, that

To point out that they belong to the sect of ascetics who lived in forcats.

he declared he would part with the merit of all his religious austerities to obtain one smile from her.

The following is an account of some of the actions of the most eminent of the Hindoo saints:

Vüshisht'hu inflicted on himself the most incredible acts of severity in order to obtain the situation of a Brumhu-sishee. In the midst of these acts of severe devotion, he became attached to a heavenly courtezan, and cohabited with her 5000 years.

Părashărs, a moonee, violated the daughter of a sisherman, who was ferrying him over a river; from which intercourse sprang the famous Vyasă, the author of the Mahabharata.

The father of Rishyushringu lay with a deer, and his son had deer's horns,

Kupilu, a moonee, reduced king Saguru's 60,000 sons to ashes, because they mistook him for a horse-stealer.

Bhrigoo, in a fit of passion, kicked the god Vishnoo on the breast.

Richēšku, a sinless rishee, for the sake of a subsistence, sold his son for a human sacrifice.

Doorvasa, a moonee, was so addicted to anger, that he was a terror both to gods and men.

Ourvou, a moonee, in a fit of anger, destroyed the whole race of Hoihuyu with fire from his mouth, and Doorvasa did the same to the whole posterity of Krishnu.

Javalee, a moonee, stands charged with stealing cows' flesh, at a sacrifice. When the beef was sought for, the saint, to avoid detection, turned it into onions. Hence onions are forbidden to the Hindoos.

The pooranus abound with accounts of the crimes of these saints, so famous for their religious austerities. Anger and lust seem to have been their predominant vices.

From hence the reader will perceive, that this part of the Hindoo religion, separated, as it confessedly was in some measure, from the popular idolatry, was a mere theory, without producing any moral effects on the minds of those who carried it to the highest

these austerities were both senseless and cruel in the extreme:—One tupuswee hung for hundreds of years with his head downwards; another lived on leaves; another on air; another surraunded himself with four fires, and endured intolerable heat, and thest; another stood up to the neck in water; Valmeeku stood in one posture, repeating the name of Ramu, till the white ants surrounded his body with a case of earth, and devoured all the flesh from his bones.

As it respects the modern devotees, none of them practise these austerities; none of them expect absorption; and almost all of them are absorbed in cares for the body, and even in sensuality. Respectable Hindoos consider them as a disgrace to their country; as a swarm of locusts, existing only to devour the fruits of the earth.

It is true, I have now and then seen a poor wretch, naked, coyered with ashes, and his hair clotted with dirt, whose vacant brutish looks indicated that he was approaching a state of complete abstruction, and that he might soon hope to enter into this perfect state, viz. to live in a world full of wonders, without a single pas-

The moonees are the supposed authors of the most ancient of the Hindoo writings, in some of which, it is dimitted, are to be found sentiments which do honour to human nature. But it is equally certain that these moonees were very little affected by these sentiments; and I suppose the same might be said of slipest all the leather philosophers.

sion lest to be affected by them. Yet even this abstraction, or contempt of the world, if it could deserve such a name, was brought on by shunning the presence of man, and continually smoking intoxicating herbs.

The shastrus teach that there are four kinds of mookiee, or deliverance, viz. 1. That which consists in the enjoyment of happiness in the heavens of the gods;—2. in being like the god worshipped;—3. in constantly dwelling in the presence of such god; —and 4. in absorption.‡ In the three first the person is subject to future birth, but not in the last. The three first are obtained by works; the last. by divine wisdom.

Few of the Hindoos adopt the rules for obtaining absorption: there are however some persons among the dundees and other mendicants who ape these things. These persons profess to disregard all ceremonies, and to be employed in bringing the mind to an entire fixed-

<sup>\*</sup> That is, deified in heaven, as some kings have been.

<sup>\*</sup> Every person raised to heaven is not permitted to approach the god in whose heaven he resides. This privilege belongs only to favourites.

the valuant's shaste's teach, that wherever a person possessing divine wisdom dies, he is immediately received into the divine nature which pervades the universe, as air escaping from a vessel when broken immediately mixes with the surrounding air. The pooran's teach, that the soul of such a person ascends to God inhabiting a certain place, and is there absorbed in the divine nature.

ness, without thinking on any thing. When I asked a learned bramhum respecting the nature of this subjugation of the mind—whether these persons reflected upon God as possessing such and such perfections, he declared that they habituated themselves to restrain their thoughts from all exercise; and that as it respected the customs of secular Hindoos, they considered that there was no evil in danking spirits, nor any good in bathing in the Clanges; that in fact all autward things were alike to them.

#### SECTION XIIL

Of the heavens of the gods. Stories respecting these heavens. Of the methods of obtaining happiness in these places.

THE Meemangsu writers have decided, that there is no separate place of future happiness; but that whether a person's portion be happiness or misery, the whole is confined to the present life. The pooranus declare, that there are many places of happiness and misery, and that persons go to these places after death. They give the names of these places, with other particulars, which plainly point out that there is a clear contradiction betwixt these writers and the Meemangsukus.

The descriptions which the pooranus give of the heavens of the gods are truly in the Eastern style: every thing, even the beds of the gods, are made of gold and precious stones. All the pleasures of these heavens are exactly what we should expect in a system formed by uninspired and unrenewed men; or by such a person as the Earl of Rochester was before his conversion. These heavens, like those of the European idolators, and like the paradise of Mahomet, are houses of ill-fame, rather than places of rewards for those who "hunger and thirst after righteousness-or the pure in heart." Here all the vicious passions are personified, rather deified;—the quarrels and licentious intrigues of the gods fill these places with perpetual uproar, while their impurities are described with the same literality and gross detail, as the same things are talked of among these idolators It would be a gross insult to compare these heavens with the place which our Saviour went to prepare for his disciples; but the serious enquirer after truth will be struck with this additional proof, that the Christian religion is "worthy of all acceptation."

According to the shastrus, even the persons who are destined to happiness, unless they are saints of a very superior order, are detained for twelve months after death in a state of comparative suffering, and are called pratus. The Markundayu pooranu describes

persons in this state as having a very small human body, covered with white hairs, red eyes small as the eye of a needle, and a face like a swine. An offensive smell proceeds from the body, which contains devouring worms. These pratus devour ordure, uring, &c. and are destitute of rationality. They are said to be invisible but to reside principally in the Shakōtuku and Kulidroomu trees. They are delivered from this state by the performance of the ceremonies of the shraddhu, in which ten balls of rice are offered to them. Should these ceremonies be omitted, the person remains in this pratu state; but after they have been performed for twelve months, he obtains a body suited to his future destiny, viz. in heaven, on earth, or in hell.

If he obtain a heavenly body, he ascends to heaven, to enjoy the happiness to which his merits entitle him.

Persons performing the ushwumadu sacrifice, the worship of Doorga from pure faith, and some other acts of distinguished merit, ascend to the heaven of Indru.

Those who have been highly distinguished as having devoted themselves in a very particular manner to the service of some one god, go to the heaven of this god after death.

Kings, and others, who have particularly distinguished themselves in mifts and sacrifices, go to Sungyumunze, the heaven of Yumu.

The following Description of the Heaven of Vishnoo is taken from the Mühabharütü.

THIS heaven, called Voikoont'ho,\* is entirely of gold; and is i 80,000 miles in circumference. All the elevated places are composed of jewels. The pillars of this heaven, and all the ornaments of the buildings, are of precious stones. The chrystal waters of the Ganges fall from the higher heavens on the head of Droovo, and from thence into the bunches of hair on the heads of seven rishees in this heaven, and from thence they fall and form a river in Voikoont hu. Here are also-fine pools of water, containing blue, red. and white water-lilies, the flowers of some of which contain one hundred petals and others a thousand; gardens of water-lilies, &c. On a seat as glorious as the meridian sun, sitting on water-lilies, is Vishnoo, and on his right hand the goddess Lükskmee. He has four arms, is of the colour of a cloud surcharged with rain, and wears yellow clothes. From the body of Lukshmee the fragrance of the water-lily, extends 800 miles. This goddess's form shines like a fixed blaze of lightning.

The work called kurmit-vipaku says, that the heavens of Vishnoo, Brumbe, and Shiva are upon three peaks of the mountain Soomstoo; and that at the bottom of these peaks are the heavens of twenty-one other gods.

370

The davarshees, rajurshees, and supturshees constantly celebrate the praises of Vishnoo and Lükshmee, and meditate on their divine forms. The brumhurshees are constantly chanting the sadus. The glorified voishnuvus approach near to Vishnoo, and searce him. The gods are also frequently employed in celebrating the praises of Vishnoo; and Gürooru, the bird-god, is the door-keeper.

# Description of the Heaven of Brumha, from the same work.

THIS heaven is 800 miles long, 400 broad, and 40 high. Narudi, when he was attempting to describe this heaven, declared himself atterly incompetent to the task; that he could not do it in two hundred years; that it contained in a superior degree all that was in the other heavens; and that whatever existed in the creation of Bromha on earth; from the smallest insect to the largest of the animals, was to be found here.

A scene in the heaven of Brumha:—Vrihusputes, on a certain occasion, went to the palace of his elder brother Outuchyo, and became enamoured of his pregnant wife. The child in the womb

These gods are supposed to be visitors at Visionedia

reproved him. Vrihusputee cursed the child, on which account it was born blind, and called Deerghu-tuma. When grown up, Deerghu-tuma-followed the steps of his uncle, and from his criminal amours Goutumu and other Hindoo saints were born. Deerghu-tuma was delivered from the curse of Vrihusputee by Yoodhist'hiru.

Description of the heaven of Shivu, from the Shree-bhaguvutu.

SIXTEEN thousand miles from the earth, on the mountain Koilasü, is the heaven of this god. He lives in a palace of gold, adorned with jewels of all kinds. This palace is surrounded with forests, gardens, canals, trees laden with all kind of fruits, flowers of every fragrance; a tree called külpü, from which a person may obtain every kind of food and all other things he may desire. Under a roodrakshi tree, in the centre of a forest of these trees, Shivü, frequently sits playing with his wife Parvütee. The fragrance of the parijatü flowers extends 200 miles in all directions; and all the seasons are here enjoyed at once. The winds blow softly, filled with the most refreshing odours. At the extremities of this heaven southwards and northwards Shivū has fixed two gates, one of which is kept by Nündee and another by Müha kalü.

\*\*

Prom déérghu, long; tumu, darkmess.

## RELIGION, MANNERS, &c.

A number of gods and other celestial beings constantly stay here, with Kartikāyu and Gunāshu, the sons of Shivu; also the female servants of Doorga, Juya and Vijuya eight navikas, and sixty-four yoginces, with bhootus, pishachus, Shivu's bull, and those disciples of Shivu (shaktus) who have obtained beatitude

The time is spent here in the Testivities and abominations of the-

## Description of the heaven of Indru, from the Muhaharttet.

THIS heaven was made by Vishwükürma, the architect of the gods. It is 800 miles in circumferance, and 40 miles high; its pillars are made of dismonds; all its elevated seats, beds, &c are of gold; its pales too are of gold. It is so ornamented with all kinds of precious stones, jasper, chrysolite, sapphire, emeralds, &c. &c. that it exceeds in splendour the says of twelve suns upited.

It abounds with gardens and forests containing among other trees.

The parijath; the fragrance the flowers of this tree extends 800 miles, that is, fills the whole heaven. In these pleasure grounds are pools of water, containing fish, water-flowl, water-fixes, &c. The

kaiding places of these pools are of gold, the water is warm in winter, and cold in summer. All kinds of trees and flowering shrubs abound in these gardens. The winds are most refreshing, never boisterous. The heat of the sun is never burthensome. The inhabitants of this heaven are gods, moonees, upsuras, kinnurus, sieldhus, saddhyus, davurshees, brumhurshees, rajhurshees, Vrihusputee, Shookru, Shunee, Boodhu, the muroots, maghus, Oiravutu, (Indru's elephant), &c. &c.

The inhabitants are always entertained with songs, dances, music, and every species of mirth. Neither sickness, sorrow, nor sudden death, are found in these regions, nor are its inhabitants affected with hunger or thirst.

When the god Narödü was sitting in a grand assembly on earth at king Yoodhist'hiru's, the latter asked him if he had ever seen so grand a scene before? Narödö, after some hesitation, declared he had seen a scene for more grand in Indra's heaven, of which he then gave to the king the above account; but confessed that the place exceeded all his powers of description.

gods was held, at which, beside the gods. Narodu and the rishees, the nague, dukshus, gundhurvus, and other inhabitants of the heavenly

324

regions, were present. While the courtezans were dancing, and the kinnurus singing, the whole assembly was filled with the most enthusiastic pleasure. To crown their joys, the gods saled a shower. of flowers to fall on the assembly. The king of the gods, being the most distinguished personage present, first took up a lower, and holding it to his nose, gave it to a bramhun. The assembled gods, laughing at the bramhun, he went home in disgrace; but he cursed Indry, and ordered him to become a cat in the house of a person of the lowest cast. "Suddenly, and unknown to all he fell from heaven, and became a cat in the house of a hunter of the name of Loobdhuku. After he had been absent eight or ten days shushee the queen of heaven, became very anxious, and sent messingers every where to enquire for Indru. The gods also said among themselves, "What is become of Indru?—A total silence reigns in his palace, nor are we invited to the dance and the usual festivities! What can be the meaning of this?—All search was vain; and the gods assembled to enquire where he was? They found Shuches in a state of the greatest distraction: Brumha enquired of Shuches, but she could give no tidings of the lost god. At length Bruthha closed his eyes, and by the power of dhyanu he discovered that Indru, having offended a bramhun, was become a cat. Skuchëe, full of alarm, asked Brumha what she was to do? He told her to go to the house of the

bramhon, and obtain his favour, upon which she would have her husband restored to Her. Shuchee obeyed the directions of Brumha; went to the house of the bramhon, who at length was pleased with her attentions, and ordered her to descend to the carth, and go to the house of Loobdhuke, the hunter, whose wife would tell her what to do that her bushand might be restored to his throne in heaven. Assuming a human form, she went to the house of the hunter, and. looking at the cat, she sat weeping. The wife of the hunter, struck with the divine form of Shuchee, enquired first, with surprize, who she was? Shuchee heaitated, and expressed her doubts whether the hunter's wife would believe her if she declared her real name. At length she confessed who she was, and, pointing to the cat, declared that that was her husband, Indru, the king of heaven! The hunter's wife, petrified with astonishment, knew not what answer to give. Shuchee, after some other discourse, informed this woman, that she had been informed that she (the hunter's wife) alone could help her toobtain the deliverance of her husband. After some moments of reflection, the hunter's wife directed Shuchee to perform the Kalika-vrutu, She obeyed; and poor Indru, renouncing the form of the cat, ascended to heaven, and took his place again among the gods. No doubt he took care in future not to offend a bramhun.

Another scene in the heaven of Indru, from the Shree-bhaguoutu:—.
On a certain occasion, the heavenly courtezans were dancing before

the gods, when Indra was so charmed with the dancing, and especially with the person of Oorvushes, one of the courtezans, that he did not perceive when his spiritual guide Vrihusput arrived, and peglected to pay him the usual honours. Yrillusputes was so incensed at this, that he afose and left the assembly. The gods, perceiving the cause, in the utmost consternation, went to Endry, and made him acquainted with what had passed. The latter, fill of alarm, intreated the gods to join him in seeking for the energed Vrihusputee; but the latter had, by the power of yogu, rendered himself invisible. At last they found the angry gooroo in his wan house, and the gods joining their petitions to those of Indru entreated that the offence might be forgiven. Vrihusputee, full of ange, declared that he had for ever rejected Indru, and that his resolution would not be Indru, offended that for so small an offence he should changed. be so harshly treated, declared that he would make no farther concessions, but would seek another religious guide. ... The gods approved of his resolution, and advised him to choose Vishwii-roopi, who had three heads, for his gooroo. In process of time, at the suggestion of his mother, the daughter of an usooru, Vishwu-roopu was about to perform a sacrifice that should increase the power of the usoorus, the natural enemies of the gods. Indru heard of this. and, hurling his thunders on the head of the faithless priest, destroyed

A Hindoo considers the anger of his spiritual guide as the greatest possible musfortune.

8

him in an instant. The father of Vishwu-rooph heard of his son's death, and, by the merit of a sacrifice, gave birth to an usooru, at the sight of whom Indru, overwhelmed with fear, fled to Brumha. The latter informed the king of the gods that this usooru could not be destroyed by all his thunders, but if he could persuade Dudheechee, a rishee, to renounce life, and give him one of his bones, the usoorn might be overcome. This rishee consented, and by the power of yogu renounced life. Vishwukurma made this bone into a thunder-bolt, by which the usooru was destroyed. As soon as the usooru died, a terrific monster arose from his carcase, to punish Indru for his. bramhunicide. Wherever the king of the gods fled, this monster followed him with his mouth open, ready to swallow him up. At last Indru took refuge in a place where the monster could not go to him, and. in this place the king of the gods skulked, while the monster sat and watched him. After some time the gods began to be alarmed, that. there should be no king in heaven, where every thing was falling into disorder. After consultation, they raised to the throne of heaven, in his bodily state, Nuhooshu, who had performed the sacrificeof a horse one hundred times. When Nuhooshu enquired for Shuches, the queen of heaven, he found she was in the forest called Parijatu. He sent for her; but she declared she would not come to him, as he had a human and not a divine body. The messengers remonstrated with her, but she would not listen to them; and fled to Brumha,

who advised her to send word to the new Indru, that she would live with him, if he would come and fetch her with an equipage superior to whatever had been seen before in leaven. This message was conveyed to the new Indrug who received it with much joy, but took several days to consider in what way he should go to setch home the queen. In the end he resolved to be carried to heran the arms of some of the principal rishees. As the procession was moving along, the king, in his excessive anxiety to arrive at the forest of Parijatu, kicked the sacred lock of hair on the head of Ugustyu, who was filled with rage, and pronouncing a dreadful curse on the new Indru, threw him down, and he fell, in the form of a snake, upon a mountain on earth. - Vishnoo, perceiving that one Indru was kept prisoner, and that another had been cursed and sent down to earth, resolved to find a remedy for this evil, and cursing the monster who held the old king of the gods in durance vile, restored him to his throne and kingdom.

Another scene in Indru's heaven, from the Mühabharütü:—Narudu one day called at Krishnu's, with a parijatu flower in his hand from the heaven of Indru. The fragrance of this flower filled the whole place with its odours. Narudu first called on Rookminez, one of Krishnu's wives, and offered the flower to her. She recommended him to give it to Krishnu, that he might dispose of it as he chose. He next went to Krishnu, who received him with great respect: "Ha!—Narudu—vou are come after a long absence. What flower is that?

Can't you tell by its fragrance?" said Narudu, "It is the parijatu: I brought it from Indra's garden; and I now present it to you." Krishnu received it with pleasure, and, after some further conversation. Narudu retired into another part of the premises, and watched Krishnu, to see to which of his wives he would give this flower, that he might excite a quarrel in Krishnu's family, and ultimately a war betwixt Krishno and Indru. Krishnu, after Narudu had retired, went to Rookminee, and gave the flower to her, warning her to keep it secret, lest Sutyu-bhama (another of Krishnu's wives) should hear of it. As soon as Narudu saw to whom Krishnu had given the flower, he made a visit to Sutyu-bhama: she received him with great attention, and, after the first compliments were over, Narudu fetched a deep sigh, which Sutyu-bhama noticing, enquired the cause. He seemed to answer with reluctance, which made Sutyubhama more inquisitive. He then acknowledged that his sorrow was on her account. Her curiosity was now still more excited, and she begged him to tell her what he meant. "I have always considered you," says Narudu, "as the most beloved wife of Krishnu. The fame of your happiness has reached heaven itself. But from what I have seen to-day, I suspect that this is all mistake." "Why?-Why?" asked Sutyu-bhama most anxiously. Narudu then unfolded to her, in the most cautious manner, the story of the flower: "I brought from heaven," says he, "a parijatu flower; a thing which is

ngt to be obtained on earth, and gave it to Krishni. doubt but he would present it to you; to whom else should be present it? but instead of that he went secretly to the apartments of Rook. minee, and gave the flower to her. Where then is his love to you?" Sutyu-bhama asked what kind of flower this was? Narus declared that it was not in his power to describe it. "Do you not perceive said he, "its odours?" "I perceived," said Sutyu-bhama, The most delightful fragrance, but I thought it was from your body. Narudu declared that his body was offensive, and that it was the parijatu "But," says he, "when you that diffused its odours all around. see Krishny, ask him to let you look at it." " And do you thank then," "that I shall speak to Krishnu, or see his face said Sutyu-bhama. any more !"-"You are right," said Narudu: "he did not even let you see so precious a jewel; but secretly gave it to another."-The enraged Sütyü-bhama made the most solemn protestations that she had done with Krishnu for ever. Narudu praised her for her resolution, but hinted, that if she ever did make up the matter with Krishnu she should insist upon his fetching one of the trees from heaven, and giving it to her. Narada having thus laid the foundation of a dreadful quarrel betwixt Krishnu and his wife, and of a war with Indru, withdrew, and Sutvu-bliama retired to the house of anger. -days after this, when Krishnu went to see Sutyu-bhama, he cou

A house set spart for an angry wife, where she retires till her hubband rectination bipacts to nest

THE REAL PROPERTY.

find her in her apartments, and asked the servants, who told him that id retired to the house of anger. Not being able to discover the cause, he went to her, and made use of every soothing expression; At last he threw himself at her feet, and after many entreaties, she consented to be reconciled, on the condition that he should fetch one of the trees from heaven, and plant it in her garden. He promised, and sent Guroord to Indra with his compliments; but if Indru did not give it with good words, he commissioned Gürooru to threaten him with war; and if this did not avail, to declare to him, that Krishnn would come, and trample on the body of his queen, overturn his throne, and take the tree from him by force. Afused to part with the tree; nor could he be moved either by threats. or entreaties; on the contrary, enraged at the threatening of Krishnu to trample his queen under his feet, he sent him a desiance. ter, on the return of Gurooru, prepared for war; and, collecting his forces, rode to heaven, and commenced a war with Indiv. most dreadful havock was made on both sides, by Indra with his thunderbolts, and by Krishnu with his whole forces. All the heavens were in a state of frightful uproar, and the gods were full of alarm. recommended Indru to submit, for that he would certainly be over-At length Krishnu let fly a weapon called Soodurshunu, which followed the flying Indra wherever he went. horted Indra to sue for peace; otherwise he would immediately be hewn in pieces. Indra took this advice, and obtained forgiveness of

the enraged Krishni, who carried off the tree in triumph, and apel peased his jealous wife Sutyu-bhama.

Another scene in Indra's heaven, from the same work:—A dreadful war once took place in the heaven of Chundru, betwixt this god and Indru, on the one side, and Gurooru on the other. Guroru went to Chundru's heaven for the water of life, that he might beain the deliverance of his mother, who had, through the curse of his son, become the slave of the other wife of her husband. Chundru not being willing to give it, a war ensued; but Gurooru defeated both Indra and Chundru, and obtained the water of life. Placing the liquor, however, by the side of a river while he went to bathe, Indra stole it away, and carried it up to heaven again.

Description of the heaven of Yumu, from the same work

THIS heaven, built by Vishwükurma, is 800 miles in circumference. From hence are excluded the fear of enemies, and sorrow both of body and mind. The climate is very mild and salubrious.

In this heaven each one is rewarded in kind, according to his works: as, he who has given much away on earth, receives a far greater quantity of the same things. He who has given away nothing, will have other kinds of happiness, and will see food, houses, land, &c. but will receive nothing.

All kinds of excellent food are here heaped up into mountains.

whose names are given in the Mühabharütü: but which, as they would be uninteresting to an English reader. I have omitted.

the senses are completely satisfied with gratifications as gross as the sensual appetites of Vyasu, the writer of this pooranu, could make them.

Description of the heaven of Vuroonu, from the same work.

THIS heaven is also 800 miles in circumference, and was built by the divine architect Vishwükürms. In the centre is a grand canal of pure water. It contains also forests, pools, &c.

Vorcono, and his queen Varcones, sit on a throne of diamonds.

This seems to be a heaven for gluttons.

I to agree was the little of factor .

He is clothed in red garments, with a large garland of flowers round his neck, a crown of jewels on his head, &c. Around him sit the court, among whom are Sumnodru, Gunga, and other river gods and goddesses; the twelve Adityus, and other gods; the nagus Oiravuttu; the doityus; danuvus; Ravunu and other rakshusus; Valee, and other monkies, &c.

The pleasures of this heaven consist in the gratification of the senses, as in the heavens of Indru, &c. There does not seen to be a sestige of any thing here, but what would exactly meet the wishes of a libertine.

A scene in the heaven of Vüroonit:—Nimee, a king, in ted Vüshisht'hü to preside as priest over the ceremonies at a sacrifice that he was about to perform. Vüshisht'hü at that time was engaged as priest to perform a sacrifice for some other king, from whom he expected very large presents. He therefore excused himself to king Nimee. The latter finding all his entreaties to Vüshisht'hü vain, employed another moonee as priest, and finished his sacrifice. Afreter Vüshisht'hü had finished the ceremonies of the sacrifice in which he was engaged, he proceeded to the palace of king Nimee; but find-

Among these deities are included gods of wells, pools, lakes, hasins, whirlpools, Scc.

# OF THE HINDOOS.

ing that the king had employed another priest, he was filled with rage, and pronounced a curse on him, by which he was reduced to ashes. Before the curse took effect, the king cursed Vüshisht'hu, and reduced his body to ashes. The soul of Vushishi'hu went to Brumha, to enquire how he was to get a body again. Brumha said, "Go to the gods Vůroonů and Mitrů." He went and obtained his body in the following manner: Mitru having been inflamed with the sight of Oorvushee, a heavenly courtezan, as she was dancing in Indru's heaven, invited her to his house. As she was going, Vuroonu met her, and became enamoured of her also. If I ere the story becomes too filthy to be written. \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* . From the inflamed passions of these two gods, Ugustyu an eminent tupuswee, or saint, was born, and Vushisht'hu, one of the most exalted of the Hindoo saints, obtained a new body. The moonees who had been employed by Nimec, fearing that they should lose all employment hereafter as priests if they suffered, at the close of the sacrifice, Nimee thus to perish, formed from the body a young man, to whom. they gave the name of Junuku, who became the father of Seeta, the wife of Ramy.

A scene in the heaven of Chundru:—The god Chundru, at a certain period, performed the sacrifice called Rajusõõyu; Vrihusputee was the priest. Chundru begged that the priest would permit his

### RELIGION, MANNERS, &c.

wife Tara to join the goddesses at the sacrifice; to which Vihusputee consented. At the close of the sacrifice, Chundru persuaded Tara to a criminal intercourse, and by various excuses kept her at his house for some months, and at length plainly told the priest that he would not part with her, impudently confessing what had taken place. Vrihusputee went to the king of the gods to complain. Indit, highly incensed that Chundru should have seduced the wife of his spiritual guide, called all the gods to arms, and declared that he would ex-The culprit, alarmed at terminate the whole race of Chundru. this, fled to Shookracharyv, the priest of the visoorvs, and sought his protection. Being the enemy of the gods, he gladly took Chundru under his protection, although he told the god that his crime was of the most flagitious nature. The gods, hearing that Chundru had taken refuge with the gooroo of the usoorus, were in despair of getting him thence by force; wherefore Vishnoo recommended that Vsihöspötee should put himself under the protection of Shookracharyo, and claim his wife. He did so, and the gooroo of the gods was seen prostrating himself before the gooroo of the usoorus. The latter was highly elated at seeing all the gods, in fact, thus prostrate at his feet, smiled, and promised to grant his request: the trembling culprits, Chundru and Tara, were delivered up, under promise however that their offences should be forgiven. When Tara was led away by Vrihusputee, she was found to be pregnant, but delivering herself (the goddesses have this power) the child, a bhootu, was delivered up to Chundru, and Tara and Vrihusputes went home.

Description of the heaven of Koovaru, the god of riches, from the same work.

THIS heaven was formed by Koovārū himself, the power to form which was given him as the reward of his austere devotions. It is 800 miles long, and 560 broad. The wind, perfumed with ten thousand odours, blows in soft breezes throughout this heaven, which is in every part adorned with gold and jewels. The glory of the place is like that produced by the rays of the full moon. Here are also canals filled with fish, water-fowl, water-lilies, &c. with flights of steps made of gold; also forests and gardens in which Koovārū and his courtezans divert themselves. In the treasury of this god are all kinds of jewels, gold, silver, &c. in heaps like mountains, from which the gods supply themselves and the goddesses with ornaments.

Koovāru sits on a throne glorious as the meridian sun, and reposes on a bed equally splendid. He is surrounded by different gods, among whom are Shivu, Doorga, Shivu's bull, his servants Nunded, Muha-kalu, Shunkoo, Kurrnu, &c. also by a thousand goddesses, or

concubines, shining like the lightning, and adorned with loads of jewels; by the yükshus, Ravünö, Vibhēcshunu and other rakshusus, de pishachus, gundhuruus, kinnurus, upsuras, vidyadhurus; mountain gods, &c. Before this assembly the upsuras dance, the kinnurus, (with horses mouths,) and the gundhurus, sing and play on heavenly instruments. All the pleasures of the other heavens are to be found here.

Of the methods of obtaining happiness in the heavens of the gods.

THE Hindoos sometimes divide the whole doctrine of the shastrus into two parts, viz. that which relates to divine wisdom, and that belonging to works. By gnanu, or wisdom, that is, the knowledge which unites the mind to God, they believe that absorption is obtained,\* and works they consider as raising a person to happiness in the heavens of the gods. They believe also that works may assist the person to obtain divine wisdom.

I suppose the infidels among Christians would prefer the heaven of Krishai to annihilation, if they could have their choice; though it is rather remarkable that the "eternal sleep," in the creed of these men, and the "good sound sleep" in that of others, agrees so nearly with the Hadoo idea of absorption. See a former page.

All the secular Hindoos, and the greater number of the Hindoo mendicants, perform the popular ceremonies, and thus fall under the censures of Krishnu who, in the Bhaguvutu-Geëta, tells Urjoonu, that "numbers prefer a transient enjoyment of heaven to eternal absorbtion."

The following are esteemed works of merit capable of raising a person to celestial happiness:

Honouring, entertaining, serving, and giving gifts to bramhuns: the more learned the bramhun the greater the merit.

Worshipping the gods, and particularly a person's guardian deity.

Repeating the names of the gods, and especially the name of a person's guardian deity.

Visiting, or residing at, holy places, and performing the accustomed religious ceremonies there.

Performing the shraddhu for deceased ancestors.

Bathing in the Ganges and other sacred rivers.

Performing the homu or burnt sacrifice, and offering bloody sacrifices.

Building temples, cutting roads and pools, planting trees, especially sacred trees; making and setting up images.

Repeating the guyatree, and other parts of the vadus.

Reading the vadu or other shastrus, or hearing them reads

Honouring and serving a spiritual guide.

Praising the gods either in the words of the shastrus, or in words invented by the worshipper.

Hospitality to guests, especially to bramhuns.

Fasting, particularly at times directed by the shastrus:

Burning with a deceased husband.

Parting with life in certain situations and in sacred places.

The reader will perceive that, in this list of Hindoo works of merit,

there is scarcely a vestige to be seen of the actions esteemed virtuous amongst christians: Honouring parents, -honesty, -compassion towards the ignorant, the poor and the miserable, -regard to truth, self-denial, -humility, -patient sustaining of injuries, -purity of mind, &c. are left out of all "the commandments with promise" in the Hindoo code. Those learned men with whom I have conversed on this subject, admit that no rewards are attached in their shastrus to what we call "christian virtues," though many of these things are commended by the Hindoo writers, and the neglect of certain domestic and other duties, as well as the commission of certain sins, as lying, adultery, &c. are threatened with future punishment. PURITY OF MIND, and GENUINE MORALITY, HAVE NO PLACE in the Hindoo religion, as preparatory to a state of future happiness, neither in the commands of the shastry, nor in the examples of rewards bestowed upon persons in a future state.

The subjugation of the passions so much insisted upon in some of the shastrus applies to all virtuous as well as to impure desires. The person who is divested of all desire, even that of obtaining God, is described as having arrived at the summit of perfection. The love of parents, of children, &c. is an imperfection, according to the Hindoo code. Hence says Krishnu, "Wisdom is exemption from attachment and affection for children, wife and home."

I here give a few examples of persons raised to heaven by their own works, to show that these works have nothing to do with real morality:—

King Soorut'hu was raised to the heaven of Indra for performing the sacrifice of a horse, and for the gifts he offered at this sacrifice to the bramhuns.—Shree-bhagucutu.

King Trishunkoo obtained a separate heaven by the power of the merits which Vushisht'hu, a bramhun, transferred to him.—Ibid.

Umbureeshu, a king, was about to perform a human sacrifice, in order to obtain heaven. After he had procured a victim, and was about to sacrifice it, through the interference of Vishwamitru, a bramhun, his sacrifice was accepted of the gods, though the victim was not slain, and the king went to the heaven of Indru.—Ibid.

King Indru-dyoomnu, by performing austerities, sacrifices, and presenting gifts to bramhuns, obtained the power of going to heaven whenever he chose.—Mühabharütü.

King Nrigu presented to the bramhuns daily a thousand new-

<sup>·</sup> He repeated a muntru given him by Vishwamitru, which took away the power of the fire.

milch cows with their calves. By these gifts he became free from sin. One day, however, by mistake, a cow he had previously given to a bramhun having gone by accident amongst a number of cows which the king was presenting to another bramhun, the king gave this cow away twice. For this mistake, though the king, on discovery, restored the cow, and gave the bramhun a compensation, he was turned into an animal, and continued in this state a thousand years. At length, at the commencement of the dwapuru-yoogu, in this form, he attempted to bite Krishuu, who destroyed him. He immediately assumed a beautiful human form, and ascended to heaven.—Ibid.

These examples might easily be multiplied. They are, however, sufficient to shew the reader that in the highest acts of the Hindoo religion there is nothing of a moral nature, nor any thing whatever to encourage the cultivation of a moral temper or conduct. What has the sacrifice of a horse or of a man, or gifts of cows to men already raised above the rest of their fellow-creatures in wealth and honour, to do with the cultivation of a holy and benevolent temper, or with "going about doing good?"

Beside these "works of merit," performed by Hindoos under the hope of obtaining a heaven of sensual pleasures after death, there are a number of other actions performed by them, supposed to be

meritorious in their nature, but which, in the opinion of a christian, deserve punishment, even in this life:—

The Hindoo widow, burning with the dead body of her husband, is promised a residence in heaven as long as fourteen Indru's reign; yet no christian doubts whether these are real murders or not.

The deaths of vast multitudes of Hindoos are procused or hastened annually by immersing a large part of the body, in a state of dangerous sickness, in the Ganges, and pouring large quantities of this sacred water into the body of the dying person: yet the Hindoos think it a work of great merit.

Many persons voluntarily renounce life in the Ganges, under the hope of obtaining immediate entrance into heaven; and yet a jury of Englishmen would attribute every such act to insanity, or pronounce it self-murder.

Mothers devote their children to this sacred river, not doubting but that they are sending their children to heaven; yet we do not doubt but that every such act is infanticide.

Many of the practices in the presence of the Hindoo idols, in the.

very midst of worship, are so dreadfully obscene, that I am persuaded even a Billingsgate mob would not suffer the actors to escape without some marks of their disapprobation; and yet the Hindoos expect nothing less than heaven for these works of merit.

A great number of the Hindoo modern saints live in a state of perpetual intoxication, and call this stupefaction, which arises from smoking intoxicating herbs, fixing the mind on God.

Nor do the Brumhucharees, who follow the rules of the Tuntru shastrus, and practice unutterable abominations, under what they call the forms of religion, ever doubt whether these acts are meritorious, and capable of raising the person to heaven or not.

Even women of the town have worship performed by bramhuns in brothels, from which they expect rewards in a future state; so completely absent from the Hindoo mind is the christian idea of purity of dieart; and of the necessity of this in order to approach God.

The ceremonies which lead to the heavens of the gods, are some of them performed daily, and others at greater intervals. Bathing,

The christian public must give the writers on the Hindeo religion credit respecting these abominations; they are so intolerably gross, that they cannot be dragged into public view.

repeating the name of the guardian deity, and (with many) the worship of some god, are daily ceremonies.

In general the Hindoos profess to have a great reliance upon their works, though they do not depend upon any one ceremony to procure future happiness: One Hindoo travels to the south; another to the north, to obtain some salvation-giving charm: but after all, he listens to any new nostrum with as much eagerness as though he had hitherto done nothing towards getting to heaven. As the time of the person's enjoyment of happiness depends on the quantity of his merit, this may be another reason why the Hindoo performs to many different works to obtain the same thing.

After the death of a Hindoo who has been particularly diligent in practising the ceremonies of his religion, his neighbours speak of him with much respect: one neighbour perhaps asks another: "Who has been burnt at the landing-place to-day?" The other answers—"Such a one: he was an excellent character: he assisted others; he was very strict in performing the snanu (bathing); he visited such and such holy places; was very generous to bramhuns and strangers; venerated the gods, &c. No doubt he will go to heaven;—

The Hindoos have as great a propensity to follow any new thing in religion as any other heathens whatever, where the cast does not interfere.

or, no doubt, he will go to Voikoont'hü; or, (if he was known to be a follower of Shivù) to Koilasu." When a person dies who has not been liberal to bramhüns, nor expended any thing in the ceremonies of his religion, his neighbours doom him to hell without ceremony. When a neighbour mentions him, the person to whom he speaks affects perhaps to be quite alarmed that the sound of such a person's name is gone into his ear, and, to remove the evil effects of such a circumstance, he repeats the names of several gods in some such form as this: "Ah!—Ah!—Mühabharütü! Mühaharütü! Doorga! Doorga! Doorga! I must fast to-day, I fancy, for hearing this vile person's name repeated."

If the person has lived in all manner of impurity, and, in the language of scripture "has drank iniquity like water," and yet has performed the popular ceremonies with a degree of regularity, he is spoken of with respect, for it is a principle of the Hindoo religion that good works absolutely atone for bad ones.\*

Notwithstanding it is common for survivors to speak in high terms of the future state of those who were zealous idolators, it is a doctrine repeatedly inculcated in the Hindoo shastrus, that those who have not overcome their passions, (pure and impure), though they

Nominal christians little imagine how heathenish many of their religious notions are.

44.

may have performed the usual ceremonies of their religion, cannot. obtain heavenly happiness. The doors of heaven are therefore shut against the great bulk of the people; they have not performed any splendid religious actions; nor subdued their passions; nor fixed their minds on God: nor performed those severe austerities called tupushwu. The shoodru, also, having no inheritance in the vadus, is placed in far worse circumstances than the bramhun. Heaven was made for bramhans, as well as the earth; and in general a Hindoo must be raised to brambinical birth before he can raise his eyes towards heaven as his home.\* Very few therefore indulge the hope of heaven. † On the contrary, when at the point of death, simost all the Hindoos are in a state of the most perplexing anxiety, like persons on board a vessel in a storm when the vessel has become wholly unmanageable. Such a wretched Hindoo, in these moments, is often heard giving vent to his grief and fears in the midst of his relatives, as he lies by the Ganges. If he be advanced in years, they endeavour to comfort him by reminding him, that he could not expect to live much longer; that he leaves a numerous family in com-

<sup>•</sup> How different the spirit of the true religion: "To the poor is the gospel preached." "Blessed are the poor is spirit, for theirs is the kingdom of heaven."

<sup>†</sup> Brit not probable, since all other ways of getting to heaven are residered so difficult to the poor, that this is on reason which reconciles a Hindon widow to the fulleral pile, as by this act she is quite certain of obtaining future happiness both for herself and her husband.

fortable circumstances; and further, that his merits will certainly raise him to heaven. The dying man, however, finds no comfort in the merit of his works, but gives utterance to excessive gricf in some such language as this: "I! what meritorious deeds have I performed? I have done nothing but sin. Ah! where shall I go!-Into what hell shall I be plunged !-Wiiat shall I do?-How long shall I continue in hell?-What hope can I have of going to heaven?-Here I have been suffering for sin; and now I must go and renew my sufferings !-How many births must I undergo?-Where will my sorrows terminate?"—As a forlorn and miserable hope, he calls upon his friends to give him their blessing, that Gunga may receive him; and he takes leave of them in the utmost purturbation of mind. A Hindoo knows nothing of that hope which is "as an anchor to the soul, both sure and stedfast."

When I urged that the shastrus made large promises to those who repeated the name of a god, or bathed in sacred rivers, or visited holy places, &c. &c. I was told by a learned bramhun, that the same shastrus declared, that these promises were only made to allure men

A person who dies in the presence of the river, believing in Ginga, is promised the heaven of Vichnoo, All who live by the side of Ginga are assured by the shastras of deliverance from future birth. He who bathes in the Ganges at what is called a Great-Great-Varoones (see vol. iii, page 308) is assured that by this act he deliverabimself and 3,000,000 of ancestors from hell.

to the performance of their duty, and were not means to be literally fulfilled.

#### SECTION XIV.

## Of future punishments in the transmigration of souls.

AFTER death, the person is taken by the messengers of Yumu through the air to the place of judgment. After sentence, as an ærial being or ghost, he wanders about the earth for twelve months, and then takes a body suited to his future condition, whether he go to the gods, suffer in a new body, or be hurled into some hell.

Some of the shastrus contain large accounts of the nature of those punishments which are endured in a succession of births. See vol. 1, page 432.

I add a few particulars from the work called Kurmu-vipaku:

What a contrast is this to Hebrews vi. 17, 18. "Wherein God, willing more abundantly to shew unto the heirs of promise the immutability of his counsel, confirmed it by an oath: that by two immutable things, in which it was impossible for God to lie, we hight have a strong consolation, who have fled for refuge to lay hold upon the hope set before us."

He who destroys a sacrifice will be punished in hell; will afterwards be born and remain a fish for three years; and then ascend to human birth, but will be afflicted with a continual flux.

He who kills an enemy subdued in war, will be cast into the hell Krüküchü; after this he will pass through the following births, viz. a bull, a deer, a tyger, a bitch, a fish, a man; in the last state he will die of the palsy.

He who eats excellent food without giving any to others, will be punished in hell 30,000 years, and then be born a musk-rat; then a deer; then a man whose body emits an offensive smell, and who prefers bad to excellent food.

The man who refuses to his father and mother the food they desire, will be punished in hell, and will afterwards he born a crow; then a man. In the latter birth he will not relish any kind of food.

The stealer of a water-pan will be born an alligator; next a man of a monstrous size.

The adulterer who has cohabited with a woman of superior cast, will endure torments in hell during seventy-one yoogus of the gods; after this he will suffer in another hell and continue burning like

a blade of grass for 100,000 years. He will next be born a worm, and after this ascend to human birth, but his body will be full of diseases.

The stealer of rice will sink into hell; will afterwards be born and continue eighteen years a crow; then a heron for tweeve years; then a diseased man.

He who kills an animal, not designing it for sacrifice, will, in the form of a turtle, be punished in hell; then be born a bull, and then a man, afflicted with an incurable disease.

He who kills an animal by holding its breath, and laughs at a poorant at the time of its recital, will, after enduring infernal torments, be born a snake, a tyger, a cow, a paddy-bitd, a crow, and then a man having an asthma.

He who diminishes the alms bestowed on anytone, will sink into hell; then be born a blind man, afflicted with a consumption.

A beautiful woman who despises her husband, will suffer in hell a variety of torments; then be born a female, and, losing her husband very soon after marriage, will long suffer the miseries of widowhood. The Ugnee poorant says, that a person who loses human birth, passes through 8,000,000 births among the inferior creatures before he can again obtain human birth. Of these births he remains 2,100,000 of births among the immoveable parts of creation, as stones, trees, &c.; 900,000 among the watery tribes; 1,000,000 among insects, worms, &c.; 1,000,000 among the birds; and 3,000,000 times is he born among the beasts. In the ascending scale, if his works be suitable, he continues 400,000 births among the lower casts of men; during 100 births among the bramhuns; and after this he may obtain absorption in Brümhü.

There are instances given in the shastrus of souls entering new bodies without first suffering in hell. King Nigru, for a mistake in offering some cows to the bramhuns, continued a lizard for 1000 years, and then-went to heaven.

Whether the doctrine of the metempsychosis originated with the politician, or the philosopher, its influence on the state of society might form an interesting subject of enquiry. So far as I have been able to trace its influence, it appears to have the most unhappy effects upon the present race of Hindoos. If a Hindoo be attacked with some disease, or fall into peculiar misfortunes, he immediately

traces the cause to the sins of a former birth, and, justcad of using measures to extricate himself, he sits down in despair, thinking that these things are inseparably attached to his birth, and that he can get rid of them only with life itself. In a religious view this doctrine is very pernicious: the christian is taught that every thise depends upon the present state, and therefore he "works out his salvation with fear and trembling;" but the Hindoo, like all other men, being always disposed to procrastinate in religion, finds this dispostion greatly encouraged, by the win hope that a future birth will be more , favourable to him; that he shall be born to better fortumes, be rich, or be placed some how or other in happier circumstances for pursuing the concerns of religion. The next birth, in the mouth of a Hindoo, is the same as. " to morrow" in the mouth of a nominal christian.

The faith of the Hindoos in the doctrine of the transmigration of souls often appears in their conversation, especially when some prosperous or adverse circumstances have arisen in a family. When a person is in deep sorrow for the loss of a child, and is addressed by another on the subject, the former perhaps utters his grief in some such words as these: "What have I done that I am thus grievously "afflicted? When I examine my life from my childhood, I cannot "see that I have done any harm. Why then does God thus afflict

机的复数滤波 医二氏病 计二二字

"me? Why did he give me a child? Why did he take it away?"-"The mother next vents her grief in abuse on Yumu . Oh ! Yumu ! What did I do to thee? Lam sure I never injured thee! Thou "knewest that I had none else: Lam in this world like a blind "creature; this child was my staff,-and thou hast taken him "away. O thou wicked Yumu-I will put a wisp of fire in thy face, I will flog thee with the broom. My breast is splitting with grief.". Another semale now joins her, and says, "Oh! sister, What ! is your child gone ! Ah !-Ah !-that vile Yumu-he is full of injustice. If I could see him, I would cut him into a thousand pieces. He has taken all mine; but he has left you one.\* Ah! if I were stone I should spilt into pieces; but I am earth-only flesh and blood, and therefore I am sunk into nothing. But why do I thus complain? I am not singular; every one's house is plundered." Another person now comes in, and says, "Why do you blame Yumu? What fault has he committed? In former births youcommitted many crimes; otherwise I cannot see why you should suffer in this dreadful manner: you have done nothing but works of merit in this birth. You must have injured some one's child in a

The limdon women are excessively fond of their children. When a mother pays her respects to an aged female, she presents her child to receive her blessing, and says "Ma—give my child your blessing." The old "toman says" Live, live, as many years as there are hairs on my head." When a mother takes her child into company, to prevent its being hurt by a witch, she rubs its forehead with earth thrown up by worms, or with the end of a lamp-wick, and spits on its breast.

former birth, and now yours is taken from you. Yumu has done nothing wrong. He is justice itself. He never errs. Nor ought you to think it extraordinary that a person dies. It is more extraordinary that a person desires to live. If you confine a bird in a cage, though you take all imaginable care of him, if the door be open he flies? away. But though there are nine openings in the body by which the soul may make its escape, and though the person be suffering the deepest distress, yet the soul is not willing to depart; this desire. of life is more extraordinary than death itself. When the soul has taken its flight, then, why should you think it such an extraordinary thing? You are suffering for the sins of many former births, which sins, like a shadow, will pursue you, go where you will, and assume whatever shape you may till they be expiated by sufferings. If this were not so, why is it that a good man suffers while a wicked man is raised to the pinnacle of prosperity? If men suffered only for the sins of this life, the good would have nothing but happiness, and the wicked nothing but sorrow.

Sometimes the doctrine of transmigration appears in the conversation of widows, when they are talking over their sorrows one amongst

I have heard it urged, in proof of the reality of successive births, that, if a child had not sucked in a former, birth, how should it at once coin; to the breast, and know how to suck? A person before whom this argument was once urged, asked how this was to be accounted for when the person arese from the state of a fish to buman birth?

6

another: One begins the conversation, by addressing one of the company, recently become a widow, in such words as these: "" Ah! "why is so much trouble fallen upon you? You have continually " performed works of merit. I have observed, that from your childhood "you have been very religious." Another replies-" How you talk! "What! do you think she is suffering for sins committed in this "birth!" The widow addressed now adds-"Ah! my sorrows are "indescribable. I am now suffering for the sins of many births; the sins of birth after birth, birth after birth, are fallen upon me. IF "the sins of numerous births had not been cast upon me, would "my husband (a lack of lives in one) have been taken from me ? O "God, do not bring upon my worst enemy the misery which I en-"dure. What had I done against God, and what against him (her "husband) that I suffer thus? I must have injured him in a former "birth, and therefore he was married to me on purpose to bring upon "me the sorrows of widowhood. He was born in one womb, and I "in another; we were perfect strangers; fate brought us together,

When a Hindoo female child shows her attachment to religion, she gathers vilya leaves and flowers, and making an image of the lingh attempts to perform its worship; or she sits attentively and watches others while they perform the ceremonics of worship; or she goes to a festival and assists the females in preparing things for worship. When she becomes a large girl, she performs different ceremonics to obtain the blessing of a good husband. After marriage, she worships Shiva and other gods, and prays that her husband may love her, and that he may live long, so that she may not become a widow. When she becomes a mother, she daily bows to the gods, repeate-their names, and prays that they will bless her child. She frequently bends the head of the child forward, as in the act of bowing, while she prays to all the gods whose names she can remember, that they may bless hes child, viz, save it from danger and give it long life.

" and I began to flatter myself that I should long enjoy the blessings of "a married state," when he was seried with sickness, and, without "naking the least provision for me, has left me to crouch and fawn " for a handful of rice. When waiting upon himmin his last moments "he did not say, I leave you this or that; you will not be destitute; "but, shutting up my food and garments, he has thus abandoned me. "He! he was my greatest enemy. If I meet him in a sture state. "I'll certainly take my revenge. Instead of putting fire is his mouth "after death, if I had known that he would have served me thus, I "would have put fire in his mouth while living. I entreat the gods "that in the next birth I may be a man, and he my wife, and that "I may bring upon him exactly what he has brought upon me; and "that this may be continued through numerous births. Vile ene-"See! you have two meals a day, while I have but one; you have "all manner of ognaments," and I am naked; you are called to all "the feasts; you can eat of all kinds of delicacies, while I must "live on the meanest food; I must fast twice a month; †——there "is no end of my sorrows."

<sup>\* -</sup> A widow can take no share in marriage and other ceremonics. Sip may not even touch the bride.

<sup>†</sup> This fast is kept so strictly among the higher casts, that notwithstanding a widow has caten only once on the preceding day, she does not touch the least aliment, not even a drop of water, on this day. This rigid fast is kept by widows on the eleventh of the increase and decrease of the moon in every month.

If a person die an untimely death, it is attributed to crimes committed in a former state of existance. A person born blind is supposed to have destroyed the eyes of some one in a former birth. Another afflicted with an incurable distempet; is supposed, by those who happen to see him, to have done some crime in a former birth that has brought this upon him. A few neighbours sitting together, as such a person passes along, observe, "Ah! no doubt, that man was guilty of such or such a crime, and now, the fruit of the sins of a former birth appear in his present state.

The prosperity of persons, especially if they have suddenly risen from poverty to affluence, frequently gives rise to remarks on the merits of such persons in a former birth: "See," says one, " such a person was poor, and is now worth so many lacks of roopees. He must have performed acts of extraordinary merit in former births, or he could not have so suddenly risen to such a state of affluence." When conversing on this subject with a Hindoo, he instanced the case of Ramu-Huree-Vishwasu, late of Khurduhu: "He was so poor, said he, that he was indebted to others for a place to lodge in. After a few years of service with a European, he obtained a fortune of thirty lacks of roopees. He bought an estate; erected a number of temples to Shivu, and then went to Kashēc, (Benares) where he died in a very

short time. Such a lucky life and death can only be attributed to some wonderful acts of devotion or liberality in former births.

A very learned man is complimented with having given learning to others in a former birth.

When the Hindoos see any of the animals used cruelly, especially cows, they exclaim: "Ah!—How many sins must that creature have committed in a former birth!" They say the same if they see a dog cating ordere. When they see a dog riding with his master in his palanqueen, they say—"True, thou art born a dog, but some good morks have made thy fate more tolerable.

The poorands and other shastrus promise deliverance from future birth upon the performance of different religious ceremonies.

Every one who dies at Kashee becomes a god,

#### SECTION XV.

### Of Punishments in the different Hells.

THE Shree-bhaguvutu contains the following account of the punishments endured in different hells.

The person guilty of adultery or fornication, the thief, and the stealer of children, are to be cast into the hell called Tamishro, where they are to be continually famished and beaten.

He who by deceit defrauds others is to be east into Undhutamishru, where he is to dwell in darkness, and suffer a variety of torments.

The proud person, who also neglects the ceremonies of religion, is to be cast into Rouruvu, and tormented by the serpents Rooroo; or into a similar hell called Muha-rouruvu.

It is to be understood, that punishment in hell may be prevented in many cases, by performing the appointed stonement (praytishchitti). Accidentally killing a cow may be atoged for, and punishment in hell prevented, by offering one kahla of kourses (vis. about six-peace). Punishment by the magistrate is also considered as an atonement, exempting the calprit from safferings in a future state. What good news this would be to English malefactors who die by the hands of the executioner—if they could believe it!

The glutton, who has also been guilty of destroying animals, is to be thrown into Koombhee-paku, a hell of boiling oil.

He who disregards the vadu and bramhuns, is to be punished in Kilu-sootru, a hell of burning metal, for 5,500,000 years. For similar crimes, others are to be cast into Usiputru-vunu, and punished there by being cut with the leaves of the date tree.

He who injures a man of a superior order is to suffer in Shōokru-mookhu, and to be torn by swinc.

The unmerciful are to be cast into Undhu-koopu, and to be tormented by snakes, flies, deer, birds, lice, wasps, &c.

He who neglects to read the shastrus and to perform the ceremonies of his religion, sinks into Krimee-bhojunu, to be tormented by worms bred in ordure.

The bramhun, bramhunee, brumhucharee, voishyu, or king, who drink spirits, shall be punished in Patunu, by being thrown into pans of fire.

He who despises a religious devotee shall be punished in Ksharu-kurddumu, by sticking fast in mind with his head downwards.

He who kills a man and offers him to the gods, and he who devours any male animal, without having slain it in sacrifice, are to suffer in Rūksyōgunu-bhōjunu, where, in the form of rakshusus, they are to feed on flesh and blood.

He who betrays a person and afterwards destroys him, will be pierced with spears and arrows in Shoolu-protus

·\* ! · · · · · · ·

The person who causes sorrow to others is to be bitten by snakes with five heads in Dundu-shooku.

He who confines or destroys a person in a dark place, must be hurled into Uvutunirodhunu, and punished with fire and smoke.

He who is inhospitable to guests, and driges them with rage from his house, will be driven into Upurya-vurtunu, and have his eyes torn out by vultures and other favenous birds.

The proud man filled with covetousness will be fed with impure substances in Sööchee-mookhu.

- He who denies to another his rights, or is guilty of any fraud,

<sup>\*</sup> Female animals are not to be killed for sacrifice,

## RELIGION, MANNERS, &c.

will be punished in Sündhangshu by having red hot iron applied to his body.

He who goes to a woman of another cast, or to a viggin, or the wife of another man, is to suffer in Tuptu-shoormee, by being inclosed in the arms of an iron female image made red hot.

The person who professes different religions, and is fimiliar with all casts, is to be punished by being continually castsdown from lofty trees in Vüjrüküntükü-shalmüfec.

Unbelievers in general are to be cast into Voitorum, the river containing all manner of impurity.

The shoodru who neglects the duties of his cast will cat all manner of impure substances in Pooyodu.

He who destroys animals contrary to the commands of the shastro, is to be cast into Prano-nirodho, and to be pierced with arrows by the messengers of Yumu.

The proud man, who is perpetually engaged in destroying animal life, is to be puthhed in Vishusuni, by being beaten with clubs, &c.

The bramhun who commits adultery with the wife of a bramhun is to be fed with blood in Lala-bhukshu.

Highway robbers, those who burn houses, or poison others, are to be bitten by dogs with enormous teeth in Sharumāyadunu.

False-witnesses are to plunged into Uveechimuyu, where they are to be continually cast from rocks 800 miles high.

There are hundreds and thousands of hells beside these, says the Shree-bhaguvutu.

### Stories respecting Yumu and the World of Spirits.

ON a certain occasion, a king named Kötirüt'hü, and his queen Sooprügna, performed the vrütü called Akadüshee with the greatest devotion and in a very grand style. By performing this ceremony, the queen obtained the knowledge of what took place in former births. In the night while the ceremony was performing a bramhün named Shouree arrived at their house as a guest. He bestowed the greatest praises on the piety of the king and queen, who treated him with the highest respect. Shouree, astonished at seeing the wor-

ship of Vishnoo performed in such a splendid manner in this vritti, asked the king and queen, how they obtained to such great wisdom and piety? The queen replied, that in the preceding birth she and the king were beyond measure wicked; that in act the king was a shoodru named Nityoduyu, who had been driven from his family on account of his crimes, and that she had been a woman of loose morals of the name of Chitru-puda. In this state they became acquainted, and their attachment was so strong towards each other that at the death of Chitro-puda, Nityoduyu died of a broken heart. In the last stages of this woman's illness Nitvoduyu repeatedly called upon the god Krishnu to have mercy upon them. After death they were tied together as two swine, carried to Yúmu's palace, and thrown on the floor till sentence was pronounced. Yumu, sceing them lie in this degraded state, put on the most severe aspect, asked their names, and directed the recorder Chitru-gooptu to examine his books, to see what their sentence must be. corder reported, that they had been notorious for every crime: he found written against them whoredom, theft, oppression, drunkenness, &c. but he added, that on the night preceding the woman's death, they had involuntarily fasted, and had repeated the name of Krishnu. Yumu said that such was the efficacy of these acts, that they were entitled to a place in Vishnoo's heaven: he therefore arose from his seat, ordered them to be unloosed; covered them with ornaments of gold and precious stones, feasted them with the greatest rarities, and, placing them on superb chariots, with hands joined, said: "Ascend to the heaven of Vishnoo. You are possessed of the highest merits," &c.

Before their ascent, they entreated to be permitted to see, in this place, the honours conferred on merit, and the miseries inflieted on the wicked. To this Yamu assented, and they saw first the happiness of those who had performed works of merit: they were led to Yumu's palace along the most excellent roads, in some parts of which the heavenly courtezans were seen dancing, and in others singing; in others showers of flowers were falling from heaven; in other parts were houses built to hold cooling water, or excellent food. In these roads also gods, gundhurvus, &c. were repeating the praises of other gods. In other places fine pools of water were visible, covered with waterlilies; trees also, affording fragrance by their blossoms and shade by their leaves, were scattered up and down for the comfort of those going to Yumaluyu. Other saints were seen to pass on horses or elephants, with white umbrellas carried over them, and others in palanqueens and chariots. Others were fauned with the chamurus of the gods. while the dayurshees were chanting their praises as they passed along. Some, by the glory issuing from their bodies, as they passed along, illuminated the ten quarters of the world,

When these happy persons approached Yumu, the judge, he appeared with a smiling countenance, having four arms, of a dark colour, his eyes like a bud of the water-lily; in one hand he held a shell, in another a discus, in another a club, and in another a water-lily; he rode on Gurooru; wore a golden poita; a crown on his head; pearl ear-rings; and segarland of flowers round his neck. Chitrugooptu and Yumu's attendants also appeared in the most pleasing forms. Yumu received them with much affection, and, feasting them with excellent food, thus addressed them: "Ye are truly meritorius in your deeds; ye are wise; by the power of your merits ascend to an excellent heaven. He who, born in the world, performs meir ritorious actions,—he is my father, brother, and friend." They now saw the glorious state of those who were enjoying heavenly happiness.

The queen next described to Shouree the journey of the wicked to the court-house of Yumu, and the miseries of the damned in the different hells: They have 668,000 miles to travel after death before they arrive at the place of judgment. In some places, they travel over a pavement of fire; in others the mud in which their feet sink is burning hot; next they pass over burning sand; next over stones with sharp edges, or burning hot; sometimes showers of sharp instruments fall upon them, and at others showers of burning cinders, or scalding water, or stones, or dreadful thorns; burning winds scorch their bodies; every now and then they fall into concealed wells full

of darkness; or pass through narrow passages filled with stones, in which snakes lie concealed; sometimes the road is filled with thick darkness; at other times they pass through the branches of trees the leaves of which are full of thorns; they walk over broken pots; or over hard clods of earth, bones, putrifying flesh, thorns, or sharp piles; they meet tygers, jackals, rhinoceroses, elephants, terrible rakshusus, &c.; and in some parts they are scorched in the sun without They travel naked; their hair is in disobtaining the least shade. order; they look like departed ghosts (prātus); their throats, lips, &c. are parched; the bodies of some are dried up; they are covered with blood, or dirt; some wail and shrick as they pass along; others are weeping; others have horror depicted on their countenances; some are dragged along by leather thongs tied round their necks, waists, or hands; some have their noses bored, and are dragged on by cords passed through these holes; others are pulled along by the hair, the ears, the neck, or the heels; and others having their heads and legs tied together. On arriving in the presence of Yumu, they behold him clothed with terror: he appears 240 miles in height; his eyes are distended like a lake of water; he is of a purple colour: rays of glory issue from his body; his voice is loud as the thunders at the dissolution of the universe; the hairs of his body are each as long as a palm-tree; a flame of fire proceeds from his mouth; the noise of the drawing of his breath is greater than the roar of a temp-

est; his teeth are exceedingly long; his nails are like the hand fan for winnowing corn: his face is full of terror. In his righth and he holds an iron club; his garment is an animal's skin; he rides on a Chitru-gooptu also appears as a terrible monster, terrific buffalo. and makes a noise like a warrior when about to rush to battle. Sound terrible as thunder are heard, ordering punishments to be inflicted. At length Yumu orders the crimi als into his on the offenders. presence, and thus addresses them: "Did you not know that I am "placed above all, to give happiness to the good, and punishment "to the bad? Knowing this, have you lived in sin? Hate you never "heard that there are different hells for the punishment of the wick-"ed? Have-you never given your minds to religion? To-day, with "vour own eyes, you shall see the punishment of the wicked - From " yoogu to yoogu stay in these hells! You have pleased yourselves in " sinful practices; endure now the torments due to these sins. What "will weeping avail?" Yumu next directs Chitru-gooptu to examine into the nature of the offences of the criminals, and, according to his report, they are bound and carried aside, awaiting their punish-At this time, the wicked ask Yumu who were witnesses to the crimes laid to their charge, and who had informed the judge against them? Let such, say they, appear, and give their evidence in our presence. Yumu smiling, though full of rage, commands Sooryu, Chundru, Puvunu, Ugnee, Akashu, Prit'hivee, Vuroonu, Tit'hee, Dinu, Ratree, Pratu-kalu, Sundhya-kalu, and Dhurmu, to appear against the prisoners. The prisoners, hearing the evidence of the witnesses, are struck dumb; and remain trembling and half dead with fear. Yumu, full of rage, and gnashing with his teeth, begins to beat them with his iron club, and the prisoners roar with anguish. After this Yumu drives them to different hells.—Pudmu pooranu.

Another story.—Vishwäk-sanu, a king, was every where celebrated for his meritorious actions and attention to religion. After death, he was carried before Yumu, who directed Chitru-gooptu to examine his books. The latter reported that Vishwük-sanu was indeed a person of peculiar merit, but there was one crime written against him, the ravishing of a beautiful woman. Yumu directed his messengers to cast him into the hell Rouruvu, and to fasten him in the embraces of the red hot iron image of a female; where he endured torments one hundred years. After this he was born in an illegitimate manner, and lived in disgrace many years. At the close of this period he had a fortunate birth.—Kürmü-vipaku.

<sup>1</sup> The moon. 2 Wind. 3 Fire. 4 The other. 5 Earth, 6 Water, 7 A lunar-day. 8 Day. 9 Night, 10 Morning. 11 Evening, 12 A representative of Yumi.

All the elements and the divisions of time are thus called upon to witness against the prisoners,

Another Story.—Vishwu-sanu, a king, was charged before Yumu with having deflowered a bramhunee, while performing religious austerities, and with having given orts to a bramhun guest. Yumu ordered him long punishments in different hells; after which he was born a Miachchu; his next birth was among those who eat the flesh of dogs; the next among a class of men called Madus; and next a koivurtu. He passed through these births twice, and then ascended to heaven.—Ibid.

Another Story.—Yumu was once so pleased with Vijuyn, a female, who had performed the Boodhashtumes vrutu, that he appeared to her, and offered her marriage. She was greatly alarmed at the sight. of this stranger, and asked him who he was? When she sound it was Yumu, the judge of the dead, who was thus paying his addresses to her, she was filled with terror. Yumu calmed her fears, and permitted her to go and tell her brother, who would be full of distress after she was gone, if he did not know what was become of her. Her brother told her she was certainly mad to think of such a thing, "to be married to Yumu! A fine husband indeed!" She however consented, and Yumu took her to his palace, but charged her never to go to the southwards, nor to come to the place where the dead were judged. She enquired the reason, and, suspecting that southwards Yumy had another favourite, she could not be satisfied till Yumy told. her his reasons for forbidding her to go southwards, viz. that there the

wicked were punished, and that she would not be able to bear the dreadful sight. Notwithstanding she was thus warned, she resolved to go and see the spot. When Yumu was one day busy, therefore, she took another female or two, and went southwards, till the cries of. the damned had nearly terrified her to distraction. To add to the horror of the scene, she saw her mother in torments. On her return Yumu found her in a state of great distress, and soon discovered She demanded that Yumu should deliver her mother the cause. that very day, or he should see her face no more. Yumu declared that this was impossible; that her own bad conduct had brought her there, and that it was utterly out of his power to deliver her, till she was deliwered according to the forms of the shastru, and had suffered what was due to her. Vijuyu became impatient and clamarous. Yumu told her, that if she could get the merit of the Boodhastumeevrutu transferred to her from some one, she might deliver her mother. Yumu further told her, that on earth a certain queen, who had performed the Boodhashtumee vrutu, had been three days in the pains of child-birth, but that the child was not yet born. If she would therefore go and perform a certain ceremony, which he described to her, the queen would be delivered, and in return would transfer the merits of this vrutu to her mother, who would immediately be delivered from torments. Vijayu took this advice, and thus procured the deliverance of her mother from hell. - Bhuvishyu pooranu.

Another Story. - Shutaneeku, a king, was carried before Yumu, when Chitru-gooptu reported that he had performed works of great merit, but had neglected to present water to bramhuns. For this sin, Yumu ordered him to be cast into a burning hell, where he should be pumshed with intolerable thirst. On his arrival at this place, he was soon tormented with dreadful thirst, and entreated the servants of Yumu to relieve him. The servants declared they could give nothing without As the fruit of his former menit, there were placed before him all kinds of food, but no water. After long altercations betwixt the servants and the king. Shutaneeku at last requested to be carried back to Yumu. They carried him before the judge, and Shutaneeku began to flatter and praise him in such a manner that Yumu told him to ask whatever blessing he chose. He asked for water. Yomo promised any thing but this. He could not give him water, but he could deliver him from hell. Shutaneeku then entreated for this blessing. Yumu directed him to be born again on earth, and to offer water to bramhuns, and told him that then he would ascend to heaven. -- Ibid.

Another Story.—Ravunt at one time had conquered the three worlds, heaven, earth, and patalo, and, as is said of Alexander, he sighed that

This story has given rise to an annual ceremony performed by almost all the Hindeo women, vis. that of presenting pans of water to bramhuns, on the 12th of the increase of the moon in Volshaku. This ceremony is called Pipēētukēē Dwadushēē Vrūtu.

there were no more worlds to conquer. When meditating where he should go next, Yumu came into his mind; and he immediately resolved to pay a visit to Yumu. Before his arrival, it was announced that Ravunu was coming. Yumu was filled with fear, and sent word that he need not come, for that he had already surrendered to him, and was become his vassal. Ravunu pushed forward, and found Yumu all submission. The conqueror, however, resolved to go and see the place of the damned before his return. He was shewn the way. On his arrival, the heart of this rakshusu was petrified with horror at the cries of these miserable wretches; and, reflecting on what he saw, he said, "I have "conquered the three worlds, and there remains nothing which my "prowess has not performed. It will be a glorious thing for me to " set all these wretches at liberty." He attempted to pacify the sufferers by assuring them that he would not depart without accomplishing their deliverance. He then "commanded the spirits from the fiery deep," and, with his twenty arms, began to drag them up; but as fast as he landed them on the side, they fell in again. He continued his efforts till he saw that they were unavailing, and that he could not reverse the decree which had fixed them in misery. ledging his disappointment to the poor prisoners, he left them, and returned to Lunka (Ceylon).—Muhabharutu.

#### Remarks.

THE Hindoos in general have great fears of future punishment. Sometimes, after committing a dreadful siu, these fears are expressed to a confidant in some such words as these: "I have committed a shocking crime, and I must endure great and long-continued torments; but what can I do? There is no remedy now."

Sometimes these fears are so great that they drive a man to perform many works of merit, particularly works of atonement. If the offender be rich, they extort large sums of money from him, which are expended in gifts to bramhuns, or in religious ceremonies. If he be poor, he bathes in the Ganges with a more fervent seal, or goes on pilgrimage to different holy places.

The Hindoos consider some sins as sending whole generations to hell. A false witness is to suffer future torments, and with him four-teen generations, of his family; the man who swears by the waters of the Ganges involves himself and family in the same sufferings.\*

If a Hindoo at the time of worship put a stalk of doorva grass on the Shivu lingu, he and seven generations sink into hell.

I have heard a Hindoo say, that such a person not only incurs all this future misery, but that the hand that touches the sacred water immediately becomes white. This person said he had seen several persons who here this mark of the wrath of the gods,

SECTION XVI.

### Of the different Pruluyus.

THE Hindoo shastrus teach that the universe, after an immense period of time, is consumed, and after a long period is again revived; thus revolving by a succession of changes through eternity. There are four kinds of Pruluyus mentioned in the shastrus in which material things are changed or destroyed:

- 1. The first is called Nityt Prolivy, or the destruction of any part of the universe, great or small: this is applied to those changes and that destruction of things which are constantly taking place.
- 2. Noimittiku pruluyu. When this takes place, the heavens, earth and patalu are destroyed. This destruction is said to take place at the interval of 1,555,200,000 years. Brumha, Vishnoo, and Shivu are supposed to escape destruction in this publicu. They take refuge in Gölükü, the heaven of Shivu. This is the opinion of the

Prilligh means destruction, or rendering invisible,

vadantu punding; the nyayu pundits say, that at this time all the gods, &c. take refuge in this heaven.

3. In the Prakritu prutuyu, the whole universe is said to be deproyed, with the three gods above mentioned: only Prukritus and Poorooshus are supposed to survive. This prutuyu is said to take place at the end of 111,974,400,000,000 years.

Atyuntiku pruluyu. This pruluyu immediately takes place in the mind of the person who has obtained the true knowledge of God: that is, he sees Brumhu in every thing, and in his ideas every thing else but Brumhu is extinguished.

Those who adhere to the nyayu shastrus reject the Prakritu prulayu. The pouraniku pundits regard only the two first. Some learned men believe that there is no other destruction of the universe than what takes place daily.

Before the Noimittiku pruluyu, says the Shree-Bhaguvutu, there is a no rain for one hundred years, and the animals all begin to devour each other. At length Shivu, taking the name of Sunkurshunu, t

The active and passive principles in nature personified.

causes a flame of fire to issue from his mouth, which sets on fire the whole of patalu. The flames arise from thence to the earth, while the suprin the heavens, heated a hundred-fold, assists the general complagration, and the three worlds, patalu, earth, and the heavens, expire in the flames, till, according to the Hindoo comparison, is consumed to ashes like a piece of cow-dung. These ashes are driven through the boundless space by Puvunu, the god of wind, blowing for one hundred years into a perfect tempest. After this, heavy clouds arise, and the rain falls in torrents thick as the trunk of an elephant, for one hundred years. Nothing but water now remains. The water is next dried up by the heat (tazu) that exists in all substances. This tazu is at length destroyed by wind, which in its turn, produces wther or space. In this manner different changes take place, (according to the doctrine of the vadantu philosophers) till at length what the Hindoos call Mayo is created, and then material forms spring to birth, and the universe is re-created.

### ACCOUNT

OF THE

# S.I K H S,

A Sect of Hindoos.

#### ACCOUNT OF THE SIKHS.

THE founder of this sect was Nanuku, a Hindoo of the kshutriyu cast, born, about four hundred years ago, at a village named Raibhōādēē-tulumundēē, in the district of Majha, in the Panjab. Nanuku lived to old age. He had two sons. His family now reside at Dāhura, by the river Ravēē, where Nanuku died; and from whence, as the Sikhs say, he ascended to heaven in his bodily state, his garments only being found after his death. His disciples took these garments, and burnt them instead of the body.

Nanŭkŭ, before his death, passing by his own relations, appointed a favourite disciple, called Uugūdŭ, to succeed him. Ungŭdŭ, at his death, appointed one of his disciples of the name of Umŭrŭ-dasŭ to fill up his station; to him succeeded Ramŭ-dasŭ, and, in succession, after him, Urjoonŭ, Hūree-Govindŭ, Hūree-Rayŭ, Hūree-Krishnŭ, and Tāgbahadūr. The person who presided last over the Sikhs, as their religious head, was Govindŭ-Singhŭ.

Nanuku paid less regard to the Hindoo gods than Gövindüisinghö, and rather dissuaded his disciples from expecting any good from
idol worship. Gövindü-singhü set up the worship of the goddess
Doorga, but did not direct the Sikhs to worship any other deity,
though, in the work he has written, there are accounts of other deities.
Gövindü-singhü also offered bloody sacrifices at the festivas of Doorga. The worship of this goddess is at present seldom performed before
an image, but if an old image have existed in any place from time
immemorial, hie Sikhs worship it. In general, however, they pile a
number of weapons together, as the representative of Doorga. The
followers of Gövindü-singhü also offer burnt-sacrifices to this goddess.

The Sikhs at present are divided into two great sects, one of which pays the greatest reverence to Nanuku, and the other to Govindusinghu; though these two Chiefs are venerated by all the Sikhs.—The disciples of Nanuku are called Khoolasas, and have less of a war-like disposition than those of Govindusinghu, who are called Khalsas. In the Punjab, the Khalsas are most numerous. The outward distinction between these two kinds of Sikhs seems to lie in this, the Khalsas keep their hair; the Khoolasas shave.

The Raja of the Sikhs, to try whether a khalsa be thoroughly initiated or not, sometimes seeks him, and threatens him with punish-

ment if he will not cut off his beard. If he refuse, he beats him; if this do not change his purpose, he proceeds as though he were about to kill him. If he resolve to part with his life rather than with his hair, he sets him at liberty as a good Khalsa.

At present the Sikhs pay the same reverence to two books, as they did to their religious leaders. The first of these works was written, at different times, by Nanuku and his first four successors. This is called the first book. The other work was written by Govindu-singhu, and is called Grunt'hu, or the Dushumee-padshahee. It received this name on account of its having been written in the time of the tenth religious leader of the Sikhs.

The Sikhs worship the above two books,\* which are placed in their temples, and in some places are read twice or thrice a day, by an officiating priest called a Grunt'hee.

The Grunt'hee performs the worship of the two books, before he begins to read, in the following order: He first bathes, and puts on clean clothes; cleans the place, and covers it with a mat; places a stool on the mat; spreads a cloth on the stool, and on this cloth

<sup>•</sup> The well-informed Sikh attempts to justify the outward appearance of worship by saying that he does this that the lower orders may regard the centents of these dinine books.

puts the book or books. The book (when only one is worshipped) is wrapt up in a cloth, either plain or gilt, according to the ability of the owner. Then the cloths (which are several when it belongs to a rich man) are taken off with much reverence; incense is burnt; red powder sprinkled, and garlands of flowers laid upon the book, to which the person makes a bow. The Grunt'hee then begins to read aloud, that others may hear. When any parts occur which are poetical, those present, who are able, join the Grunt'hee in singing, or rather chanting them.

Persons who have leisure and opportunity, read portions of these books daily, and repeat certain words, in the form of petition, four times a day. They who have not these books, repeat the name of Nanükü or Gövindü-singhü, or address some words to one of these leaders once or twice a day. This daily worship is performed either in the dwelling house, or in a separate place devoted to religious uses. A Sikh never opens a copy of his shastrus without first bowing to the book. If any one neglect this, it is supposed his reading will do him no good.

The Grunt'hee receives fees or presents, beside the offerings made

When the person performs each of these ceremonies, he repeats an incentation, taken from the shastrit, or if he be ignorant of the proper muntrit, he man, "Oh! Goorgo."

at the times of worship. Lands are given by the raja to some temples, as well as to the officiating Grunt'hecs.

The doctrine of these two books respecting God, is, that he is an invisible Spirit, and is to be conceived of as being active and passive, with and without qualities.

These books also inculcate the doctrine of the Hindres respecting Brumha, Vishnoo, Shivu; the creator, the preserver, and the destroyer; and in different parts are to be found forms of praise to Vishnoo, under the name Narayunu.

There are three things which these works particularly commend, First, a disposition to serve Narayunu; Secondly, devotion, expressed in repeating the names of Narayunu; in meditating on these names, in praising Narayunu, &c. Thirdly, uniting with devout persons. Govindu-singhu's work contains forms of praise to Narayunu, whose chief name in this book is Ükalu-poorooshu, viz. the everlasting.

The Sikh shastrus contain the historics of the Hindoo incarnations. They also teach, that, after death, absorption in God is to be preferred to every other state. They do not encourage Sikhs to seek

the happiness enjoyed in inferior heavens, from whence the soul descends to enter on a succession of births. The performance of the ceremonies contained in their books is the way to future happiness.

in the Area

Marie Control of the Control of the

These books further teach, that the sorrows experienced in the different transmigrations of the soul, are the fruit of sin; that as long as the soul is confined in the body, it is in chains; and that whether the chains be of gold or iron, it is still a prisoner, and enduring punishments. They also believe in the existence of the Handoo king of death, Yumu, and in the punishments he inflicts.

The temples are built by rich men, or by a few persons uniting in the expense. They have a flat roof, and are roomy enough to hold multitudes of worshippers, who sometimes sit, and at other times stand, during worship.

The Sikhs have a number of festivals, all of which are celebrated in a similar manner; the difference principally lies in the degree of splendour with which they are kept. The anniversaries of the birth and death of Nanükü are observed; ceremonies are also performed at the close of each month, and at the entrance of the sun into a new sign. In the month Kartiku, on the 14th day of the wane of the moon, at Ramdas-pooru, the Punjab, about forty miles from La-

hōru, the Sikhs, once a year, have a very great feast called Dēēpumala. At this place is a pool of water, which was enlarged by
Urjoonu, the son of Ramdasu, one of the ten teachers whom the
Sikhs reverence. On this day the people from all the surrounding
eountries bathe in this pool, with the same faith in its virtues as
the Hindoos have in Gunga. On other occasions people come
and bathe in this pool from all the neighbouring places, and those
who live on the spot bathe in it daily. When the Sikhs bathe in
any other place, they recollect this pool, and bathe in it as though
it were the Umritu-suru. On the entrance of the sun into a new
sign, in the month Voishakhu, they have also a great festival at
Ramdas-pooru, in honour of Nanuku's birth day.

The division of men into casts exists among the Sikhs in some measure; but the Sikh bramhuns, kshutriyus, voishyus, and shoodrus (if of one sect)† eat together. The poita is not much regarded, especially by the regular Sikhs. In the article of marriage, however, the cast is attended to very strictly, as a Sikh gives his son inmarriage with a scrupulous regard to cast.

Any person may become a Sikh. When a person wishes to be-

<sup>&</sup>quot; It is called Umrith-sur", or the pool of living water. Two or three hundred thousand people are said to bothe in his pool on this occasion.

<sup>†</sup> That is, all the followers of Non'ku cut together, and all those who venerate Govindu-singhu do the same.

come a Sikh, he makes known his intention to a Giunt'hee, or any person learned in the Sikh shastrus, and if he wish to become a Khalsz, ceases to cut his hair. When his hair has grown a month or two, he goes again to the Grunt'hee, when what is called the fiving water is prepared, by stirring a knife in a bowl of water, and repeating incantations. When ready, the person joins his hands, and the Grunt'hee pours some of this water of life into his hands, of which the disciple drinks five times; after which the Grunt'hee rubs a little on his eyes. While he receives this water, he repeats five times, "Wah Gooroot jeekat Khalsa! IVat Gooroo jeeka "phuteh!" Next the Grunt'hee asks him what his name is. If the name be insignificant in sound or meaning, and the person become a Khalsa, he gives him another. To the name of every Khalsa they add the word Singhu. After this the initiated partakes of a meal called Kurah prusadu, which is made by putting clarified butter on the fire, in a pan, and when it is hot, putting flour in it, and stirring it till it is well mixed: after this, sugar, milk, and various kinds of fruits are mixed with it, and prepared on the fire. When this food is ready, the Grunt'hee worships the book as described above. at which time a little food, thus prepared, is given to the book, and

<sup>\*</sup> Wah is an exclamation of admiration. † George means spiritual teacher. ‡ Jecks is an honorable epithet.

<sup>§</sup> Ehalsa means deliverance, and here refers to deliverance from the chains connected with a bodily state.

A Philitch means victory or glory.

the rest is offered to the Ükalŭ-poorooshŭ, in the name of Nanŭkŭ, accompanied with a prayer to Gövindŭ-singhŭ, that his blessing may rest upon this person now becoming a Sikh. At the close, the food is distributed among the spectators of every cast. Before they separate, the Grunt'hee addresses a short discourse to the disciple respecting the religion of the Sikhs.

The Grunt'hee teaches this disciple an incantation by repeating it in his presence till it be learnt, or else he gives him a copy of it. The Sikhs pay great reverence to the muntrus, but less to their spiritual guides than the Hindoos.

Women are made Sikhs in the same manner as men. The only difference in the form is, that when the water of life is prepared for women, it is stirred with the back instead of the edge of the knife.

When a Musulman becomes a Sikh, he is forbidden in the strongest manner to eat beef.

The Sikhs have schools where their children are taught, the grunt'hees also teach the meaning of their sacred books to those individuals who come to them. The respectable shoodrus can teach the Sikh sacred books to others.

The Sikhs have religious mendicants amongst them, as Nauuku-shakhees, \* Nirvanees, † Ükalees, ‡ and Nirmmulus. §

The Sikhs have certain ceremonies, after the birth of a child, at marriage, and at death, and some perform the Hindoo shraddhu after death. But the ceremonies at these times are not so numerous as among the Hindoos. The Sikh shastrus do not enjoin what are called the ten sungskarus among the Hindoos.

The Sikhs conduct the shows at their weddings much like the Hindoos.

They keep their women in great slavery, yet instances of insidelity are pretty common. If a man murder his wife on account of improper conduct, he is not punished. The raja says, if he were to punish such a husband, all the women would become unchaste.

- That is, those who observe the customs of Nanuka.
- † These go entirely naked.
- # These mendicants wear blue clothes. They profess to believe in Ukul's-pooroosha.
- § The name of these mendicants intimates that they are sinless.
- Defore the time of Nantkh, the people of the Panjab of high cast used to destroy all their female children after preserving the first. Nantkh forbad this to all his disciples on 1 ain of excommunication. The practice is still in existence in the Panjab amongst those who follow the Hindoo religion. Same of the descendant of Nantkh too perpetrate these murders, but these persons do not follow the religion of their ancestor.

The Sikhs burn their dead; and their wives, sometimes, but very seldom, ascend the funeral pile with their husbands. This is done, however, in imitation of the Hindoos. They generally sing vertain words of the shastrus accompanied with music, as they convey the bodies of the dead to be burnt. Sometimes a great multitude of Sikhs assemble on these occasions, and continue singing till the body is entirely consumed.

The Sikhs eat flesh, particularly wild poultry, and wild hogs. The lower orders cat tame fowls. House fed hogs are forbidden. Spirits are not forbidden, and many indulge to excess. Tobacco and snuff are prohibited.

The raja is the chief judge among the Sikhs, but he has inferior magistrates who hear the evidence of witnesses, or the advice of four or five persons who may be present. The administration of justice is, however, but ill attended to. They punish thieves by hanging them or cutting them to pieces. They have jails. In common cases, the village magistrate decides with the assistance a few of the villagers. They have no written civil or criminal laws.

The soldiers are hired like servants, and leave the service when they choose. None are forced into the army.

The taxes are paid twice a year, on the harvest, either in kind or in money.

The present reigning family are kshutriyus: the name of the present raja is Rundjeet-singhu.

About sixty years ago this country was under the government of Delhi. After this time, a number to ukeer chiefs, with their disciples, began to controul and plunder different districts. These chiefs next quarrelled, and contended for the supremacy, and in these contentions the grand-father of Runujee singhu was slain. The father of this prince died a natural death as subduing a considerable part of the country. At this time, Zumin Shah, king of the tempted to conquer the Punjab, and before him all the other chiefs fled; but an interview taking place between the king of Cabul and Runujeet-singhu, a union followed, and the latter obtained the quiet possession of the Punjab.

The following is a List of Topics selected from the Work called Grunt'hu-jee, written by Nanuku and his four successors, as drawn up by Agyu-Ramu, a Sikh pundit.

- 1. Account of Brumha considered as free from the three qualities.
  - 2. Account of Brumha considered as possessed of qualities.
  - 3. The commands of Garcommended.
  - 4. Scription of the fruit to be derived from the service of God.
  - 5. Commendation of a true disciple.
  - 6. Account of a true spiritual guide.
- 7. Reproof of those who, turning their backs on God, apply to the performance of works.

<sup>\*</sup>Niz. 1. Suturi, that which gives rise to wisdom; 2 Rijil, that which gives rise to desire and action; 3 Tile mi, that which gives rise to ignorance and inactivity.

#### ACCOUNT OF THE SIKHS

- 8. Commendation of those who firmly believe and heartly serve God.
  - . The fruit of meditating on God described.
- 10. The subjects of commendation enumerated, viz. truth, causes of pleasure, compassion, holinesset rue judgment.
  - 11. The fruits arising from the three qualities.
- 12. The boundless creation white was formed of God, considered as having the Sutwu-goonu.
  - 13. The same, considered as having the Ruju-goonu.
  - 14. The same, considered as having the Tumu-goonu.
- 15. The power of the name of God, viz. its power, when repeated, to destroy the sin of the repeaters.
  - 16. Commendation of the fruit arising from works.
  - 17. Commendation of tranquillity of mind.

- 18. Of the creation, the time of creation; God's works indescribable.
- 19. Commendation of those who profess to be wise respecting creation, &c.
  - 20. Creation considered as boundless.
  - 11. The wonders of God described as inscrutable.
  - 22. The perfections of Garas celebrated in endless songs.
- 25. Commendation of what is called yogu. Commendation of the state of those who are destitute of passions.
- 24. The whole world described as the offspring of what is called God's maya.
  - 25. The believer in God, described as obtaining all his desires.

This includes a number of minute ceremonics. See an article under the head Yogu.

<sup>†</sup> Or, delusion. This is sometimes called ability. The Hindoos say that this quality is necessary to God, as the creator, otherwise he would never give birth to material things.

- 26. The praise of God and his glorious perfections.
- 27. Commendation of those who believe in God.
- 28. Of the ceremony called Arutee, viz. holding up a lighted lamp to an image.
  - 29. Condemnation of the proud
  - 50. Commendation of the humble.
  - 31. Of the low estimation which e ought to form of ourselves.
  - 32. Of the instruction of mankind.
  - 33. Of renouncing our own desires, and embracing religion.
- 34. Condemnation of all human things, religious ceremonies, and riches. The power of God's name, viz. the fruits of repeating it.
- 35. He who knows that all his earthly possessions come from God, described as a holy person. He who has not this knowledge, described as having no inheritance either in this world or in that to come.

- 36. Of the evil of desire, &c. also of the evil of enjoying the pleasures of the world.
  - 37. The excellency of a believing attachment to the deity.
- 38. Of the evil of fixing the mind on the fleeting enjoyments of life. Commendation of the wisdom which considers the deity asthe only good.
  - 39. Of the importance of sounding aloud the name of God.
- 40. Of the fetters in which person is bound who forgets God, and has his heart in the things of this world.
- 41. The evil of enjoying carthly things, also of outward ceremonies, &c. The name of God all-sufficient.
  - 42. Of the excellency of faith in a person's spiritual guide.
- 43. Of crushing pride; of refuge in God; of subduing the members.
  - 44. Of the praises, &c. of God. Of the service, &c. paid to ho-

ly persons; the excellency of faith in a spiritual guide further described. The evil of works; efficacy of the name of God, in whatever way, and with whatever passions, pronounced. Of the decaying nature of the body; the evils of relationship and friendship; of the great benefits derived from the kindness of a spiritual guide:

- 45. Of the perishing nature of the body; of the benefits obtained in a future state by setting the hand against the improfitable act of hurning with a deceased husband.
  - 46. God who created the work less ribed as uncreated, and yet as the world itself.
  - 47. Commendation of the office of a spiritual guide, and of a faithful disciple.—Condemnation of those who despise a spiritual guide.
- \*\* 48. \* Commendation of those serving holy persons; also of God's mame, and of a spiritual guide.
  - 49. Of God, the all-wise. Commendation of those destitute of all passions.

- 50. He who keeps company with the holy, described as obtaining God; of the evil of reproaching a spiritual guide.
- 51. The knowledge of God represented as destroying worldly thoughts.
- 52. The blessing of a man's teacher; assuming the dress of a mendicant, and visiting hely places, declared to avail nothing, if a man be destitute of faith in the deity. By faith in the deity, the power of pride said to be destroyed.
- 53. He who walks in this way of truth, described as obtaining real benefits, as a fair trader obtains great profits.
- 54. Riches and youth described as resembling the unsteady water on the leaf of the water-lily. The body destroyed as quickly as the edge of the cloth called a jama.
- 55. The person who turning his back en God, continues (by perpetual births) in the world, described as resembling a virgin, who, disliking her husband, stays in her father's house.
  - 46. God, the soul of the world.

- 57. The body, described as the field; holy works, as the seed; faith in God; as the water by which the seed is watered, and absorption in God, as the harvest or fruit.
- 58. The body of him whose mind is immersed in worldly things, described as consisting of earth, which evil actions reduce to mud, in which the mind is held like a frog set fast in the mind.
  - 59. The evil of envious and malicious actions done through pride.
- 60. A man described as unable to fix his mind, on God, as long as deceit and a disposition to reproach continue in him. The favour of God obtained by subjecting the mind; the fruit of this favour, the knowledge of God.
- 61. Man said to make God his refuge, and to know him, as a fish takes refuge in the water.
- 62. That which God has appointed, described as certain of completion; but all the efforts of man, as vain.
  - 63. A few words respecting Brumhu.
  - 64. The fruit arising from serving a spiritual guide, said to be the

tasting of that pleasure in God, which will destroy all thirst after the world.

- 65. By entering into the religious orders of voirages, &c. men said to have obtained great kingdoms; and after finding no happiness in these exalted states, described as having obtained happiness by religious mendicity and serving their teacher.
- 66. God the Creator of the world: among his creation, he who has the truth in his heart, described as the person who will obtain the Creator.
- 67. By meditation, the heart filled with joy and truth; by the favour of a spiritual guide, absorption in God. Commendation of those who love their spiritual guide. Condemnation of those who turn their backs on their teachers.
- 68. By believing with the heart in the spiritual guide, a man said to obtain absorption in God. All except such, described as worms dwelling in ordure. The man devoted to his teacher, said to obtain the design of his birth.
  - -69. God, a heap of gold to the believer: The person who is dc-

voted to his teacher, beloved of God. A blasphemer is destitute of faith.

- 70. He who obtains the name of God from the mouth of his spiritual teacher, described as the person who will purify his own heart.
  - 71. Wisdom, which is like light, represented as destroying ignorance, in the form of the tumu-goonu.
  - 72. Commendation of the person who has shewn the evil of for-saking God; who serves God; and who, through the favour of his teacher, has obtained the order of a yoirages.
  - 73. The portion of the person, who turns his back on God, though he should perform works according to the vadu, &c. described as being only sorrow.
  - 74. He who can subdue his pride, described as qualified to be a spiritual guide, from whom may be obtained heaven.
  - 75. He who forsakes the ways of God; the worldly man, who is buried in the world, in whose body (which is like a vain image)

pride dwells, said to obtain the fruit of successive births and deaths; but he who is enabled to forsake this pride, described as obtaining God by the favour of his teacher.

والمراب والمراوي والموادي والموادية والمحادث والمحادث والمرابع

- 76. The service of the spiritual guide capable of being performed with the greatest ease, and the fruit great. The fruits of all meritorious actions to be acquired from repeating the name of God, by the person who desires to serve God.
- 77. He who performs sacrifices, and every other religious act, if his back be turned to God, said to be like a wife who dresses herself in the gayest apparel, but despises her husband.
- 78. Commendation of the father and mother of the person who ardently serves God.
- 79. The fruit arising from forsaking unprofitable pride, through hearing the boundless perfections of God described.
  - 80. Praise to the name of God.
- 81. By the favour of God an excellent teacher obtained, and by obtaining an excellent teacher, absorption in God obtained.

- 82. Commendation of a good teacher; of the knowledge of God; of faith in God; of good conduct; of freedom from passions; and of a just idea of Brumhu. The evil of whatever is opposite to these.
  - 83. The true God, and the spiritual guide, described as one.
  - 84. Wisdom obtained with extreme difficulty.
  - 85. The great fruits arising from remembering God.

FINIS.

### INDEX,

#### TO THE FIRST VOLUME.

#### **-(**⊕)-

				Л								Page.
AKBUR, story of	-		•	-	•		•	-	•	•	<u>.</u>	51
Alcegouhur, the late n	omina	al bad	sha o	f Del	hi Ai	es fr	om h	is fa	ther	into i	Benga	1, 59
Alphabet Singskritu,	-	4	•	-	÷	-	-		-	•	•	181
Bengalce,	-	-	-	-	•		•	-		-	-	187
Ancient governments	of In	din,	-	-	-		-	•	-			. 4
Ancodote of Junmajuy	ii, a	king,	-		•	-	•	-	-	•		17
of a Müsüln	ıan ro	eading	g the	koran	1,	•	•	•	•	-	•	313
of a rich IIi	indoo	of C	alcut	ta, res	pecti	ng a	n ato	nem	ent,	-	-	Ibid
Antiquity of the Hind	oo sh	astriis	, a co	onject	urc or	a this	s sub	ject,	,	•	<b>~</b>	376
Anxiety of Hindoos to	have	e sons	,	-	-	•	-	,	•	•	•	382
of the Hindoo	s abo	ut a f	uturo	:-state	may	put	to t	he b	lush	mar	ıy	
christians,	-			-	-	-	-	•		-	-	443
Aphorisms of Jüyümiz	ice, tl	he for	ınder	of on	c of t	the s	ects	of II	indo	o pl	ıi-	
losophers		- ,	-		-	-	-		•	-		340
- of Kŭpilŭ,	found	ler of	anotl	her se	ct of	Hin	doo j	philo	osop	hers,	J	349
- of Patunjuli	í, fou	nder e	of a se	ct of	philo	sopl	iers k	пои	n by	, his i	name,	34 <b>4</b>
Arguments for the aut	bentic	city o	f tho:	se <b>wo</b>	rks g	iven	as t	he vi	ādis	, -		284
for esteemi		•			_					-	phy,	370

	<b>F</b>	age.
Armenia	Church, its doctrines and ceremonies,	91
Articles	of internal trade in Bengal,	174
Atheism	of the Bouddhus,	20
Ditto,		333
Atonemo	t, how a person is to go to the priest to get him to perform one, -	402
		403
		404
	a cow and a calf offered,	40 <b>6</b>
	for killing a bird,	409
	for cating impure things,	<b>4</b> 10
•	for killing a cow,	111
	for selling a cow, particularly if the buyer killed and ate the animal,	117
	for killing a thousand large insects, '	119
	for killing a cart load of insects, 4	120
	for killing a few small insects, I	bid
	for murdering a kshutriyé, a voishyű, or a shōōdrű, 1	lid
	for accidentally killing any one of these casts, 4	121
	for commanding to kill any one of these casts, I	bid
	for murdering a Bramhŭnēē, 1	bid
	for cating with a chandali, I	bid
	for being compelled to cat, &c I	bid
	for eating twenty-four times, &c 4	22
	for touching the boiled rice belonging to a chandalu, Il	bid
	for eating unknowingly the boiled rice of a chandalu, Il	bid
	for being compelled to cat betle from the mouth of a mlachchy, - 4	23
	for drinking water unknowingly from the pitcher of a chandali, - It	bid
	by a bramhun who has been touched by a chandalu while cating, 'It	bid
<del></del>	for breaking a bramhun's poita, 4	24

# [ iii ]

	1 a	ŗ.
Atonem	•	liid
	- by renouncing life in a slow fire. Ancodote of Oodby imachary i, 1/	bid
	- for eating rice cooked by the wife of a liquor-merchant, 4	25
•	- for drinking the water of a pool dug at the expence of a chandalii, - 10	rid
	- for being touched by a dog while eating, III	id
	A	26
	••	id
	• •	26
	- for a bramhim who has approached a bramhimee of bad character, Ib	ાંત
		id
	- for a shōōdrŭ guilty of the same offence with an unsullied bramhünēē, Ib	id
	- for a person renouncing coanubial intercourse, 42	
	- for eating cow's flesh unknowingly, Iba	id.
	for eating the flesh of elephants, horses, camels, snakes, or dogs,   Ibi	id
	- method of ascertaining whether it has removed the sin, 49	23
Atoneme	nts, general rules respecting them, 40	S
	for killing a horse, an elephant, an ass, a goat, a sheep, a bull-	
	calf, a goose, a peacock, a hawk, a tyger, a camel, a buffalo,	
	a hog, any bird, a parrot, a snake, a cat, a guano, an ichneu-	
	mon, a frog, 418	3
	for drinking spirits, cating onions, cating food after a cat, &c.	
	for drinking impure water, milk from a cow which has recently	
-	calved, &c 428	3
	for an unnatural crime with a cow, 429	)
	for neglecting investiture with the poita, Ilid	!
	for neglecting a wife, for going to a woman in her courses, for	
•	unnatural crimes, Ibid	!
<del></del>	for marrying within the degrees of consanguinity, 430	
	A A	

## [ iv ]

·	Page.
Atonements for incest with a mother-in-law,	<b>433</b>
to be performed on the appearance of diseases the fruits of sin	
in former births,	433
for an attempt to commit self-murder,	434
for weeping for the deaths of criminals, or those killed by cows	
or bramhuns,	435
for repenting after ascending the funeral pile, *	<b>I</b> bid
for the sius of a whole kingdom,	436
many very improper,	446
substance of the work on these atonements,	401
	-
B	
•	
BAMBOO, its many uses,	143
Bathing at the landing places of the Ganges,	96
Battle betwixt the English and Srajudoulah,	64
Bengal, account of its natural productions,	140
Betle-nut, its use,	175
Bengal, its internal navigation,	169
Bengalce language, remarks on it,	188
Bhurtree-huree renounces his kingdom on account of the infidelity of his wife,	29
Black-Hole at Calcutta. Dreadful scene there,	63
Bloody sacrifices, not offered to expiate sin,	441
Bodies of men capable of bearing great extremes of heat and cold,	125
Books, method and price of writing them,	193
Bore, an account of this phenomenon,	97
Botanic Garden,	84
Bouddhus, their rise,	20
Bramhunëë bulls, laws respective them.	416

		Page.
Bramhuns, their influence very great when the supreme magistrate w		
Hindoo. Remarks upon the probable state of things at t	hat	
period,	•	439
state of learning among them,	• •	199
Brumhu, the meaning of this name of God,	-	£58
C		
CALCUTTA Orphan and Free schools,	•	91
Calendar of the Hindoos,	•	293
Ceremonics previous to offering an atonement,	•	407
Chronology of the Hindoos,	•	2
, amazing credulity of unbelievers on this su	bject,	- 3
Climate of Bengal,	_	103
Climates of Bengal and England compared,	-	126
College of Fort William,	-	86
Colleges of the Hindoos,	•	197
Commentators on the Dürshunus,	-	<b>34 l</b>
Consequences of neglecting the proper atonement,		431
to perform the shraddhi,	_	440
Contents of the Yujoor-vadu,	_	237
·	_	262
of the Samŭ-vādü,	_	274
of the vadantu,	_	518
of different dhürmű shastrüs,	•	579
•	-	
Cotton, its cultivation,	•	148
Cow-killers, to be seen sometimes in the streets, bellowing like a cow,		
wandering about begging to procure the means of paying	the	,
expenses of the atonement.	•	412

·							•	rage.
Cows how to be treated,	•	•	•	- 4	•	-	•	415
dying accidentally, an atonemo	ent mi	ust be	made,	-	-		-	416
Cruelties practised by Srajudoulah,	~	•	.•	-	*	•	. •	61
Customs of Europeans at Cilcuita,	-	-	-	-		-	•	94
Custom when the foot of a shoodru to	uches	a bra	mhún,	, .	• .	-	-	446
				•	9	-		
	D			•	. 1		•	-
DEITIES invoked in the rig-vadu,	-	-	-	•		•	-	215
Description of the approach to Calcu	atta fr	om the	e sea.	_	*	-		8\$
of Calcutta,			_	. `	• .*		-	85
of a Müsülman carriage,		-			.4	:	-	95
Dialogue respecting the soul from the	e vijio	or-vā	dü.	-	_ ^		-	219
respecting the deity, from t			-	_	-		_	268
Difference betwist the reward of worl			-	visdor	n.	•	_	£50
betwixt a married woman					-	ervin	or	000
the hair,		-	-				ਰ •	408
Difficulty of first attempts to obtain e	opics	of the	vādú	s,	-	-	-	209
Divine Wisdom, conversation of Kri	_				iis su	bject.	, -	S51
Divisions in the vados,	-			•	-	• , .	•	209
Division of India in 1783,	-		:	.•	-			71
Diseases, the consequences of crimes i	n fon	mer bi	rths.	•	ن ،	-	_	432
Doctrine of the vadu respecting God		-	- 1	<u>.</u>	-	-	<b>.</b> .	207
Doctrines of the vadantu sect,	•		-	-	•	-		337
of the meemangsükü sect,		` _	•	•	_	-	-	540
of the sankhyŭ sect,	-	-	_	-	-	. •	•	S <b>43</b>
of all the darshands respect	ing G	od,	•	•		•		316
Doorga, indecent scenes at her worship		•	•	• •	-	•	•	306
Dress of the Hindoos			•	•	•	-	•	101

### [ vii ]

						Page
Durshums, account of them,	•	•		-	-	339
six systems of philosophy,		-	•	_'	•	<i>53</i> 0
Duties of those who wish to acquire divine wisd	lom,	-	•		•	367
Dynasties Musulman, in Hindoost'han, -	•	•	•	•	.•	- 14
• E						
EDUCATION of the princes Vikrumadityu and	l Bhŭr	trec-li	ĭrce,	-		27
English obtain a piece of ground at Calcutta,	-	-	•	-		55
Essential parts of being,	-	•	-	•	-	<b>963</b>
Execution of two Hindoo thieves who had sough	ght the	prote	ction	of th	e god	-
dess Kalēē before the robbery,	, <u> </u>	•	•	_	•	3i <b>7</b>
Explanation of terms used in the vadantu philos	ophy,	•	-	•	-	351
•						
F						
FAMINE at Gour,		-	-	-	-	83
Fast for twelve days before an atonement, -	-	-	-	-	-	409
Festival of Doorga, how to be celebrated, -	-	-	-	-	-	386
Fine for killing an insect,	-	-	-	-	-	4:39
Flight of Srajudoulah; betrayed by a fükcer,		-	•	-	-	<b>-</b> 66
Flattery, one of the Hindoo methods of propitia	iting tl	te go,	ls,	-	-	442
Foreigners, number of in Calcutta,	•	-	-	•	•	95
Fruits of Bengal,	•	-	-	•	•	142
_	•					
$oldsymbol{G}$						0.3
GANGES, frequent change of its course,	-	-	•	•	•	93
Gauze curtains, musquitoes,	•·	•.	•	-	-	126
Gayutree, a celebrated incantation,	•	-	-	•	-	219
greatly venerated by the Hindoos,	•	•	•	• .	•	316

#### [ viii ]

							Page
General Mixtures of the casts for the sake of	f crim	i laniı	nterco	ursc	: this	the	
cause of thousands of murders,	<b>4.</b> %	•	•	• .	-	•	434
Contents of the Dhurmu shastrus,	<i>j.</i>	•	•	•	•	•	414
Goutumu, the founder of the Naiyayiku sec	t of p	hiloso	phers	<b>9</b> 2%	•	•	331
one of his aphorisms, and its mean	ing,	_	-		<b>-</b>	•	Ibid
another extract from his works,	. •	•	•		ų	•	<b>3</b> 32
, his doctrine concerning God,	•	•	-	• ;		-	333
Goonis (qualities) the three, their nature,	•	•	•	Ž.	•	-	<b>3</b> 58
God, extraordinary description of him from	ihe B	hŭgŭv	üt-Gö	ē.		•	321
God in his state of repose,		•	•	•	•	•	, 360
- the cause of all things,	-	-	-	<b>4</b> , .	•	. '	362
Gods presiding over the powers of man,	-	•	<u>.</u>	<b>#</b> 17		-	365
	·			w.			
· III				4			·
HEIRS, how many kinds under the Hindoo	law,	•	-	•	•	•	<b>5</b> 81
Hindoost'han, its dimensions,	•	•	•		-	-	1
names of its cities, &c.	•		•	•	-	-	11
Ilindoo rajas at Calcutta,	•	•	•	-	•	. •	89
Hindoo character,	•	•	•	•	• .	• .	99
Hindoos highly civilized at the time their la	w bo	oks we	ere wr	itten,	,	-	438
Hindoo laws, great blemishes in them, -	-	-	•	• •	-		447
their sanguinary nature,	-	•	-	•	•	•	5
History of Raja Krishnű Chundru Rayu, th					-		60
Hopes of the Hindoos, placed on the sight	of the	e imag	ge, on	bowi	ng to	it,	
and repeating certain forms of r	raisc	befor	e it,	• .	• .	-	441
Houses of the Hindoos described, -	-	•	•	•	•	-	103
Human sacrifices, conjecture, from the vadu	s, tha	t the	Hindo	os of	fered t	them,	320
Hymn to stop the barking of a dog, while the	ic rec	iter is	robbi	no a	house		317

	[ ix	]				
•	I					Page
IDOLATRY severely conden	nned in script	ure,	• •	•*	,	308
Incantations to destroy the por	wer of poison,	, -	• •	• .	• .	316
of the vadus, their	r efficacy,		•.	٠.		315
Indigo, its manufacture,			-	•	-	160
	· <b>J</b>				•	
JOURNEY to Europe occasio	ons loss of cas	t, -	•	• ,		192
Jüyümince, founder of the mee	mangsikŭ sec	t of phile	osophem	-	•	310
	. к	•		,		
KINGS who reigned in the sŭty	yŭ yoogü,	·	•	• 4,		10
at the com	mencement of	and thre	ough the	külce :	y <b>oog</b> ii,	Ibid
from Yoodhist'hirŭ to V	ikrimadityii,	-	-			13
from Vikrumadityu to t	the close of th	e Hindo	o monar	chy,	-	- 14
Knowledge of Brümhu, means of	facquiring it,	•	. ••		•	<b>350</b>
Kshutriyus, exterpation of then	n by Nündi,	•	•	• •	-	- 19
Kunadu, the founder of the Vo	ishāshikŭ scc	t of phile	osophers	,		330
teaches the doctrine	of atoms resp	ecting c	rcation,	• •	. •	Ibid
Küpilü, the founder of the Sank	thyu sect of pl	ilosophe	ers,		-	342
• •	. <b>L</b>					
LAND Carriage in Bengal,	• 4		•		i •	171
Learning a trade among the Hi	indoos, -	•			•	19.5
Lying allowed in certain cases	-	• ,	•		-	436
		,				
•	M ·	•	•			
•						

į × j	•	Page
Meriages, rules for them,	•	584
Massacre at Dillee by the orders of Nadurshah,	•	58
Massacre of the English in Bengal,	•	69
Maurice's remarks on the Hindoo idolatry, highly improper, -	•	306
Men visiting Ilavritu-vurshu transformed into women,	•	10
Meeting of the Hindoos to consult on the means of putting Bengal int	ko 🌅	• •
the hands of the English,	<u>.</u>	62
Mendicity, some of its causes among the Hindoos,	, <b>-</b>	195
Method of anointing a king according to the vadu,	\$ •	223
Mlachchu described,	्रे ्र <b>च</b>	422
Murshud-kuleekhah's treatment of the Hindoos,		60
Moorshidabad, account of this city,		83
Munoos, their names,	• 3	9
Mühümmüd's twelve invasions of Hindoost'han,		41
surveys his riches and dies,	•	. 44
Musulman character,		99
mendicants, how supported,	•	137
Munoo, table of contents of this work,	-	390
	-	
N .		•
NAMES of different writers in the rig-vadu,	. <u> </u>	219
Names of the original dhurmu shastrus,	•	378
Naiyayika shastrus most read by the modern Hindoo pundits,		334
Notion of the Hindoo learned men respecting the Six Durshunus,	<b>4</b> . •	330
<b>o</b>	•	
OBSERVATION of a bramhun on the absurdity of idolatry,	•	318
Omens, had		441

		•
,	X1	
L	~4	

		٠[	хì	J		•			F	age.
Opinions of the learned re	especti	ing di	vine	wisde	om an	d wo	rks dif	Ferent		353
Opium, its cultivation,	•		-	•	<b>b</b>			•	7 - 13	143
•						•	••	•••	••	
3 4 4	•		P							
PATUNJULU, founder of		of H	indo	<b>ph</b> il	osopl	iers,	•	-	•	344
Port of Calcutta, its shipp	ing,	•	•	•	-	-	•	-	•	95
Polygamy, one way of pe	rmitti	ng it,		•	•	•	•	•	•	445
Prit'hōrayŭ shoots Shabüd	•	•	-	•	-	•	•	•	•	<b>37</b>
Prayers in the vadus for the	he dest	tructio	on of	enen	nics,	•	•	•	-	318
Properties of the person p	osscssi	ng div	vine '	wisdo	m,	•	•	•	~	367
Protest against seeking he	athen	aids t	o suj	port	christ	lianity	<b>,</b> -	-	-	443
Public instruction, -	-		:	-		•	-	: •	-	196
Public inns in Hindoost'h	au,	-	•	-	•	-	-	•	•	173
Piinka (large hanging fan)	) desc	ribed,	)	•	•	<b>"</b>	-	•	•	122
•			R					•		
RAJMŬHŬL hills, native	es of			-	•	•	•	•	-	128
Reasons why the Dhurmu	shastr	ŭs of t	the F	[indo	os we	re wr	itten,	•	•	377
Reflections on a scene in t	llic So	ondŭrv	vŭnŭ,	1	-	-	•	-	-	134
Religious austerities,	-	-	_	•		•	-	-	.•	315
Remarks on Mr. Colebro	ok's E	Essav (	on th	e vād	liis.	-	-	. •	-	301
Remark of a Bengalee ch		•			•	ich is	to be	perfo	rmcd	•
by a king for					-	_				426
Renouncing life by expos					Hind	loo m	ethod	of exi	oiating	
• •		_	_	_	•				, J	427
sin, Repeating once the name	-C 17:-	- , hnaa	- tha	- <b>N</b> FA0A	المرازم	- ntana	ment f	ora s	ingle	
repeating once the name	OI VIS	, שנונונו	mç	hicse	TINCI	MtOH(;	*********	J. 14 D		156

€ zii J	r	Page
Revenge of the nuwab upon the Hindoos who gave up the country to	lko	-
English, and a special of the second of the	- 5 • • •	68
Rig-vadu subjects treated of in this work,		217
Roads in Bengal,	-	179
Rajupoots destroy all their female children,	•	35
8		•
SACRED fire constantly preserved,	ų.	405
Sacrifices (allegorical) of horses and men, from the yujoor-vadu,	u .	243
Saltpeter, its manufacture,		180
Salvation-giving ceremonies. Eagerness of the Hindoos in performing	em,	444
Schools among the Hindoos,	€.	196
Scasons, state of, in Bengal,	•	121
Shastrus of the Hindoos, general observations on them,	•	191
Shoodrii put to death for assuming the dress of a brambiin,	•	440
Shraddhu, directions respecting it,	•	<b>3</b> 81
Slave, form of emancipating one,	• •.	6
Silk-worms, feeding them, and raising silk,	•	149
Similarity betwixt the vadus and pooranus,	•.	314
Sins, how many kinds,	•	404
Soil of Bengal,	•	140
Sons, how many kinds,		382
Specimens of what are called muntrus,	-	312
Srajudoulah quarrels with the English,	• •	63
murdereds	•	67
Story of Ugni-vātalu, a rakshusu,	•	29
of Vikrimi sani a devotes		.31

Ţ	xiii	1

•	age.
Story of Prit'horayu, and his father who ate human flesh,	35
- of the putting out of the eyes of Shah-Allum, from Franklin's History,	73
—— of a learned Hindeo female,	195
- of Vadu-vyasii, who arranged the vadus,	206
a scandalous one of a Hindoo pundit,	336
a singular one in the rig-vadu,	214
Stone pits containing uncreated Shivu-lingus,	417
Sŭtyŭ-yoogŭ, anecdote relative to this period,	2
Soondarvanas described,	134
Sugar-cane, its cultivation,	146
Sungskritu language, observations on it,	185
	*
• T	
TATEES for cooling the wind,	122
Theires avoid punishment in a future state by suffering for the offence, -	446
Times of performing different ceremonies,	<b>3</b> 78
Tobacco, its cultivation,	144
Translations of the Hindoo writings very desirable,	<i>3</i> 05
Thermometer, its state for twelve months,	104
ti .	
UNHAPPY impressions made on the public mind by encomiums on the	
	501
Hindoo idolatry,	001
Ut'hurvu-vādu, a good part of it contains prayers for the destruction of	907
cuemics,	327
· v	,
VADANTU-SARE, translation of its contents,	<b>34</b> 6

٢	xiv	1

[ xiv ]	Page.
Vadantu doctrine respecting God is, that individual souls, and the univer-	z agei
sal soul, are one,	<b>3</b> 54
Vadus, long account of them from Mr. Colebrooke,	205
recognize the most impure of the Hindoo gods,	319
encourage the burning of widows alive,	328
Vādu-vynsti founder of the vadantu sect of philosophers,	337
Vādus extravagant assertions in them,	- 320
inconsistency of different assertions in them,	319
character of the writers of these works,	313
their meaning not sought for by students,	211
Vādantu philosophers, their works,	339
Vikrumadityu and Bhurtee-huree, births of	26
W	
WHAT is God? a long agitated question among the Hindoos. Ancedete	
respecting this question,	322
Woman, a, praises herself as the supreme soul,	221
only one known to have reigned over the Hindoos,	- 14
Women, state of knowledge among them,	195
shockingly degraded by the Hindoo laws,	445
instances of their repenting after ascending the funeral pile, and	
being deprived of cast, not unfrequent,	<b>4</b> 5 <b>5</b>
Works on the casts,	384
on different duties of Hindoos,	385
on Astronomy,	390
Wordly attachment, the enemy of divine wisdom,	<b>S</b> 56
Worshipping the creatures more than the Creator, instances from the vadus,	321

		Ĺ	xv	)								
			Y		, -							Page.
YEARS of the gods, &c	, , <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	_	-	-	_			ز		-	-	S
Yoogus, the four -	-	-		-	**	_	•••	_	_	-	•	2
Yōgŭ, a ceremony-taugl	it in the	patŭ	njŭlŭ (	, durst	ıŭnŭ,		-	•	٩.			314
Yumu endeavours to sed	_		•	_	-	-					4	221

# INDEX,

#### TO THE SECOND VOLUME.

#### \*---\*

•	A								Page
A SNAKE, as large as a mountain,	swallo	ws B	hēēm	ĭi,	•	-	•		62
Abominable orgics practised by som	e follo	wers	of the	Tin	trŭs	•	•		Ü
Account of the Hindoo works on ast	ronom	y and	astro	logy,		•	-	-	269
of the contents of the Hindo	o medi	ical v	orks,	)	•	•	-		333
Antiquity of the Mühabharütü, -	•	-	-	-	•	•	_	-	49
	ē-Bha	gŭvŭt	ŭ,	•		•		•	83
Appearances of the planets,	•	•	-	•	-	ن	•		278
Archers, instructions to these warrio	rs,		•		•	_	-		<b>3</b> 83
Army, method of its march,	-	-	•		-	-	-		387
Arrows, different kinds, how to use	them,	&c.	-	-	-		•	-	385
Astrology, Hindoos much attached	to it,	-	•	•	•	-			269
Astrologers wander about and cheat	the p	cople	,	-	-	-	-	•	271
Attachments of the Hindoos to the	ir gods	s; va	st ex	репсе	s inc	urred	in		
displaying this atta			•		•	•	<b></b>		535
	В			-	•				
BAMACHAREES despise the vadus	and fo	llow	the ti	intrŭs	,	3.	÷		5
Bathing for others, using images,		-	•	<b>:</b> :	<u>-</u>	<b></b>	•		248

### [ ii ] .

	age.
Bathing how to be performed; benefits arising from this duty,	433
Battle, how to be managed,	<b>889</b>
Bead-roll, made sacred,	168
Benefits of receiving an initiating muntru, or incantation,	10
attendant on reading the pooranus,	146
arising from thinking upon Gunga,	244
	lbid
	213
	245
	216
	217
	<b>l</b> bid
	251
	257
	zs. Ibid
•	26 <b>9</b>
, ,	203 330
	87
Birth of Seeta,	275
	<b>586</b>
Bludgeons, how to use them,	261
Bones of the dead to be thrown into the Ganges,	295
Booddhu instructs 42,000 children in his doctrine,	
Aud 01,000 duletoman,	Ibid osc
becomes a mendicant,	226
obtains a number of disciples,	237
The state of the s	239
Bow, its form, method of using it, &cc.	381

T e	age.
Bramhuns, those partial to the vadus despise the tuatru shastrus, • •	5
account of some no taller than a man's thumb,	190
Bramhunee bulls, how offered, •	50:3
Brumha loses one of his five heads for drunkenness and an attempt on the	
virtue of his own daughter,	89
steals some calves,	137
falls in love with Sates the bride of Shivu; the latter about to cut off	
his head,	197
Vishnoo, and Shivu, one,	<b>I</b> bid
Ballidanu, or bloody sacrifices, how to be offered,	411
•	515
ceremonies practised on these occasions,	517
story of thirteen perishing on one funeral pile,	551
of four ditto,	Ibid
of three ditto,	552
of a woman who promised to burn, but after-	
wards refused,	Ibid
of a widow who was murdered because she	
would not consent to be burnt,	<b>554</b>
of twenty-two widows burnt on one pile,	<b>5</b> 55
of a girl aged fourteen, whose husband had	
never cohabited with her, but had lived with a concubine,	Ibia
of two women, one of whom died with great	
calmness, and the other with great reluctance,	557
of a woman who escaped from the pile,	560
instances of children being burnt,	558
instances of old women being burnt,	560
the state of the s	,

Contraction of the Contraction o	•			Page.
Burning of widows alive, stories of concubines bur	ning with	the bodie	s of	•
their paramours,	• •		•	560
method of, in Orissa,		- •	•	561
vast numbers burnt in Him	idoosthani	i every <b>y</b> e	ar, this	
fact ascertained,	-	• •	-	5 <b>63</b>
remarks on this custom, a	nd on the	present n	ıodo	
of burning widows,	•	-	. •	564
Burying of widows alive,	<b>=</b>	: :	=	561
C	`			
CASTING nativities,	; 🖫	\$ \$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Į .	279
Cattle, how to be worshipped and nourished,	• . •		•	497
Cause of the motions of the stars,, -		• •	•	278
	·		• .	Ibid
the quarrel betwixt Shivu and Dukshu,	•	•	• . •	123
Ceremony called nyasů described,	•		•	19
of consecrating the new rice,		•		304
	, •	•	•	307
performed while sitting on a dead body	; stories	respecting	this	
practice,		•	• •	587
Ceremonies necessary in visiting holy places,	• •	•. •	•	- 248
for destroying, removing or subduing			• •	595
to be performed at the time of the conti	inuance of	some star	s in	<b>~</b>
certain mansions,	• •		• •	286
proper for certain months,		•	•	- 289
certain, when forbidden,	- 1		• •	292
- offer marriage			•	- 294

Ceremonies before the birth of a child,  to avert bad fate,  to obtain the power of working miracles,  Character of Yoodhist'hirŭ,  Charms to remove diseases, very generally worn,  Chariots used in war, account of them,  Chittrŭkātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans,  Chiundēc, a work read by many Hindoos,  Chiundēc, a work read by many Hindoos,  Chiundec, a work read by many Hindoos,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  tened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,  Township on hooks fastened in the back, walking on fire,
Character of Yoodhist'hirü,  Charms to remove diseases, very generally worn,  Chariots used in war, account of them,  Chittrükātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans,  Chiundēē, a work read by many Hindoos,  Chiundēē, a work read by many Hindoos,  Chiunder, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire,  585  585  586  587  587  585
Character of Yoodhist'hirü,  Charms to remove diseases, very generally worn,  Chariots used in war, account of them,  Chittrükātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans,  Light Chündee, a work read by many Hindoos,  Churükü pööja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire,  575
Charms to remove diseases, very generally worn,  Chariots used in war, account of them,  Chittrükātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans,  Chundee, a work read by many Hindoos,  Churuku põõja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire,  575
Chariots used in war, account of them, 389  Chittrükātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans, 127  Chǔndēē, a work read by many Hindoos, 177  Chǔrūkū pōōja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire, 575
Chittrŭkātoo marries a thousand wives; his ascent to heaven, where he is waited upon by the heavenly courtezans, 127 Chǔndēē, a work read by many Hindoos, 177 Chǔrǔkǔ pōōja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire, 575
upon by the heavenly courtezans, 127 Chundee, a work read by many Hindoos, 177 Churuku pooja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, piercing the tongue, sides, forchead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire, 575
Chǔndēē, a work read by many Hindoos, 177  Chǔrǔkǔ pōōja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, pierc- ing the tongue, sides, forchead, &c. swinging on hooks fas- tened in the back, walking on fire, 575
Churuku pooja, shameful practises at this festival: as, falling on spikes, pierc- ing the tongue, sides, forchead, &c. swinging on hooks fas- tened in the back, walking on fire, 575
ing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire, 575
ing the tongue, sides, forehead, &c. swinging on hooks fastened in the back, walking on fire, 575
• tened in the back, walking on fire, 575
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Continues in the state of the s
Consequences of not receiving an initiating muntru or incantation, 10
a younger brother's marrying before the elder, 154
being born under different planets, 500
Contents of the pooranis,44
Ramayŭnŭ, 98
Shrēē-Bhagŭvŭtŭ, 119
Contempt of shoodrus towards bramhuns, 144
Consecrated things not to be destroyed, 258
Copies of the Ramayunu, how numerous in Bengal, 81
how old some of them may be, 82
Creation of the Progenitors of mankind, and of Cupid, 191
Criminal intercourse of Kapōtŭ, a moonee, with Chitrangŭdŭ, - 208
Curious method of curing a rake, by Nülüköövürü in the case of Ravinü, - 112
Curse of a bramhun on king Purcekshiti, 119
Customs of the Hindoos, shewing their amazing faith in Gunga 265

, D	Page.
DANCING, a Hindoo work of merit,	157
Danu, or gifts, of what kind they are to be, and how presented,	475
Days of the week called after the seven planets,	- 202
Death of Bhēcshmu,	- 70
Dedication of temples, &c. to the gods; ceremonies on these occasions,	- 521
Description of Bramha's heaven,	- 219
a female proper to be chosen for a wife,	- 294
Dhunoorvadu shastrus, viz. works on the art of war, account of some parts	of
their contents,	- 381
Dhyanu, or meditation on the form of an idol, how to be performed,	- 445
Different sects of Hindoos more prevalent in some provinces than others,	- '76
kinds of gods,	280
	<b>I</b> bid
Division of the zodiac into twelve signs and twenty-seven equal parts,	- 281
Division of time,	287
Diseases of Bengal,	- 314
their origin,	- £49
——— their symptoms,	<b>£50</b>
their treatment,	<b>3</b> 55
Drinking Spirits encouraged by the tuntrus,	- 36
Dropudēc's having five husbands,	- 54
delivers Yoodhist'hiru; his strong propensity to gaming,	- 57
Dreadful effects arising from the worship of the Ganges,	- 267
Dreams lucky and unlucky; an anecdote,	<b>- 2</b> 76
Duration of the lives of different animals,	- 279
Duties of a disciple towards his spiritual guide,	- 426

# [ vii ]

Bying by the side of the Ganges secures future happiness to men and brutes, 261
persons hurried to the hanks of the Ganges, 266
E
ECLIPSES, when produced, 200
story from the pooranus respecting them, 1bid
things not to be done during an eclipse on pain of enduring a
crore of hells in one, 291
Effects of translating the pooranus into the dialects of India, 39
the rehearsals of the pooranis on the public morals, 40
dying on unlucky days, and the method of pacifying an evil spirit, 272
being born on unlucky days, 273
Eldest sons should set fire to the funeral pile, 274
Elephants (two) obtain absorption in Brumha, 128
Empirics very numerous in Bengal, 337
Engagement betwixt Ramii and Raviinii, 110
Englishmen dying at Benares go to heaven, 155
Entertaining bramhuns, a religious duty, 479
Expences attending the recitation of the pooranis, 147
Exposing of children to be starved to death, 574
•
· <b>F</b>
FASTING, how and when to be performed, 524
Fees given to the Hindoo physician, 343
Fiery ordcal of Seeta, - 112
Flags, different kinds, 388
Folly of attempting to extract true history from the pooranus, - = 37
Food to be first offered to a god, 20

### [ viii ]

	Paga
Forms of praise to Gunga,	259
Friendship betwixt Krishnu and the Panduvus,	68
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
G	
GANGES, all men may be benefited by bathing in this river,	251
Gifts, benefits flowing from them,	477
to bramhuns very meritorious,	253
not to be received by the side of the Ganges,	250
bramhuns from shōōdrus,	477
God's abhorrence of idolatry,	33
Gods sleep at certain times,	1 45
Gods presiding over different persons and things,	256
the twenty-seven stellar mansions,	£88
Gods, and even Musulman, saints worshipped to cure diseases, -	33 <b>8</b>
Godship of images tried,	538
Gooroo, viz. the spiritual guide of the Hindoos, highly reverenced; ceremo	-
nies in his presence, &c.	421
story of the remarkable devotion of a disciple towards his spiritus	1
guide,	492
Gösaces regard the incarnation of Krishnu only,	134
•	
H	
HINDOOS in the sŭtyŭ-yoogŭ ate the flesh of men, cows, horses, &c.	98
of all casts eat together at Juguinnat'hu's temple in Orissa,	171
exalt their favourite deities,	203
have no watches, but use time-pieces,	285
Hindoo practice of physic compared with that in Europe,	334
Honey, how collected in Bengal,	107

	Page.
Hospitality to Guests, how to be performed,	<b>48</b> 0
neglected by many Hindoos,	482
Homu, or burnt-offerings; the things to be burnt, and the method of perform-	
ing the ceremony,	447
Human sacrifice, performed by Somuku, through which he obtained 100 sons,	60
Hunoomanu leaps down the throat of Singhika; her throat was as wide as fro	
the sky to patalu,	105
unable to find a medicinal herb on a mountain brings the moun-	
tain on his head,	110
Hürish-chundru, by the power of his merits, takes all his subjects to heaven	•
with him.	132
falls from heaven, through pride,	133
feeds a starving tyger with his own flesh,	Lbid
<b>1</b>	
IMPROPRIETY of attempting to draw proofs of the truth of scripture	
history from the pooranus,	. 38
Impurity of the stories in the pooranus,	40
Impure orgies, celebrated with fiesh, spirituous liquors, &c. story of the	
death of a Hindoo who practised these orgies,	602
Incantation to prevent detection while committing adultery, theft, &c	22
Incantations for purifying the body, &c	23
against enemics,	24
repeated to remove diseases,	<b>3</b> 59
by which miracles may be performed,	596
Incense, of what composed,	<b>2</b> 56
Indrujitu overcomes the god Indru, and ties him to a horse's foot,	106
Influence of the planets upon human affairs,	<b>2</b> 79

[ 📜 ]	•	
		Page.
Innumerable sins washed away by bathing in the Ganges,		<b>250</b>
Initiating muntru from whom to be received,	•	12
how to be received,	•	424
Intercalary months,	* ***	287
<b>J</b>		
JOURNEY to Benares a work of great merit; undertaken	by many Cal-	
cutta sirkars,	• 4	147
Jupu, (viz. repeating the name of some god) different regula	· · · · · ·	, 16
particulars of the		<b>4</b> 66
Jyōtis-tŭiwŭ, a work on astronomy, a translation of which o	desirante, -	270
And the second of the second o	*	Ċ,
$\mathbf{K}$		
KAMUNU and Manunu, or petitions and vows; things pro	ayed for by the	
Hindoos; angry expressions of disappoint	ted petitioners, -	531
Kavyus, or the poetical shastrus, account of them, -		37.0
Koombhukurnu's (a giant) monstrous size, and voracious ap	ppetite	94
Koombhükürnü and Soogrēevü throw mountains at each oth	ner, ,	110
Krishnu's whole posterity destroyed,		77
history;		134
mistresses,		155
Krishnă ascends the throne of Müt'hoora, and keeps 16,008	S concubines, -	136
destroys a number of giants,	-	137
holds up a mountain as an umbrella,		138
steals clothes from a washerman, and murders him,	•	139
charged with stealing a jewel,	• •	140
Külkce-pooranu, a prophecy of what should take place in t	the külec-yoogü,	215
Külkee born, an incarnation of Vishneo.		<b>' 220</b>

[ xi, ]	
	Pag
	223
fights with the enemies of religion,	224
	22
fights with Külce,	227
apologizes for using arms to restore religion, by declaring that the	
	<b>22</b> 9
Kuvuchu, or prayers to the gods, specimens of these, "	472
$oldsymbol{L}$	
	<b>2</b> 56
	249
Laws respecting the place for a burnt-sacrifice,	24
Libraries of rich and Icarned Hindoos,	82
	257
List of sacred places, the resort of pilgriss,	<b>2</b> 8
—— the poorantis,	42
the oopu-pooranus,	43
Living by the side of the Ganges elevates men into gods,	<b>2</b> 61
Lucky times when muntrus should be received,	14
for performing certain ceremonies,	<b>205</b>
M ·	
MALAS (bead-rolls) how many kinds,	16
	254
	277
	292

san talah dari dari dari dari dari dari dari dari	rage.
Medical glastrus most read in Bengal, their names,	<b>541</b>
Medicines prepared from poisons, their ingredients,	368
Men obtain heaven through the merits of their wives, and vice versa,	48
Merit of drinking the water in which an image or a brambun's foot has been	•
washed,	20
Messengers of the gods sent to guard the Ganges,	263
Method of receiving the initiating mustru from a religious guide.	17
Method of preventing the death of children,	540
family misfortunes,	541
Methods of worshipping Gunga and bathing in her waters,	254
Milk-maids weep at the departure of Krishnu, till their tears make the	, , <b>, , ,</b>
ground so soft that Krishnu's chariot sinks in the mud,	1 <i>3</i> 9
Misery of being born under an evil planet,	298
Monsters created by Brumha,	194
Months, five sorts,	289
Moogdhubodhu, contents of this Sungskritu Grammar,	407
Moon not to be looked at on the 4th of Bhadru,	252
Muntrus, (incantations) what kind to be given to shoodrus,	12
the benefits flowing from different muntrus,	13
lying under a curse,	23
specimens of some from the Tuntru-sari,	427
powerful effects of these incantations.	428
	429
when repeated by the modern Hindoos,	450
some have the forms of prayers,	431
Musical shastris, account of some part of their contents,	391
Instruments, names of those now used in Bengal,	597
	, 501

## [ xiii ]

<b>N</b>	Pag	ge.
NAMES of the Tuntru shastrus,		2
of Gunga in the three worlds,	8	Ю
of the nine stars by which lucky and unlucky days are		1
of the works on astronomy most read in Bengal,	28	
of the twelve solar months,	28	2
No ceremonies to be performed in the intercalary months that can	n be avoided, 28	8
•		•
OATHS, different kinds,	55	52
Seisance, how many kinds among the Hindoos,	1	18
Offerings to the gods differ according to the seasons,	19	16
to Doorga to procure the destruction of enemies,	21	Q
presented to Shivi not to be caten.	25	<b>.</b> 8
to Gönga and the bramhuns. If whole villages be offer	red to the	
latter, incredible benefits will be derived to the g		5 <b>9</b>
the number necessary for the worship before an idol,	54	12
Qils, medicinal, methods of preparing them,	36	<b>i</b> 3
Omens, bad, on going to war,	38	<b>37</b>
method of removing the cvils forctold by them,	54	3
Ordcal, nine kinds, described,	30	8
ancedote respecting one at Nudecya,	31	3
Owner of the land upon which religious ceremonies are performe	d to be	
. worshipped,	<u> </u>	iO
<b>P</b> •		
PALMISTRY, &c.	27	36
Pawning goods not disgraceful,	25	19

Persons doubting the efficacy of bathing in the Ganges sink into a hell filled with ordure, and are afterwards born asses,  Phases of the moon,  Physician, in what manner he must manage his patient,  Planting trees, a religious dúty, the nature of it; how to be performed,  Pooranus rehearsed at the jatras,  at present most read in Bengal,  their relative repute,  reading and hearing them an act of great merit, how attended to, and effects produced on the hearers,  remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pools, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,  Prayers of the vadus prohibited to shoodrus and women,	
Phases of the moon,  Physician, in what manner he must manage his patient,  Planting trees, a religious dúty, the nature of it; how to be performed,  Pooranus rehearsed at the jatras,  — at present most read in Bengal,  — their relative repute,  — reading and hearing them an act of great merit, how attended to,  and effects produced on the hearers,  — remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Poöja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper  offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	Pag
Physician, in what manner he must manage his patient,  Planting trees, a religious dúty, the nature of it; how to be performed,  Pooranus rehearsed at the jatras,  — at present most read in Bengal,  — their relative repute,  — reading and hearing them an act of great merit, how attended to,  and effects produced on the hearers,  — remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	
Physician, in what manner he must manage his patient,  Planting trees, a religious dúty, the nature of it; how to be performed,  Pooranus rehearsed at the jatras,  — at present most read in Bengal,  — their relative repute,  — reading and hearing them an act of great merit, how attended to,  and effects produced on the hearers,  — remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pōōja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper  offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	251
Planting trees, a religious duty, the nature of it; how to be performed,  Pooranus rehearsed at the jatras,  at present most read in Bengal,  their relative repute,  reading and hearing them an act of great merit, how attended to,  and effects produced on the hearers,  remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pööja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	283
Pooranus rehearsed at the jatras,  — at present most read in Bengal,  — their relative repute,  — reading and hearing them an act of great merit, how attended to,  and effects produced on the hearers,  — remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper  offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	<b>34</b> 5
at present most read in Bengal,  their relative repute,  reading and hearing them an act of great merit, how attended to, and effects produced on the hearers,  remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Poöja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	533
their relative repute,  —reading and hearing them an act of great merit, how attended to, and effects produced on the hearers,  —remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	39
reading and hearing them an act of great merit, how attended to, and effects produced on the hearers,  remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	43
and effects produced on the hearers,  remarks on a number of them,  Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	147
Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	
Poets, names of the most eminent, and of their principal works,  Poojs, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	483
Pooja, or worship before the idol, how to be performed; names of the proper offerings, &c.  Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	धी।
Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	372
Pools, roads, &c. made and devoted to public use,	
	438
Provers of the widing prohibited to changing and women	<sup>-</sup> 535
a rayers of the vacus pronunces to shooting and women,	7
Present reigning superstition of the lower casts of Hindoos comprised in four	r
ceremonics,	35
Private murders very common.	41
Principal subjects in the Mühabharutu,	49
Prices of copies of the Ramayunu,	81
Proofs of the efficacy of ineantations,	23
Propensity of the Hindogs to use hyperbolical expressions,	82
Prescriptions for removing diseases,	367
Punishment (extraordinary) for not feasting bramhuns, when on earth,	114
Pulse, Hindoo notions on this subject,	<b>546</b>
Purifications, their nature,	536

Pareekshitu, a king, cursed, and bitten by	ra enal	ko ne	oonde	to he	owan i	tbenna	Page.
hearing the Shree-bhaguvu	•			4	-	- Livus	,u 145
			. •				121
	Q				e.		2.4
QUALIFICATIONS of a religious guide	e <b>,</b>	-	-	-	-		. 9
Quarrel betwixt the Panduvus and Dhritu	rashtri	i,	•	• .	•		51
betwixt Shishoopalŭ and Krishni	ŭ, .	•		•			56
betwixt Vishnoo and Yinau's men	ssenger	s abo	ut the	soul	of a n	an	
who died on his way to J	_						174
betwixt the wives of Chundru,	٠.	•	•	_	_	_	199
Questions asked of astrologers,	· • .•		- , -		•	•	274
•	;	•	•				At the
R				•	• • •		
RAMU breaks a bow, which a thousand m	ich cot	ıld no	ot lift,	and o	obtain!	5	-
Sccta in marriage,	-		w ·•	• `	-	•	99
Ramu's bridge (Adam's bridge) formed,	•	-		•	•	•	108
Ramu first hears the Ramayunu recited,	•	•	-	-	•	-	114
Ramu and Lukshmunu drown themselves,	•	-	-	-	•	•	115
Ravunu burns Hunoomanu's tail,	•	-	•	-	•	•	106
Ravunu's wife blessed by Ramu, so that the	hough	her h	เสรุฐชา	d wa	dead	she	
did not become a widow,	•	•••	•	-	•	-	112
Radha and other women perform the wors	hip of	Door	ga, th	at the	y may	y suc-	
ceed in their criminal amou	ırs wit	h Kri	i <b>sh</b> nŭ,		•	-	137
Reasons why the tuntru shastrus were writ	ten,	-			•		. 1
Remarks on the different ceremonics prese	•	in th	e Tiin	trŭs,			35
pooraniis,	-	• •	•	_		•	37
			•	•	•	a	418
difficulties of penetrating	into t	leabo	minat	ions a	f the l	Hindoo	,
idolatry.		_	•	_			40

# [ x\*i ]

	E	<b>X</b> ýi	3			•		
Odialana Cuidas mallana de la casa				•				Page
Religious Guides guilty of crimir	ial ii	iterco	urse v	vith th	e wive	s of the	r	
disciples,	•	•	a Guntar	ortiga Santa ortiga	**************************************			<b>2</b> 08
Remedies for different discases,	•	•	-,	•	•		**	357
Rishyushringu, a bramhun, with d	eer's	horns	. ق	<b>2</b>	•		•	206
*** *** ******************************						7		
		8						
SACRED days, favourable to the	pèrfe	rman	ce of	religi	ous cei	e onic	в,	251
Sacrifice of a man, ceremonies on t				•	*		_	451
of a bull, ditto,		•	<b>`_</b> :	•	•			459
of a horse, ditte, -		<b>-</b> :	٠ 🕳	•	•		•	454
of an ass, ditto,	•	•		•	•			₹58
of other animals, ditto,		•	•	•	•	*	ales ●	459
of a hawk, ditto, -	• `	• .	•	•	•			460
at the birth of a son, ditte	,	-	- 5		•	_#	**	461
after death, ditto,	•				•		•	462
to the nine planets, ditto,	. 41	•	•			•		Ibid
Sacrifices, names, &c. of sundry,	·	, · · _	-			*		464
Scenes in the streets illustrating the	nat	re of	the I	Tindo	o supc	rstition,		35
Scheme for prolonging life,					•		•	539
Sects, five among the Hindoos,		•			*			.555
Sēēta's descent into patalu, to be re	veng	ed of	Rami	i,	_ :			115
Shastrus esteemed according to their		•				•		147
Shastrus repeated or heard to remo-		•					•	- 540
Shilpu shastus, or works on the ar				some i	oart of	their co	ontents	
Shivu puts Brümha to shame,	y <b>u</b>		<del></del>		- الله	*		192
falls in love with Stitee,	٠,	n Ø	<b>.</b> :		-			196
reduces the god of love to as	hee	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			·*-		*est	207
Shiyu's excessive grief for Sutee,			•			_		198

# [ xyii ]

$m{P}am{g}$
Seeing, touching, drinking, and bathing in, the waters of the Ganges suffici-
cut atonements for all sin, 260
Shraddhi, or funeral feasts to deceased ancestors, described at large, 499
immense expences incurred by rich men on these ceremonies, - 508
vast crowds of poor receive gifts on these occasions, 509
Shunee much dreaded as an evil planet. Sayings of the Hindoos respect-
ing the effects of this star, 302
Sick persons (though but few) lay themselves by the sides of the Ganges in
hope of being cured, 249
Sins the most aggravated washed away by bathing in the Ganges, 25%
Sixteen things proper to be offered to the gods, their names, 211
Songs in honour of gods and heroes, their names; how sung; merit of the action, 487
Sööryŭ's teeth knocked out, 127
State of Society among the Hindoos when the pooranus were written, - 37
Stories respecting Ramu, Doorga, and Shivu, 28
Story respecting incantations to remove the poison of snakes, 21
— of Sŭtēē, wife of Shivū, 27
of Koontee, the wife of Pandoo, 50
of Unimanduvyu, 59
— of Urjoonu and a bramhun, 55
of Soukunyu, daughter of king Shuryatce, 59
of king Shivŭ, 60
of Hūnoomanii and Bhēcmu, 61
— of Rumblra and Urjoonu, 64
— of Dropudēc and Keechuku, Ibid
respecting the concealment of the Panduvis, 63
of their coming out of their concealment, 67
of their conting out of their conceanations

-	• • •	_
•	XVIII	- 1
Ł		

1	iiiyx	1			,			<b>.</b>
	•							Page.
Story of king Santunoo and Gunga,	-	•	•	-	-	4	•	75
- of Valmēekee, author of the Ran	nàyŭnï	l <sub>j.</sub>	•	•	•	•	-	84
- of Urjumu and a bramhun,	-	•.	•	■.	•	•	•	<b>5</b> 5
- of Vattavec, a rakshus, -	•	• 6	•	<b>-</b> .	• .:	. <b>.</b>	•	101
- of Soorusa, a female snake, who	se mou	th wa	as 80	miles	wid <b>ę,</b>		•	105
- of a bramhun who solicited from	ı a raja	the	expen	ces of	his w	<b>c</b> ddir	ıg,	476
of a raja of Burdwan, and a poor	r boy,		- 17 ■-	-		• •	•	1bid
a most remarkable one, believed	by the	Hine	loos a	bout (	Calcut	ta,	•	<b>2</b> 39`
- of a dead bramhun, one of whose							into	
the Ganges,		•	•	•		•	-	261
of a young brambin who was pr	evented	l bv	certai	n æria	ıl b <b>ei</b> n	gs fro	m	9
obtaining the fruit of		•			•	•	•	263
respecting the tricks of astrologe	Trie			•	7	•		284
respecting Vidhata, the god of fa		. i i	•		<b>*</b>	,	\ <b>=</b> •.	298
of Tansānu, a celebrated musici		. I		-	"," 	;¥. <b>_</b>	•	396
of Vidoorii, a bramhiin, and Kris	•		•			·÷	-	121
- of Dhroovu, a child, who perfo	• .	eligio	ous au	steriti	cs,	-	•	124
of a bramhun born a deer,	•-	•	•	•	•	·	-	125
of a monstrous sinner, respecting	g the so	ul of	whor	n thể i	messei	gers	of	
· Vishnoo and Yumu qu	-		1		<b>.</b> .	-	_	126
— of Umvurēēshu,			i,				-	128
of Hürishchundru, who gave his	kingd	om to	a bra	mbŭr	, )	<b>.</b> '	<b>.</b> ,	. 129
— of Mandhata, a great king,		_	_	_	,		_	140
of a departed ghost,		_	<u>.</u> .		<b>-</b> .	_	_	175
	•				•	• 		
of two giants born from the dirt of					ar wi	ın une	goas,	
of two other giants, Shoombhus			-	. '	•	). 1	•-	183
- of Chundru's cursing his twenty				_	-	-	•	. 19 <b>9</b>
- of the father and mother of Ruma,	, who h	ad fo	rmerl	y been	two.y	ultui	es,	<b>22</b> 8

•	[ xix ]	£
	•	

•			Page.
Stuvu, or praise of the gods, how to be performed,	•	•	470
Superstitious fears of the Hindoos, objects thus feared,	-	<b>*</b>	<b>595</b>
Subjects treated of in the Tuntrus,		**	~ 7
Substance of the history of Ramu,	•		- 86
Sutee, a name of honour conferred on a chaste wife, and esp	ecially	on a wo-	)
, man who ascends the funeral pile,		•	16 <b>l</b> -
Sutee's death,	•		198
Sungskritu Grammars, their names,	-		403
comments on them,	-		405
method of teaching pupils, -	, <del>i</del>	- •	407
prices of them,	•	-	408
Süngskritü Dictionaries, account of them, 🛒 " -	•		409
Sundhya, a ceremony to be performed three times a day,		•	474
Sünkrantee, viz. the time when the sun enters a new sign, est	eemcd	very luck	ıy, 285
<b>₹</b> { <b>.</b>			
<b>T</b> '			
TABLE of Contents of the Tuntru-Saru,	•		- 9
Things which may be substituted for images and worshipped	i, -	•	- 144
Times, esteemed lucky and unlucky,	•		277
Times for keeping the Great Annual Idolatrous Festivals,	-	•	322
Titles of honour conferred on learned students,	•		378
Translations of the pooranus into different dialects,	-		39
Translations from the Sungskritu and works in Bengalee,	•		413
Translation of the Contents of the Muhabharutu, -		-	- 49
Ramayiui,		-	- 81
Shrēē-bhaguvutu,	•	•	- 117
Kashēē-Khundu, -	•		- 147

em	<b></b>	42 LL2.	.1: -	nord:	m af i	. Bles	K	rage.
Translation of the Substance of the Pooranu,	te Cork	<b>.</b>	, a	bortre	, <b>-</b>		- <b>-</b>	163
Substance of th	e Work	called (	Chŭnd	ēē, a	part of	the I	fat-	
kŭndāyŭ Po		•	, <b></b>		•	•	•	177
Substance of the	•	i Poora	nŭ.		•	-	• _	189
Substance of the			-	-	• .	•	•	215
most remarkabl			•	calle	d Gun	ga V	kva	
Vůlee.	. P		•	_		•		243
Substance of the	ie werk	called J	Võtisl	ı-Tŭtv	vii .	-		281
work called Po			<b>.</b>	_		•		- 27
Translation of an Extract from t		•	oranŭ	, ,			•	<b>\$231</b>
of a part of the Ilin		_	•	•	ŭ.	•	_ <u>,</u> e	- 515
of parts of three Me	dical sh:	ıstrŭs,	• .	•	•	-	•	315
Troops how to be disposed in a	n engage	ment,	-	-	tæ	•	•	388
Tuntru shastrus, their origin,	•					•	-	1
read in Bengal	, -	٠	•	-	• ·	-	-	- 2
Tüntrüs have set up new ceremo	nics, sup	persedin	g tho	e of t	he vād	lŭs,	-	4
as well as vādus followe	d by mo	st of the	e bram	hŭns i	n Beng	gal,	-	5
Nipusya, or religious austerities				-	•	•	-	520
Turpunu, the ceremony of pouri	ng out w	vater to	absen	t being	58 <b>,</b>	•	•	456
		U		•				
UGNEE, the god, cured of a s	urfeit,	•		- '	, ,	•	_ ′.	- 56
Ugistyŭ, a moonee, drinks up t	he sca of	milk,	-	-	<b>.</b> .	-	-	· 102
Ülünkarii shastriis, viz. works or	ı rhetori	c, acco	unt of	them,	•	-	-	379
Uncleanness of persons and thin				-	-	-	-	144
Unlucky signs in the air.	` <b>.</b>	•	·		•	•	-	291

# [ xxi ]

$m{P}$ age
Urjoona runs away with Krishnu's sister, 55
destroys 1,530,900 soldiers, 71
<b>v</b>
VIDHATA, a god, writes its fate on the forehead of a child. Ceremony aris-
ing out of this superstitious notion, 298
Vishnoo cuts the body of Sutue to pieces, and scatters it all over the earth, - 199
becomes incarnate in the form of a fish, 205
Visiting holy places; preparatory ceremonies; what to be done when there;
the benefits to be derived, 529
Voluntary Suicide, commanded, 566
by drowning, • 567
a story respecting a man forced into the river by some
bramhuns, Ibid
by falling from precipices, 573
by falling under the wheels of Jugumat'hu's car, - '571
Vows made to images to procure health, 338
Vrutu, or vows entered into, accompanied by different ceremonies; names, &c.
of several, 514
W
WANDERING ghosts, 156
War in heaven betwixt Krishnu and Indru about a flower, 141
Wedding in which the female chooses her own husband, 54
Witches, account of them; story of dispossessing a person bewitched, - 598
Works which go under the name of poorants much read, 43

# [ xxii ]

. $oldsymbol{P}ag$
Worship of Vishnoo equal to that of all the gods, 247
Wrestling, instructions in this art, = = = 386
Y
YATRA, pantomimical representations performed in the night; names of
some; method of representation; a scene described; ef-
fects of these pantomimes on manners, 491
Yoodhist'hiru loses his kingdom by gaming, 57
takes a dog with him to heaven,
takes a dog with him to heaven,
Yogu, or subduing the mind and fixing it on God, method of doing this, - 527
Youths leave their homes and wander to holy places, The state of the 152
Yumu cursed and sent down to earth, 52
Yugnu, or burnt-sacrifices, method of performing them, 449
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
$oldsymbol{Z}_{mn}$ and $oldsymbol{Z}_{mn}$ and $oldsymbol{Z}_{mn}$ and $oldsymbol{Z}_{mn}$

### INDEX.

#### TO THE THIRD VOLUME.

•			A								Page.
ADULTERERS punished after	r do	ath	by	being	g incl	losed	in	the a	ırms	of a	
red ho						-		_	_	~	91
Akamrŭ-kanŭnŭ, a sacred place,		-			•	-	-	-	•	-	<b>- 492</b>
Artisans, worship their tools,	•		-	•	•	-	1	~	-	•	256
			В								
BEINGS of various orders, wo	rshi	ppe	ed b	y the	Hine	loos,	,	•	÷	-	325
Bhootus, or evil genii, -	-		-	_	-	-			-	-	- 32
Birds and beasts worshipped,	-	,	•	-	_		_	-	_	_	<b>339</b>
Boodhu (Mercury) his form,	-		_	-	-	_		-	-	_	104
account of his birth,	_		-	_	-	_		•	-	_	Ibid
Brumha creales'the universe,	-		-	-			-	_			- 37
is called the grandfathe	r o	f go	ds :	and n	ıen,		-	_	_	•	<i>3</i> 8
his form,	_	_	_	_	_			_		•	<i>Ib</i> id
	-	_		_		_			_		- Ibid
story of this god,	•	-		_	_	_	_		_	_	- 39
his wife.	_		_	_	_	_		_	_		Thid

								٠, '	Page.
Brumha, his names,	•	-	•	•	-	•	•	•	40
Buluramu, account of this god,	•	•	•	•	•	4.	• .	•	226
								. (	•
	1	C	•						
CHILDREN exposed, .	•		•	-	• .	- %	, <b>-</b>	•	259
Children sought for by the worsh	ippers	of th	e god	dess :	Shiish	t'hee	. ~ '		213
Chinnimustuka, account of this			•	,				, in	153
Choitunyu and Nityanundu, two	-		eods.		•		•	•	258
Chundee, account of this goddess		4	<b></b> ,			. 4		-	167
Chundru-shāl.huru, account of the	-	ed m	ountai	n.	-	•	•		471
Contrast betwixt a christian and				•	otives	for a	ltendi	υœ	<b>%</b>
divine worsl		_				Š			<b>§</b> 14
betwixt the dispositions		men	indula	iii	ih na ti	hon és n	d chr	ie.	21.2
tian worship		10011	-	- IM		ICH E	L CIA		129
Cows worshipped,	"	., -	*	-	_	_		_	356
Cupid burnt to ashes,	_	٠	_	•	_	_	_	_	- 67
in the second of	<b>.</b>		_				_		- 07
gradient de la companya de la compa	T	,	٠.	:	•		•		•
DAUGHTERS of bramhuns set	ם מים מים	, hiect	a of w	oreh:		_ •			326
Deified men and women worshipp		ojeci	• OI W	OTPIT	.P.	•	•	•	
Dhankee, its worship,	eu,		•	•	•	•	•	• ·	]bid
Dhurmu T'hakooru, worchip of the		•			• •	-	•		34.3
			47	• ,	•		<b>ار.</b> ادالا د د دا		253
Doorga, the representative of passi		cr in	tne pi	roduc	ction	oi the	World	ι,	115
why called by this name	,	•	• * •		•	-	•	<b>-</b>	116
her form,	• -	-	•	• .	-	- •	•	-	120
festival in her honour des	·=	•	• "	•	•	-	•	-	121
scene in the house of Raj	a Raj-k	rish	nij, at	Calc	utta,	•	•	-	133

								Page.
Doorga, her names,	•	•	• ,	•	•	•	-	158
her ten forms to destroy certain	gian	ıls,	•		•.	•	•	139
other forms of this goddess,	-	-	. •	٠.	•	•	•	169
incarnate in the form of a jacka	1,	-	•	-	•	-	•	339
Dükshinacharēes and Vamacharēes, two	sect	s of I	Tindo	OS, '	• .	•	-	145
Dundees, an order of mendicants,		•	•	•	•	•	-	411
how initiated,	•	•	•	•	•	•	•	420
story of onc,	-	•	•		. (	•	-	Ibid
their customs,	- •	• .	•	•	•	•	•	<b>421</b> .
•	F							
FESTIVALS, a number described,	•	•		-	•	-	-	373
Fits cured by the worship of Punchanun	ŭ,	-	-	-	-	-	-	<b>250</b>
Forest of Noimishu, a sacred place,	•	•	•	-	-	<b>.</b>	-	483
	G							
GOD-KEEPING, a profitable trade,	-	•	•	•	-	-	•	243
Gōkoolú, a sacred place,	•	•	•	•	-	-	• `	482
Goopinat'hu, his form and worship,	•	•		•	-	~· •	· •	244
a famous image of this go	d at	Ugrŭ	dwēēj	oŭ,	-	•	• •	Ibid
Gooroo, or spiritual guide, his qualifica	tions	and	busin	ess,	•	•	.•	387
Gopalu, his form and worship, -	•	•	•	•	•	•		242
Gunashu, his form,	•	-	•	•	•	• "	•	59
a story of this god,		•	•	•	•	• '**	•	Ibid
ditto, respecting his birth,	. •	•	•	•	•		•	]bid
ditto, of his losing his head an	do b	tainir	g tha	t of an	clep	hant,	. •	60
famed as a fine writer,	•	•	•	•		•	•	19

iv.	1

•				1	Page.
Gunachu, when worshipped,	• •	•		•	61
called also Hüridra-Günashü, -	• .	•	-	•	63
has no temples in Bengal,	• ,	•	•		Lbid
his names,	•	•		. t	64
Giināshijiinunēē, account of this goddess, -	-	·	•	`••	161
Gundhurvus, or celestial choiristers,	_:	,	•	• '	324
Gunga, form and worship of this goldess, -	•				<b>2</b> 99
story of her descent,	e e	•	•	100	1bid
faith of the natives in the Ganges,	•		<i>h</i>		309
Gunga-saguru, account of the pilgrims bathing ar	ad drown	ing the	nelve	s and	
children here,			•		473
Gurooru, the bird-god, his form, worship, &c.				•	285
story of this god,		•	ž .	_	286
Guya, account of this sacred place and of the cere	monics i	erform	hero	for	
the salvation of the dead	_	•	-	-	445
The state of the s	-				
HINGOOLA, a holy place,	• "•	•	•	•	491
Holy places, the resort of pilgrims,		. •	•	•	443
- names of a number,	• •	. •	••	•	498
"Host of heaven" worshipped,		1 4	•	-	97
Houshold god,	• • •		•		<b>3</b> 35
Hunomani, account of this monkey-god and of the	e ce <b>re</b> mo:	nies of l	is wors	hir.	229
Hurce-Gourd, a deity half male and half female, f					265
Hürce-Hürü, or Vishnoo and Shivu in one body.	•			deitv	
story of this god,		•			27.5

. [ v ]				
•				Page.
Idolatry much encouraged by the Hindoo kings,	- •	•	-	191
Images, of what they may be made,		•	-	<i>3</i> 61
their consecration described,	. • -	-	-	<b>3</b> 6 <b>5</b>
- signs respecting them, lucky and unlucky, -	. •	-	-	367
Indru, king of the gods, how he obtained this eminence,	-	-	•	41
his form,		•	•	42
his festivals,	•	•	-	<b>Ibid</b>
one of the ten regents of the earth,			•	44
stories of this god,	•	•	•	<b>I</b> bid
his heaven,		-	•	48
his names,	. •	-	-	Ibid
his wife,		•	•	Ibid
		•		49
•				
JUGUDDHATREE, account of this goddess, -		•	-	146
Júgüdgourée, ditto,		•	•	154
Jugunnat'hu, account of this god and of the worship pa	id to hir	o,	•	<b>£20</b>
Jugumat'hu-Kshātru, account of this sacred spot, of the			ims,	•
and of the benefits of visiting this p		•	•	462
all casts eat together at this place,	•	•	•	465
prostitutes employed to dance before	ore the id	ol,	•	<b>4</b> (7
K			•	
KALANTULYOGEES, mendicants who imitate the dre	ss of Shi	vŭ,	-	440
Kalee, account of this sanguinary goddess,	•	•	•	171
scene at the house of Kalēē-shunkuru-ghoshu, at t	he offeri	ng of l	bloo	ly
sacrifices,	• •	•	-	189

# [ vi ]

$m{P}$ ag
Kaloo-rayŭ, his worship 20
Kalŭ-bhoiruvu, his form, worship, &c 29
Kamŭ-davŭ, or Cupid, his form, worship, names, &c 29
Kanchēē, a holy place, 49
Kanŭ-pata-yögēcs, an order of mendicants, 44
Kartikāyu, his form, 6
accounts of his birth,
festivals to his honour, 7
has no permanent images nor temples, 7
his names,
his residence, 7
Kashēe, account of this holy place, of the duties of pilgrims, and the benefits
arising from living here, 45
Katoo, his form, &c 11
Kinnurus, or celestial musicians, 32
Koorookshātru, a place of resort for pilgrims, 48
Koovārii, the god of riches,
Krishnu, his form, worship, &c 20
Krishnu-Kalee, or Krishnu and his mistress Radha united in one body. Wor-
ship of this deity, 273
Krishnŭ-krora, account of this goddess, 16
Kuvecru-punthees, an order of mendicants,
L. ·
LUKSHMEE, the goddess of prosperity, 198

·	_
	Pag
MANUYU-KALTE, account of this goddess,	193
Mit'hila, a sacred place,	477
Modern dévotees described,	411
Monkeys married at a great expense by a Hindoo king,	251
Mooktika hee, account of this goddess,	148
Moonees, account of them,	378
	S82
Mounces, an order of mendicants,	427
Müha-poorooshii and Siddhii-poorooshii,	411
Mühishmurdinee, account of this goddess,	144
Mungulu, (Mars) bis form,	103
Munoos, their office,	5 <b>77</b>
Munusa, account of this goddess,	209
•	478
	•
N	
	400
	437
	bid
141 Julius II vieni įvienių	<b>321</b>
Nimatus, an order of mendicants, 4	<b>129</b>
Noiritu, king of the rakshusus,	334
0	
OORDIIUVAHOO, an order of mendicants, 4	25
	99

[ viii ]	
,	Dana
PISHACHUS, or messengers of the gods,	Page. 324
Plurality of gods, effects of this doctrine,	, <i>əz</i> z
Poita, form of investiture with this thread,	400
Poorohitu, or officiating bramhun, his office,	
	392
Priests, four kinds, who assisst at a burnt-offering, &c.	- 395
other orders,	998
Prütyüngira, account of this goddess,	157
a story respecting her worship,	158
Priyagu, account of this sacred place,	458
duties of pilgrims,	Ibid
a sacred saw at this place, upon which pilgrims thank themselves	
and went to heaven. A kind of guillotine used by pil-	
grims at Kshēērū, near Nudēēya,	Ibid
of a bramhur's seeing at this place thirty persons drown themselves	•
in about two months, as an act of religious merit, -	461
Public Exhibitions so licentious as exceedingly to corrupt the public mora	
Punchanunu, his form and worship,	248
story respecting an image of this god,	251
Puvunu, his descent,	80
his forty-nine forms,	<b>I</b> bid
has no separate festival, image, nor worship,	- 81
his form,	Ibid
when worshipped,	Ibid
stories of this god,	Ibiḍ
name of his heaven, his names,	83
Puvunu's wife, heaven and names,	87

Q ·	Page
QUARRELS of Shivu and Doorga,	- 267
$\mathcal{L}_{\mathbf{r}}^{(i)}$ . The second of $\mathbf{R}_{\mathbf{r}}^{(i)}$ and $\mathcal{L}_{\mathbf{r}}^{(i)}$ and $\mathcal{L}_{\mathbf{r}}^{(i)}$ . The second of $\mathcal{L}_{\mathbf{r}}^{(i)}$	
RADHA, the mistress of Krishnu, worshipped,	317
Rahoo, de form,	1112
devours the sun or moon at an eclipse. Singular coincidence in the	
notions of remote nations on this subject,	Ibid
his names.	113
Rakshusus, or men-eaters,	323
Rafhu, account of this god and of the worship paid to him,	- 227
Ramashwuru, account of this holy place,	469
Ramatus, an order of mendicants	427
Remarks on the indecencies practised in some religious ceremonies,	. 329
state of mendicity among the Hindons,	442
practice of visiting hely places,	502
River Worship,	297
other deified rivers,	315
	252
Rookminee and Sutyubhama, their worship,	318
•	
Ruvee, one of the nine planets, worshipped,	99
on the second of	
TRACTICAL CONTRACTOR OF CONTRA	263
SECT of Hindoos arising out of the followers of Choitunyu,	316
Sēēla, her worship,	•
Shalgramii, its origin, worship, &c.	<i>₩9</i> 77
Sheetula, account of this goddess.	205

	4.		
r - 2		•	
· [ * ]	-	, i. /	
Chief his forms	A	in the second	Page.
Shivu, his form,	·	A Comment	17
worskipped as Milhakalii,	• الويو ₹ي		28
his worshippers called Soivyus,	• • •		29
mark worn by his disciples,	on Frank Assi		Ibid
at what times worshipped,	H W W		Ibid
his wives,	• 1		<b>3</b> 0
his names,	• •		. 33
the lingh,			18
- story of the lingu from the Doorga-bhaguv	ătă, 🛌		Ibid
ditto from the Kadara-khundu,	پود يو چو پوچو		- 23
- ditto from other poorants,			23
different forms of the lingu,			26
lines stones from whomas bromabt		•	Ibid
worship of the lingu,	-		27
Shivii's heaven described,		en er	- 34
Shmushanu-Kalee, account of this goddess,	e de Maria de Sala de Estado de Sala	•	194
Shookru, (the planet Venus,) his form,	e interes en	•	107
-storics of this god,	•	•	Ibid
his names			. 110
Shince, (Saturn,) a story respecting this god		y. y.	.60
his form, &c	•		111
Shursvura, Bouddhu mendicants,	es stalit d La		441
Shushtēē, account of this goddess,		ing Mayara Na 11 men. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	212
Siddhushwures, account of this goddess,		in die die jerate od sa	196
Singhuvahinee, account of this goddess,		·	143
Sõmu, (the moon,) his form,			101
a story respecting this god;		***	'Ibid
his chief names		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	102
min currer manico)	, the state of the	•	102

		4 age
Soobhudra, her worship,	•	318
Sooryu, (the sun), his descent,	•	52
his form,	•	Ibid
when and in what manner worshipped,		Ibi <b>d</b>
has no temples in Bengal,		58
names of this god,		Ibid
festival to his honour described,		100
Sourus never eat till they have worshipped the sun,		54
Story of Shivu and Doorga, #	•	19
of Shivu's drinking poison to save the earth from destruction,		38
of a blind man who put a trick on his guardian deity,	3	153
respecting a worshipper of Doorga,	•	314
respecting the marriage of Shivu and Doorga,	P	31
Stories of Sööryü,	_	55
relating to religious mendicants,	•	416
Sukhec-bhavu, an order of female mendicants dressed as men,	•	440
Sunyasees, a numerous order of mendicants,	<b>*</b>	429
how initiated,	•	Ibid
their customs,	-	450
story of Sünküracharyü,	-	431
Suruswutee, the goldess of learning,	,»	201
her names,	•	204
Sityu-Narayimu, his worship,		202
		,
${f r}$	•	
TARA, account of this goddess,	.» •	159
Temples, five kinds described,		345

## [ xil 1].

•		15.85				age.
Temples, worship paid in them,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			: 3	i je	348
a number built together in	one com	pound ar	d called I	<b>)āvaļ</b> ŭ <b>y</b> ši	ÿ, •	357
consecrated,	-	•		:	•	359
Terrestrial gods, sundry,	• • •	.= ; .	🕳 🦠 i	٠.	<del>-</del> .	<b>293</b>
"The five gods," account of them,		• •			7 🖜	. 50
Toolsee plant worshipped, 🤏 🧸	_ ``-	( ) <del>(</del> )	-, -;	- 🦠	<b>-</b> .	<b>340</b>
Trees, various, worshipped,	. ر- د	· •		<b>,</b>	•	342
and the second second		•	i i	ents.		
	. ับ		ija.			
UGHURU-PUNT'HEE, an order of	of mendi	cants.			, <u>.</u>	432
Ugnee, his form,						76
when worshipped,	~ <u>_</u>	-		•		Ibid
perpetual fire preserved in i	onor of I	fim	•		•	77
- story of this god,		,	****		•	Ibid
his wife—heaven—names,	• .			2 <b>₹</b> ⊾	. •	78
Unnupoorna, account of this godde	85	A, C	•			159
Upsuras yor celestial dancers,						323
Urdhunareeshwuru, a deity half me	de and h	alf femal	e <b>,</b> *	•	1,	270
Usoonis, or the giants,	• "				. W. '	319
Uvudhootu, an order of mendicants,	*	ب أخوا		• •		411
Uyodhya, a sacred place resorted t		rims.	*	_		476
			•	,·		721
	v			•		
VALUGOPALU, his form, &c.			•			01 <b>8</b>
Verses recited to obtain children,			•	• •	. •	247
Vidyadhurus, or heavenly dancers,			:		7.5	73
Village goddess,		• •		· ·····	Ċ	323
.J.e.			•		•	365
Vishalakshēe, account of this godd	ess,	• •		=	• .	<b>166</b> .

### [ xiii ]

	Page.
Vishnoo, his form, images, times of his worship, mark of his worshippers,	- 3
ten incarnations of this god,	4
first incarnation in the form of a fish,	Ibid
second in that of a tortoise,	1bid
third in that of a boar,	Ibid
fourth in that of a creature half man and half lion,	- 5
fifth in that of a dwarf bramhun,	7
sixth as Pŭrŭshōō-ramŭ,	- 9
seventh as Rami,	- 12
cighth as Krishnu,	Ibid.
ninth as Bouddhu,	Ibid
tenth as Kulkee,	Ibid
his names,	13
his wives,	15
his heaven,	16
and Shivu, the root or source of almost all the gods,	294
Vishwükürına, his form, worship, &c	<b>255</b>
Voidyunat'hu, a place to which pilgrims resort,	485
Voiragee, an order of mendicants,	411
method of initiation,	334
their customs,	435
the books they read,	437
Voishnuvus, do not worship Shivu,	27
Vrihusputce, (Jupiter) his form,	106
the priest of the gods,	Ibid
charged with adultery,	Ibid
his names,	Ibid
Vrindayuni, a sacred place, the scene of Krishnu's tricks,	479

### [ xiv ]

							•	Page
Vügülamookhēē, account of this goddes	s,	•	-		<u>.</u>	÷	•	155
Vükrāshwürü, a sacred place, -	-	•		<b>.</b> . (		•		487
Vŭroonŭ, his form,	-	·	٠,			•	•	8.1
has no public festival or temp	ele i	n Bo	engal	٠ .	• "	♣.	-	1bid
when worshipped,			•		•	-	•	Ibid
a story respecting him,		<b>₫</b>	•	•	.\.	<b>6</b> ,		85
	W					•		
WORSHIP, indecent of the Shaktus,		•	₫,	-	•	•	•	527
at what times performed,	•	•	•-	•	•	•	- ,	ა ა69
	Y				•		,	
YADOO-PUNT'H EE, an order of m	end	icant	8,	•	*	•	•	459
Yogee, a person who performs yogu,	·	-	•	•		-		4.11
Yükshüs, servants of Koovāru, the god	of.	rich	8,	-	• 4:	-	•	- 323
Yumu, his descent, and forms, -	-		•	-	•	<b>.</b>	•	- 88
his work as judge of the deads	,	<b>.</b>		-	-	-	■.	1bid
his residence, and the river Vo	itŭr	ĭnēē	, des	cribe	d,	•	<b>-</b> .	- 89
story of this god,	-	1		•	•	•	•	- 90
stories relating to persons who	hac	l bec	n to	his ro	sidenc	Ca.	-	- • 91
further stories of Yumu, -		-	•	•		-	-	- 94
- worship of this god, -	•	-		-		-	-	- Ibid
- names of this god,		-	•	•		<b>-</b> .	-	- 96
Vincimi on order of mandicents	_	_		_	_			44.1

### INDEX,

# - TO THE FOURTH VOLUME.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		A	4						Page
ABHEERUS, or milk-men,	_	•	_	j	<u>.</u>		j		114
Absorption, described, -	•	٠ ـ	-	-	_	-	_	_	508
not relished by so	me Vo	ishnŭv	ŭs,	-			•	. •	309
methods of obtain	ing it,	•	•	٠ مر				•	<b>I</b> bid
four kinds, -	. 49	-	-	•	-	•	•	• .	315
few Hindoos adop	t the	rules f	or obt	aining	g it,	~	_	•	Ibid
Agoorces, or farmers, their pre	sent st	ate,	-	•	-		-	•	79
- their times and meth	ods of	cultiv	ation	,	• .		•		80
Form of a plough,	-	-	•	•.	•	-	-	-	81
Produce of the lands	in Be	ngal,	•	.•	~	-		-	90
- Flour how ground,	* *		-	-	-	•	-	•	91
The sugar-cane, how	v culti	vated;	the s	ugar-	mill,	-	•		94
Soil'of Bengal,		-	-	•		_	٠.	-	96
Animals, their creation, -	•	•	-	-	•	•	. •		<b>505</b>
Ascetics, who have overcomed	heir pa	ssions	, not t	o be f	ound	now a	rmons	the	
Hindoos,		-	•		-	•	-	-	311
ancient, some of their	abomi	inable	action	ıs giv	en fro	m the	: shast	rŭs,	312
remarks on the nature	e of the	auste	rities	which	ı they	prac	tised,	-	313

Page.

' i. .

# [ iii ]

								I age
Cast, a new one called peer-alec,	-	-	•	-	ė	<b>.</b>	•	129
- Many persons having lost cast	, destro	y the	mselve	·S <sub>2</sub>	•	•	•	<b>I</b> bid
Murders very numerous to pr				•	•	•	<u>-1</u>	150
- Consequences of losing cast,				•	•	ē	- "	131
- Rules of the shastru respecting	loss of	cast,	_	· 13.5	٠ _	-		132
Persons may sink lower in soci	V ·			solute	ly los	se casi	١,	Ibid
- Really forfeited by thousands								Ibid
- Persons have offered very large					50.		-	133
- Baneful effects of the cast on f		_				-	_	135
Sometimes tost with little incom	venien	e to t	he par	ty lo	sing i	it,		Ibid
In some provinces the rules al	F7			.•		-	-	<sub>k</sub> 136
- Rules of the cast disregarded l	y thou	sands	vith in	գրաո	ity,	-	•	<b>Il</b> id
Celestial regions described,		• (				, and		279
Beings, various,	``()} + <sub>94</sub>	•	-	-	-	<b>-</b> .	- ,	300
Ceremonies over the sick while lyin	g by th	e Gan	ges,				•	183
to remove the effects of	dying	under	an cy	i <b>l s</b> tar	. 44 <b>)</b>	•	-	, 192
when two Hindoos meet	,	e: (1),* ·	-	-	•	.4	•	222
Chandalus, a low cast of shoodrus,	<b>▼</b>	-	-	<b>~</b>	- '	, •	e area	118
Chasa-koivărtăs, farmers,		•	-	~	. •	, <b>=</b>	. 🕶	120
Children, vast multitudes destroyed	in the	womp	, -	•				- 55
Chürmükarüs, or shoc-makers,	-	-	-	ď	-	•	•	119
Cloth-factories belonging to the Hor	ourable	e Com	pañy,	,	-	<b>,</b>		105
belonging to native i	merchai	nts,	-	-	•	•	-	106
Coins which circulate in Bengal,	• '	•		•	-	•	•	212
Comparisons, curious ones, by Hind	loo wri	ters,		<u>.</u>	٠ مه ١		()	214
Compliments, specimens,	- '-	-	* -		•	· •	-	-221
Concubinage very common,	-	<u>.</u>	- '	-	-	•	•	156
Conversation betwixt a dying man a								181
two Hindoos j	ust arr	ived fi	rom th	e fest	ival c	of Do	orga,	194

	Page.
Conversation betwixt two persons returned from a shraddhu,	195
a Voishnuvu and a Shaktu,	198
	201
about an absent person who neglects the ceremonies of religion,	200
Cries of Calcutta,	216
Custom of not walking over a rope or the shadow of a bramhun,, -	218
when a person sneezes, gapes, or falls,	216
Customs of women respecting their absent husbands,	158
D	
DEAD bodies thrown into the river,	- 191
Directions given by a dying man respecting the repose of his soul, his pro-	•
perty, &c	183
Dhēēvūrās, or fishermen,	115
Dolavahees, a cast of shoodrus,	. 119
Domestic Economy,	159
-Treatment of pregnant women; both at and after the tim	e
of delivery,	Ibid
Sayings of the Hindoos on these occasions,	161
Name given to the child,	<b>1</b> bid
The child's head shaved when two years old,	163
Children suckled very long,	<b>I</b> bid
Children how taught to read, and to behave to others,	- 164
Children's play of various kinds,	165
Young people very corrupt, - • •	166
Family by whom managed,	167
Business of a house-wife,	168
Common food wbat,	169
Cooking how performed,	Ibid

•	•					131	Page.
Domestic Economy:	Meals how caten,		j	3 '	-		169
	Times of cating,	. #5T	• •	- ,		-	171
-	Smoking, very co	mmon ;	he pip	e desc	ribed,	•	Ibid
	Houshold goods,	-		ı		- 12	174
	Houses of the His	idoos de	cribed	, -		4:	1bid_
	Houses when repa	ired,	•	•	•		175
	Daily food how b	ought,	•	•	-	<b>u</b> 1	- 176
	Garments, price of	of them,	-	#	•	-	- Ibid
	Family debts fall	on who	n,	<b>.</b>		-	- 178
	Birds and animal	5, "	•			<b>K</b> .	. Ibid
<del></del>	Haunted bouses,	<b>-</b> ·	• •	۰۰ افتین			- 179
	Wives never mer	tion the	names	of thei	r husb	ands,	- Ibid
	Sisters annually f	east their	r broth	crs,	-		- Ibid
	Quarrels very co	nmon,	-	-	<b>-</b> ,	-	- 180
	Mothers excessiv	ely fond	of thei	r chile	łren,	_	- 355
	· Hindoos sit on m	ats, &c.	in the	r hous	cs, ,	<b>F</b>	- 180
	Conversation, on	what su	bjects	genera	lly,	•	- Ibid
Dying in the house a	great misfortune,	7.00 C	• :	-	<b>.</b>		±. 186
	•	E.		:	. A:		
EARTH the, describ	ed		. پ		,		- 282
Extraordinary metho		n. thief.	· .		_		221
***	er og er ar 19 70					٠.,	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
•	•	F	•	7.	,		a.
FEASTS of the Hin	doos		•		_		 - 173
Forcing a husband to		secretly.	giving	a cert	ain me	 di <b>c</b> ibe	
•	to him,		-		4 .	-	- 158
Fortune-tellers much			pris .	***	ingelt a	-	- 228

<b>G</b>	Page
GARDENS few; orchards common,	- 176
	- 152
Girls worship the gods to obtain good husbands,	157
ia what manner they show their attachment to religion,	. S57
God, his unity taught, while the doctrine of 33,000,000 of gods is maintain	
his natural, but nothing of his moral, perfections taught,	Ibid
false notions of him, as the soul of the world and the anthor of e	4.
thing, destroy all the good that would arise from a l	-
ledge of his natural perfections,	- 275
- notions of him as existing in a state of infinite repose, and separate	<b>G</b>
from matter,	° 277
Hindoo gods their origin,	292
reproached on different occasions,	215
- a few of their crimes detailed,	296
Göpüs, or milkmen,	- 120
Grief for the dead excessive,	186
Ginukus and Badyukarukus, musicians,	: 191
II -	
MATUS, or weekly markets,	- 210
Heaven of Vishnoo described from the Muhabharutu,	319
of Brumha described, from the same work,	. 520
a scene in this heaven,	Ibid
of Shivu described, from the Shree-bhaguvutu,	321
of Indru described, from the Mühabharitu,	- 32?
scenes in this heaven,	323
- of Yumi described from the same work,	332
The state of the s	

•	*	•						Page.
Heaven of Văroonă d	escribed, from	n the same	work,	ü	ä	3	•	333
a	soenc in this l	neaven,	. •	-	•			<b>334</b>
of Chundru,	a scene in thi	s heaven,	•	_	•	-		<i>3</i> 35
of Koovāru,	from the sam	e work,		•	-			337
Heavens of the gods,	general rema	rks, -	. •	-	• ,	<b></b>	-	316
	difficult to b			-	-	~	-	317
6 ×	- works raisin	g men to t	hese hea	ivens,	. •	•	•	<b>338</b> °
	- remarks on t				,	_ · · ·		310
	examples to	shew wha	t perfor	mançes	have	raised	l	
	some men	to these h	cavens,	****	-	-	•.	342
	- infamous ac	tions perfe	ormed as	work	s of n	ierit, r	aising	•
•	to the he	avens of th	e gods,	-	•	•	•	313
Hells, their names de	scribed,			•	•	•	•	290
punishments end	lured in these	places, as	related i	n the S	shrëë.	bhagŭ	vŭtŭ,	361
fears of the Hir	idoos respecti	ng these to	orments,	and c	<b>ffects</b>	of thes	e fear	s
Software to the second	in making	them mor	e supers	titious	, -	-		576
House (separate one)	) for a wife w	hen angry	, -	•	:	÷	•	175
Houses, their value,	• •	- 4	. <del>-</del>		-		-	176
•		ľ					•	
ILLUSTRATIONS	of one hundr	ed and fift	y-three	passag	ges of	Script	urc	
	from Hindoo	Manners	and Cus	toms,			233 t	o 272
Ink for writing, how	made by the	Hindoos,	2 Tr		•	<u> </u>		218
	`	ĸ			. •.		A	
KAIST'HUS, vario	us orders,	_ in _¶	al eq. (		*	: 2	į	75
their co	ployments,	<u> </u>	i i i i i jihar	٠.	<del>//  </del>  -/			· 79
Kasaroos workers in	brass. &c. :	their custo	ms.	_ :	. i	84: ∰ ₽		77

١.	4.111	7
L	VIII	L

	[ viii ]		,	•		_
Koombhükarüs, or potters, -	•	•			<b>#</b> %	Page 101
Koorŭvŭs, a class of shōodrŭs,	**	-	•		• •	
			e 17		•	120
Kshutriyus, the second order of Il	indoos,	-	•		• •	65
their duties as kings,		<b>.</b> .				64
present state of this o	rder, -	•	-	• •	= 343	65
Kurmukarus, or blacksmiths, -		•	- ,	*		107
	L					٠
LAMENTATIONS of a mother	over her dea	ul child,	. •		-	186
	over a grow	nos qu n	, -	4 -	٠ 🕳	- 18
of a daughter	r over her m	otber,	-	-	- (	•_Ibio
Last offices to the sick while lying	near the G	anges,	•	*	~ •	18
Letters, specimens of several kinds	s, -		• .		•	22
directions, how written,		•			•	228
·			•			
•	∕ M			rec.		
MAGUDIIUS, a cast of shoodris,	• •		Ë		•	10
Malakarus, or sellers of flowers,	-					109
Malas, fishermen,		-	<b>.</b>		-	120
Man, how created,			• .		•	30
his state in the present worl	ld relating to	the cre	ator,			50
Marriages, at what age they may	be contracte	d ; expe	ices, &	c. •		13
A Ilindoo never choose					red,	Ibid
Ghutukus account of the	iem, -	•	•		•	13
Directions in choosing			•		• .	139
Presents to ghutukus,			<b>.</b>	•	• •	14
- A second marriage agree	ement some	imes ma	de ; —p	rescnts,	•	Ibi

# ,[ ix ]

Pa	ge
<b>3</b> •••	13
	44
ceremony respecting precedence, - 1	53
ceremonies in solemnizing the marriage, 1	46
	49
the bridegroom's taking home his bride; procession, &c 1	id
the couple's going to the house of the bride's father, where the bride-	
groom stays certain days, 1	51
the bridegroom's taking his wife to himself at the end of a year;	
<u> </u>	id
ceremonics before the consummation of marriage, 1	52
taking a second wife; evils of second marriages, 1	55
to what age a man may marry, 1	bid
	bid
	56
	bia
in what mouths most marriages take place, 1	bia
	57
larket-places; articles exposed in them, 2	10
fodern devotees very corrupt, a great burden to the country, 3	14
Iódüküs, or confectioners, 1	00
foral virtue not to be found in the highest acts of the Hindoo religion, - S	43
	21
•	20
	OG
	22
• •	808
Principle to Control As Westings of Maliting Sections And Anti-	_

<b>A</b>		
ξ x j		
<b>N</b>	· · ·	Page.
NAMES of the Hindoos, mostly taken from those of the idols,		162
	<b>.</b> .	163
Napitus, or barbers,	<b>-</b> •	97
are quack-doctors,		99
Natural Curiosities,	type on	218
Natis, or dancers,		118.
:		
0	43 6	
OFFERINGS, a list of things presented to the idol Júgunnat'ha at		
tival in honour of this god, at Scrampore, in the ye		
Ornaments much worn by Hindoo women,	• •	213
P		
P.TRROTS taught to repeat the names of idols,		220
Patalus, the seven, described,	•	289
Patunees, or ferrymen,	•	119
Perplexing Case,	. <b>-</b>	217
Playing on the flute with the nose,	• -	221
Poita, the ceremony of investiture described,		24
Price of labour among farmers very low; day-labourers much to be	pitied,	177
Prices of articles of consumption in Bengal,	-	211
Property often buried in the earth,	-	111
Pruluyus, or destruction of material things, account of them, -		377
<b>Q</b>		
QUARRELS, singular custom at such times,		<b>20</b> 9

# [ xi ]

R		Page
READING a book without understanding it, a work of merit,	•	240
Remarks on the institution of the cast,	-	125
on country scenery,	•	203
of neighbours one amongst another on persons just dead,	•	346
Remarkable agreement betwixt some of the customs of the Africans a	nd	
. Hindoos,		- 164
Rujukus, viz, washermen,	-	- 110
S		
SAVUKUS, a class of shōōdrus,	-	120
Sayings, common, among the Hindoos,	-	215
Schools, method of conducting them and the lessons taught, -	•	224
Shews, of learned cows, bears, &c	•	225
Shikarees, hunters,		- 120
Shoodrus, the fourth order of Hindoos,		_67
their degradation,	-	Ibid
the ceremonies allowed to them in their religion,	•	- 69
their daily duties,	-	70
Shunkhu-vunikus, ornament makers,		- 78
Sick persons carried to the Ganges, cruelty of this in many cases,	-	181
Sikhs, account of this sect of Hindoos,	-	381
Nanuku, the founder of this sect, account of him,	-	383
his successors,	-	Ibid
paid less respect to the Hindoo gods than Govindu-sing	hŭ,	- 384
divided into two sects,	-	Ibid
reverence two books,	•	385
Grunt'hee, their priest, worships these books,	•	Ibid

## [ xii ]

									rage.
Sikhs, their daily duties,	•	•	• .		•	•	•	4	386
——Principal doctrines of their bo	oks,	•	• •	• ,	-	-	_	•	<b>3</b> 87
——Sikh temples, .,		•	•	~	•	:	•	•	<b>3</b> 88
Festivals, -	•	•	•	-	-	•		-	<b>I</b> bid
Cast how far regarded, -					. •	-	-	•	<b>3</b> 89
Ceremony at making a Sikh,		-	•	-	-		٠ ي		Ibid
—— Sikh Schools,	•	•	•	•	-	-	••	-	391
Mendicants,	-	-	-	-	-	-	•	-	392
Ceremonics,	-	•	-	-	_	٠,	-	. •	<b>I</b> bid
Treatment of their wives,	-	•	-	_	-	- 🛎	-	•	]bid
—— Destroy their female children	,	• :	•	-	•	• .	-	•	Wid
Sikh funerals,	•	•	-	-	-	-	-	•	<b>.</b> 393
Administration of Justice amo	ng t	hem,	•	•	-		-		Ibid
Origin of their independence,		•	-	•	-	•	•	•	594
List of topics selected from the	ic w	ork w	ritten	by N	lanük	ŭ, the	found	ler	
of this sect,	-	-	•	•	-		-	•	395
Slavery domestic frequent, -	-	•	-	-	-		-	•	212
Snuff taken by pundits principally	,	•	•	-	-	•	•	-	172
Songs, specimens,	ı	•	•	-	•	-	•	-	<b>2</b> 29
Sootus, or charioteers, -	-	•	-	•	-	•	-	•	109
Soovurnu-bunikus, or bankers,	•	-	-	•	<b>-</b> '	•	•	•	112
Soundikus, or distillers,	•	-	-	-	-	•	•	•	116
account of the still,	•	-	-	-	•	•	.=	-	Ibid
different kinds of spirit	8,	.=	-	•	-	• .	÷	-	117
Stories respecting Yumu and the w		-	•	-	-		-	•	<b>3</b> 65
Story of Trishünkoo, a king, sent t	o he	aven l	by Vi	shwar	nitrŭ,	but fo	orbida	len	
entrance, and hurled d	own	agạiı	1 ; wa	s at l	ast fix	ked in	the a	ir	
with his head downwa	rds,		•	-	•	•	-	•	. 15

# ( xiii )

							Page.
Story respecting the power of a ceremony of	called	sündh	уъ	<del></del>	Ţ		28
— of the mother of king Adishēōrū,	•	• .	•	-	•	-	47
- of a man and woman's cohabiting tog	ether	and as	cendir	ig to I	iea <b>ve</b> i	ı after	ì
death. This woman's descrip	tion c	of what	l she s	aw of	heave	n and	
hell in a former birth, -	•	•	•	•	-	•	365
of Vishweit-sand, a king, who first we	ent to	hell a:	al the	ı to h	eaven,	, -	371
- of another king who after enduring gr	cat si	iffering	gs in v	arious	hells	, and	
in a succession of births, went to hea		-		_	٠. ـ	_	372
- of a female who was married to Yumi	-	jadge	of the	dead.	, and	who	
afterwards discovered her					•	•	Ibid
of a king who was sent to hell for neglect				-	bram¹	iğns,	374
of Ravin Lagoling to the informal region		•					i
from their torments,	-	_		-	-	-	Ibid
Singskarii, ten ceremonies called by this n	nane ;	these	cerem	onics	descr	ibed,	20
Swearing, forms of this practice,	-	-	•	-	•	•	215
Swurnii ciris, or goldsmiths,	_	•	-	-	•	•	111
story of one,	•	•	-	-	•	-	112
	т				•		
TALEES and Tamoolees, shop-keepers,			_		_	_	109
Tatees, or weavers,		•	_	_	_	_	103
their looms,			-		•		Ibid.
cotton spun by the women,	-	•		_	•	•	1bid
kinds of cloth wove by the tatees,	-	•	•	•	~	•	101
Tobacco, supposed quantity smoked in Be	ngal	yearly.	, •	•	-	-	172
Toilŭkaris, or-oilmea,	-	-	-	-	•	•	113
Towns how divided,	-	•		•	-	•	209
Fransmigration of souls, a state of punishme	ent; i	nstance	s of c	ertain	crime	s ex-	
posing to certain punishments in						•	350

## [ xiv ]

	Lage.
Transmigration, 8,000,000 of births before a person rises again to human birth,	<b>353</b>
remarks on the doctrine of transmigration,	<b>I</b> bid
	354
	356
trine of transmigration,	359
Tűkshűküs, or joiners,	109
Tükshunus, a class of shoodrus,	121
Ū	
UNCLEANNESS contracted by burning the dead,	191
Universe, its origin,	278
Use of the toes,	917
	• .
Ÿ	
VAROOEES, viz. sellers of the panu leaf,	120
Vishwamitru's performing incredible austerities in order to obtain the rank of	
a bramhun, a story,	11
Voidyüs study some of the shastrus,	70
	72
	73
Voiragees bury their dead,	193
Voishnuvus sing before a sick person when carrying him to the Ganges, -	<i>Ibid</i>
Voishyus, the third order of Ilindoos,	66
<b>w</b>	
WIDOWS keep rigid fasts,	<b>3</b> 58
Women's astonishment at seeing English females walking in the streets with	<i>y</i> = -
their husbands,	170

## [ xx ]

•	Page.
Women of higher casts neither smoke nor take snuff,	172
their manners towards each other,	175
	179
	213
Works of merit, generally spoken of as raising men to heaven, afford little	
relief to the mind of a dying .lindoo; scene of a dying	
Hindoo uttering his greef and alarm by the side of the Ganges	, 348
Y	
YoGEES (a class of weavers), bury their dead,	193

#### ERRATA.

ur ur

r age	39, 14th 21, 101 " the people of Gundutrona Teta " the Gundutrons.
	63, 2, for "Brumhu's" read "Brumha's."
	71, 11, for "Brümhú's" read "Brümha's."
	65, 8, for " their" read " thou."
	67, 2, for " Brumhu" read " Brumha."
	79,2, for "Sutogpu," read "Sutgopu," and for "Chasee," read "Chasa."
• .	87, - 3, for "for" read "far."
	120, in the note read 6 175."
•	193, in the note for " 527" read " 561."
• ,	255, 2, dele " one side of."
	256,7, for "thy," read "they."
	274, 4, for "30,000,000" read "33,000,000."
	281, 5, for "Brümha's" read "Brümha's."
	370, 5, for "sound" read "sounds."
	- 395, —— 4 aud 6, for "Brúmha" read "Brúmhú."